



# **IKUGA FONO**

**FONO FAKAMUA  
28 – 30 Oketopa 2019  
ATAFU**

	<b>MATAKUPU</b>	<b>PAHINA</b>
1.	Lipoti o Galuega Fakaauau a te Malo	4
2.	Fakamauiaiga o na Komehina Tulafono, Faipule ma na Pulenuku, ma na Konekalate i fafo o te Fakavaka o na Fakamanuiga	4
3.	Fakamanuiaga Tupe Totogi mo na tino hē katoatoa te malohi	5
4.	Takiala mo te Atiakega o te Atunuku (TNSP) 4.1 Lipoti ki te aho 30 Iuni 2019 4.2 Tapenaga o te Takiala mo te 2021 – 2025	6 6
5.	Teuteuga ki te Takiala mo te Hikimi Hikolahipi	7
6.	Tuhi Takiala mo te Fakatinoga o na Faiga-Palota	7
7.	Tupe Ova na Fakaaoga i te Tauhaga Tupe 2018/2019	8
8.	Lipoti a te Huketuhi ki te aho 30 Iuni 2015	10
9.	Akoga i te Vateatea a Niuhila: Te Kura	10
10.	Tuhi Pahi mo na Akoakoga Tulaga Lua i Niuhila	11
11.	Manakoga o te Akoakoga mo ni Tino Faigaluega	11
12.	Fakatupega mai te UNESCO 2006/7, 2008/9 Talohaga ke toe Totogi	12
13.	Lihohi i te Gagana Tokelau: TAUTAI AKE 3	13
14.	Galuega Atiake Lalahi	13
15.	Fuaga Fenua mo te Malae Vakalele	13
16.	Peleni ke Fakataigole na Fakalavelave kae ke Hikihiki te Tologa	14
17.	Peleni Takiala mo te Atiakega ona Fuainumela Fakamaumau	14
18.	Peleni Taki a Tokelau mo Meaola Fakalafua	15
19.	Fale Meataulima i Apia ma te Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima	15
20.	Polihi mo te Huavai ma te Tumama	16
21.	Fenua lihi	16
22.	Iloiloga o na Tulafono mo te Onoonoga o na Fakalavelave Tutupu	16
23.	Huiga Fou ki na Tulafono Tau Tupe	17
24.	Fautuaga a Sir Ronald Young	17
25.	Lipoti o te Fonotaga 13 Fakapitoa a na Minihita o na Fenua e Hui Auai ki te Maliliega i Nauru	17
26.	Lipoti o te Fonotaga Lahi a na Matua	18
27.	Lipoti te Ulufakatonu mo Fagotaga i te Hone	18
28.	Matakupu mai te Teletok 28.1 Polihi o Fakamatatalaga ma Hokotaga Fakatekinikolo a Tokelau 2016-2020 28.2 Lipoti o te Tauhaga 2018/2019	19
29.	Fakahekega	19
30.	Talohaga ki te PDF i te FFA	20
31.	Tulaga Tofi o te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua	20
32.	Komiti Gagana	21
33.	Fakamanatuga o te 100 Tauhaga o te Fakamalumaluga o Tokelau e te Malo o Niuhila	21
34.	Atiakega Lalahi: Fakamuamuaga a na Nuku	21
	Lihi o na Hui Auai	23

**PEPA FAKAOPPOOPO**

1.	Kupu a te Ulu o Tokelau	24
2.	Kupu a te Ulufakatonu	26
3.	Lipoti o na Galuega Fakauau a te Malo	29
4.	Lipoti ki te Aho 30 Iuni 2019: Takiala mo Atiakega o te Atunuku	66
5.	Lipoti a te Huketuhi mo te 2015	93
6.	Peleni ke Fakataigole na Fakalavelave kae ke Hikihiki te Tologa	117
7.	Peleni Takiala mo te Atiakega ona Fuainumela Fakamaumau	184
8.	Peleni Taki a Tokelau mo Meaola Fakalafua	186
9.	Lipoti mai te Fonotaga a te Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima ma te Lihi o na Tau o na Meataulima	239
10	Polihī mo te Huavai ma te Tumama	253
11	Lihi o na Fenua Lihi	280
12	Lipoti mai te Fonotaga Lahi a te Fatupaepae	288
13	Lipoti a te Ulufakatonu mo Fagotaga i te Hone: 1 Apelila – 30 Oketopa 2019	310

## **1. LIPOTI O GALUEGA FAKAAUUAU A TE MALO**

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **matau** te lipoti ma na fakamatalaga e ve o na fakapipiki atu i te *pepa fakaopoopo* 3
- ii. **matau** te popolega taukave, ki na ikugafono a te Malo Fakaauau ke maua e na Taupulega i na taimi kua fakavae i te huiga o te Tulafono Fakavae ka uma na fakatalanoaga o na matakupu a te Malo Fakaauau.
- iii. **matau** e i loto i na teuteuga ki te Tulafono Fakavae i te taimi e tuku atu ai na Lipoti a te Malo Fakaauau ki na Taupulega, ke mafai ai na lipoti ke tuku atu ki he tulaga fakaauau ki na Taupulega ka ko he ki tuku atu ki te Fono Fakamua;
- iv. **matau** te lehona na maua mai i te hukehukega/fakamahinoga ki na Helikopa, e iei na fautuaga e hula mai mo te fakaleleiga atili o te tulaga o na fakamaumauga a te Fono Fakamua, ke kamata atu i te fono tenei, ke pahia aloakia na ikuga fono a te Fono Fakamua, ka ko heki takape te Fono Fakamua;
- v. **talia** te lipoti ma na fakamatalaga e ve ona fakapipiki atu i te *Pepa Fakaopoopo* 3.

## **2. FAKAMANUIAGA O NA KOMEHINA TULAFONO, NA TOFI FAIPULE MA NA PUENUKU MA NA TOTOGI O NA KONEKALATE I FAFO O TE FAKAVAKA O NA FAKAMANUIAGA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te mataloa o te he iei o he toe lipoti mai, pe kua a te fakatinoga o na tonu ienei:
  - a. ke iei he iloiloga o na fakamanuiaga o na Komehina tulafono, na tofi Faipule ma na Pulenuku
  - e. ko na totogi ona konekalate i fafo o te fakavaka ma na fakamanuiaga a te Malo, ke tuku ifo ki loto o na levolo o te fakavaka o na fakamanuiaga.
- ii. te fakamaulaloga a te Ofiha o te Malo Fakaauau e tuha ai ma te tuai fakatino, ona ko te lavaki o te Kaufaigaluega mai te taimi nei kua iei te hoa ka fehoahoani ki te fakahavaliga o te galuega
- iii. na peleni e iei nei, ke iei he hao mo te Hay Group na tukufakatahi e ia te fakavaka o na fakamanuiaga o tagata Tokelau na pahia e te Fono Fakamua
- iv. e fakaauau nei te galuega ke tuku uma na fakamanuiaga o te kaufaigaluega ki lalo o te fakavaka o na fakamanuiaga o tagata faigaluega;

- v. te talohaga a te Mataeke ke toe lipoti mai ki te Fono Fakamua ia Iuni 2020 kua mautinoa ai kua totoka na galuega uma ke fautua ai te Fono Fakamua
- vi. te popolega ona ko te folahaga na tuku mai ki te Fono Fakamua o Mati ko te galuega tenei e totoka i he 4 mahina,
- vii. te tautali ko te 4 mahina na folafola e te Komihina e patino ki te galuega e tuku uma ai na tino faigaluega ki te fakavaka o na fakamanuiaga
- viii. ko na fakamanuiaga o te Malo Fakaauau i he matauga, e kaumai ki te Fono Fakamua ke pahia;
- ix. te lagona ke fakatino e na Taupulega te iloiloga o na totogi o na Tofi ona e lahi te latou malamalamalaga ki na galuega a na tofi, i lō te kaumai o ni tino mai fafo

Ko te Fono Fakamua na

- i. **malilie** ke **fakatonu** te Kaufaigaluega o te Ofiha o te Malo Fakaauau ma te Ofiha o te Komihina o te Kaufaigaluega ke tapena mai he lipoti tuhituhia ki te tulaga kua pa ki ei te fakatinoga o na tonu ienei a te Fono Fakamua:
  - a. ke iei he iloiloga o na fakamanuiaga o na Komehina Tulafono, na tofi Faipule ma na Pulenuku;
- ii. **malilie** ke **fakatonu** te kaufaigaluega o te Ofiha o te Malo Fakaauau ma te Ofiha o te Komehina mo te Kaufaigaluega, ke tuku mai te lipoti ki te fonotaga muamua a te Fono Fakamua 2020.

### **3.0 FAKAMANUIAGA TUPE TOTOGI MO NA TINO HE KATOATOA TE MALOHI**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa ma na fakatalaga kua takua i te pepa;
- ii. te taua ke iei he kikilaga ma te Fono Fakamua ki ei
- iii. na tuku ki te Mataeke o te Ola Malolo ke tuku mai he lihi mo kilatou e tatau ke totogi ki ei te tupe tenei
- iv. te taua ke tutuha ia Tokelau e tuha ma na vaega tupe e totogi atu kia te ki latou e he katoatoa te malohi,
- v. na tuku te avanoa ki te Mataeke o te Tupe/Ola Malolo ke tuku mai he Polihi ke fakagaoioi ai te vaega tenei ma tuku atu te avanoa ki na Taupulega ke fakaauau te fehoahoaniga mo kilatou e he katoatoa te malohi ke totoka mai te Polihi;

- vi. eiei na Taki na tuku mai ki na Nuku ma tuku atu ki na Fomai a na nuku ke fakamautinoa ai ki latou e he katoatoa te malohi;
- vii. ko heki maua lava ni fakamatalaga mai na Mataeke, ko te mafuaga ia ko heki fakatinoa ai e te Taupulega Atafu;
- viii. na tuku atu te avanoa ki na Taupulega ke fakatino ai te vaega tenei ia latou fakatupega;
- ix. te tulaga o na tino e tauhi na tino e he katoatoa te malohi, he fakamanuiaga e onomea ma tatau ke maua e ki latou;

Ko te Fono Fakamua na **malilie**:

- i. ke kamata fakatino te galuega tenei, ke totogi i te \$150.00 i te lua vaiaho mai na paketi tupe a te Taupulega
- ii. ke totogi kamata mai i te aho 1 Iulai 2018;
- iii. ki te Mataeke o te Ola Malolo/Tupe ke toe tuku atu he kopi o na Taki o na Alauni ki na Taupulega;
- iv. ko te Fono Fakamua ka hohoko, ka pahia aloakia ai na Taki.

#### **4.1 TAKIALA MO TE ATIAKEGA O TE ATUNUKU: LIPOTI KI TE AHO 30 IUNI 2019**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. na gaoioiga ma na galuega kua fautuagia
- ii. na iloiloga ki ni vaega e he ki taunuku ma ni vaega na taunuku
- iii. na manakoga ma na galuega a te Atunuku / Nuku e tatau ona toe fakakatoa mai e te Kaufaigaluega i na vaega na matau e te Fono Mamalu

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke matau te lipoti ki te aho 30 Iuni 2019 ki te tulaga kua iei ai na taunukuga o te Takiala mo te Atiakega o te Atunuku 2016-2020.

#### **4.2 TAPENAGA O TE TAKIALA MO TE ATIAKEGA O TE ATUNUKU (TNSP) 2021 - 2025**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te naunau o na nuku ke fakatāua na manakoga o na nuku ma lalaga fakatahi i loto o te Peleni a te Atunuku

- ii. ke toe kikila te Komiti ke aofia ai na nuku, ma na heke uma

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- i. toe kikila totoka ki te komiti mo te fakafoega o te iloiloga o te Peleni Takiala a te Atunuku kae vena te kikila o te peleni mo te 2021 ki mua;
- ii. i loto o te Komiti na Fakatonu / Pule Fakahoa / Tino Fakahoa uma
- iii. ke fakatele loa te tapenaga o te Peleni Takiala a te Atunuku mo te 2021 - 2025 ke taki ki na manakoga o na nuku te Peleni Takiala

## 5.0 POLIHI HIKIMI HIKOLAHIPI A TOKELAU

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **matau** he lagona ke tuku ifo te Fakatonu o te Akoga ki te kauhaga Komiti Hikolahipi filifili

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ki na huiga kua fakatu atu ki te Manatu Takiala o te Hikimi Hikolahipi a te Malo o Tokelau;

*Ko na tino apalai e mo, he avanoa hikolahipi e filifili mai ia te kilatou e auhia na fakatulaga fakatatia, ke kave kohi ai i na akoakoga tulaga tolu i loto o na akoakoga tulaga tolu i te itulagi o te Pahefika, Niuhila ma Auhetalia*

- ii. **malilie** ki na huiga kua fakatū atu mo te Taki mo te Faiga Filifiliga:

*E filifili e te Komiti Hikolahipi mo te Malo o Tokelau te aofaki o na avanoa hikolahipi fou i na tauhaga takitahi. E fatu te latou galuega te Peleni Atiake o te Iloa ma te Mafai o te Kaufaigaluega Tautua ma i he fakatalanoga o te Fakatonu o Akoakoga, ma e fai he latou maliliega ki te aofaki o na avanoa hikolahipi, e fakavahegaga o na tino apalai, te fakahologa o na manakoga e fakamuamua e na Mataeke ma na Nuku vena ma te levolo e tatau ke apalai ki ei mo te tauhga faka-te-akoakoga ka hohoko.*

*E fakatulaga e te Komiti Hikolahipi na manakoga o te Atunuku e fakamuamua ma te Kaufaigaluega ma fuafua ke ologatahi ma na initalehi ma na hikili tamaiti akoga i te taimi e fai ai na fakaikuga*

## 6.0 TUHI TAKIALA MO NA FAKATINOGA ONA FAIGA-PALOTA

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. ko na Tulafono mo Faiga Palota na pahia i te 2013

- ii. e heai he teteke ki na tulafono, kae he talohaga ke fakaauau pea te hihitemi e fakaaoga e Nukunonu i ana faigapalota;
- iii. pe takua i te Tulafono te Hihitemi e tatau ona fakaaoga i na faigapalota;
- iv. ko na fakatalanoaga ma na koleniga mo na Komiti Faiga-Palota nuku e fakatino ka maea te Fono Fakamua.
- v. te fautauga a te Ulu Fakatonu ke fakatutuha te hihitemi e fakatino ai na faiga palota a Tokelau
- vi. te fakafehili o na tofi fou takitahi i na nuku o te Ofiha Hili Faiga-Palota pe ni a ta latou e fai fua ki te faiga palota e fai takitolu tauhaga

Ko te Fono Fakamua na **malilie**:

- i. ke tamilo te Kauhaga e gafa ma te Faiga Palota ki na Nuku ke fakatalanoa ma fakamanino atili te Tulafono ma te Tuhi Takiala mo na Fakatinoga o na Faiga-palota;
- ii. mo te Kaufaigaluega i tana tamilohaga ke tautali te fakafehili pe, olo tutuha te hihitemi e fakaaoga e Nukunonu ki te faiga palota ma te tulafono ma te hihitemi kua pahia.

## **7.0 TUPE OVA NA FAKAAOGA I TE TAUHAGA TUPE 2018/2019**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te lipoti a te Mataeke o te Tupe, na fakatamilo ki na Taupulega ki te tala o na Tupe Ova kua fakafano i te Tauhaga Tupe 2018-19 ma te aofaki e tokehe mai ai na tupe ova a na Mataeke mai te paketi o te 2019-20.
- ii. na huiga ke kamata fakatino kafai kua uma te fakailoa ki na mataeke kehekehe ki na huiga ka iei ai na paketi kua pahia ia Hetema.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **talia** na huiga mai na fakatalatalanoaga ienei ma na fautauga kua tuku mai ki te Fono Fakamua ke pahia i te taimi kua tatau ai ke apalai na huiga.

a) **AFIAGA TAUTUPE:**

Ko te aofaki o te Tupe Ova e \$1,404,000

Nuku	Paketi (\$'000)	Tupe Fakafai (\$'000)	Tupe Ova (\$'000)	Fakamatatalaga

Atafu					
Paketi Mahani Atiake Lalahi 2016 Atiake Lalahi Tupe Fakaheke <b>Katoaga o te Paketi</b>	3,494 450 953 (825) <b>4,072</b>	4,003 55 559 (559) <b>4,058</b>	509 (395) (394) 266 <b>(14)</b>	Ko te paketi o te Ofiha Lahi nae i loto o te “paketi atiake o te 2016” ma kua fakaheke nei ki te 2019-20 e fakamaea ai te galuega	
Fakaofo				<b>Fakaheke te paleni totoe e 14</b> ki te 2019-20	
Paketi Mahani Atiake Lalahi 2016 Atiake Lalahi <b>Net Position</b>	3,611 404 97 <b>4,112</b>	3,753 122 252 <b>4,127</b>	142 (282) 155 <b>15</b>	<b>Tokehe mai te 15</b> mai te paketi o te 2019-20 kafai e ie i he paleni totoe ke vaevae mo na atiake lalahi	
Nukunonu					
Paketi Mahani Atiake Lalahi 2016 Atiake Lalahi <b>Net Position</b>	3,124 450 391 <b>3,968</b>	3,131 252 444 <b>3,827</b>	7 (198) 53 <b>(138)</b>	Fakaaoga he 7 mai te Paketi Galuega Atiake Lalahi ke totogi ai te tupe ova i te Paketi Mahani	
				<b>Fakaheke te paleni totoe e 138</b> ki te 2019-20	

Mataeke	Paketi (\$'000)	Tupe Fakafano (\$'000)	Tupe Ova (\$'000)	Fakamatalaga
Huiga ki te Tau	447	383	-	E hei he huiga
EDNRE	809	1,152	343	<b>Tokehe he 343</b> i te 2019-20
Akoakoga	3,250	3,615	365	Ko te lahiga o te tupe ova ko te hikimi hikolahip - e fakaafaina e kitatou te hikimi i te 19-20? Tuku ke fai he tonu i te iloiloga afa tauhaga o te paketi
Malohiaga	382	476	94	<b>Tokehe he 94</b> i te 2019-20
Tupe	937	1,002	65	<b>Tokehe he 65</b> i te 2019-20
Fagotaga	1,213	1,209	-	E hei he huiga. E i loto o te Paketi tenei na fakatupega na pahia i te tauhaga tupe kua teka mo te ofiha fou.
Olamalolo	3,555	3,449	-	E hei he huiga.

Ofiha – Malo Fakaauau	1,586	1,774	188	<b>Tokehe he 188</b> i te 2019-20
Ofiha o te Komihi	306	309	3	<b>Tokehe he 3</b> i te 2019-20
Ofiha Lagolago	661	703	42	<b>Tokehe he 42</b> i te 2019-20
Femalagakiga	5,500	5,938	438	He 412 o te tupe fakafano mo na atiake lalahi na totogi ai ni puha teu koloa fou (container). <b>Fautuagia ke tokehe he 26</b> mai te 2019-20 ma ke iei he kikilaga ke pahia he tupe fakaopopo mo na atiake lalahi

## 8.0 LIPOTI MAI NA HUKETUHI

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **matau** te lipoti a te Huketuhi e tuha ai ko te hukegatuhi o te tauhaga tupe 2015.

## 9.0 AKOGA I TE VATEATEA A NIUHILA: TE KURA

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. na veaga i loto o te lipoti te Fonotaga a Tokelau mo Akoakoga na fai ia Aukuso 2019, na katoa ai te leo o na motu e tolu i na hui na kaufakatahi ki ei ma na malilie fakatahi e manakoia ke faaoga i Tokelau te Akoga i te Vateatea a Niuhila, ko Te Kura
- ii. te popolega ki te taugata o te initaneti i te fakaaoga o te Te Kura, ma ko he vaega tenei e kikila nei ki ei te Mataeke o Akoakoga ke iei he fofō
- iii. te tamilohaga a te Mataeke ki na Nuku i te mahina o Novema 2019 ke fakatalanoa atili na aiaiga o te akoga i te vateatea a Niu Hila – Te Kura
- iv. e iei te avanoa e mafai ke fakafuaefa ai te neti *[bandwidth]* a Tokelau mo te taimi nei kae o na e taugata, ke totoka mai te uaea toho, kae e matau te taugata o te neti;

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- i. fakaaoga te Akoga o te Vateatea ko Te Kura i na akoga i Tokelau ke mafai ai ia tamaiti akoga ke:

- lahi atu ni matakupu e mafai ke kave ma fakalahi te avanoa e filifili ai e ki latou te agai ki mua o a latou akoakoga i loto o na akoga.
  - maua e ki latou ni ietahi tuhi pahi e ve ko te NCEA a Niuhila
- ii. maua na fakamatalaga, na kuikuiga, na aiaiga, ma na fetukunakiga uma e manakomia ke fakaaoga ai te Akoga i te Vateatea a Niuhila - Te Kura i loto o na akoga a Tokelau, e tuha ai ma na fakamainaga i te pepa.

## **10.0 TUHI PAHI MO NA AKOAKOGA TULAGA LUA A NIUHILA (NCEA)**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- na fakamatalaga o te pepa ki te matakupu na hula i te Fonotaga a Tokelau mo Akoakoga na fai ia Aukuso 2019. Na malilie fakatahi ai ke momoli mai ki te Fono Fakamua ke fakataga ke fakaaoga i Tokelau te Tuhi Pahi mo na Akoakoga Tulaga Lua a Niuhila e takua ko te NCEA
- e lahi ni galuega e fakatino ka ko heki kamata aloakia te vaega tenei. Ko te fakamoemoe, ko te tauhaga 2020 e kavea ma tauhaga e fakatotoka ai na tapenapenaga ma e nofoia te fonotaga i Niuhila ia Tehema 2019, ke kamata ai na tapenapenaga
- e iei te tamilohaga a te Mataeke ki na Nuku ke fakatalanoa atili te matakupu tenei i a Novema 2019

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- kikila ki ni auala e mafai ai ia Tokelau ke fakaaoga te tuhi pahi NCEA a Niu Hila ke mafai ai foki ia tamaiti akoga ke ulufale atu ki ni ietahi akoakoga i Niuhila pe ko Auhetalia
- ke kikila uma ki na itu e maua ai te fehoahoaniga e manakomia ke fakatino ai te NCEA ma fakatalanoa i te tamilohaga ki na nuku

## **11.0 MANAKOGA O TE MATAEKE O AKOAKOGA MO NI TINO FAIGALUEGA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- te talohaga ke pahia ni tofi faigaluega taua e fa e manakomia i loto o te Mataeke o Akoakoaga.

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- tofi he tino **Pulepule o na Galuega Ofiha mo te Mataeke o Akoakoga** ke fakamautu i Atafu ke gafa ma na tiute tau ki te kaufaigaluega, ko na tupe, kikilaga o na hapalai ma te lagolagogia o na galuega a na Akoga

- ii. iei he tino faigaluega mo te **Gagana Tokelau** ke gafa ma na Taki ma Lihohi mo te Gagana Tokelau, atiakega o agavaka o faiaokga o te Gagana Tokelau ma ke gafa ma galuega fakafailautuhi ki galuega kamata a te Komiti o te Gagana Tokelau.
- iii. iei he tino faigaluega mo te **Polokalame Olamalolo o na Akoga** ke gafa ma te polokalame tenei, ma fakamaopopo na mataeke/heke uma, vena ma te polokalame akoako mo te Fakamalohi Tino mai te Vahega Pepe ki te Tauhaga 13
- iv. iei he tino faigaluega mo na Avanoa Koleni i na akoakoga tau matatā kehekehe, te Akoga i te Vateatea a Niuhila, ko Te Kura mo na Vahega Pepe ke pa ki na akoakoga ma na koleninga i te tulaga tolu

## **12.0 FAKATUPEGA MAI TE UNESCO 2006-7, 2008-9 TALOHAGA KE TOE TOTOGI**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa e fakamatala ai te talohaga a te Mataeke ke toe totogi na heleni na fakaaoga e Tokelau ki te UNESCO i na tauhaga 2006-2007, 2008-2009
- ii. na iei na taumafaiga ke tuku lima atu he lipoti katoa o na fakatinoga o na polokalame ma na tupe na fakafano, ke tautali ai ki te fakaaogaga o te US\$120,000.00. kae nae maua gata na fakamatalaga
- iii. kua fakatino na polokalame ma kua fakafano foki te tupe, i he matauga foki kua iei ni lipoti kua tapena kae he iloa pe i fea na lipoti iena
- iv. te popolega maualuga ko te igoa o Tokelau kua maaka uliuli, ma kua he maua ai na avanoa i na fehoahoaniga mai te UNESCO mo fanau a Tokelau

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- i. totogi katoa te aofaki tupe US\$120,000.00 ma ke fakaauau pea na hatalaga, ke toe maua na lipoti na fakafano ki ei ienei vaega tupe
- ii. fakatatia he peleni mo te totogiga o te US\$120,000.00 i te Tauhaga Tupe 2020/2021;
- iii. tuku atu te fakamoemoe ki te Minihita ma te Fakatonu o Akoakoga ke tapena mai he lipoti ki te agai ki mua o te fakatelega o na fetukunakiga ma te UNESCO.

## **13.0 POLOKETI MO TE FATUGA O NA LIHOHI I TE GAGANA TOKELAU: TAUTAI AKE 3**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. na fakamatalaga i loto o te pepa e talohaga ai he pahiaga ke fakaauau na galuega ki na tuhi i te Gagana Tokelau – Tautai Ake 3
- ii. fakaaoga te tamilohaga a te Mataeke i te mahina nei ke toe fakamaina atili ai ni fakamatalaga e heki manino ma ni kupu faka Tokelau e fakaaoga

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **talia** te fakatu mo te Tautai Ake 3;
  - *ko te vaega 1 e patino i te toe fakafouga ma te toe teuteuga o na tala kakai ma na tala fatu faka-Tokelau*
  - *ko te vaega 2 e patino ki te fatuga o ni tuhituhiga fou ma ni itukaiga tuhituhiga e kehekehe na fatuga, e ve ko ni tala moni, ni tala fatu, ni tuhiga holo, ma ni tala e mafai ke fakataaga*
  - *ko te vaega 3 ko te vaega lahi ia o te poloketi e fakaaoga ai na tuhituhiga ma na ata i na muna faka-tekenoloti kae ke fakalelei atili ai te malamalamama i na metotia ienei ma na matakupu haienihi. Ko te vaega tenei e fakamatea ai na huiga tau tekenoloti kua ola ake ai a tatou fanau ma ko te initaneti ko he auala hako ia kua maua ai a latou lihohi akoakoga. E fakaaoga pea te nofonofoga a Tokelau, i te fatufatuga o na lihohhi mo na matakupu haienihi, ola malolo, numela ma te hikomaga. E iku eiei he tuatuhi initaneti (website) e fakapatino mo te gagana Tokelau, fakatahi ai ma na lihohi faka-tekonoloti mai tenei galuega.*

## **14.0 GALUEGA ATIACE LALAH**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. e tuku fakatahi e te Mataeke o te Tupe te lipoti e tuha ai ko na fakamuamuaga a na Taupulega takitahi mo na galuega lalahi kae ko heki pahia e te Fono Fakamua.

## **15.0 FAKATUTUGA MO HE MALAE VAKALELE: KOTOKOTOGA O NA HUKEHUEGA FAKAPITO**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa ma na koga e fai ki ei he filifiliga mo he Malae Vakalele e fokotahi mo Tokelau

- ii. te lagolago a na Taupulega e tolu, te agaaga mai Niu Hila ona ko na tau ki he malae vakalele e fokotahi
- iii. ko te koga, mo te malae vakalele e fokotahi e galue nei ki ei ia Tokelau ma Niuhila, e tatau ko he koga e fakafaigofie ai te tautuaga mo na motu e tolu.
- iv. te tali fakahamahamanoa a te Ulu Fakatonu, e ono fakatino te malae vakalele tenei i he tulaga faiga paaga a Niuhila ma Tokelau, ma e ono manakomia ai he hao o Tokelau mo te fakatupega o te galuega
- v. ke fakatu he malae vakalele e fokotahi mo te taimi nei, oi kua kikila ai ki te tulua fenua i te lumanaki;
- vi. te tonu a te Fono Fakamua ia Iulai 2019, ke tofu te fenua ma te malae vakalele.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ko te malae vakalele muamua o Tokelau, te e fakatalanoa nei ma Niuhila, ke fakatu i Nukunonu fua ki na matauga a na Inihinia

## **16.0 PELENI A TOKELAU KE FAKATAIGOLE NA FAKALAVELAVE KAE KE HIKIHIKI TE TOLOGA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa ki te ‘Peleni a Tokelau ke faka taigole na fakalavelave kae ke hikihiki te Tologa’ mo he pahiaga aloakia.
- ii. te ‘Peleni a Tokelau ke faka taigole na fakalavelave kae ke hikihiki te Tologa’ na fatu ki luga o na Peleni a na Nuku. Ko te peleni e Iloilo ma fakafou pea kafai e maua ni fakamatatalaga pe ni fakamaumauga fou.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **pahia** te Peleni nenefu (TDR4P), pepa fakapipiki **5**;
- ii. **malilie** ke tamilo te Mataeke e gafa ma te peleni tenei ki na Nuku, ke fakatalanoa ma mautinoa e malamalama katoatoa ki ei na Nuku.

## **17.0 PELENI TAKIALA MO TE ATIAKEGA O NA FUAINUMELA FAKAMAUMAU**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa e hakili he pahiaga aloakia a te Fono Fakamua mo te Peleni Takiala mo te Atiakega ona Fuainumela Fakamaumau.

- ii. te taua o na fuainumela fakamaumau ki te fatuga o ni polihi

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **pahia** te Peleni Takiala mo te Atiakega o na Fuainumela Fakamaumau.

## 18.0 PELENI TAKI A TOKELAU MO MEAOLA FAKALAFUA

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te agaga o te pepa, ke pahia e te Fono Fakamua te Peleni Taki a Tokelau mo Meaola Fakalafuā
- ii. te fakafitauli e feagai ai pea ma Fakaofo ki te manu fakalafua kua afaina ai na ulu (*mealy bug*);

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **pahia** te Peleni Taki mo Meaola Fakalafuā a Tokelau.

## 19.0 FALEMEATAULIMA I APIA MA TE KOMITI AOAO A TOKELAU MO MEATALIMA (KATOMEA)

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i ko te falekoloa meataulima o Tokelau i Apia, kua fakaavanoa ki ei he koga o te Ofiha Fou, ke fakatu ai
- ii ko te \$50,000.00 e takua, ko te aofaki ia o te fakatupega e manakomia ke fakagalue ai te falemeataulima i te tauhaga;
- iii e ui ko te atiakega tenei e kautu ke kavea ma alaga tupe maua a Tokelau, e tatau ke fakatino i he tulaga puipuia ke na he afaina te uluniu ma te vao o Tokelau;
- iv te lagona ke na he ta maua na tau o na meataulima, ke fakalelei atili na meataulima mo te agai ki mua;
- v na hui ki te Komiti Meataulima e tautoka ono mai te fenua, 3 ia taulelea, 3 ia fafine;
- vi te lagona ke iei he tupe maua ke fakagalue ai te fale meataulima i tauhaga takitahi, i lo te fakamoemoe ki te Malo;

Ko te Fono Fakamua

- i) **malilie** ke fakatu he potu i te Ofiha o Tokelau i Apia mo te fakatauga o na meataulima a Tokelau
- ii) **pahia** te fakatu a te Komiti Meataulima ki na tau o na mea taulima manu e fai ma iloilo na tau ma fakamalohia na Nuku e tolu ke tauhihi ki ei.

## **20.0 POLIHI A TOKELAU MO TE HUAVAI MA TE TUMAMA 2019-2030**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa ke hakili te pahiaga a te Mamalu o te Fono Fakamua mo te Polihi a Tokelau mo te Huāvai ma te Tumama, 2019 - 2030

Ko te Fono Fakamua na

- i. **pahia** te Ata Fakaataata o te Polihi a Tokelau mo te Huavai ma te Tumama, 2020 – 2030, manu e fakatalatalanoa haele i he tulaga ke fakaauau pea te galulue fakatahi o na Mataeke o te Ola Malolo, Huiga o te Tau, EDNRE ma na Nuku.

## **21.0 FENUA LIHI**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te galuega tenei na fakatino e tuha ai ma he fakatonuga ma te Fono Fakamua ke fakatino e te Komiti o Fenua Lihi ni fuaga fenua i luga o na kauafua takitahi ma fakamautinoa te tau e totogi ai na lihi ke ta tutuha uma ai na Nuku e tolu.
- ii. kua fai hina leva te iei o te \$1.50 hikuea mita, ke fakaopoopo he .50 hene ke fakakatoa ai te \$2.00 mo te hikuea mita;
- iii. iei na fenua kua he fakaaoga, ka koi i loto o te lihi o na Fenua Lihi

Ko te Fono Fakamua na **pahia**:

- i. na fakamaumauga na fakamaopoopo e te Komiti o Fenua Lihi a te Malo kae matau e iei na vaega e tatau ona toe teuteu i na fakamaumauga o na fenua lihi i luga o na motu e 3.
- ii. ke iei he Iloiloga o na Takiala.

## **22.0 ILOILOGA O NA TULAFONO MO TE ONOONOGA O NA FAKALAVELAVE TUTUPU**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa e hakili atu ai he koulua maliliega ke toe fakatotoka na tulafono mo te onoonoga totoka o na fakalavelave fakafuaheki ma ke hui ai na Tulafono mo na Fakalavelave Fakafuaheki 2003.

Ko te Fono Fakamua na **malilie** ke:

- i. toe vave tuhituhia ni tulafono fou ke tuku mai ai he fakavaka mo te tologa, nofo hauniuni, tautali vave atu vena ma te toe foki ki he lelei mai he fakalavelave i luga o Tokelau;
- ii. tuku atu te faitauga muamua o tenei Tulafono i te Fono Fakamua ka hohoko;
- iii. tamilo te Kaufaigaluega, ke fakatalatalanoa ma na nuku te Iloiloga o na Tulafono mo te onoonoga o na Fakalavelave tutupu

### **23.0 HUIGA FOU KI NA TULAFONO TAUTUPE**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa fakatalanoa i te tamilohaga a te Fakatonu o te Tupe ki na Taupulega ki ni huiga kua fautuagia i na tulafono o te tupe ke ologatahi ai ma na fakatinoga o te tupe kua fai nei.
- ii. te iloiloga o na fakakupuga ki na tulafono fakaataata ma ke tapena atu ki te Fono Fakamua muamua o te 2020 mo he faitauga to na lua.

### **24.0 KOTOKOTOGA O NA FAUTUAGA A SIR RONALD YOUNG – OKETOPA 2019**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te lipoti o te kotokotoga o na fautuaga a Sir Ronald Young (Famahino Hili) i tana tamilohaga ki na Taupulega i te mahina o Oketopa 2019
- ii. ko ni huiga taua ienei ma e he tatau ke fai fakavave ki ei he tonu;

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke toe tuku atu te matakupu tenei ke fakatalanoa e na Taupulega, oi kua tuku mai ai o latou lagona ki te Fono Fakamua hohoko.

### **25.0 LIPOTI O TE FONOTAGA 13 FAKAPITO A NA MINIHITA O NA FENUA E HUI AUAI KI TE MALILIEGA I NAURU**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. na fakaamatalaga mai na fonotaga taki tauhaga a Minihita O na Fenua Hui Auai ki te Maliliega i Nauru (SPNAMIN 13) na kaufakatahi ki ei te Minihita o Mataeke Pulepule mo Fagotaga, vena ma te faufautua ki Tokelau mo fagotaga, Stan Crothers, ko ia foki te hui ki te Komiti Tupe PNA. He alaga tupe lahi tenei a Tokelau, ki tona hone fagota.
- ii. na vaega uma i te lipoti o te fonotaga

- iii. na fakailoa mai foki e te Ulu Fakatonu ko ki laua ma te Minihita Mataeke Pulepule mo na Fagotaga i te aho ka aulia 30 Oketopa 2019, ma e talatalanoa atili ai ki na vaega kehekehe.
- iv. na afainaga tau tupe ki Tokelau mai te tonufai a na Minihita o te PNA ki te fakatauaga o te hihitemi fakamatalaga (FIMS).

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **talia** te lipoti kae ke tumau pea te tau logologo o na Taupulega i na vaega ienei e te Mataeke

## **26.0 LIPOTI O TE FONOTAGA LAHI A NA MATUA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa, e fakafehili ai e te Taupulega a Nukunonu te tulaga o te lipoti o te fonotaga lahi a na matua nae fakatino i Atafu i te mahina o Me 2019
- ii. ko heki fakailoa aloakia ki te Ofiha o te Ulufakatonu ma te Lala mo te Va ki Fafo o Niuhila ma e lave ai na alagamanuia na folafola e te Palemia ma ietahi fakalapotopotoga.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **talia** te lipoti kae fakaavanoa pea te Fatupaepae o Fakaofo ke tuku mai te latou lipoti ma tuku fakatahi ai te lipoti a te Fatupaepae a te Atunuku.

## **27.0 LIPOTI A TE ULUFAKATONU MO FAGOTAGA I TE HONE**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. na lipoti o na atiakega fakatatau ki na fagotaga o te hone mo te kuata tona lua (1 Apelila ki te aho 30 Iuni 2019) ma te kuata tona tolu (1 Iulai ki te fakaikuga o Oketopa 2019).
- ii. te tāua o te faka'auau pea o na fakatinoga fakatatau ki na huiga ki te pulepulega ma te taupulepulega o na fagotaga o te hone;
- iii. te fonotaga a te Ulufakatonu ma te Minihita o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga e taupule nei ke fakatalanoa ai na vaega kehekehe fakatatau ki te pulepulega ma te agai ki mua o fagotaga
- iv. ke fakamanino te peleni mo te fakahekega o na mafai, e afia ai na mafai ke fakaheke, na auala ma na manakoga mo te fakahekega ki Tokelau o na mafai o te Ulufakatonu fakatatau ki na vaega tau laihene fagota i te hone fagota;

- v. te fakamainaga a te Minihita o Fagotaga e tuha ai ko te mafuaga o te fakaheke o te mafai o te Ulufakatonu ki te Fakatonu ke fakataga ai ni laihene. Ko te tulaga tenei ke pupuni ni te kikila mai a na fenua o te PNA ko Niuhila te pulepulea e ia te Hone Fagota o Tokelau
- vi. te kupu fakafetai a te Ulu o Tokelau ki te Ulu Fakatonu, Minihita o Faiga Faiva o Fagotaga ma te Kaufaigaluega, ki na galuega lelei maihe ki te lipoti manino kua tuku mai ki te Mamalu o te Fono Fakamua.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke talia te lipoti.

## **28.0 MATAKUPU MAI TE TELETOK**

I te kua maua o ni pepa e tuha ai ko na matakupu ienei e lua mai te Teletok:

- a) Polihi o Fakamatalaga ma Hokotaga Fakatekiniloti a Tokelau 2016-2020
- e) Lipoti o te Tauhaga 2018/2019.

Ko te Fono Fakamua na **matau** te:

- i. lipoti faka-te-tauhaga a te Kamupani mo te Tauhaga 2018 – 2019
- ii. talohaga a te Minihita o Fehokotakiga ke toe fakaholomuli te pepa e takua i te (a) ke kavatu muamua ki te mamalu o na Taupulega.

Ko te Fono Fakamua na:

- i) **talia** te lipoti faka-te-tauhaga a te Kamupani mo te 2018/2019
- ii) **malilie** ke fakaholomuli te pepa agai ki te Polihi o Fakamatalaga ma Hokotaga Fakatekiniloti a Tokelau 2016-2020 ke fakatalanoa muamua kiei na Taupulega.

## **29.0 FAKAHEKEGA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te pepa kua uma te matau e na Taupulega takitahi e ve ona fakatu mai e te Ulu te tulaga o na galuega a te Malo Fakaauau ma te toe lipotiga mai ki te Fono Fakamua.
- ii. te fakafehili i te tulaga kua iei ai te matakupu ki te fakahekega, pe vefea te toe fakatalanoaga, ko he matakupu na tonu i te Fono Fakamua kae e matau ko he ki iei he galuega e fakatino
- iii. ko ia nae taukave te tofi Komehina nae he malohi, ko he mafuaga lahi foki ia ko heki fakatinoa ai te lahiga o na galuega.

Ko te Fono Fakamua na **malilie**:

- i. e fakaauau pe a tonu fai ite taimi nei, fakatalanoa haele te matakupu
- ii. e fakaauau pe a lipoti mai o te Malo Fakaauau ki na Taupulega ma te Fono Fakamua e tuha ai ko te fakahavaliga o te galuega tenei.

## **30.0 TALOHAGA KI TE PDF I TE FFA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te fakatagi mo he vaega tupe mai te PDF vaega tupe atiake Tokelau, tonu e tatia ai nei ma na polokalame atiake o na nuku, fehoahoaniga mai he vaega tupe mo na nuku e tolu.
- ii. na fakatu te manatu ke fakaopoopo na Mataeke taki tahi ki na fakamanuiaga ienei
- iii. na fakamanatu mai foki ke matau te tonu a te Fono na tuku mai ai te vaega tupe mo na fetukunakiga a te US Tuna Treaty, ma te lapatakiga ke kikila totoka na vaega ienei ma na manakoga na maua ai na fakamanuiaga
- iv. na lagona ke pui pui na Taupulega mai ni tulaga kua taku he lelei ai ona ko na vaega i luga

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **talia** ke iei he taki \$100,000 ma na Nuku mai te PDF ke fehoahoani ki ana atiakega;
- ii. **malilie** ke tuku atu ki te Taupulega lava ia ke vaevae tana vaega heleni mo ana polokalame atiake.

## **31.0 TULAGA TOFI O TE KOMEHINA O TE KAUFAGALUEGA TAUTUA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te talafakaholopito o te tofi Komehina mo te Kaufaigaluega:
  - o 2001 nae toka tolu;
  - o 2004 tuku atu ki te Malo Fakaauau na tiute
  - o 2016 ki te taimi nei kua fokotahi te Komehina
- ii. te fakatu ke toe foki ki te taki tahi ona hui mai na nuku, kafai e tulaki mai na tino e toka tolu (3) oi taku loa ki latou ko ni komehina, tofia na te hui e te Taupulega, fakaholoholo takitakifono ke olo gatahi ma te Tofi Ulu o Tokelau.
- iii. mafuaga kua kikila ki ei mo te fakanofotonuga o na kaufaigaluega i Tokelau.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke tafia te matakupu i te taimi nei kae tuku atu ki te Ulu o Tokelau mo te fakatalatalanoa.

### **32.0 KOMITI GAGANA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. ko te Komiti tofia, ko kilatou e tuku mai ni fautuaga ki te Fono Fakamua, matakupu e fia talanoa, komiti fakaliliu ki te Tuhi Paia, fakailoa ki te Komiti mo he fautuaga lomiga o te tuhi paia

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke talia na Hui Komiti o te gagana ienei:

	<b>Fakaofo</b>	<b>Nukunonu</b>	<b>Atafu</b>
1	Safiti Vavega	Salesio Lui	Rev. Elder Peleti Solomon
2	Kaio Isaako	Falaniko Aloisio	Kelihiano Kalolo
3	Livi Mativa	Sefo Tuia	Lepaio Simi
4	Maihe Tuisano	Sili Aleki	Timo Sini
5	Talia te Taki o Galuega	Maliana Luka	Saili Peau

### **33.0 FAKAMANATUGA O TE 100 TAUHAGA O TE FAKAMALUMALUGA O TOKELAU E TE MALO O NIUHILA**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te fakatu ke fakatino te fakamanatuga i te 2025 pe ko te 2026 te 100 tauhaga o te fakamalumaluga o Tokelau e te Malo o Niuhila;
- ii. na fakatalanoa te vaega tenei e te Palemia o Niuhila ma te Ulu o Tokelau ma na lagolago malohi e te Palemia o Niuhila te tulaga tenei;
- iii. kafai ko he vaega foki tenei e lagolago e Tokelau, e tatau ke kamata loa na tapenapenaga ma na talanoaga fakalotoifale pe hea na vaega e fakatino ke fakapine ai te fakamanatuga tenei.

Ko te Fono Fakamua na:

- i. **malilie** ke momoli foki te tuhi tenei ki na Taupulega ke fakatalanoa ma fai hao.

### **34. ATIAKEGA LALAHİ: FAKAMUAMUAGA A NA NUKU**

Ko te Fono Fakamua na **matau**:

- i. te manatu ke tuku mai na fakatutuga a na Taupulega ki te phase 3 ona polokalame lalahi.
- ii. Na fakamuamuaga a Fakaofo - falekoloa i Fale ma Fenuafala, e iei foki he fakamoemoega mo he auala hima i te va o Fale ma Fenuafala.

- iii. fakamuamuaga Atafu - auala tavale ma he falemai fou
  - iv. fakamuamuaga Nukunonu - falepa ma te paaka (koloa faufale)
- 

Fakamaonia e:



---

Stanley Lopa  
Takitakifono

04/11/19

Aho



---

Sakaria Sakaio  
Hui Takitakifono

04/11/19

Aho

## **HUI AUAI**

<b>ATAFU</b>	
<b>Uhufono</b>	
Pulenuku Fano Fao	Faipule Kelihiano Kalolo
Famanua Tamoa	Latu Lopa
Dr.Sirila Enosa	Tanu Filo
Teloloma Paulo	
<b>Hauatea</b>	
Elia Mamoe	Filo Filo
<b>Kaufaigaluega</b>	
Aleta Aleta	Orita S Isaako
Poasi Tuilotolava	Timo Sirila
Samu Hakai	Rosa Toloa
Elaine Lameta	Mika Perez
<b>FAKAOFO</b>	
<b>Uhufono</b>	
Pulenuku Mohe Pelasio	Faipule Afega Gaualofa
Tinielu Tuumuli	Malia Pue
Danny Faleasiu	Kaio Isaako
Mete Lui	
<b>Hauatea</b>	
Mino Tefono	Kahimilo Niko
<b>Kaufaigaluega</b>	
Iuliano Tinielu	Sela Saumani Tyrell
Taitai Penehe	
<b>NUKUNONU</b>	
<b>Uhufono</b>	
Pulenuku Petelo Patelesio	Faipule Siopili Perez
Lepeka Amato Tovio	Falaniko Aloisio
Alapati Tavite	Lino Isaia
Salesio Lui	
<b>Hauatea</b>	
Vasa Tavite	Sio Pakome
<b>Kaufaigaluega</b>	
Asi Tumua Pasilio	Taase Sio Perez
Silivia Tavite	
<b>NIUHILA &amp; APIA</b>	
Ross Ardern	Ake Puka-Mauga
Aukusitino Vitale	Simona Mei
Robin Pene	Fatu Tauafiafi
Alan Shaw	Fereti Tulafono
Fulitusi Alovaka	Kalolaine Vaipuna
Aleki Silao	Paula Faiva
<b>Police</b>	
Ioane Nuutuli	Soteria Leitu
Julie Lopa	Anita Paul
Fa'amaoni Reuelu	Viliamu Ioapo
Kitiona Toma	Amanaki Paulo
Sulia Peleni	Tavita Pue

## **PEPA FAKAOPPOOPO 1: KOTOKOTOGA O TE KUPU A TE ULU O TOKELAU**

### **FAKATINOGA TAUNUKU**

#### i) **Galuega Lalalahi**

- a. Kua tino mai na paopao fou o Tokelau, kua fakatau, kua fakaheke ki Tokelau ma kua fakafaigaluega:
  - i. Te vaka laku uta - Kalopaga
  - ii. Paopao o te vaifenua – Fetu o te Moana
  - iii. Na ava e 4 (Atafu, Nukunonu, Fale Fakaofo, Fenuafala Fakaofo
  - iv. Kua fakaheke foki te pulepulega o na paopao ki te Mataeke
- b. Kua matea te tu mai o te ofiha i Matautu – hove kua tali fakalogo ki tatou ki te aho e fakafulufale ai
- c. Kua tino mai te telefoni fakaeva ma tetahi fauhaga ke mafai ai fakaopoopo ai na tautuaga – koi iei na galuega fakaauau
- d. Kua totoka te poloketi e toe fakalelei ai te malohiaga eletihe mai te la – na fai hao ki ei na nuku;
- e. Fakatakitaki te pekapeka e maua ai te malohiaga eletihe i Fakaofo
- f. E matau foki na fitaaga a na nuku – Fakaofo, te falemai, na taligalu, na Ofiha o te Pulega o Fagotaga, ma te Mataeke o te Tama-o-kaiga, Koa Fakatenatula, ma te Hokimaga, te fale o te Fatupaepae i te papa, ma ietahi teutega fenua mai na poloketi nae fakatino.
- g. Nukunonu – Faugafale, taligalu, fale nonofo o na kaufaigaluega hikitia ki Tokelau, fale penihini, fale o teine fomai, Faleakoga vahega pepe, tulaga muamua ma te tulaga lua, ietahi teutuega o fenua;
- h. Atafu – Fale Koloa Paaka, Fale nonofo – Matagi Resort, ma ietahi teuteuga fenua. Ko te kauafua ia nae tali malo ki na manakoga o te atunuku – Fono Fakamua, Ati a te Tama-o-Kaiga, ma te Akoga.

#### ii) **Pulepulega**

- a. Toe fautua te tatou nofonofoga faka-te-Tulafono, na polihi ke tauhihi ki na huiga kua iei ki tatou i tenei vaitau – Tulafono Fakavae ke mafai ai na Taupulega ke maua na ikugafono a te Malo Fakaauau, Polihi o te Hikimi Hikolahipi, tenei foki kua toe fautua te teuteuga i te Fono Fakamua nei, Polihi Hikiga Tauale, Iloiloga o Akoga tulaga lua, te Tulafono Faigapalota ma te takiala e fakavae ai te fai tutuha o te Faigapalota, ma ietahi
- b. Fakamahinoga, he fakamama kavega lahi ki te matou nofoakiga – mea muamua kua tutupu ki te Malo Fakaauau a Tokelau. Kua tamilo te Malo Fakaauau ki na Taupulega. Kua fakatonu te Kaufaigaluega Hinia ki ni taki mo te fakalelei atili ki te agai ki mua main a lehona o te vaega na tutpu.
- c. Na ati (summit) kehekehe e fau ai te auala ki mua o te atiakega o na matata:
  - i. Tama o Kaiga

- ii. Fatupaepae
  - iii. Akoga
  - iv. Ola Malolo – Tauale he pipihi
- d. Ni auala ke tautali ai na afainaga kua lauiloa mai te huiga o te tau – te takiala a te Mataeke (Living with Change – LivC). Kae maihe na fale haogalemu o na nuku kua kamata.

## **Kikila ki Mua**

### **i) Galuega lalahi**

- a. Uaea o Fehokotakiga televave
  - i. Te fakatupega kua fakatino ma te hao o Tokelau (\$22m a NH ma te \$7m a Tokelau)
  - ii. I na tuhituhiga e maua e te Malo hove ko te 2022 e kamata fakaaoga ai na tautuaga kui mai ite uea:
- b. Malae Vakalele
  - i. Ko te tonu e fakatali ki ei ko te
    - 1. Koga
    - 2. Ma te itukaiga vakalele e mafai tu ai
- c. Fakauma te poloketi kua kamata ki te malohiaga eletihe e maua mai i na koa fakatenatula ma te fakalahi
- d. Puipuiga o tatou o te tatou gatai fale

### **ii) Pulepulega**

- a. 100 Tauhaga o te faiga uo a Tokelau ma Niu Hila
- b. Fakamautinoa fakaauau tatou hihitemi Tulafono, na Tulafono ma na polih i tauhihi ma na huiga talafeagai o te tatou auala ki mua
- c. Tauhihi o tatou alataki kua hunuki

## **Fakamuta**

- Fakafetai hoa o te Malo Fakaauau, na Taupulega, fatupaepae, taulelea ma tatou fanau
- Fakatokehe ni fakahetonu nae matau mai ki te Malo Fakaauau
- **Tatala alokia te toe Fono Fakamua o te tauhaga 2019**

## **PEPA FAKAOPOOPO 2: KUPU A TE ULUFAKATONU**

Malo Ni,

Fakafetai tumau ki te mafana o te fakaulufale maiga o au ki Atafu. Kamata ko au ke fakaaloakia uluhina o fenua nei ma fakaamanakia te latou iloa mahani o te nofonofoga. Kae e fakamatea e au te Ulu ma fakafetai mo tana lagolago e tuku mai e ia ki te au ko te Ulu Fakatonu. E fakafetai au mo na talohaga fai pea ma te lagolago mai a na Kaukauna a te Atua e fakatahi ki tatou. E ve ona vagana ai au muamua, ko te fatu ia o te tatou talitonuga fakakelihiano i Tokelau. Ma i te aho nei e fakaamanakia ai ki latou uma nae galulue fitata i tua ke mafai ai tenei fonotaga tino mai.

E kaumai e au na fakatalofa mai te Minihita o te Va ki Fafo, Minihita Winston Peters ma te Palemia o Niu Hila, te afioga Jacinda Ardern. I he maua talanoaga ma te Palemia o Niu Hila ko heki teka mai ai ki te Fono Fakamua na lea mai te Palemia ko ia na fiafia ki na tama taimi nae mafuta ai ki laua ma te Ulu muli nei i Niu loka. Na matau e ia tona kaufakatahi i Niu loka ma nae ohofia ai ona lagona ke taketi ana tala ki na fakafitauli o te Huiga o te Tau ma na afainaga e ono tutupu ki te Pahefika

Talu te Fono taluai eiei na vaega e lahi kua matau ki te laka ki mua kae e lua ia vaega o te havaliga e fia fakamatea. Te vaega muamua ko te Ati a te Akoga (Education Summit) ma kavea ko tenei fakatahiga ke fakailoa lautele ai he fakafetai ki te Fakatonu o te Akoga mo te galuega na fai e ia ke mafai ai te gali o te ati na pa ki ei. E ko iloa e tokalahi atu ietahi nae fehoahoani i tua ma e fia fakaaloakia foki e au latou fitaga. Kua i mua o koulua te lahi o te lanulanu o na fautuaga na fua mai i te Ati ma e fakamoemoe ai e fulifuli lelei e koutou. E tatau feeke te tele tumau na fau mai te taimi na fai ai te Ati aua e lahi ni fakatutupu e ono ie kafai ki tatou e tauhihi te tatou feeke ki te fauga o he hikomaga akoako e tautali ai ki fanau ma tupulaga o Tokelau kafai.

Ko te lua o galuega fakataua kua fakatino kua maea te fakatalanoa o te lloiloga o te Fauhaga Tulafono i lalo o te fehoahoaniga a Sir Ron Young. Kua tatau i te taimi nei maua e koulua ni laupepa e 2 o na fautuaga kua tuku mai e Sir Ron. E fia fakamanino e au e lagolago e au na fautuaga kua fakatutu e ia ma e tokai malie atu ke fulifuli fakalelei e koulua. E iloa e au ko ietahi fautuaga e fautua ai he fulifuliga fakatemaufau kae e talitonu au kua pa ia Tokelau ki he taimi o tana agai ki mua kua ono ma tatau ie ni huiga o te fauhaga fakatetulafono mo te taimi nei, ma e he gata kua tatau ona fai kae kua leva te tatau ke fai.

Hili atu i etahi mea ko au e fofou ko te Fono tenei ke fai ma vaega o te gaoi ai ni huiga e maoake i te puipuiga o fafine ma fanau a Tokelau mai na amio he migao. E tatau ki latou puipuia ma haogalemu i loto o te latou nuku kae e fakanoanoa e he mautinoa ki te au pe ko tena mooni te tulaga. Kafai ko te tulaga tena kua tatau ai hui na Tulafono e malu ai ia Tokelau ma ko tena te tulaga kua tatau ona fai. E he veake ai ko au e fautua ke tafia ai na mafaufauga o te nofonofoga a fenua kae ko au e lea atu ke lalaga fakatahi te mafaufauga o te nofonofoga a fenua ma te mafaufauga fou mo te lelei katoa o Tokelau. He avanoa tenei ke fakamatea ai ko Tokelau e latou mafai mafaufau ko te atunuku e tahi i lalo o he fuka e tahi ma e ia mafaia fai mo te puipuiga o ana koa teu loto (values) ma ana talitonuga fakakelihiano.

E mafai tofu hao uma ki latou ki te faiga o he Tokelau e malu puipui. Ma i toku iloa mahani ko te ava malohi e fai ma fakahoaha mo te lahiga e tutupu ai na fakahetonu i na nofonofoga i te Pahefika, e he hao mai ai ia Tokelau. E he lea atu au i ni tala fou kafai au e lea atu ko te ava malohi e hokotaki ki te fakalalahi o te popolega ki te amio fakavehihia

matuia ma te vevehi o te va fealoaki o tetahi ki tetahi. Ko te fakaaoga he mafaufau o te ava malohi e takimua ia te fakaopoopo o te pologa ma te fakatulave ki te fiafia o ietahi i o laotu nuku ma na koga faitele. E iei lava te aoga e fakaaoga ai te ava malohi ina fiafiaga kafai e fai fakatatau te fakautauta. E fakamakeke ki na Taupulega ke fakamautinoa te fakaitiitia o te fakaaogaga o te ava malohi e tagata uma i luga o na nuku. Ko te manua e fua mai ka matea, e fakalahi ai te filemu ma te fealofani o te hikomaga e lagolago ai tetahi e tetahi, e fakamalohia ai na aga mautu o te lelei e tatau galulue ai ma e hili atu ai te fakamaoni o te olatia o te tologa o te olaga.

Kae mo he fakamoemoe lelei, ko te faigapalota kua fakalata mo ki tatou. Ko he taimi tenei fiafia kae hove foki fakaatu i ni taimi mo he tokalahiga. E ko iloa tu tulaga o te matou kaiga kafai e fakalata te faiga palota. I te 2013 na aloakia ai te Fono Fakamua te Tulafono muamua mo na faiga palota a Tokelau, hohoko ai ma te fakatinoga o te hihitemi palota fou ki Tokelau i na faiga palota a na nuku ia lanuali 2014. E fakamakeke e au ke fakaaoga o ienei Tulafono e na nuku uma ma e toe fakamalohia e au i haku lea ko te lautuha o te maninoga o te fakatinoga o te faiga palota e taua ko te hihitemi pahia e palota ai ke tutuha te faiga i na nuku e tolu. E tutuha lava tona taua ma te fai o te palota fakatahi a Tokelau i he aho e fokotahi. He fakamatea tena ko Tokelau e galue fakateatunuku ke fakataua ai tenei faiga fakateatunuku kae he ko he fakamatea ko na nuku e tolu.

Ko au na fiafia ko te Kauhaga o te Ola Malolo mai Niu Hila na mafai omai ki Tokelau i te vaiaho kua teka ke lipoti atu ki te koulua ki te agai ki mua kua latou faia ma latou ikuga na maua ai. Ko au e fakamoemoe kua fakamatea e koulua he auala ki mua ke mafai ai te Mataeke o te Ola Malolo ke ati ki luga o latou mafai te fakafoega o he tautuaga olamalolo tutuha ki na motu e tolu. Ko au foki na fiafia na maua he avanoa ke auai ai te Fakatonu ki he fonotaga tau Olamalolo i Niu Hila i ni vaiaho kua teka na fakamaonia ai e Niu Hila he fooki fakaopoopo tau ola malolo ki na fenua o te Pahefika.

I toku tofi Ulu Fakatonu, ko au te nafa ma te Hone Fagota o Tokelau (EEZ), e aofia ai te lihohi fagotaga i loto o tena kogamoana. E fai e au he lipoti taku kuata e fakailoa fakaaauai ai te tala ki na fagotaga fakavaomalo ma i toku maina kua i lima o na hui fono o te Fono Fakamu ke fakatalanoa i he taimi. E fakafetai au ki te Minihita o Fagotaga ma te Ofiha o Pulega o Fagotaga e lahi tona hao taua ki te pulepulega o fagotaga. Ko taku lipoti e atafia ai te pulepulega o na fauhaga lagolago ma ni fakamatlagaga auiliili o na fetukunakiga o te hone fagota.

Ko au e fakamoemoe ko te Fono nei e kavea ma avanoa e talanoa atea ai te filifiliga fakatatau ki te tuku mai a Niu Hila ke faitonu mo he fauhaga fakapihinihi (business case) kef au he malae vakalele fokotahi mo Tokelau. Ko he moemitiga e o Tokelau ke iei hona malae vakalele mo ni tauhaga e lahi ma e lagona e au te avanoa kua fofola mai nei ka to i muamua lima o Tokelau. E he ko tenei te taimi o te fakapolitiki nuku – kae ko nei te taimi mo he tonu fakateatunuku ke fai pe ko fea te koga tologa ka fakatu ai te malae vakalele. Kafai e fofou koulua ke kikila ki ni malae vakalele fakaopoopo i he taimi i tua ma ko te tonu tena e a koulua e fai. Kae, e fakamamafa atu e au hea lava te tonu ki te koga mo he malae vakalele fokotahi e lagolago e Niu Hila e manakomia ke hukehuke e ni inihinia ke fakamautinoa ko te filifiliga e aupito hili ia e kikila ki ei e tuha ai ma ona tau, tologa e fakaaauai ai, te afainaga fakatehikomaga ma na manakoga e fakagalue ai. Kite Ko!

E fia fakamanatu atu ki te koutou uma kua ofo e Niu Hila ke fehoahoani mo ni fautuaga patino ki na poloketi atiake lalahi a na nuku. Ko na faigamalo fakalotoifale a Niu Hila na tuku mai muli nei ni fehoahoaniga ki Tokelau i na vaega ienei e fakaopoopo ki te tologa lelei. E fakamakeke e au na nuku takitahi ke matau maopoopo te tulaga kua iei na poloketi lalahi ma ke iei he kikila fakapitoa ki te toe fakalelei o na galuega lalahi iena.

Ko au e fakafetai ki te fita fakaauau a te Mataeke o te Tupe ke tamau te puipui o te tupe a Tokelau. E iloa e au te galuega kua fai ki te tuku fakatahiga o te tupe ova o te tauhaga kua teka ma e talitonu au e maua e koulua he fakamatalaga ki ei. Ko taku feeke ki te koulua uma ko te ova o te fakafano o te paketi kua afaina ai ia Tokelau katoa – e he na ko tau matata. Kae ko te tala fiafia kua fakailoa mai kua tokalahi koulua kua malamalama ki ei ma e fakafetai ai au kua maua te pito tena, ma e iei pea te avanoa e toe fakalelei ai. E fakamakeke e au na takitaki o te Kaufaigaluega Tautua ke galulue lata fakatahi ma fakakau te Malo Fakaauau i taimi uma.

E lelei te agai ki mua kua iei te poloketi ma te Uaea a Southern Cross Next. Kavea e au te avanoa ke fakafetau ki te Teletok mo te latou galuega i te pito tenei kae vena foki te lagolago a Niu Hila kua atafia mai ai tenei poloketi ka tutupu. Ko te poloketi tenei he fakatakitakiga lelei o te faiga i te va o Niu Hila ma Tokelau ma te lele e maua mai ai. Kua fakatino te fegaiga fakaataata e mafai ai te fau te uaea lahi ke kamata ma te fakamoemoe e fakamuta i a Ianuali 2022. Ko te Uaea lahi he huiga lahi mo Tokelau. Kua kamata mafaufau ki matou ki ni faiga lelei ke fakaaoga ai te lahi fakaopoopo o te televave e maua mai ite Uaealahi ki na nuku. Ko au fiafia ki te avanoa e fooki ke fakalelei ai te akoga ma te ola malolo kae e tatau ki tatou hauniuni mo te fakatakoto leleiga o te Uaea lahi i te taimi nei ma e fakamakeke e au na matata uma ke vena o na fai.

I he faigapaaga ma Tokelau kua agai ki mua te poloketi o te malohiaga eletihe e fakatino ki na motu e tolu. Kua iei te konekalate e fakavae ma te hogahoga mai o na nuku ke lagolago te poloketi. Ko te tini i tua mai ko Tokelau ke mataloa te fakaaoga o te malohiaga o te eletihe ki te lumanaki. E kikila amanaki ke fakaauau te galulue fakatahi o na pito um ake tino mai tenei poloketi mo Tokelau.

E he tau mate kua matau te lauiloa kua iei ia Tokelau ki te lalolagi i na taimi heki mamao atu ma e galalue malohi ki matou ke hikihiki te lauiloa o Tokelau. E lelei kae e hau ai foki ma te fakaopoopo o te matau a ietahi ki te fai fakatahi e fakatino ai te tulaga tau nofonofoa fakatemalo, pulepulega o te paketi, na faiga o te lihohi o tagata, tautali ki te ola malolo, i te puipui e tatou o te tatou hikomaga, hea ta tatou e fai i te itu tau fagotaga, ma puipui veheha e tatou te aia tatau o te tautokatahi fakaopoopo ma te lahi o ietahi vaega e tautali ai au i aho takitahi. E fakamakeke atu ke fehoahoani ma ii tenei galuega ke fakamautinoa ko autou faiga e fai e mulimilitaki ma na faiga ono ma tatau.

Ma ka gata ai au, e toe fakafetai atu mo te lagolago kua koutou fakamatea ki te au ma Niu Hila. E kikila amanaki ki te galulue fakatahi ma koulua ke mautinoa ko Tokelau e malu puipuia, makeke, ma tologa te hikomaga mo tagata uma.

Ke fakamanua atu pea te Atua ki te koutou uma vena ma Tokelau.

Ross Ardern

Administrator of Tokelau.



# **LIPOTI O NA GALUEGA FAKAAUUAU A TE MALO**

**FONO FAKAMUA**

28 Oketopa – 1 Novema 2019

Atafu

TOKELAU

<b>MATAKUPU</b>	
	Fakatomuaga
I.	<p>Ikugafono Iuni - Hetema</p> <p>A. 04 Iulai, Atafu  B. 03 Aukuho, kui i te Telefoni  C. 31 Aukuho, Atafu  D. 11 – 13 Hetema, Apia</p>
II.	Huiga i ni Tofi Galue Taua i te Kaufaigaluega i te Atunuku
III.	<p>Lipoti</p> <p>A. Tolu o Ahiahiga o na Faiga Paaga a te Pahefika ki te Huiga o te Tau  B. Fonotaga a Malo Kaufakatahi mo Galuega mo te Huiga o te Tau  C. Lipoti a te Mataeke o Malohiaga, Oketopa 2019</p>

## **FAKATOMUAGA**

E tuha ai ma te Vaega 6(7) o te Tulafono Fakavae a Tokelau e manakomia te Malo Fakaauau ke lipoti ki te Fono Fakamua I tana fonotaga ka hohoko, ana fakatinoga ki na galuega e fakatino ai te pule a te Fono Fakamua.

Ko te kautu o te lipoti tenei e fakailoa atu ai ki te Fono Fakamua na ikugafono a te malo na fai e te Malo Fakaauau i te taimi e he nofoia ai te Fono Fakamua.

Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau

## I. IKUGAFONO, IUNI - HETEMA

### A. 4 Iulai 2019

#### 1. PEPA MAI NA MATAEKE KUA TUKU ATU KI TE OFIHA FAILAUTUHI KI TE FONO FAKAMUA I HE TONU A TE MALO FAKAAUAU KUI I TE MELI

Na fakaaoga te avanoa ke fakatalanoa ho he vaega o na pepa kua takua I lalo. Ko na pepa ienei kua tuku atu e te Malo Fakaauau mo te Fono Fakamua:

- i) Lipoti o Galuega Fakaauau a te Malo – *Ulu o Tokelau*
- ii) Faleafi i Atafu – *Ulu o Tokelau & Minihita o Malohiaga*
- iii) Atiakega Lalahi – *Ulu o Tokelau*
- iv) Hihitemi o Fakamaumauga tau Faigafaiva
  - a. Fakatauga o te Hihitemi – *Minihita o Faiga Faiva*
  - b. Ke iei he hao mo Tokelau ki te tau o te hihitemi – *Minihita o te Tupe*
- v) Fatoaga i Moamoa – *Ulu o Tokelau / Minihita o te EDNRE*
- vi) Lala o Faigafatoaga i te EDNRE – *Ulu o Tokelau / Minihita o te EDNRE*
- vii) Tokelau ke kavea ma hui ki te SPTO – *Ulu o Tokelau / Minihita o te EDNRE*
- viii) Fakatutu Tulafono
  - a. Huiga ki te Tulafono Tupe – *Minihita o te Tupe*
  - b. Lipoti a te Komiti Tulafono & Ietahi Tulafono a te Fono Fakamua e aofia ait e Lipoti Takitauhaga o Fakamahinoga – *Ulu o Tokelau*
- ix) Tuhi mai te Hohaiete a Tokelau mo te Fakaliliuga o te Tuhi Paia – *Ulu o Tokelau*
- x) Teuteuga 2020 ki te Peleni Pulepule o na Fagotaga a Tokelau – *Minihita o Faiga Faiva*
- xi) Falemeataulima i Apia ma te Komiti Aoao o Tokelau mo Meataulima – *Ulu o Tokelau / Minihita o te EDNRE*
- xii) **Pepa na Tuai:**
  - a. Peleni mo Fakalavelave – *Ulu o Tokelau / Minihita o Huiga ki te Tau*
  - b. Toe Ahia na Tulafono mo Fakalavelave Fakafuaheki – *Ulu o Tokelau / Minihita o Huiga ki te Tau*
  - c. Lipoti mai te 3 o Fonotaga a te CAPP – *Ulu o Tokelau / Minihita o Huiga ki te Tau*

I he matauga kua iei he kikilaga a na Taupulega ki na matakupu kua takua i luga, na **matau** aloakia ai e te Malo Fakaauau na pepa ma **malilie** e talanoa auiliili na matakupu ka nofoia te Fono Fakamua.

Ma, na **matau** e te Malo Fakaauau i loto foki o te pepa fono mo te Fono Fakamua ko na pepa ienei mai ni Komiti a te Fono Fakamua:

- i) Paketi 2019/2020 – *Komiti o te Tupe*
- ii) Lipoti a te Komiti Alauni – *Komiti Alauni*

Na kavea te avanoa e te Minihita o Faigafaiva ke fakailoa ki te Malo Fakaauau fatoa logo mai ia ko te aofaki matemate o te tupe maua mai faigafaiva e \$20 miliona na fakavae kiei te galuega a te Komiti Tupe e foliga mai e he auhia o na kua tipi ki lalo te aofaki o na aho a Tokelau ke fai hao ai ki te Maliliega ma Amelika. Na takua foki e te Minihita, e ui e fakaauau te galulue malohi o tana kaufaigaluega ki ni faiga pito hili o na lelei ke mautinoa e fakatau kehe uma na aho fagota i he tau pito hili o na maualuga, e ono talafeagai ke veake pe ko he \$11 miliona tupe Amelika te ono maua. Mo te taimi nei, e galulue pea tana kaufaigaluega ke fakamautinoa he aofaki tafapili ki te aofaki mooni i te agai atu ki te iloiloga o te paketi i te afā tauhaga.

Na **matau** e te Malo Fakaauau te afainaga o na fakamatalaga fou ienei ki te fakatu a te Komiti Tupe mo te Paketi 2019/2020 ma na **malilie** ke galulue fakatahi te Minihita o te Tupe ma te Minihita o Faigafaiva ma a la kaufaigaluega ki te auala pito hili o na lelei mo te agai ki mua mo he kikilaga totoka a te Fono Fakamua.

Ma, na fakahula foki e te Minihita o Faigafaiva te matakupu tau ki te Hihitemi o Fakamaumauga tau Faigafaiva. I he matauga ko te fakatu na maua I tua mai o na talanoaga a te Komiti Tupe, na hakili lagolago ait e Minihita ki he fakatu ke kikila totoka I te iloiloga o te paketi ke iei he hao mo Tokelau ki te tau o te hihitemi.

Na **matau** ma **lagolago** e te Malo Fakaauau te fautuaga ke kikila totoka ke iei he hoa mo Tokelau I te iloiloga o te paketi.

## 2. FAKAHOLOGA O NA MATAKUPU A TE FONO FAKAMUA

I ni talanoaga a te Malo Fakaauau ma te Takitakifono o te Fono Fakamua, na **malilie** ki te fakaataataga mo te fakahologa o na matakupu a te Fono Fakamua e ve o na fakapipiki atu I te *pepa fakapipiki 1*.

## 3. FAKATALANOAGA O HE MALILIEGA: KIGALI

I te kua ahia mai o Tokelau e Niuhila pe fia opotia ia ki tana galuega mo na teuteuga ki te *Montreal Protocol*, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** ko na teuteuga ienei e patino ki te taofiga o te fakaaogaga o na *hydrofluorocarbons (HFCs)* – e lahi fakaaoga mo na aiha ma na mahini ea malulu;
- ii) **matau** e ui ko na *HFCs* e he gaohi pe lahi he laku mai ki luga o Tokelau, ko na tau mo te fakataunukuga o na tiute I lalo o te maliliega, e aofia ai foki na galuega mo te tautukuga ma te lipotiga e lahi lele; ma
- iii) **malilie** ki te fautuaga ko Tokelau ke he opotia ki te lakahaga a Niuhila mo te Maliliega tenei kae, e talohaga ke fakamautinoa e Niuhila e iei he auala pe he avanoa ke iei ai he leo mo Tokelau I te lumanaki.

## 4. PULEPULEGA O TE OFIHA O TOKELAU I APIA (TALO)

I he matauga ko te pepa fatoa maua e na hui, ko te Malo Fakaauau na **malilie** ke iei he taimi ke faitau totoka ai kae ke fakatalanoa i tana fonotaga ka hohoko.

## 5. TAKITAKIFONO O TE TEUGA TUPE FAKAVAOMALO A TOKELAU

Na fakailoa ki te Malo Fakaauau kua tolu ia igoa a Niuhila kua tuku maim o he filifiliga o he Takitakifono ma e fakatali mai pe iei ni hui fakatutu ma Tokelau. I he matauga o te tonu fai a te Fono Fakamua ke tuku atu e te Malo Fakaauau he lihi o ni igoa ki te Taupulega ke kikila kiei, na fakatu ai e te Ulu o Tokelau ia Travis Lamb, Wallwork and Lamb Solicitors. I ni talanoaga lautele, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** i lalo o te Feagaiga mo te teuga tupe, ko te takitakifono e tatau o na tutokatahi;
- ii) **matau** ko te fakamoemoe ke tofia he takitakifono ia Aukuho; ma
- iii) **malilie** ka ko heki tukua te fonotaga tenei a te Fono Fakamua, ke iei he lihi ma te Malo Fakaauau, pe toka 3 pe toka 4 ni hui fakatutu ke kikila kiei te Taupuelga ka ko heki tuku aloakia atu ki Niuhila.

## 6. FONO LAHI A TE AKOAKOGA

Na maua e te Malo Fakaauau ni fakamatalaga lata mai e tuha ai ko na tapenapenaga ma he talohaga ke iei ni malaga a te vaka ke tautuagia te fakatahiga tenei. I he matauga ko te fono lahi tenei ko he tonu fai a te Fono Fakamua, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** te fakaataataga o te polokalame e afea ia Fakaofo I he Aho Ha; ma

- ii) **malilie** ke galue tafapili te Minihita o Akoakoga ma te Minihita o Femalagaakiga ki he polokalame vaka ke tautuagia ai te fonotaga tenei a Akoakoga.

## 7. IETAHI MATAKUPU

### 10.1 Tuhi Valakaulia ki te Takitakifono o te Fono Fakamua

Na **matau** e te Malo Fakaauau na taofi e te Pulenuku te fakatalanoaga o te tuhi I te fono a te Taupulega o na e heki iloa e te te Ulu o Tokelau, ko ia te Minihita mo te Va ki Fafo, e iei he tuhi valakaulia venei. Na **fakatonu** e te Malo Fakaauau te kaufaigaluega ke fakailoa ki na hui o te Malo Fakaauau ho he matakupu e tuku atu ki na Taupulega.

### 10.2 Polokalame Vaka

O na ko te polokalame o te vaka e iei nei mo te Fono Fakamua e atafia ai e afea ia Fakaofo I he Aho Ha, ko te Malo Fakaauau na **malilie** ke taumafai ke vave teka te vaka kae ke he afea ia Fakaofo I te Aho Ha.

---

---

## B. 3 Aukuho 2019, kui i te Telefoni

### 1. POLOKALAME VAKA MO TE FONOTAGA LAHI MO AKOAKOGA

I tua mai o te ikuga fono a te Malo Fakaauau i Atafu i te aho 4 Iulai mo te Minihita o Akoakoga ke galulue tafapili ma te Minihita o Femalagaakiga ki he malaga a te vaka ke tautua ai te Fonotaga Lahi mo Akoakoga e ve o na malilie kiei te Fono Fakamua, na maua e te Malo Fakaauau ni fakamatalaga lata mai mai na Minihita e fakamatea ai na vaega ienei:

- kua totoka he kikilaga ki te polokalame kae ke hē faia ai he galuega vaka i Fakaofo i te Aho Ha; ma
- e hē nafatia e na paketi a na mataeke ienei ke totogi na tau o he malaga fakaopoopo ki na malaga kua fakatatia nei mo te tauhaga tupe.

I he **matauaga** o te taua o na matakupu mo te fonotaga ma, e **manatua** foki te fakatonuga a te Fono Fakamua e tuha ai ko he tupe ova, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** kua heai he popolega e tuha ai ko te iei o he galuega vaka i Fakaofo i he Aho Ha; ma
- ii) **lagolago:**
  - a. ke fai hao uma na mataeke e lua, Akoakoga / Femalagaakiga ki te totogiga o na tau mo he malaga fakaopoopo; ma
  - b. ke toe ahia e te Mataeke o Femalagaakiga tana polokalame vaka mo te 6 mahina mulimuli o te tauhaga tupe ke fakataigole, kafai e hē mafai ke katoa ai foki, na tau o he malaga fakaopoopo kae ke kikila totoka ke tautali na manakoga mo femalagaakiga ma felakuakiga.

## C. 31 Aukuho 2019

### 1. PELENI MO TE FAKATAIGOLE O NA TULAGA FAKAPOKEPOKE PUNA MAI FAKALAVELAVE FAKAFUAHEKI MA TE TAUTALI

I he tagaki ki he fakaataataga o te *Disaster Risk Reduction, Response & Resilience Plan*, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** kua lagolago e na Taupulega e tolu ke pahia te Peleni i te kua maea o ni talanoaga;
- ii) **matau** na popolega fakahula e tuha ai ko te lahi o na komiti mo fakalavelave i teiei o he peleni i te atunuku vena foki ma na peleni a na nuku takitahi ma kua fakatotoka na popolega ienei i te peleni kua fakaataata nei;
- iii) **malilie** ke tuku atu te Peleni tenei ki te Fono Fakamua e hohoko mo hana pahiaga.

E tuha ai ko te takua o na fakamuamuaga mo na aho e 180 muamua o te 2019, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **matau** te fakamanatu a te Pulenuku o Fakaofo te talohaga a te Taupulega i te taimi o na talanoaga ke iei hetahi avanoa ke tuku atu ai ni lagona.

### 2. TOE AHIA NA TULAFONO MO FAKALAVELAVE FAKAFUAHEKI

I he tagaki ki he fakatu ke toe ahia na tulafono e iei nei mo Fakalavelave Fakafuaheki, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **malilie** ke tuku atu te matakupu mo he kikilaga a te Fono Fakamua.

### 3. AHO MO TE FONO FAKAMUA KA HOHOKO

I he tagaki ki na galuega kua matau i na nuku vena foki ma te ataunuku, na **malilie** te Malo Fakaauau ke nofoia te Fono Fakamua ka hohoko i te vaiaho aho 28 Oketopa.

### 4. MALAGA A TE MALO FAKAAUAU KI NA NUKU MO NI TALANOAGA

I he tagaki ki te taimi e fakatu ke fakataunuku ai te vaega i luga, i he tagaki foki ki na galuega kua matau i na nuku vena foki ma te atunuku mo na mahina koi totoe o te tauhaga, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **malilie** ke iei he tamilohaga ma te Malo Fakaauau i luga o Tokelau e venei:
  - Aho Lulu, 9 Oketopa: Fakaofo
  - Aho Tofi, 10 Oketopa: Nukunonu
  - Aho Falaile, 11 Oketopa: Atafu e aofia ai he fakatahiga puipuia ma te Malo Fakaauau ma hana fonotaga foki ma te Kaufaigaluega Hinia
- ii) i he **matauga** foki ko te tokalahiga o na hui, vena foki na fakauluuluga o na mataeke, ei luga o Apia mai te malaga o te aho 6 Hetema, **malilie** ke fakaaoga te avanoa tena mo na tapenapenaga a te Malo Fakaauau mo tana tamilohaga i he fehoahoani mai te Kaufaigaluega Hinia.

## 5. PEPA FAKAMATALAGA

Na **matau** e te Malo Fakaauau na pepa fakamatalaga ienei, fakatahi ai ma na fakamatalaga i loto:

- Lipoti mai te 3 o Fonotaga mo Faiga Paaga a te Pahefika mo na Huiga ki te Tau; ma
- Tuhi mai te Ulufakatonu e tuha ai ko he fehoahoaniga e ono iei mo na Koloa o na Nuku i he ahiahiga mai he hui o te kamupani *W.H. Grove & Sons Ltd.*

## 6. IETAHI MATAKUPU

### 6.1 Talohaga a te Taupulega Atafu mo he Fehoahoaniga mo na Manu Fakalafua

Na fakaaoga e te Pulenuku o Atafu te avanoa ke toe fakahula te talohaga a te Taupulega o Atafu mo he fehoahoaniga mo na manu fakalafua – pua. I ni talanoaga lautele, i he matauga ko te fakatalanoaga o te talohaga talu ai nae patino lava ki te fakaaogaga o na fana; i he matauga ko te fakafitauli e hē na ko Atafu; ma i te popole foki ki te malupuipuia o tagata nuku, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **fakatonu** te Pule Fakahoa Atunuku ke fakatalanoa ni filifiliga mo he fofo ma te Kaufaigaluega Hinia, e aofia ai na loia ma tuku atu e fautuaga ki te filifiliga pito hili o na lelei ke kikila kiei te Malo Fakaauau i tana fonotaga ka hohoko.

## E. 11 – 13 Hetema 2019

### 1. TUKUTUKUGA MAHANI

Na **matau** e te Malo Fakaauau te fakanoi a te Minihita o Fehokotakiga o na ko te hē auai o te Pule Fakahoa o te Teletok ki te fonotaga. Ko te mafuaga, e tau fakatotoka nei te hukegatuhi taki tauhaga a te kamupani.

### 2. TAPENAGA MO NA TALANOAGA MA TE TAUPULEGA I TE MAHINA O OKETOPA 2019

I na tapenapenaga mo na talanoaga i na nuku, na hakili fehoahoani ai kia Ms Hellene Wallwork, Wallwork & Lamb o na koia nae gafa ma na fakamahinoga mo te Malo Fakaauau, ke fakamatea na lehona mai te fakamahinoga. E fakapipiki atu i te **pepa fakapipiki 1** na lehona na tuku atu ki te Malo Fakaauau, Ulufakatonu ma te Kaufaigaluega Hinia.

I na talanoaga lautele na fakamatea ai na vaega ienei:

- kua fakafehili te Ulufakatonu e te Huketahi Hili i te kua maea o te fakamahinoga pe hea tonu te tutupu i Tokelau;
- ko te lehona lahi na fakamatea e te Lala mo te Va ki Fafo a Niuhila, e manakomia he fehoahoani fakaopoopo ki te pulepulega - "*fai te mea hako, i te taimi hako, i he tau hako*";
- manakomia ke maua ni fakatalaga tuhituhia;
- e ui ko na konekalate ko ni vaega e puipuia ki te tino galue ma te fakagaluetino, ko te fakatulagaga o na totogi e hē ni vaega puipuia;
- manakomia ke fakaaoga katoatoa te kauhaga o te tulafono;
- te manakoga ke fakamanino atili na tulafono tau ki he komihi mo iloiloga;
- te hē lava o he fehoahoani na maua i luga o fenua ki te kaufaigaluega o te HR e fakakonekalate i tana malaga ki luga o fenua;
- manakomia ke iei he peleni galue ke fakautinoa e fakaaoga na lehona kua maua;
- e ono fehoahoani foki mo na talanoaga na fakatalaga i te laulau na fakapipiki ki te tuhi ki te Malo Fakaauau mai a Ms Wallwork i te kua totoka te fakamahinoga ft: e heki mulimuli ki te tulafono i te fakamalologa fakavaitaimi kae na mulimuli taki ki te tulafono i te fakamalologa tumau mai te galuega, mtm
- Ofo mai te Ulufakatonu ke toe ahia te Takiala ma na Tulafono mo te Kaufaigaluega

Ko te Malo Fakaauau na:

- i) **fakaleo** te agaga fakafetai kia Ms Wallwork mo te tukufakatahiga o te lihi o na lehona na maua;
- ii) **malilie** ke kaufakatahi ia Ms Wallwork ma te Kaufaigaluega Hinia ke fehoahoani ki te Malo Fakaauau i tana tamlohaga i na nuku;
- iii) **fakatonu** te Kaufaigaluega Hinia ke, i ni tapenaga o he kikilaga a te Malo Fakaauau i tana fonotaga e loma nei mo Atafu ka maea tana tamlohaga:
  - a. fakatotoka te pepa fakatahi ai ma ni fautuaga; ma
  - b. tapena he fakaataataga o he peleni galue [mo te fakatinoga o na vaega e tatau o na fakataunuku ke aogā ai na lehona mo te agai ki mua].

### 3. TAVALE KUA TAOFI I TE UAFU I APIA / ULUFALE O NA TAVALE MO HE VAITAIMI

Na hakili fehoahoani ki te Malo Fakaauau ke tatala mai ki tua ni tavale na kaumai i Tokelau ke fai ka kua taofi e te Ofiha o Samoa mo Uta Fekavefaki i te Va o Fenua (*Customs*) heiloga kua totogi te tiute. I he matauga ko te kaumaiga o na tavale mai Tokelau ki Samoa ke fai e hē he faiga fou kae kua fou te

faiga ke totogi he tiute, ko na taumafaiga a te kaufaigaluega ke maina atili ki na huiga kua pa ki te levolo o te Pule Hili o te *Customs* ma e kua hē tali mai. I na talanoaga lautele, ko te Malo Fakaauau na:

- i) **malilie** ke fono te Minihita o Tautuaga Lagolago, i he fehoahoani mai te Ulu o Tokelau, ma te Minihita o Tupe Maua a Samoa ke fakatotoka te matakupu i he manatu maualuga ke iei ni tukutukuga mautu mo he taimi mataloa mo te agai ki mua.

#### 4. HUPA

Na hakili malamalama atili ki te Malo Fakaauau pe mafai o na apalai te hao o te tino galue (4%) ki ietahi hikimi hupa na kamata fai hao kiei he tino galue ka ko heki fakatu te himi hupa a Tokelau. Ma, kafai e mafai, pe mafai o na kamata te hao tenei o te tino galue kamata mai i te aho na aloakia ai te vaega tenei mo te hikimi a Tokelau.

I na talanoaga lautele, i he matauga ko te matakupu e lahi mamafa lava kia te kilatou e fai hao ki te Hikimi Hupa a Samoa (*Samoa National Provident Fund - NPF*) ma, i he matauga foki e iei ni tino faigaluega i na tautuaga a Tokelau ko: (a) ni Tokelau e galulue mai i Apia; (e) ni Samoa e galulue ma nonofo i Tokelau; ma (i) ni Samoa e galulue mai i Apia; ko te Malo Fakaauau na:

- i) **fakatonu** te Pule Fakahoa Atunuku ke tuku mai ni fautuaga tau tulafono e tuha ai ko na tiute o te tino galue i lalo o na tulafono a Samoa vena foki ma Tokelau ke toe kikila te Malo Fakaauau ki te matakupu i tana fonotaga ka hohoko.

#### 5. FONOTAGA FAKAMINIHITA MO TE EDNRE IA HETEMA/OKETOPA 2019

Na hakili fehoahoani te Ulu o Tokelau i te tofi Minihita o te EDNRE ke iei he hoa Minihita ke auai ki ni etahi o ana fonotaga o na e iei ana fonotaga e feta ia Hetema ma Oketopa. Na kavea foki te avanoa e te Ulu o Tokelau ke fakaleo to na agaga fakafetai ki te Minihita o te Tupe ma te Ola Malolo mo te auai ki te fonotaga a te SPREP mulinei i te kua hē avanoa o ia.

Ko te Malo Fakaauau na:

- i) **malilie** ke kikila totoka na hui takitahi kia latou polokalame o galuega ma fakailoa mai pe iei he hoa e avanoa.

#### 6. PEPA FAKAMATALAGA

Na **matau** e te Malo Fakaauau na pepa fakamatalaga ienei:

1. Matakupu fakatalanoa e te Mataeke o te Tupe i tana tamilohaga ki na nuku:
  - a. Fakamuamuaga mo Atiakega Lalahi
  - b. Tipiga Paketi 2019/2020 mo na Fakafanoga Tupe Ova 2018/2019
2. Tapenaga mo te Takitakifono Fono Fakamua ma tana Kauhaga ki te Fonotaga a na Palemene o te Pahefika, Tahiti

I he **matauga** o na vaega i luga, kafai e iei ni matakupu puna mai i na fakamatalaga i loto o na pepa, ke fakahula e na hui i he fonotaga lata mai.

Na **matau** foki e te Malo Fakaauau:

- i) na popolega o te Minihita o Faiga Faiva ki na fakakupuga i te ata fakaataata mo te fakailoaga o na talanoaga i te Fonotaga a na Palemene o te Pahefika i Tahiti e afaina ai na faiga faiva; ma
- ii) te talohaga a te Minihita o Faiga Faiva ke iei ko he kikilaga i te lumanaki mo na fonotaga venei ke tuku atu ki te tautuaga e gafa tonu ma te matakupu.

## **9. IETAHI MATAKUPU**

Na kavea te avanoa e te Minihita o Faiga Faiva ma Fehokotakiga, i to na tulaga ko te Pulenuku o Fakafo, ke hakili fehoahoani ki te Minihita o te Ola Malolo ke fakamakeke ki te kaufaigaluega o te mataeke ke galulue tafapili ma ke fakaaloalogia te tonu fai a te Taupulega o Fakafo ko Dr Hla ko te latou fomai. Ke lava loa na tuhituhiga hē mafaufau e fai ki te fomai.

I he tau tali, na takua e te Minihita o te Ola Malolo ke toe fakamanatu e ia ki te kaufaigaluega te manakoga ke galulue tafapili i he tulaga fakaaloalogia i taimi uma.

---

## LEHONA MAI TE HUKEHUKEGA MA TE FAKAMAHINOGA KI NA HELIKOPA

Vaega ke fakatalanoa ma te Malo Fakaauau, 13 Hetema 2019

### Fakahologa e fautuagia

1. Talaaga pukupuku
  - a. Na talohaga te Malo Fakaauau ke tukufakatahi na lehona mai te hukehukega ma te fakamahinoga
  - b. E manakomia ke fakatalanoa ma te Taupulega, Nuku ma te Kaufaigaluega
  - c. Na pahia e te Fono Fakamua o Fepuali 2019
2. Tupe
  - a. Manakomia ke iei ni hiakiga fakaopoopo ma he fakapaleniga (ft. Totogiga tupe mo ni konekalate fakapihinihi)
  - b. Auala ma hihitemi mo te fakatagaga o he totogiga tupe (ie. Fakatagaga mo tagata tautokatahi e haini)
  - c. Tatau ke tauhihi ki na Tulafono Tupe (pe, kafai e tatau ai, toe ahia ma fautua ni huiga ki na Tulafono Tupe)
3. Komehina o te Kaufaigaluega/HR
  - a. Konekalate Fakagalue – ke toe ahia na konekalate mahani – tatau ke tauhihi ki na tulafono ma na taki
  - b. Fakamalamalama atili na fakamanuiaga ma na benefiti mo na tino faigaluega uma (ft. totogiga o na pili aoga)
  - c. Fakatulagaga o na totogi mo te kaufaigaluega
  - d. Ke fakailoa lautele
  - e. Konekalate/tofiaga (levolo maualuga / muamua ma ki latou e hohoko atu kiei) ke pahia aloakia e te Malo Fakaauau ka ko heki hainia
  - f. Takiala mo te Kaufaigaluega – ke toe iloilo ma toe tukutonu ke olotutuha ma na tulafono fou (ft. Komehina o te Kaufaigaluega)
4. Tulafono
  - a. Ko na konekalate fakapihinihi uma e tatau o na fooki kihe loia ke kikila kiei ma tuku mai ni fautuaga
  - b. Ke maua lautele na tulafono uma e hē i loto o te tuhi tulafono lanu meamata ft. Komehina o te Tulafono (nae faigata ke maua te tulafono aloakia)
  - c. Tulafono mo na Holitulafono, na Gaoioiga e tatau ke fai, ma na Fakamaoniaga e manakomia ke toe ahia ma fakafou
  - d. Hiaki pe tauhihi ki te tulafono – ke iei ni fautuaga tau tulafono mo na fekuikuiakiga takitahi (ft. ke takua na Tulafono Tupe i loto o na Polihi)
5. Nuku
  - a. Taimi e tuku mai ai ni lagona ma / pe ni tali ki na fakatalanoaga
6. Fono Fakamua ma te Malo Fakaauau

- a. Fakamaumauga/Minute o na fonotaga – manakomia ke haini na kopi o na minute na pahia
- b. Ikugafono – manakomia ke fakamaumauga manino ma haini
- c. Fakatonuga ki te kaufaigaluega – ke haini e te Ulu

7. Ulufakatonu

- a. Komihi o Hukehukega

8. Lagona lautele

- a. Pepa ki te Fono Fakamua ma te Malo Fakaauau
  - Manakomia ke tuhi kiei he aho ma te igoa o ia na tapena te pepa
  - Na fautuaga ma na fakatutuga ke manino
- b. Hukehukega fakatatau ki he tino galue
  - mafai
  - Hao o te Nuku ma te Malo Fakaauau
- c. Taupauga o na faila aloakia

## **II. NI HUIGA I NI TOFI GALUE TAU A I TE KAUFAGALUEGA I TE ATUNUKU**

### **1. Fakamavae – Fakahoa ote Hikimi Teuga Tupe – Michael Vaafusuaga**

Kua fakamavae te Fakahoa ote Hikimi Teuga Tupe, Michael Vaafusuaga i lalo ote Mataeke ote Tupe kamata mai te aho 5 lulai 2019. Ko Michael na kamata galue ite tulagatofi tenei maia Apelila 2018.

Ko te tulaga tenei na fakahalalau ma na tofia ai ki ei ia Mika Tamoa. Ite taimi na tofia ai ia Mika, nae galue ma Hui Fakahoa ote Ofiha ote Tupe i Atafu. Ko te tulagatofi tenei e fakamautu ite Ofiha ote Mataeke ote Tupe i Apia.

### **2. Gillian Morgan – Faufautua mo Tagata Faigaluega**

Ko Gillian Morgan na tofia mo he konekalate taimi pukupuku e 6 mahina i lalo ote Ofiha ote Malo Fakaauau. E galue nei ma te Fakahoa mo Tagata Faigaluega ke toe fakatulaga tonu na pepa faigaluega, konekalate, hihitemi iloilo ona tautuaga, polokalame ulufale ma ietahi vaega. E galulue fakatahi foki ma na Ofiha ona Taupulega ina vaega ienei.

### **3. Maea te konekalate faigaluega a te Komihina mo Tagata Faigaluega a Tokelau**

Na maea te konekalate faigaluega a te Komehina ite lototonuga o Hetema. Na fai te tonu a te Fono Fakamua ia lulai 2019 ke fakahalalau te tulagatofi tenei. Kua tofia te ofiha fai filifiliga mai fafo ke fakatino e ia na faiga filifiliga ienei.

### **4. Tino faigaluega mai te Ofiha Fuainumela o Niuhila – Mark Hooper**

Ko Mark Hooper he tino mai te Ofiha Fuainumela a Niuhila kua fakaheke mai ke galue mo te Ofiha Fuainumela a Tokelau – OCOG ke fehoahoani ki te fakataunukuga ote Faitauga ote Faitau Aofaki o Tagata Tokelau ia Tehema 2019. Ko tona tolu ai nei o tagata faigaluega e fakaheke mai Niuhila ke galue mo Tokelau.

### **5. Faiga filifiliga e fakahavali nei**

Ite taimi nei e lima ia faiga filifiliga e fakahavali. Ko na faiga filifiliga ienei: (i) Fakatonu ote Mataeke o Atiakega Tau Tamaokaiga, Koa ote Natula ma te Hikomaga; (ii) Fakatonu o Felakuakiga ma Tautuaga Lagolago; (iii) Pule Fakahoa, Teletok; (iv) Fakahoa mo Fefakatauakiga ma Faufautua Tau Polih; ma (v) Tino Fakafoe mo na Fakalapotopotoga Fakalotoifale. E fakamoemoe e maea na faiga filifiliga ihe taimi lata mai.

### III. NI LIPOTI MAI NI FONOTAGA NA AUAI KIEI

#### A. LIPOTI AHIAHIGA tona tolu o na faiga paaga ATE PAHEFIKA KI TE huiga o te taU (Capp3)/unsg na ahiahi mai ki te pahefika - *Ulu o Tokelau, Minihita o na Huiga ki te Tau*

**AHO GAFUA 13 MA 15 ME 28, 2019**



Photo<sup>1</sup>: Ulu o Tokelau, Hon. Kelihiano Kalolo with UN Secretary General, Antonio Guterres, Suva, Fiji

Hon. Kelihiano Kalolo, Ulu o Tokelau, Minihita Huiga o te Tau

May 29, 2019

E fakaha te tufatufa atu ote lipoti tenei e fakaaoga oi oti e ki latou kua lafo ki ei mo a latou tiute galuega oi oti. Ko na vaega l loto ote lipoti e he fakahoa ki fafo kae aunoa ma te fakatagaga mai te Ofiha Huiga o te Tau, ma te Malo o Tokelau.

**KOTOKOTOGA**

**Kupu muamua**

<sup>1</sup> P.F.Lefale.

1. Ko te lipoti tenei ko he fakamaumauga o te kaufakatahi atu ona hui Tokelau<sup>2</sup> ki te fono tona tolu a te Climate Action Partnership (CAPP3) na fai i Suva, Fiji, mai te aho 13 ki te 14 Me 2019. Ko te CAPP3 he fakaauauga mai te CAPP1 ma te CAPP2 na fakatino foki i Suva, Fiji ia lulai 2017 ma lulai 2018. Na fetaui tonu te CAPP3 ma te ahiahiga a te Failautuhi Aoao a te UN ko Antonio Guterres ki te Pahefika. Na feiloaki ia ma na takitaki o te Pahefika vena foki ma te Ulu o Tokelau ia Me 15, 2019. Na amanakia ma fakataua e te Fono te taua ma te manakomia ke fakamalohia na hao o na tama fenua tau atiake o te Pahefika (Pacific Small Island Developing State – SIDS) i te fatuga ote peleni ona polokalame fakatatau ki te huiga o te tau.

### **Fakamatalaga**

2. Kua maualuga te fakataua o te fakamuamuaga e tuku ki te Huiga o te Tau e fenua taikokole tau atiake o te Pahefika (Pacific SIDS and Territories) ma na fenua koi lalo ona kikilaga a ietahi malo veia ko Tokelau (Territories). Ko te matakupu tenei he mataukupu taukave i loto ona matakupu a te Pacific SIDS talu mai te tauhaga 1980s. Ko Iuni 1992, na pahia ma fakatu ai te lala o Malo Kaufakatahi fakapitoa kin a matakupu tau kina Huiga o te Tau (United Nations Framework Convention on Climate Change – UNFCCC). Ko he hitepu lahi muamua tena faka-va-o-malo ke fakaauau ma fakaola pea ai te matakupu ‘Huiga o te Tau’ ki loto ote peleni atiakega fakava-o malo (international development agenda). Na hohoko atu ma te taliagia o te Kyoto Protocol kite UNFCCC ia Tehema 1997 (i Hapani) i te Fonotaga tona tolu ona pati o te UNFCCC (COP3) ma te Paris Agreement (Paris Accord) i Paris ia Tehema 2015 i te COP21.
3. Ia Me 13 ki te 14, 2019, na fakafoe e te malo o Fiti i tona tulaga talimalo o te fono, te fono a te CAPP3. Ko te CAPP he maopopoga ona takitaki ma na hui ona fenua taikokole tau atiake i te Pahefika (SIDS), Malo Kaufakatahi (UN) ma na lala kehekehe, na paaga fehoahoani kina atiakega, na fakalapotopotoga tu maoti ma na pihinihi tautokatahi, ke talanoa, fatu ma tufa ni muna fou ma ni mafaufauga fou fakalotoifale mo ni atiakega ma ni fofo kite huiga o te tau, ke atili hikihiki ki luga te tulaga ona galuega ma na muna i te Pahefika ma te lalolagi katoa. Ko na vaega taua ienei mo te agai ki mua mai te CAPP3 fakatahi ma te ahiahiga a te Ulu o na Malo Kaufakatahi e laulau atu i lalo.

### **Ko te CAPP3**

4. Na fakailoa atu e na Takitaki o na fenua o te Pahefika (SIDS) na fono i Suva Fiji ia Me 13-14, 2019 to latou hogahoga ke fai ni galuega peni fakatinoga ke fofo ke fakaheai ai na faiga e mafua ai na afainaga mai na huiga o te tau i te kelope.
5. Na matau te taua ote maopoopo ma te tutu fakatatahi ona takitaki I te fono a te CAPP ke atili fakameke te feekega ke fakamaualuga na galuega fakatino fakatatau ki te huiga o te tau I te Pahefika.. Na talia e na takitaki na folahaga na fakahoa ma na matea ko te finaugi ki na tetekega ki na vaega e hui ai te tau e he nafatia ke fakatino e na malo oioti.

### **Na Takitaki<sup>3</sup>**

---

<sup>2</sup> Tokelau delegation to the CAPP3 and UN SG visit: Ulu o Tokelau, Hon. Kelihiano Kalolo, Ms Paula Faiva, Climate Change Programme Manager, and Penehuro Lefale, Climate adviser.

<sup>3</sup> Ulu o Tokelau Statement to the CAPP3 meeting is reproduced as Annex I to this report.

6. Na matau te afaina o te Pahefika mafua mai I na huiga o te tau; I na itu kehekehe e ola puipua ma haogalemu ai (security), to na tama-o-kaiga vena ma te ola taoga o tagata. E ui na fakapokepokega ienei, na iei he matau ma he maliliega o na Takitaki, ko na tu ma na aga, ma na talitonuga fakaaganuku, ni hokotaga malolohi e fatu mai ai na muna ma na fofo e talafeagai kite hikomaga faka-te-natula – ko te fakavae tena o te lotoa ma te ola nafatia, kua kavea ai ma takitaki ina fakatinoga ona muna mo na huiga o te tau I te kelope (globe).
7. Na lalago malohi te lipoti taua e takua ko te “*IPCC Special Report on Global Warming of 1.5°C*”, (Lipoti fakapitoa a te Komiti tofia ke hukehuke te maualuga o te vevela o te Tau kua iei te kelope). Kua fakailoa mai ite lipoti tenei, te tulaga fakapokepoke kua iei te vevela ma kua tatau ke fakamalohia na atiakega e fakatino ai na muna ke tipi vave ai te vevela ki lalo.
8. Na matau ko te Pahefika kua fakatino to na tiute e hiki ai a na atiakega kui i a na muna ma na fofo ke tipi vave ai ki lalo te vevela, e kalaga fakatauanau ai kina fenua uma ote lalolagi ke hiki a latou atiakegaka                e                fakatino                ai                na                vaega                ienei.
9. Na matau na galuega pe ko na muna foou kehekehe e fakatino i te Pahefika e fehoahoani ai ki na fenua ke tukutuku pe tipi ai ki lalo na kaha fakafano e gata I te 2050. Ko ietahi muna ma ni fakatinoga e iei ai;
  - i. Taki ona Atiakega e Tologa i te Pahefika (Framework for Resilient Development in the Pacific), ko he taimi muamua talu mai kua paahia ai te opotia o te huiga o te tau, ma te pulepulega o na fakalavelave ma na mala tutupu faka te natula. Ko te paahiaga na mafua ini matauga ma ni akoakoga maua ini fakalavelave kua teka – ite levolo a te Malo ei loto ai na atiakega ke tologa ma te ola makeke/filiga (lotoa), vena foki te tulaga ona faiga paaga kae maihe te pulepule lelei ote heleni fakafano.
  - ii. Ko he lala fakapitoa e takua ko te ‘Pacific Nationally Determined Contributions (NDC) Hub (Pacific NDC Hub) kua fakatu mo na fenua o te Pahefika, ke fehoahoani ma fakamalohia ai na fenua ke fakatino na muna e tipi ai na kaha ina vaega kua takutino ka galulue ki ei, ke taki ma fakamautu ai te fakaitiitiga o te kaha – fakatahi ai ma ni fehoahoaniga e manakomia, vena ma te fakafoega ona hokotakiga mo ni faigapaaga. E lagolago ma olo gatahi ma na polihia ma na taki a te Malo, fakatahi ma na taki (framework) mo Atiakega ke tologa ma olatia ai te Pahefika.
  - iii. Ko na taki mo te Moana (Ocean Pathway) na auata ite Fono23 (COP23) na kaufakatahi ai ma maopoopo ki ei na Malo, Moana & Tau, na fenua e heki tu tokatahi ma na fakalopotopotoga vena ma ni tino popoto fakapitoa lagolago. Ko na tapenapenaga ona muna mo te Tau (Climate Action) na fakamautinoa ai te taua mo te fakagahologa o na fuafuaga e hokotaki ai te Moana-Tau ke fakalauiloa ma fakailoa, mo ni huiga ona muna talafeagai.
10. Fakamatea na itukaiga muna pe ko na polokalame fakatino a na levolo kehekehe a Malo ke tipi ai te kaha (NDC). I na tapenapena ki te UN Climate Action Summit 2019, kua tuku fakatahi ai na famatalaga ona galuega fou e tutupu i te Pahefika ei loto ai na fofo faka-te-natula, peleni ona aula e fakaitiitua ai, na fakatautauga ma te ola makeke, tupulaga ma te gahologa mo na galuega ma na huiga o atiakega lalahi.
11. Na matau na taumafaiga ke fakafaigofie na fekuikuifakiga ke maua ai na fehoahoaniga tau tupe kua fakapatino mo te huiga o te tau, ma talohaga ki ni fakaopoopoga ma ni lihohi fou, ma ni faigapaaga mataloa ma te mafana ke mafai ke maua ma auala mai ai ni fakatupega kua fakaavanoa mo te tau

## Ahiahiga a te Failautihu Aoao o Malo Kaufakatahi (UN)

12. Na fakafeiloaki te Failautuhi Aoao o Malo Kaufakatahi e na Takitaki o te Pahefika ma fakaoga te avanoa ke tuku atu ai he folahaga ki na fakamuamuaga<sup>4</sup> a te Pahefika e taua ke amakia e Malo Kaufakatahi (United Nations - UN).
13. I he leo malohi ona Takitaki o te Pahefika na fautuagia ai te Failautuhi Aoao o Malo Kaufakatahi, ke amanakia te fono ‘UN Climate Action Summit’ ke fakamalohi atili ai na muna ke tipi ma fakaitiitia ai te kaha ite lalolagi katoa (global). Na takua foki e na Takitaki te taua ona hokotaga fakava o Malo ma na faiga paaga ki te fofoga ona huiga o tau.
14. Na toe fakamanatu e na Takitaki to latou kaufakatahi ki fauhaga fou a te United Nations – I he latou matauga ka hili atili atu ai na tautuaga mo te Pahefika ma ka fehoahoani ki te fakatinoga o te S.A.M.O.A Pathway ma te 2030 Peleni mo na Atiakega Fakaauau/Tologa (Sustainable Development). Na fakamalohia foki ke fakalelei atili ma hikihiki na pulepulega ma te galulue fakatahi ona lala kehekehe a te UN ma na fakalapotopotoga fakaitulagi a te Pahefika (Council of Regional Organizations i te Pahefika (CROP)).

## Fono25 (COP25)

15. Na lalago e na Takitaki te fakailoaga ko te ‘Fono25’ (COP25) ke takua ko te ‘Blue COP’ he auala ke fakamalohia ai te hokotaga ona huiga o te tau ma te moana i na fakatulagaga a te ‘Fono a Malo Kaufakatahi mo na matakupu tau kina Huiga o te Tau’ (UNFCCC) ma ka fakalogologo ki te fakailoaga o te Lipoti Fakapitoa a te Komiti tofia a Malo Kaufakatahi kite hukehukega o te Moana ma na Huiga o te Tau, ke atili fakamatea te hokotaga, ma fakatino vave ni fof.
16. Na amanakia e na Takitaki na taumafaiga na fakatino i te Fono24 (COP24) ke taunuku te fakamoemoe ke iei he maliliega ki na taki ka fakataunuku ma fakatatia ai te fakatinoga o te Paris Agreement – ma fakamalohia ke fakamakekeke kina vaega koi totoe o te Tuhi Taki/tulafono ka tapena atu ki ei i te Fono25.
17. Na matau ko te Fono25/COP25 ko te toe fono ia a te UN Climate Conference kae fakatino loa na galuega a te Maliliega i Paris, na tutu fakatahi ai na Takitaki ihe maliliega te taua ma te manakomia te latou galulue fakatahi ke malohi te latou tu faka-Takitaki o Malo o te Pahefika ke feeke ai na vaega taua ke taunuku manua na fakamoemoega mo te fono a Malo Kaufakatahi ia Hetema 2019 ma te Fono25 (COP25).

E fakaauau te I loto o Tokelau ma vaega o te Pacific SIDS/Territories i na talatalanoaga ma ietahi maopoopoga tapenapena ka hohoko mai I tua o te CAPP3 fakatahi ma te fono a Takitaki o te Pahefika 2019 (Pacific Island Leaders Forum 2019) I Funafuti, Tuvalu ka uhugia ia Aukuho 2019, ma te Fono a Malo Kaufakatahi ite aho 23 Hetema 2019 e uhugia I New York ma te Fono25 ia Tehema 2019 I Chile.

<sup>4</sup> Tokelau submission on her key priorities to the UN SG is reproduced as Annex 2 to this report.

# **PEPA FAKAPIPIKI 1: LAUGA A TE HON. KELIHIANO KALOLO, ULU O TOKELAU KI TE FONO CAPP, MAY 13, 2019**



## **Fono to na Tolu Climate Change Action Faiga Paaga Pahefika (CAPP3) Fonotaga Grand Pacific Hotel, Suva, 13-14 Me 2019.**

### **Lauga Hon. Kelihiano Kalolo, Ulu o Tokelau & Minihita Huiga o te Tau.**

Tau afioga Palemia o Fiti, Hon. Frank Banimarama, Pelehitene o te COP23, Tufuga ma te Takiala o te Climate Action Pacific Partnership (CAPP);

Na afioga Takitaki o te Pahefika, na Minihita, na Mamalu uma, Hui o na Malo; Hui o te Malo Kaufakatahi, na Fakalopopototoga faka-itulagi, na hui o na Malo tau atiake ma na fakalopopototoga, kauvalakaulia, na matua ma na tamana.

Ke kamata muamua atu i haku fakafetai ki te Palemia o Fiti, te Malo ma ona tagatanuku mo te mafana o aualua tautuaga kamata mai lava i te aho na taunuku mai ai. E amanakia ma fakafetai atu kia te ki latou kua fakatupe te CAPP3 mo taulia lagolago ma te kaufakatahi mai.

E kavea foki te avanoa tenei e kavatu ai he fakatalofa mafana ki te Amapaha fou o Niu Hila mo te Huiga o te Tau, Kay Harrison, kua kaufakatahi mai ki te CAPP3 he taimi muamua i tana galuega fou. *Ata Marie, Tena koe e hoa, Haere mai* – Ulu tonu mai ki te Pahefika.

### **Mamalu o te Takitaki fono**

Ko te matou kaufakatahi mai ki te Fono tenei ke talatalanoa ki na faiga ma te hikihikiga ki luga o na Nationally Determined Contributions (NDCs); ke matau na vaega fakamatea o te peleni faiga paaga o te Ocean Pathway partnership; ma na atiakega kua fatu ai te Olatia i fenua.

Ke kavatu ni kotokotoga ki te tulaga ona taumafaiga agai kina vaega kua takua atu i luga.

### **Tulaga kua iei ai na fakatinoga ma na taumafaiga ke fakamautinoa te fakaitiitia o te kaha – Nationally Determine Commitments –NDCs)**

Ko heki tuku aloakia atu he matou lipoti o te NDC. Na tonu venei, e talafeagai ke fakatino muamua he lipoti a te atunuku e fakamaumau ai na vaega ma te aofaki e aofia ai te kaha (Greenhouse gas – GHG), ka ko heki lakafia te tahi lakahaga mo he fakamateaga o ni vaega ma he fuainumela e fakaitiitia ai (NDC). E iei na mafuaga kae e hili te taua – kote lipoti ona vaega ma te numela e aofia ai te kaha, ka maua mai ai na fakamatlagi e manakomia ke onoono agai ma fatu ai he peleni o te NDC.

Kua maea te lipoti muamua ona fakamaumauga ona vaega ma te aofaki o te kaha, ma na fehoahoani ia Niu Hila I te fakatinoga. Ko te lipoti tenei kua lolomi i loto ote Lipoti e takua New Zealand Greenhouse Gas Inventory 1990-2017. Na tapena e te Ministry for the Environment a Niu Hila ma na fakahalalu te lipoti I te mahina kua teka ma e maua I luga o te initaneti.

I na fakamaumauga i loto o te lipoti, e takua ai, mo he fenua e toka 1,500 ona tagata, ko Tokelau e fakafano e ia te 2.95 kilotonnes i te tauhaga. Ke fakamaina lahi, ko na fakamaumauga i te taimi nei e leamai ko te Malo o Amelika (United States) e tu lua ite lahi o tana kaha e fakafano I te lalolagi katoa; e tuha e 15.53 tonnes a te tino e fakafano ite tauhaga ina huau oi oti (fuel combustion) e tai tutuha ma Kanata ma Auhetalia.

Ko Haina te pito hili te lahi tana fakafanoga kaha i te lalolagi, e fakaluaina te lahi ote carbon dioxide (CO<sub>2</sub>), kae ona foki ko te tokalahi o ona tagata, ko te aofakiga e 6.59 tonnes a te tino e fakafano, e hilia atu i te fakaluaina ka fakatuhatuha ki Tokelau.

Ko te matauga ma te fakatuhuhaga ona mataeke pe ko na vaega tonu ma na mafuaga e auala mai ai te kaha i Tokelau ka fehoahoani ke hakili ai ni faiga pe ni muna e talafeagai ma taugofie e he aofia ai te kaha.

## **1. Ocean Pathway partnership**

E lagolago e o matou tagata vena ma te malo na muna pe kona polokalame e fakailoa lahi ai te hokotaga o na huiga o te tau ma te moana/tai. E lagolago e ki matou te talitonuga he 'moana olatia (healthy oceans)' ke fakataua lahi ai te fakatinoga o ni muna kua hili atu ma tatau kina huiga kua fakatutu i lalo ote maliliega Paris Agreement. E toe fakamautinoa te matou lagolago ki te Ocean Pathway Partnership na pahia e te UN Ocean Conference i te 2017.

E manakomia ke hikihiki ki luga na moemitiga mo ni fakatinoga o te tau ke fatu aloakia ai na hokotaga i te va o te moana/tai ma te huiga o te tau ki ni tulafono faka-va-o-malo - mo he fakatakitaka, ko te United Nations Framework Convention of Climate Change (UNFCCC), ko te United Nations Convention mo na tulafono o te Tai (UNCLOS), ma/pe ko ietahi maliliega pe tukutukuga faka-va-o-malo.

E ui i tena, e tatau ki tatou ke matau te fakamanatu a te Maliliega i Paris '*...ko na pati (parties) pe ko na fenua, e he na e afaina i te huiga o te tau, kae vena foki ona ono afaina I na tulaga ka fakatino, taki, pulepule ma onono ai na fakatatitiaga o te Paris Agreement*'.

## **2. Fakamakekega ona muna ke atili ai te Tologa (Deepen our work on building resilience)**

E fiafia lele au oi fakailoa te holokolo lelei ona taumafaiga ke maualuga te 'olatia ma tologa'.

Ko te taki a te atunuku National Strategic Plan, 2016-2020, fakatahi ma na peleni taki a na nuku, te Peleni a te Atunuku mo te Huiga o te Tau 'Living with Change Strategy, 2017 – 2030', ko kina e taki mai ai na atiakega lalahi & atiakega fatatau ki na huiga o te tau,. Na fehoahoaniga a Niu Hila kua maea te vaega muamua ona hakilikiliga mo te "Fakaititia ona afainaga o te lohia ona koga tu lata ki te tai". Ko te kautu ona hakilikiliga ienei ke atili malamalamā ki na afainaga ona koga tu tafapili ki te tai i te taimi nei ma te lumanaki, kae ke fau he peleni ke fofotepa fakaititi ai na afainaga ienei i Tokelau.

Kua kamata foki toe fakatu te hiitemi e onoono ai na vaega kehekehe o te tau, ma te huavai. E tau fakauma foki na peleni a na nuku e 3 ma te peleni a te Atunuku mo na fakalavelave tutupu, ma na tulafono.

E kavea ai te avanoa tenei ke kavatu ai he fakafetai ki te malo o Niu Hila ma te CAPP ma na paaga mo toulua lagolago ki Tokelau i te fakamautinoaga ko kimatou e he tuku tiakia.

### **Takitaki fono**

E heki katoa he fitu mahina mai te aho nei, kae fakatino loa te Maliliega "Paris Agreement". E lua ia vaega matuai taua lele mo ki tatou ka ko heki pa atu ki te 2020.

Muamua, kua tatau ki tatou ke fakailoa ki te lalolagi te fakamatakutaku o te tulaga kua iei ai ki tatou. Ko te levolo o te kaha fakafano a te lalolagi kua i he tulaga hili te maualuga fakatuha kina tauhaga kua teka. Kua matau te haohaoa o te fano ki luga. I ni iloiloga totoka kua kitea ai ko te levolo o te kaha CO<sub>2</sub> mai na mainaga o te koale ma na galuega/pihinihi lalahi kua fano ki luga i he 2.7% i te tauhaga 2018, kua maualuga atu ka fakatuha ki te 7 tauhaga i mua atu.

Ko 4 tauhaga kua teka na pito hili atu te vevela ina matauga ki na fakamaumauga. Kua fanake foki lava ki luga te hua o te moana/tai, kua gaoia ma afaina te olatia ona meaola o te moana, kua

kitea ma matau te malolohi ona afainaga o na huiga o te tau ki ola o tagata, te ola malolo o tagata, lamatia te haogalemu ona meakai ma ietahi afainaga. I he matou matauga, ko ki tatou kua i loto o te piliota kua 'hili te malolohi ma matuia na huiga ote tau". E fautua malohi atu ia Tokelau ki te CAPP3 ma a na paaga ke fakailoaga vave loa fakaaloakia ki te lalolagi te tulaga fakamatakutaku kua pa ki ei "worldwide climate change emergency" ma fakatonu na malo ke tipi vave na kaha ihe maualuga e talafeagai ma maualuga atu ina aofaki na fakailoa muamua.

Ko tona lua, ko na fakatupega mo te tau e taua mo te fakatinoga ona galuega a na atunuku (NDCs). E ui lava ko ki matou he vaega e o Niu Hila, ko na afainaga ma na lukitau e tutuha ma na fenua o te Pahefika (Pasific SIDS). Kae e heki mafai ke maua na fakamanuiga tau heleni e avanoa mo na Pacific SIDs I lalo o Malo Kaufakatahi (UNFCCC) ma te Paris Agreement. E talohaga atu ki te CAPP ma na paaga ke lagolago a matou taumafaiga ke maua foki e kimatou ni alaga fehoahoaniga tau heleni e avanoa i ni fakatupega mo na atiakega mo na huiga ote tau.

Ko matou foki e initalehi (interested) ke hakilikili pe mafai ke kaufakatahi kite *Pacific Catastrophic Risk and Finance Initiative (PCRAFI) Phase ii: Furthering disaster risk i te Pahefika*.

Ke fakauma venei atu, e lagolago foki e Tokelau te matauga, ka tuku fakatahi na galuega kua fakatino ma na faifaiga ke fakatutupu I mua – ko na malo ma na Takitaki o te lalolagi ko heki taitai ke lava ni muna ke tautali ai kit e lahi o te fakafitauli kua iei te huiga o te tau. Vagana kua kaufakatahi i te hakiliga o he auala ke fakaititia, oi taofi ai, ma kavekehe ai na kaha e fano ki te vateatea, ve ona fakailoa mai i te lipoti a te IPCC 1.5 tikeli (*IPCC 1.5degree Celsius Global Warming report*), te fakamatakutaku o te tulaga kua iei ai, e agai lava ki luga na fakapokepokega, lukitau ma na afainaga.

Fakafetai ni, ke manuia.

# Malo Kaufakatahi

# CLIMATE ACTION SUMMIT 2019



A RACE WE  
CAN WIN

21-27 Hetema 2019

OIFIHA KAUTU O MALO KAUFAKATAHI, NIU IOKA, USAUN HEADQUARTERS,



Afioga Minihita Kelihiano Kalolo, Ulu o Tokelau/Minihita o te Huiga o te Tau l tana haunoaga l na fonotaga a te Itulagi o te Pahefika kina muna mo te fakataigole ona afainaga o te Tau, 25 Hetema, 2019

Afioga Minihita Keli Kalolo, Paula Faiva, Penehuro Lefale.

Ko te lipoti tenei e puipua te tulaga o te fakahalalau ma e mafai ke fakaaoga e kilatou e patino olatou tiute aloakia. Kona vaega e tuhituhi a loto e he mafai ke fakahalalau lauaitele kae ko helki iei he fakatagaga a te Matagaluega mot e Tau, Na Tai, ma te Tologa(MiCORE).

## **LAULAU MO TE FAKAILOILO ONA MATAKUPU**

<b>Kotokotoga Kautu .....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>1.0     Fakatomuaga .....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>2.0     Talaaga .....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>3.0     Kaufakatahi o Tokelau .....</b>	<b>54</b>
<b>4.0     Kotokotoga ona Tonus .....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>5.0     Lakahaga ka hohoko .....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>Pepa Fakaopoopo.....</b>	Error! Bookmark not defined.
<b>Pepa Fakaopoopo I: kona atunuku atiake taikokole o te pahefika=fonotaga i te ti o te taeao-fakatioga ona moemitiga mo te tautaliga kina afainga o te huiga o te tau i te pahefika .....</b>	<b>60</b>
<b>Pepa Fakaopoopo II: Fakahalalauga ona Tala – Fakatomuaga a te Afioga a te Palemia kia Ardern te tala he mahani lagona ho o te Huiga o te Tau i Tokelau .....</b>	<b>61</b>

## KOTOKOTOGA KAUTU

Ko te lipoti tenei e tuku atu ai ni fakamaumauga fakaaloakia o te kaufakatahi atu o Tokelau ki te Fonotaga Lahi a Malo Kaufakatahi ki te Tautaliga atu ki te Huiga o te Tau na fai ite Ofiha maualuga o Malo Kaufakatahi i New York.

Na Fekau taua na kaumai i te Fonotaga lahi e talafeagai mo Tokelau:

- Ko te fonotaga tenei na fakamautinoa ko Tokelau e takimua ina nuku uma o te Pahefika(PICs) i te tapenaga o tana lihi ona Kaha Kokona (kikila ki te Lauga a te Ulu mo te fonotaga tenei i te Pepa Fakaopoopo 1), ke kavea ma lakahaga muamua i te fakatatiaga o ni taketi mautinoa mo ni muna ke fakaitiitia na afainaga o te tau, fatu ki luga o ni fakamaumauga hako mo te aofaki ona kaha kokona e tuku atu ki te ea;
- Na matau ai ko ietahi atunuku o te Pahefika ko heki fakatinoa lelei a latou vakilikiliga o te aofaki ona kaha kokona ienei e tuku atu ki te ea. Ko te tokalahiga na kikila oioti ki te pito o te malohiaga (e iei ai na femalagaakiga ma te paoa-ko ienei vaega mo te lumanaki e tatau ke tuku kehekehe ke fakalelei ai te fakatuhatuhaga) pe na kikila oioti ki te paoa, ma a latou muna mo te tautaliga kina huiga o te tau ke fakataigole na kaha kokona, ko te hui loa kina malohiaga o te paoa kina lihohi fakanatula maihe lava te la. Ko ietahi o a latou taketi e foliga mai e heki fatu lelei ki ni fakamaumauga totoka.
- Ko te Ofiha tenei a te Pahefika mo te Kikilaga kina Muna e tautuku na kaha kokona, e kilatou fakaamanakia te taua o te galuega kua fakatino e Tokelau kua fakamautinoa I te lihi na vaega ma te aofaki o te kaha kokona a ia e fakafano ma e tatau ke fakahoa atu ai ki te lalolagi katoa, ma ko te mafuaaga ia na valakaulia ai te Ulu ke lauga i tenei fonotaga.
- Ko Tokelau ko te atunuku oioti i lalo o he Kikilaga a he tahi malo tenei kua valakaulia ke kavea ma he vaega o te Ofiha tenei a te Pahefika e Kikila ma matau na Muna o na kaha kokona. Ko te kavea ma hui o tenei fakalapotopotoga e o mo na fenua oioti o te Pahefika kua hainia aloakia te Faiga Maliliega i Pale(Paris Agreement) ma ko ni hui aloakia fakatetulafono o Malo Kaufakatahi mo te Tautaliga kina Huiga o te Tau.
- Ko te Afioa a te Palemia o Niu Hila ia Jacinta Ardern e lahi tana fakaaloalo mo Tokelau e veia ona kitea i ana taumafaiga malohi ke fehoahoani kia Tokelau i te fonotaga i Niu loka.
- I ni matakupu fakapitoa lava, na penefiti ia Tokelau i te kavea ma he hui taua ina fakatalatalanoaga. Kona matakupu ma na faiga filifiliga na fakatalatalanoa ka fehoahoani lahi ki te Matagaluega/Tokelau kite fatuga o ni polokalame totoka ma ni fakatinoga mo te lumanaki ina vaega ienei(fkt. kona fofo mai te natula/hikomaga, pe vefea ona fakaofiofi totoka atu na muna mo te fakataigole ona afainaga o te tau ki loto ona peleniga a te malo, fakatupega, na polihi, pulepulega ona moana/tai, ko te mafai ke maua ona alaga tupe, mtm.)

Na fakatinoga e tatau ke toe tuliloa ma ahia:

- Ke fakailoa na ikuga o te fonotaga lahi ma na fono taikokole ki te lauaitele o tagata nuku o Tokelau.
- Ko te kaufaigaluega a Tokelau ke toe tulituli te matakupu tenei na hula I na fonotaga fakavaomalo, kae maihe lava, ki te kaufakatahi o Tokelau I te fonotaga ka hohoko nei mo na “Atunuku Tutu Fakatahi o te Vaha Pahefika-Taupauga o to tatou lumanaki ko he Konititena Lanu Moana o te Pahefika: O tatou Tagata, O tatou tokaga, To tatou Lumanaki Manuia, 1-4 Oketopa 2019, Suva, Fiti, Fonotaga a te CANCC (Fakalapotopotoga a na Tama Fenua tu Akau mo na Huiga o te Tau) mo he Lipoti Maualuga ki te Huiga o te Tau ma na Atumotu: Tautali la nei ma te hikitia o te tologa, ma na aho e lua mo ni peleni totoka mo te Ofiha Itulagi o te Pahefika e Kikila ma matau na Muna o na kaha kona. Ko te fakamoemoe o tenei koleniga ia 31 Oketopa ma 1 Novema, 2019 I Apia ke peleni ai ni fehoahoaniga fakapitoa mo te lumanaki mai ia Mati 2020 kia Tehema 2022.

1.1 Ko te lipoti tenei e tuku atu ai he fakamaumauga aloakia o te kaufakatahi o Tokelau ki te Fonotaga a Malo Kaufakatahi ki te Huiga o te Tau(te “Fonotaga”) 2019, na fakatino I te Ofiha kautu o Malo Kaufakatahi I Niu loka, 21-28 Hetema 2019.

1.2 Ko te kauhaga na takitaki e te Afioga a te Ulu o Tokelau ma Minihita o te Huiga o te Tau, Faipule Kelihiano Kalolo, ma nae fehoahoani kiei ia Paula Faiva, Fakatonu o te MiCORE ma Penehuro Lefale, te Faufautua mo te Huiga o te Tau, MiCORE.

## 2.0 TALAAGA

2.1 Ko Tokelau na valakaulia ke kavea ma he vaega o te kaufono a Niu Hila ki te Fonotaga.  
<https://www.un.org/en/climatechange/>

Ko te Fonotaga nae fakamoemoe ke “hikihiki ki luga na moemitiga ma ke fakatelevave na fakatinoga ke fakatotoka ai te Faiga Maliliega i Pale (Paris Agreement.” Na fakahula ai foki na taumafaiga ke fakakitea ai te, “vave ona taumafaiga fakatahi a na atunuku vena ma te fakakiteaga o te lahi o te lagolago mai na koga e atiakea te tamaokaiga mo na fehoahaoniga kina matakupu agai ki te huiga o te tau”

## 3.0 KAUFAKATAHI O TOKELAU

3.1 Ko te kaufono a Tokelau na kaufakatahi i ni fonotaga lalahi e fitu:

- i. Ofiha o te Pahefika e Kikila ma matau na Muna o na kaha kokona - Fonoaga a na Takitaki ona Atunuku Atiake Taikokole o te Pahefika: Fonotaga i te Ti o te Taeao: Fakatelega ona galuega pe ko na Muna kua fakatino ke matau ma hiki ai ki lug ate numela e fakaititia ai te kaha kokona ina atunuku o te Pahefika;
- ii. Laukafa mo te Tautaliga kina Afainaga o te Tau taki mai te Natula/Hikomaga;
- iii. Tatalaga aloakia o te fonotaga mo te Tautaliga kina huiga o te tau 2019;
- iv. Fonotaga a na Atunuku Atiake Taikokole o te Pahefika I te Ti o te teao: Ko he kikilaga loloto ki te fakatelega ona muna o na kaha kokona ke maua ai ni atunuku tologa ina nuku o te Pahefika;
- v. Fonotaga a te CANCC (fakalapotopotoa ona atumotu tu Akau ke tautali ki na huiga o te Tau)- Fonotaga fakavave: Mo he Lipoti Maualuga agai ki te Huiga o te Tau ma na Atumotu tu Akau (Coalition of Atoll Nation for Climate Change – CANCC);
- vi. Fonotaga a Malo Kaufakatahi kina Huiga o te Tau - Te Laukaga mo te Tologa ma te Tautaliga kina Huiga o te Tau - Fehoahaoniga Fakapitoa mo te Fakaofiofi atu ona Kikilaga mo te Fakataigole ona Afainaga o te Tau ki loto o faiga tonu a te Malo.
- vii. Fonotaga – Tau ma te Moana

## 4.0 KOTOKOTOGA O NA TONU

### 4.1 Na Fonotaga a te Ofiha ote Pahefika mo na Kikilaga kina muna o na kaha kokona

E lua ia valakaulia mo te Ulu ke kaufakatahi ma lauga i te fonotaga faka Itulagi a te Pahefika a te Ofiha o te Pahefika mo na kikilaga kina muna ona kaha kokona. Ko na fonotaga e lua na fakamautinoa ko Tokelau e mautinoa lava e takimua i te lahiga o ietahi atunuku o te Pahefika i te fakatotokaga o tana galuega kua fakatino ma kua fakailoa I tana lihi ona kaha kokona (**ko te lauga a te Ulu ki te fonotaga tona lua e hula atu i te Pepa Fakaopoopo 1 i loto o te lipoti tenei**), ma ko he hitepu muamua tenei mo te fakatatiaga o ni taketi talafeagai mo te kikilaga kina muna mo te fakataigole ona afainaga o te tau fatu ki luga o ni fakamaumauga totoka ona kaha kokona e tuku atu ki te ea.

Na hula ai foki ko ietahi atunuku o te Pahefika ko heki totoka te tulaga o ni alatou vakilikiliga totoka o a latou kaha kokona e tuku atu kite ea. Ko te tokalahiga na kikila oioti kite pito a te malohiaga (e lavea ai na femalagaakiga ma te paoa)-na vaega ienei mo te lumanaki e tatau ke tuku kehekehe kae ke mafai ke totoka na tulaga o te fakatuhatuhaga) pe na ko te paoa oioti, ma ki a latou muna mo te kikilaga ki na vaega e hikihiki ai ki luga na faiga ke tipi ai ki lalo te fakaaogaaga o te kaha kokona veia ko te fakaaoga loa o ietahi malaohiaga fakanatula , maihe lava te la. Ko ietahi taketi e foliga mai na fatu ki luga o ni fakamaumauga totoka. Ko te Ofiha a te Pahefika mo te Kikilaga kina muna mo na kaha kokona ma ana paaga na kilatou fakaamanakia te galuega a Tokelau kua fakatino ite taimi nei ma kua fakailoa ai na vaega

kehekehe uma o tana atiakega e aofia ai te kaha kokona - e tatau ke fakataua ma fakahoa atu ki te lalolagi ma ko tena na valakaulia ai loa ma te Ulu ke lauga ina fonotaga ienei. Ko Tokelau oioti te atunuku i lalo o he kikilaga a hetahi malo kua kavea ma hui ki loto o te Ofiha tenei. Ko kilatou e kavea ma hui ote Ofiha tenei e o mo na atunuku o te Pahefika ko hui aloakia ki te UNFCCC ma na hainia te Feagainaga Fakavaomalo i Pale mo na Huiga o te Tau.

#### **4.2 Fakatelega ona Tautaliga kite Huiga o te Tau mai te Natula**

Na valakaulia e Niu Hila te Ulu/Paula ma vaega o te kauhaga a Niu Hila ki te fonotaga mo te Kikilaga kina muna mo te fakatelega ona tautaliga kite huiga o te tau. Ko te tatalaga ona mafai o te natula/hikomaga ina tautaliga ma na muna ke tipi ai te kaha kokona ko te kautu ia o tenei fonotaga. Na iei ni fakamaluiloaga ki te tulaga o te hikihikia ki luga ona muna ke tipi ai te kaha kokona mo te tautaliga kina huiga o te tau mai te natula/hikomaga vena ma he kikilaga mamao kite Imanaki, te fakataigole ona kaha kokona e tuku atu kite ea ke hikihiki ki luga na moemitiga ma ni fakatinoga totoka ke puipui te hikomaga ma ke tautali atu kina huiga o te tau.

#### **4.3 Tatalaga aloakia o te Fonotaga mo te Huiga o te Tau, 23 Hetema**

Ko te Ulu na kaufakatahi atu ma te matua Palemia kia Jacinda Ardern, Afioga Minihita Aupito Sio Williams ma te kautautua hinia a Niu Hila I te tatalaga o tenei fonotaga. Ko te tatalaga a te Palemia kia Ardern I tana lauga aloakia na tatala I hana fakakupuga venei I tana malaga muli nei ki Tokelau.

*"I te kamataga o te tauhaga tenei, ko au na ko ahia ni motu tumamao o Tokelau I te Pahefika I Haute. Ko te aofakiga o ona tagata e 1,500 ma e mafai oioti ke pa atu kie i kui I he vaka, e lahi a latou tala e he mahani oi lagona ho e ni tino, kae ko he fekau taua e tatau ke fakahoa atu, ko tana fakamatala ia."*

*"Ko he fekau taua e kaumai fakatahi ai ma te tulaga o te fakahetonu o ona taligalu tenei kua kamata oi holo ki lalo ona ko te malohi mai o te tai. Ko o latou fenuatanu e pili ki te tai, kua kamata oi kaina, gaoi ma he mautonu. E koutou lagona ai foki na tala a na fanau e lea atu e matua popole lava ki to latou lumanaki"*

Ko te fakamatlagi tenei ki Tokelau na hula lahi ina tala fekaveaki. Na fakaoiloa lauaitele ite pepa fakahalalau e te Ulu (**tena e hula atu I te Pepa Fakaopoopo 2 o tenei lipoti**), I te taimi lava na totoka ai te lauga a te Palemia kia Ardern Ko he vaega taua tenei na fakamatea ai foki o te makeke o te faiga paaga a Tokelau ma Niu Hila. Ko te folahaga a te Palemia na fakatatia tonu na tahi vaega o na tapenaga mo te vaiaho katoa.

Kona vaega taua o te fonotaga e hula atu ite <https://enb.iisd.org/vol12/enb12762e.html>

#### **4.3 Fonotaga a te CANN-Lipoti Mauluga Fakaataata ki te Huiga o te Tau ma na Atumotu tu Lauakau**

– Hui Kaufakatahi: Kona takitaki ma na kaufaigaluega ma na faufauta mai te Atu Mahela, Maldive, Tuvalu, Kilipati ma Tokelau.

Ko te fonotaga tenei na tapena e te Malo o te Atu Mahela(RMI) ko te Takitakifono ia I te taimi nei o te CANCC. Ko te kautu o te fonotaga ke fakatalanoa he avanoa mo he lipoti maualuga agai kite Huiga o te Tau mai na Tama Fenua (Atumotu) tu Akau (CANCC) . Ko te manatu tenei na hohomoa ake kite tulaga kua haofia ai te tulaga o te lahi o te afaina mana manakoga fakapitoa ona hui o na atumotu o te CANCC, e he fakaamanakia lahi e na atunuku o te lalolagi. Na matau ai foki ko te Komihai talu ai ki te tulaga ote Tautaliga kina huiga, na fakahula oioti lava he tama vaega I tenei lipoti, kae ko te Lipoti Fakapitoa a te IPCC I te 2018 agai kite vevela e tatau ke iei ai te 1.5C e iei ai he vaega katoa ona tuhituhiga agai kina kogafenua tu tai ma na koga tu maualalo ma na atumotu. Na heki hula pe atagia he vaega fakapitoa kina atumotu.

Na ahia foki I te fonotaga te tulaga o te lelei e iei te **Lipoti Fakapitoa kina Atumotu (te Lipoti)**. Ko he lipoti fakapitoa e mafai ke totoka ai I he tokumeni e fokotahi na matakupu kehekehe e feagai ma na atumotu, ma e fakatatia ai ni faiga filifiliga e mafai ke fehoahoani ai te lalolagi ke tautali atu kina fakafitauli ienei. Kafai e tutupu na vaega ienei e mafai ke fakatupu lahi ai te malamalamaga agai kina manakoga fakapitoa

mo na atumotu ma e fakamoemoe ke fehoahoani ke mafai ke fakamatuku mai ai ni heleni, ni tupe fakafano, ma ni fehoahoaniga fakapitoa. Ko he lipoti venei e ono mafai ke lavea kiei ni vaega venei (a) na vaega e lavaki ai te malamalamaga agai ki te huiga o te tau; (e) Na manakoga fakapitoa mo te tautaliga atu kina huiga o te tau; (i) Ni manakoga tau heleni ma ni faiga maliliega fakavaomalo ke mafai ke fakahoa totoka ai na lihohi; (o) na afainaga tau te tulafono ki te kave kehea o he vaega pe ko te kave kehea katoa ona fenua; (o) na afainaga ki te pito o te haogalemu; (u) ko te femalagaaki o tagata ma te ono hikitia atu o tagata ki ni ietahi koga ma te afainaga ki te galo ona fenua ma na aganuku; (f) na aia tatau ona tagata ona atumotu. Ko te fonotaga na fakatalanoagia ai foki filifili mo na fekuikuiakiga, e ve ko te Fonotaga a Malo Kaufakatahi ke fakatalohaga ki te Failautuhi a Malo Kaufakatahi ke fatu he lipoti venei; ko te mafai o na atumotu o te CANCC ke filifili e ia laa hana komihi e iei ai ni tino ma ni poto fakapitoa ma e ono mafai ke iei ai ni hui o ni atunuku ke fehoahoani ki te fatuga o te lipoti.

I te taimi o te fakahoa atuga o te Ulu, na fakataua ai e ia na vaega ienei; E ui I te tulaga o tona faiga malo, ko kitatou uma ko ni atumotu". Na hula I te Ulu, ko na fakamaumauga fakahaienihi e totoka lava, ko te mafuaaga ia e tatau ai na atumotu uma ke galulue fakatahi ke feeke fakatahi ai mo ni muna totoka kite tautaliga ki te huiga o te tau. Na hula I tana folahaga te tulaga e tatau ke fakamalohia ai na tautaliga kina huiga, ma e tatau ke fatu kini manakoga tutuha, va fealoaki ma te malamalama tutuha. Ko ietahi takitaki na talanoa ki te fakataua ote lagona ona leo uma ma na manakoga fakapitoa ona atumotu ke lagona ma fakamatea ina faiga maliliega fakavaomalo e ve ko na Hini Atiake Taoga mo te Lalolagi I lalo o Malo Kaufakatahi vena ma na Peleni Takiala mo na Galuega a na atunuku takitahiT. Na malilie fakatahi na takitaki mo te Atu Mahela ke takimua I te fatua o he Peleni Galue ke fakatele ai te matakupu kua totoka mai te fonotaga I Niu loka ma ke toe lipoti atu kina hui o te CANCC..

#### **4.4. Fonotaga Lahi a Malo Kaufakatahi kina Huiga o te Tau : Laukafa mote Tologa ma na Tautaliga kina huiga o te Tau-Fehoahoaniga Fakapitoa mo te Fakaofiofiga ona Kikilaga kina Afainaga ona Huiga o te Tau ki loto o faiga tonu a te malo.**

Ko te hini o tenei taumafagai ke "fakamakeke te tulaga e fakaofiofi totoka atu ai na kikilaga kina afainaga o te huiga o te tau ki loto ona tonu a te malo e ve ko te tulaga ona peleni, na fakatupegama na polihi."

##### **Fakaataataga:**

Ko te tautaliga kina huiga o te tau ma te hikitia o te tologa e manakomia lava e tuha lava pe mafai e te lalolagi oi auhia na moemitiga ma na taketi o te Faiga Maliliee I Pale agai kina huiga o te tau ma te tau fakataigole o te hikita o te vevela o te lalaolagi kite 1.5°C. Kona atunuku uma ote lalolagi e tatau ke okehe uma mai te tulaga o te galue tautahi, kikila tautahi oioti lava kihe matagaluega e fokotahi , ma te faia o ni muna e pukupuku ma taikole tona hao ki te tautaliga ona afainaga o te huiga o te tau, ma te fakamakekega ma te fakatotokaga o te tuku fakatahiga ona taumafaiga kite pito ona heleni, na poto fakapitoa, na galuega fakaofiha, na nofonofoga, faiga fakapolitiki ke tautali ai kina afainaga, ma ke fakaofi lelei kina faiga tonu kae ke hikitia ai te tologa. Kona fekuikuiakiga ienei e manakomia ai he tautali mai a na malo, ma e taki mai I ni faiga peleni totoka ma ni fekuikuiakiga mo te fakahoaga ona heleni fakatahi ai ma he lagolago malohi mai ina fakatinoga a na mataeke.

Ona kona vaega ienei kua tulaki mai ko atunuku uma e tatau ke:

- Kikila totoka kite fakaleleiga ona tamaokaiga ma na afainaga tau heleni ona kona afainaga o te huiga o te tau;
- Fakaaoga a latou fakatinoga mahani mo na faiga peleni mana fekuikuiakiga mo na paketi tupe ke fakanofotonu ki loto ona polihi mo te tautaliga kina huiga o te tau mana peleni a te malo ma na paketi;
- Ke toe hui na hihitemi te tulaga e fakaaoga ai na fekuikuiakiga mo te kikila ona tupe vena na fakatinoga ona galuega I te fakatinoga ona tonu, kae ke mafai ke iei ni tautaliga kina fakafitauli I he taimi pukupuku vena he taimi loa kae ke mafai ai foki ke tautali kini fakafitauli fou e tulaki mai;
- Hiki ki luga te tulaga e iei ai ni heleni ke fakaaoga I loto ote malo ma tagata tautokatahi, kae ke tautali kina manakoga kae maihe lava ina nuku.

Kona atunuku kua hakili fehoahoani ke fatu te iloa ma te mafai ina vaega e ko te: malamalamaga ki te tulaga ona afainaga ona vaega e afaina ai te tamaokaiga, ahehiga ona afainaga o te tamaokaiga kina afainaga o te huiga o te tau, ko te fakamalohia ona levolo kehekehe ke makekeke I te tautukuga ona afainaga ienei, iloiloga ona polihia na fakamuamuaga e tuku atu kiei na heleni, na iloiloga ona fakafanoga heleni a te malo, vena te tuku atuga o ni motele e mafai ke fakaaoga ina mataeke kehekehe kite fauhaga ona polihia ma te fakatelega. E ono iei ni ietahi manakoga e hula mai kafai na atunuku kamata galulue agai ki ni peleni totoka mo te tautaliga kina afainaga o te tau ma ke hikitia na fakatinoga mo te tologa ona nuku.

Kote polokalame fakatu tenei ka ia lagolagoa na atunuku ke fakaofi tonu atu ai te tulaga ote peleniga mote tautaliga kina afainaga o te huiga o te au ki loto ona peleniga a te malo, na galuega ofiha vena ma na tonu fai kit e fakaaoga ona heleni. Ka taki na galuega ienei agai kina manakoga ma e tuku tonu atu ai na atunuku takitahi kite fakalototonuga ona pulepulega o ienei taumafaiga. Ka galulue fakatahi mana mataeke o te tupe mana peleniga agai kina afainaga o te tau fakatahi ai ma te galulue fakatahi ote Fakalapotopotoga mona Minihita o Tupe mo te tautali atu kina huiga o te tau, Na Minihita ote Fonotaga o te Fakapokepoke o te Tau, Ko na Taumafaiga ke Tautali atu kina Huiga o te Tau a Afelika, vena ma te LIFE-EAR. Kona taumafaiga faifai pea ienei e fakamatea mai ai na manakoga ona atunuku ke tuku fakatahi talatou kikilaga ki te Tau ki loto ona peleni a te malo, na paketi vena na fekuukiakiga mo na faiga tonu mo na polihia.

Ko te polokalame ka kikila ma ka fakakui atu fakaaoga kiei na fakalapotopotoga e iei nei I loto ona nuku kae ke fakataigole te tupe e fakafano ki te tau kamataga.

- Ka taki kina manakoga o na atunuku takitahi, ma ke galulue ma ietahi paaga e ve ona takua I luga ma ke fakamatea na manakoga fakapitoa o atunuku takitahi.
- E galulue fakatahi ma na galuega e fakatino I te taimi nei, ma ke iei ai foki ni lehona lelei ma ke fakataigole ai te fakatutupu fakalua o ni muna kui atu kit e fautuaga kina atunuku, ma ke fakatino oioti na galuega ke pupuni mai ai te lahi ona pu.
- Ka iei ai foki ma te fakatauga o te akoakogia kui mai I ni poto fakapitoa vena ma te fakahoaga fakatahi o te iloa ma te poto mahani. Fatu mai ki luga o te iloa mai ietahi aaga, ka iei ai he koga ke fakahoai na iloa ienei ma ke mafai ke maua atu na iloa agai kit e tulagao te tologa, na lehoa vena ma na tali.

### **Na tonu fai**

1. Ko na Malo-mai na nuku ki te malo-ka mafai ke iei ni iloa fakalotoifale ke kikila na afainaga kite huiga o te tau, kae maihe lava kit e tamaokaiga ma na afainaga kina tupe;

2. Ko te hikitia o te fakaaogagia ona fekuukiakiga mahani ma na kope ke mafai ke fakaofi atu ai na polihia mo te tautaliga ki te huiga o te tau ma na peleni ki loto ona paketi a te malo ma na nuku;

3. Ke fakafetaui na fehoahoani tau heleni mo na manakoga o te papiliki (public) ma tagata tautokatahi (private);

4. Fakalahi he avanoa ke maua ai ni fakatinoga lelei, ni kope ma ni metotia mo te fakaofi tonuga mai ona muna mo te tautaliga kite huiga o te tau ma te tologa ki te faiga ona tonu pe fefaiaki I ni fehokotakiga faifai pea a te kaufaigaluega vena ma te iei o ni koga ke teu mau ai na iloa ienei.

### **Ko he kalaga mo ni Hoa**

Ko kilitou e lagolago te tulaga ona polokame ke fai ki loto ona atunuku, na MDB ma faiga paaga ina atiakega, kona akoakoga tau hukehukega ma kilitou e fakatino na vaega ienei ke hokotakuau fakatahi ke fakatotoka ai ni ietahi foki puna o ni fehoahoaniga fakapitoa mo te lumanaki kae ke hikitia pea ki luga na tautaliga kina huiga o te tau. Kafai e kaufakatahi kina vaega ienei ka mafai ena atunuku oi:

- Hikitia te mafai fakalotoifale ke fakamakeke ai te tulaga o te fakaofi atu ona tautaliga kite huiga o te tau ki loto ona peleniga a te malo, iloiloga ona paketi vena te fatuga ona polihia;

- Hokotakuau I te tulaga o te akoakogia fakatahi vena te fetufaaki ona iloa fakapitoa, kui atu I ni fakalapotopotoga e ve ko te Fonotaga a na Minihita o Tupe, te V20, Na Tautaliga kite huiga o te Taua a Afelika, ma te LIFE-AR.

### **Fatufatuga o ienei galuega**

Kona peleni mo na galuega ienei ka fakahalalau I te fonotaga a te UNCAS ia Hetema 2019 Ka iei ma ni ietahi fonotaga I te UNCAS ke fakahoa atu ai kina atunuku ma na faiga paaga ke fakatalanoa te lauaitle, na takiala ma te fauhaga ona galuega vena ma ietahi polokalame e hokotaga kiei.

Kona atunuku ma na faiga paaga e fia kaufakatahi kina galuega ienei ke tuku atu kiei te avanoa ke tuku mai ai ni takiala maualuga kina moemitiga, na takiala vena na galuega e tatau ke fakatino ka ko heki pa atu kit e COP 25 I a Tehema 2019. E pa atu la kia Apelila 2020, ka mafai ke fakamatuku atu ai ma ni fakamatalaga manino ona galuega ka fakatino vena te tulaga ona fauhaga fakapitoa, kae ke mafai ke fakatele ka pa atu kia Oketopa 2020.

Ko Tokelau na valakaulia kite fonotaga a te Ofiha Itulagi o te Pahefika e Kikila ma matau na Muna o na kaha kokona mote Tautaliga kina Huiga o te Tau Kote galuega tenei e talafeagai lava ma te Takiala o te LivC CRIP 2: Tautaliga ma te atiakega o te Tologa. Ko te tatou kaufakatahi ki tenei fonotaga kua mafai ai ia Tokelau ke I loto ona galuega ienei.

## **5.0 LAKAHAGA KA HOHOKO**

5.1 Ke fakahoa atu na tonu fai o te fonotaga kite lautele o Tokelau.

5. 2.Ko te kaufaigaluega ka tuliloa e kilatou na matakupu ienei na tulaki mai ina fakatalatalanoaga fakavaomalo. Kae maihe lava, te kaufakatahi o Tokelau ki te "Atunuku Tutu Fakatahi o te Vaha Pahefika-Taupauga o to tatou lumanaki ko he Konititena Lanu Moana o te Pahefika: O tatou Tagata, O tatou tokaga, To tatou Lumanaki Manuia, 1-4 Oketopa, Fonotaga a te CANCC mo he Lipoti Maualuga ki te Huiga o te Tau ma na Atumotu; Tautali atu loa nei ma na fakatalatalanoaga mo te atiakega o te tologa vena ma te Fonotaga a te Ofiha Itulagi o te Pahefika e Kikila ma matau na Muna o na kaha kokona ite 31 o Oketope ki te 1 o Novema, 2019 i Apia Samoa. Ko te fakamoemoe o tenei fonotaga ke peleni ni fehoahoaniga tuku mai i te lumanaki vena ma te fakamuamua mo te Ofiha o te Pahefika mo te Tautaliga kite Huiga o te Tau mai ia Mati 2020 ke pa kia Tehema 2022.

### **4.5 Fonotaga - Huiga o te Tau ma te Moana**

Ko Tokelau na valakaulia ke kaufakatahi ki te fonotaga a te Huiga o te Tau ma na Moana. Ko te fonotaga tenei na e te Ocean Alliance (na nuku tukufakahie ke tautali kit e hikitia o te Ahiti I te Tai), te hui tumau o Fiti ki Malo Kaufakatahi I Niu loka, te Failautuhi o te Commonwealth (Itulagi) ma ie tahi paaga I te aho 25 Hetema 2019. Ko te OA Alliance na fakaali e kilatou a latou galuega ma fakatinoga e fai I te taimi nei mana malo ke fakatele ai na polihi mo te tautaliga atu kina faiga maliliega fakavaomalo ki te huiga o te tau e ve ko na Peleni a te OA. Na fakamatea foki e te SROCC te manakoga mo na vaega venei e galulue fakatahi ai na fenua o te Pahefika vena ma te tuku atuga ki loto ona polihi ke totoka atu ai te tautaliga kina fakafitauli.

Ko te moana e lahi hona aoga kite fakatotokga o te tulaga e iei te tau ma e ia mimiti te 25% o te kaponi e tuku atu kite ea vena ma te mimitiga o te lahiga o te vevela e ova atu ma te 90% ona ko te hikitia o te vevela o te lalolagi, ma e he mafai ke fakatino ni fofo mo na huiga o te tau kae he afia I loto te moana katoa.

Ko te OA Alliance na kalaga mo ni fakatinoga I na atunuku vena na fakalapotopotoga ke puipui na koga moana mai te lahi ote afainaga I te lahi ona kaha kokona o te kaponi e tuku atu kit e ea.

Ko te fakahalalauga o te "Lipoti Fakapitoa a te IPCC ona Moana mana huiga o na koga Aiha o te Lalolagi" I te taimi o te fonotaga I te aho 25 o Hetema, ma na fakamatea ai ko te huiga o te tau kua lahi ni ona

afainaga ki o tatou kogatai, ma kua mafanafana ai ma na moana, kua hikitia te ahitea, kua lahi matea ma fakaitiitia foki ma te okehene.

Ko te Amapaha a Malo Kaufakatahi mona Kogamoana te tamana kia Peter Thomson, na ia fakamamafa mo na “Malo ke takitaki e kilatou na galuega ma taumafaiga e ve ko te OA Alliance aua e fehoahoani lahi kit e fehoahoaniga kina malo ke tautali kina vaega kua tuku mai e te Lipoti a te IPCC kina Huiga o te Taua ma na koga moana ma na koga aiha o te lalolagi ma ke fakatele te Hini 14 ona Atiakega Taoga a Malo Kaufakatahi.” Na toe ve mai ai foki, “ko te ola malolo o na moana e taua ki te taoga o he lumanaki manua mo tagata vena ma na mea ola I luga o tenei paneta.”

#### Na Leleiga Taua

- Fakahoaga ona lehona na maua vena ma fakatinoga totoka mai loto ona atunuku takitahi ienei kua fakatinoa ni galuega ke tautali kit e hikitia o te ahiti I te moana ma na koga tu tai, kae maihe na atunuku kua kilatou te galuega kit e fatuga o he peleni galue ma te OA Alliance vena ma te fakatelega ona galuega e ve ona manakomia ai e na hui o te OA Allianace..

Kona hui o te OA Alliance ma ana faiga paaga e lavea ai na malo o Fiti, Tokelau, Falani, Netherlands, Kanata, Sweden, Iceland, Hitete o Niu loka, Hitee o California, Hitete o Washington, Failautuhi o te Pacific Regional Environment Programme (SPREP), Pacific Community, Global Island Partnership (GLISPA), te Ocean Foundation, Global Ocean Forum, Ocean Conservancy, Faufautua kina Mataku o te Huiga o te Tau, te University of Washington ma ietahi..

PEPA FAKAOPPOOPO I: KONA ATUNUKU ATIAKE TAIKOKOLE O TE PAHEFIKA=FONOTAGA I TE TI O TE TAEAO-FAKATIOGA ONA MOEMITIGA MO TE TAUTALIGA KINA AFAINGA O TE HUIGA O TE TAU I TE PAHEFIKA

Aho: 25 Hetema, 2019

Koga: UN Delegate Dining Room, West Terrace, New York City

Taimi: 7.30-10am

**Folahaga mai te Ulu o Tokelau**

A koutou Afioga, na Takitaki o na Atunuku Atiake Taikole o te Pahefika, Te kauvalakaulia, Na Matua ma na Tamana. .

Malo ni, Kia Ora, Good morning.

Fakafetai lahi ki tau Afioga te Palemia o Fiti ma te Takitakifono o na atunuku Atiake taikokole o te Pahefika, tau Afioga Frank Bainimarama mo te valakalia mai o au ke kafakatahi ki tenei talatalanoaga.

E kitatou iloa kona tama atunuku e pito hili ona lahi hona afainaga kina huiga o te tau-ki na vaega o na fenua ma meatotino kae maihe foki te tamaokaiga Kae kit e tulaga o te lalolagi, ko kitatou tenei e pitohili na taikole na kaha kokona e tuku atu kite ea.

Nae kitatou iloa, I lalo ona tulafono a te UNFCCC, ko kilatou e hainia tenei feagaig e tatau ke fai e kilatou he lihi o tona hao kina vaega e fakataigole ai na kaha kokona e tuku atu kite ea. Ko Tokelau ma Niu Hila e he kehe mai ai foki . Ko tena tonu lava ta matou mea kua fai-I te fakatotokaga o ta matou lihi tenei e tuku mai I te Lipoti 1990-2017 ia Tehema o te tauhaga kua teka kui mai I ni fehoahoaniga mai Niu Hila.

Kui mai I ta matou lipoti muamua tenei, kua kimatou mautinoa ai, ko te mafai o Tokelau ke kui atu I ni auala ke fakataigole ai na kaha kokona e tuku atu kit e ea, kua tatau ke tuku atu amatou lihohi ke tautali ai kina vaega ienei e lahi tuku atu ai na kaha ienei kit e ea e ve ko te Malohiaga, na Lapihi, na Fekuikuiakiga mot e Gaohiga ona koloa(IPPU), vena ma na Fatoaga.

**Ko te fakaaogaga o te malohiaga** (femalagaakiga ma te gaohi o te paoa), ko te lahiga ia o te kaha e hau ina vaega ienei, hohoko ai ma na **Lapihi**(mai na tukutua vena na lapihi), na **Fatoaga**(maihe lava main a hai) ma na **IPPU**(main a aiha ma na meafaigaluega fakafalemai). **Na kimatou lavea foki na Fenua Fakaaoga ma na Huiga ona Fenua Fakaaoga ma na Togavao(LULUCF)** We also included **Land Use Land Use Change and Forestry (LULUCF)** kae ke mafai ai ke fakapaleni na vaega ienei.

Na hula mai ai foki I tamatou lihi, ko kimatou, ko he atunuku e 1,500 ona tagata e tuku atu te aofaki ona kaha kokoha e 2.86 kilo tane te kaponi kit e ea I te tauhaga, pe lalo ifo foki I te 2 tane a te tino e fokotahi I te tauhaga.

I te tulaga o Tokelau, kona fakamaumaua fakahaienitihi mai tamatou lihi e tuku mai ai he fakavae totoka ke fuafua kiei a matou tautaliga kina afainaga o te tau(NDC). Ko he iloiloga ona matacupu ma na filifiliga ienei e hokotaga ma amatou tautaliga kite huiga o te tau ka fakataunuku Ko te kautu o tenei galuega ke fakamanino ni amatou takiala e ono mafai ke fatu kiei na peleni ma te fakatelega ona polih i fakatu, atiakega ona fakalapotopotoga fakanuku vena ma na heleni kua fakamatuku ke fehoahoani kina tautaliga ienei.

E fakamoeoe au ko na vaega ienei mai Tokelau ka aoga ki tenei talatalanoaga

Fakafetai ni.



**Fakatomuaga a te afioga a te palemia kaia ardern te tala he mahani lagona ho o te tuiga o te tau I Tokelau**

**United Nations, New York, September 23, 2019** – I tana folaga kamata o te fonotaga Malo Kaufakatahi kit e Tautaliga kina Huiga o te Tau 2019, na tautala hako lava te Afioga a te Palemia Jacinta Ardern, kit e fono mamalu agai kia Tokelau ma tana malaga I loto ona huiga o te tau.

“I te kamataga o te tauhaga tenei, ko au na ko ahia ni motu tumamao o Tokelau I te Pahefika I Haute. Ko te aofakiga o ona tagata e 1,500 ma e mafai oti ke pa atu kiei kui I he vaka, e lahi alatou tala e h emahani oi lagona ho e ni tino, kae ko he fekau taua e tatau ke fakahoa atu, ko tana fakamatala ia.

“Ko he fekau taua e kaumai fakatahi ai ma te tulaga o te fakahetonu o ona taligalu tenei kua kamata oi holo ki lalo ona ko te malohi mai o te tai. I olatou fenuatanu pili ki te tai, kua kamata oi kaina ma he mautonu. E koutou lagona ai foki na tala a na fanau e lea atu e matua popole lava ki tolatou lumanaki”

Ko te fonotaga tenei na tatala e te Failautuhi Maualuga o te Malo Tukufakatahi, te Afioga AntónioGuterres, ma e fakamoemoe ke fakatele fakatahi ai ki mua na taumafaiga mo te tautaliga ki te fakataigole ona kaha kokona vena ma na afainaga o te tamaokaga o te lalolaga, i tenei taimi ote fakaholoholo fakahetonu ona huiga o te tau. I te maua a Malo Kaufakatahi, ko te lalolagi kua tatau ke hikitia ana taumafaia ke fakatologua ki te fakalimagia ke mafai ke taofiofi ai na afainaga ona huiga o te tau ma te hikitia o te vevela o te lalolagi e ve ona iei ai te a 1.5°C kafai kua lahi ma ke taofiofi te fakalauaitele ona afainaga o te tau ki te lalolagi

“Ko kimatou na valakaulia e Niu Hila. Ko tomatou fakamoemoe e fakamautinoa kona vaega e matau e Tokleau ka mafai ke fakahoa atu ma te lalolagi. Ko kimatou foki e fia kimatou iloa pe ni a ni vaega e tutupu ki ietahi atunuku, vena amatou paaga, kae maihe kilatou e tai tutuha omatou tau,” ko te lea ia a te Ulu Kelihiano Kalolo, te Ulu o Tokelau ma te Minihita o te Huiga o te Tau, ma na kaufakatahi ki tenei fonotaga.

“E fiafia lahi kimatou kit e fakaaoaga mai e matua Palemia kia Ardern tamatou gagana ma t eve mai “Malo ni,” fakatahi ai la ma te fakapapalagi ma te fakamaoli I tana folahaga. Na manino lelei tana folahaga agai kit e tulaga tonu e iei kimatou.”

Na fakaamanakia e te Ulu te fehoahoai faifai pea a na Tokelau e nonofo I fafo atu o Tokelau.

Ko te Ulu ma tana kauhaga, te matua Fakatonu kia Paula Faiva ma Penehuro Lefale te Faufautua kina Huiga o te Tau, na kilatou fakaalia tolatou fakafetai kit e matua Palemia kai Ardern ma tana kauhaga, fakatahi ai te Afioga a Aupito Sio, te Minihita o Tagata Pahefika, ma Cragi John Hawkes, the Hui Tumau o Niu Hila ki Malo Kaufakatahi I Niu loka, mot e fehoahoaniga lahi a ia ma tana kaufaigaluega I te taimi ka koi nonofo ai I Niu loka.

Na fakaamanakia foki e te Ulu ma fakafetai kina Atunuku Atiake Taikokole o te Pahefika, na fakalapotopotoga a te Pahefika ma ana faiga paaga, te Ofiha a te Pahefiki mot e Tautaliga kina Huiga o te Tau, kae maihe lava talatou fehoahoani faifai pea mo Tokelau I te taimi o te Fonotaga.

**Ends.**

Mo ni ietahi fakamatalaga, fakafehokotaki ia Ms Paula Faiva, Director, Ministry of Climate, Ocean and Resilience, Office phone: +685-20822/20823 Mobile: +64 4 210 470 167, Email: [paula.faiva@tokelau.org.nz](mailto:paula.faiva@tokelau.org.nz) Ko te kopi o te lauga a te Palemia Ardern e maua I te <https://www.beehive.govt.nz/speech/opening-address-united-nations-climate-action-summit>  
Fakamataga ona tonu fai I te Fonotaga, kikila kite: <https://www.un.org/en/climatechange/>



Kia : Hon. Members of Council

Maia : Minister of Energy

Faipule Afega Gaualofa

Aho : 5 Oketopa 2019

### Lipoti a te Mataeke o Malohiaga kia Oketopa 2019

#### Atafu Fale Afi

- (1) Ko te hapalaiga o te paoa kua totoka. Kua mafai ke ola ite afi taukave eiei ma te sola ke uma te fau ote fale afi fou, te fakamalumalu ote afi taukave ma te puha ki lahi.
- (2) Kua kavea te tamana kia Fata Levi ke tuhia he ata o te fale afi fou ke fale ai ni afi moli e 2, he potu faigaluega ma he vaega ke fakapipiki ai na puha ki.
- (3) Ka maea te toe fakalahiga ote hihitemi sola, ko te fale nae teu ai na ma, ma na mahini, ka fai ma fale faigaluega, teu ai na hapalai ma he ofiha aua ka he toe fakaaoga kite hihitemi fou. Ko te mafuaaga ia, kua fakataigole ai te fale afi fou.
- (4) E 2 ia kaufaigaluega konekalate kua kua kave kiei he avanoa ke tuku mai ai ni a latou ofo mo te hapalaiga ma te fauga o te fale afi fou i Atafu.  
Ko na kaufaigaliega na filifili fua kite lelei ote fakatinoga o a latou galuega ma levolo o a latou hikili ina galuega fau fale;  
Schwartz Construction and Aliki Construction.  
Ko te Schwartz Const. ko heki tali maia, ka ko Aliki Const. kua tali mai ite latou tau e: **SAT350,336(NZD200,192)**.
- (5) Ko te 75% o na vaega na fakokino ite mu, kua maea ona toe hapalai ei loto ai te afi moli tau kave 275kVA, e pamai i he taimi ia Novema.
- (6) E 2 ia 180kVA afi moli taukave e papamai fakatahi ma te ia Novema. Ko te tahi afi e hui ai te afi e fakaaoga nei kua kamata fakahetonu ma taigole atili foki, ka ko te tahi afi ke faka leoleo pe ko tefea lava te motu e fakahetonu fakafuaheki tana paoa.
- (7) E fokotahi te 2500lita tane tiho ke hui ai te tane na mu, e papamai foki fakatahi ma na afi moli taukave fou.

#### Pekapeka Fakaofo

- (8) Ite mahina o Aukuho, na tatala ai he pekapeka 15kW mae na kamata ai lava hapalai tana uila kite hihitemi. Eiei he matauga ite taimi na ola ai, kua he manakomia ai te afi moli ke vave fakaola i na afiafi. Ka vehea ko na fakamaumauga e hako e lava te matagi i

Tokelau, atonu ka mautinoa ai ka taoga uila main a pekapeka ke fai ma fakaleoleo mo na hihitemi sola.

- (9) Ka lava na mahina e maua ai na fakamaumauga, oi kikila ai pe hako mooni e taoga te uila e maua mai te matagi ke fakaleoleo mo na sola kae maiha ai pe fia foki ni pekapeka e lava mo na motu.

#### **Fakahiga o na Sola**

- (10) Ko te IT Power Renewables ka fakakonekalate mot e pulepulega ma te kikilaga o te poloketi, fakahiga o te sola ma tautali atu kite Mataeke Malohiaga. Ka fakakonekalate atu foki kite Powersmart te hapalaiga ma te fakapipikiga o na fata (panels) ma te toe huiga o na ma o na hihitemi. Ko tenei poloketi e fuafua e uma ka ko heki uma te tauhaga 2020.

- (11) Eiei he tavale 4 tane (front end loader) kua fakatau mo te falitega o na fenua mo na fata (panel). E fuafua taunuku mai I loto o Novema

#### **Hihitemi fakamalu o na afi moli**

- (12) Eiei he pepa talohaga kua tapena mo na taupulega a Nukunonu ma Fakafo mo ni pemita o ni tino fakapitoa e toka 3 ke fakapipikia na hihitemi fakamlu ienei I fafo o na fale afi mot e fakamuuuga o na afi moli, kua maua te 6 mahina talu te papamai ki luga o fenua. Atonu ka fofo ai foki te fakafitauli o na tane vai fakamalu o na afi moli.

#### **Koleniga**

- (13) Na toka 3 ia hui o te Mataeke Malohiaga na fakatahi atu ki he koleniga mo te fakaaogaaga o na mahini lalahi i na auala e haogalemu ai, ma na auala e tatau ke fakatino ai na fakaleleiga o na mahini. E 2 ia aho na fakatino tenei koleniga.

- (14) Atonu ko na iloa na maua mai i tenei koleniga, ka fakaakogia ai na hoa kaufaigaluega ki na aula tatau ka fakaaoga na mahini lalahai ma fakaauau te haogalemu o na galuega e fakatino.

#### **Fakafetai Fakafetai lahi**

**PEPA FAKAOPOOPO 4**

# **LIPOTI AFA TAUHAGA O TE PELENI TAKI A TOKELAU (TNSP)**

*Ianuali 1, 2019 – Iuni 30, 2019*

## **TUKUFAKATAHIGA O NA LIPOTI A NA NUKU MA NA MATAEKE**

Haunia e

*Iunite o Peleniga ma Onoonoga*

*Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau*

*Malo o Tokelau*

*Hetema 27, 2019*

# FAKAHOLOGA O NA MATAKUPU

Kautu **Error! Bookmark not defined.**

Fakamatalaga e uiga ki na Fakailoiloga **Error! Bookmark not defined.**

## Kotokotoga

Huiga ki te Tau **Error! Bookmark not defined.**

Pulepule Lelei **Error! Bookmark not defined.**

Atiakega o Tagata **Error! Bookmark not defined.**

Galuega Lalahi **Error! Bookmark not defined.**

Tamaokaiga Atafaia ma Tologa **Error! Bookmark not defined.**

## Kotokotoga o na Fakaikuga

TNSP Taki Fakamuamua 1 – Huiga ki te Tau .....	72
<i>Taunukuga 1: He hikomaga e tauhi ma pulepule lelei mo Tokelau .....</i>	72
<i>Taunukuga 2: Fakamakeke atili te mafai oi tatali na afainaga mai na Huiga ki te tau ma ietahi afiaga .....</i>	73
TNSP Taki Fakamuamua 2 – Pulepule Lelei.....	73
<i>Taunukuga 1: Fakamakeke atili na fauhaga pulepule ma a latou pulepulega .....</i>	74
<i>Taunukuga 2: Fakamakeke na hihitemi ma auala o pulepulega .....</i>	75
<i>Taunukuga 2: Fakamakeke na hihitemi ma auala o pulepulega – fakaauau .....</i>	79
<i>Taunukuga 2: Fakamakeke na hihitemi ma auala o pulepulega – fakaauau.....</i>	81
TNSP Taki Fakamuamua 3 – Atiakega o Tagata .....	83
<i>Taunukuga 1: Makeke ma lelei te fakatinoga o na tautuaga.....</i>	83
<i>Taunukuga 2: Fakaleleia atili na taunukuga mo te olamatololo ma akoga.....</i>	84
<i>Taunukuga 3: Makeke te aganuku ma nofonofoga i loto o na nuku.....</i>	86
TNSP Taki Fakamuamua 4 – Galuega Lalahi .....	87
<i>Taunukuga 1: Femalagaakiga e malupuipuia, talitonugia ma atafaia na tau .....</i>	87
<i>Taunukuga 2: Fauhaga Fehokotakiga fakamoemoegia ma galue lelei (aofia ai na telefoni taukave) .....</i>	89
<i>Taunukuga 4: Lava te hapalai o te malohiaga e maua ke tali ai te agai ki luga o na manakoga tau malohiaga .....</i>	89
<i>Taunukuga 5: Ofiha Fou TALO kua fakaoga .....</i>	90
<i>Taunukuga 6: Fakaleleia atili na aheta mo na galuega lalahi i na nuku .....</i>	90
TNSP Taki Fakamuamua 5 – Atafaia ma Tologa .....	91
Fakaikuga o te hukehukega mo te lelei o na tautuaga	91

## KAUTU

Ke mafai ai ke fakamatea te taunukuga o na galuega fakatino mo na Taki Fakamuamua e lima o te Peleni Taki a Tokelau (TNSP) 2016 – 2020, mai a Ianuali 1, 2018 ki a Iuni 30, 2019. E tofu te mataeke pe ko te ofiha ma te lihi o fakailoiloga ma taunukuga e lipoti agai ki ei, e ve ona fakavahega atu I te laulau fakamatalaga I lalo. Ko te lipoti tenei ko he tukufakatahiga o na taunukuga e ve ona lipoti mai ai e na mataeke e hefulu a te atunuku ma na ofiha e tolu o na Taupulega.

## **FAKAILOILOGA MA NA TAUNUKUGA**

<b>Mataeke/ Ofiha</b>	<b>Taki Fakamuamua</b>					<b>Aofaki o Fakailoiloga ma Taunukuga</b>
	<b>Pulepule Lelei</b>	<b>Atiakega o Tagata</b>	<b>Galuega Lalahi</b>	<b>Atafaia ma Tologa</b>	<b>Huiga ki te Tau</b>	
Huiga ki te Tau	5	2	--	--	6	13
Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga	5	2	--	--	1	8
Akoga	7	9	--	--	--	16
Malohiaga	5	2	1	--	--	8
Tupe	6	2	--	--	--	8
Pulepulega o Faiga Faiva	5	2	--	2	--	9
Ola Malolo	5	5	--	--	--	10
Teletok	7	2	3	--	--	12
Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago	7	2	7	--	--	16
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	7	3	--	--	--	10
Atafu	7	2	1	--	--	10
Fakaofo	7	2	1	--	--	10
Nukunonu	7	2	1	--	--	10
<b>Fakailoiloga ma Taunukuga kua hei</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9 (Total)</b>
<b>Fakailoiloga ma Taunukuga o na Taki Fakamuamua Takitahi</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>34 (Total)</b>

E iva ia fakailoiloga ma taunukuga na fakahei ona kua he talafeagai

## **Kotokotoga**

### **HUIGA KI TE TAU**

Na iva ia akoakoga na fakataunuku e te MiCORE I luga o na nuku mo te nofo maina e uiga ki na tapenapenaga mo na fakalavelave fakafuaheki aofia peleniga mo te fofo ki ni fakafitauli e ono puna mai I na huiga ki te tau. E lipoti mai e te Tamaokaiga, Koa o te Natula ma te Hikomaga, e holoholo lelei na galuega mo te peleni o te hikomaga.

Kotokotoga / Fautuaga:

- 1) E lipoti e te Tamaokaiga, Koa o te Natula ma te Hikomaga vena ma te MiCORE, e holoholo lelei te fakataunukuga o na galuega fuafuagia. E amanaki te MiCORE mo ni ietahi avanoa ke fakatalanoa loloto ai na nuku e uiga ki na tapenaga ma na galuega e manakomia ke fakatino mo te tau tali ki ni fakafitauli e ono puna mai I na huiga ki te tau.
- 2) E manakomia ke hakilikili (fakatahi ma Niu Hila) ni faiga fou ke fehokotaki ma fakatalanoa ai ma na takitaki o te lalolagi agai ki te tauga o na Huiga ki te Tau ki Tokelau, ma ki latou e afaina I na afainaga mai na Huiga ki te Tau.

### **PULEPULE LELEI**

#### ***Fakamakeke te fauhaga o pulepulega ma te fakataunukuga o na pulepulega.***

E lua oioti ia mataeke na lipoti mai ni galuega tau ki te fakamakekega o fauhaga o pulepulega ma te fakataunukuga o na pulepulega – ko te Akoga ma te Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau. Na ko te Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau na takua ai ai eiei na taki mo te pulepulega.

Kotokotoga:

- Ko na vaega uma ienei e lua e takua (koleniga ma na taki o te Pulepule Lelei) e mautinoa e feagai ma ni lukitau lalahi ke fakatino. E manakomia he fehoahoaniga lahi kae ko he ki pa ki te fakaikuga o te Peleni Taki a Tokelau (TNSP) eiei nei.

Fautuaga:

- Tuku atu he pepa ki te Malo Fakaauau / Fono Fakamua ke fakatu mai ai na koleniga ma na taki o te pulepule lelei (e aofia ai te Takiala mo Tagata Faigaluega)

#### ***Fakamakeke na Hihiemi ma na Auala o Pulepulega***

Kotokotoga:

- Eiei na matakupu tau ki te Atiakega o Tagata ko he ki totoka, kae e matau eiei na galuega kua fakatino. Ko na Peleni Taki ma Peleni Galue Tauhaga kua kitea te agai ki mua I na mataeke kae ko he lukitau ki na nuku.

Eiei na avanoa mo te atiakega ma te fakamakekega o na iloa ma na mafai fakapitoa kae e ono manakomia ke fakapatino ma fakatulaga fakalelei.

Fautuaga:

- Ke tuku atu e te Faufautua mo te Atiakega o Tagata Faigaluega ni fakamatatalaga manino vena ma ni fehoahoaniga ke fakatino fakalelei ai na mele I na Konekalate ma na Tiute ma Galuega.

- Ke tuku atu e te Iunite o Peleniga ma Onoonoga (I he fehoahoaniga mai te Iunite mo Fakamaumauga) he fehoahoaniga makeke ki na Nuku ke mafai ai ke peleni ma fau a latou peleni tuhituhia, vena foki ma te fakaaoga o te hihitemi o fakamaumauga ke fehoahoani kin a nuku I te tautukuga o na galuega fakatino, lipoti ma iloiloa na gaoioiga ke mafai ai ke fakaleleia atili ma taunuku ai ki ni taunukuga lelei.
- He kikilaga aofia ai te fakaleleiga ma te atiakega o na iloa ma na mafai fakapitoa ma koleniga, fakatahi ai ma te toe fakanofo tonu te Hikimi Hikolahiphi ke aofia ai he kikilaga ki na manakoga tau tagata faigaluega I te lumanaki, ma fakalauefa foki te avanoa I na akoga maualuga.
- Ke tuku atu e te Faufautua mo te Atiakega o Tagata Faigaluega he ata fakaataata mot e fauhaga e iei te kaufaigaluega tautua nei ke atagia mai ain a manakomiga tau tagata faigaluega ma na fakatupega e manakomia ki ei. Ko te Takiala o Tagata Faigaluega e manakomia ke haini ma fakaaoga loa.

## **ATIAKEGA O TAGATA FAIGALUEGA**

Kotokotoga:

- E fa oioti ia Mataeke (Tupe, Pulepulega o Faiga Faiva, TeleTok ma te Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago) kua maea a latou ililogi o tautuaga mo tagata faigaluega e uina e iei pea te fehoahoaniga e avanoa mai I te ofiha mo te atiakega o tagata faigaluega
- E heai ni fakamatalaga fou mai te Akoga mot e piliota tenei
- E he ki maua mai te lipoti a te mataeke o te ola malolo. I te lipoti taluai na tuku mai ait e katoatoa o te kaufaigaluega fakapitoa I he 100%.
- E matau ko te Aganuku ko he fakamuauaga kae e he manino pe ko ai tonu te taukavegia na tiute ienei

E iei na lukitau ki te lipotiga ma te pulepulega o na aoga ma na falemai I Fakaofo ma Atafu. E tulaki mai ai te he mafai ke maua mai ai ni fakamatalaga. I te taimi na tapena ai te lipoti tenei e he ki maua mai lava he lipoti mai te Mataeke o te Ola Malolo.

Fautuaga:

- Ke tapena he pepa mo te Malo Fakaaauau ma te Fono Fakamua ke hakili ai he tonu mo te fakamautinoaga o na lipoti ma te auala e fakataunuku ai na lipoti mai te Akoga ma te Ola Malolo.
- Fakatalatalanoa ma tuku atu he pepa mai te Kaufaigaluega Hinia ki te Malo Fakaaauau ke tuku atu ai ni fautuaga talafeagai mo te fakamakekega o na nofonofoga ma te aganuku a Tokelau.

## **GALUEGA LALAHİ**

- E lipoti mai e te Mataeke o Famalagaakiga ma Tautuaga Lagolago e holoholo lelei te fakataunukuga o te polokalame galue e na ko te tonu pe fai I fea te malae vakalele ko he ki totoka. E holoholo lelei te galuega mo te ofiha fou TALO.
- Kua auhia na taketi a te Teletok mo te lauefa ma te mamao o te mafai o na telefoni taukave vena foki ma te fakamoemoegia.
- E he ki aufia na taketi mo te tulaga fakamoemoegia o te Malohiaga ona ko te mu na tupu I te faleafi I Atafu.
- E faigata ke onoono ma tautuku te fakatinoga o na galuega I na Nuku ona e heai ni peleni manino e aofia ai ma ni fakatuega ma na lihohi tau tupe e aofia mai ia latou lipoti

## **TAMAOKAIGA ATAFIAIA MA TOLOGA**

Oioti te fakailoiloga e tautuku I lalo o te Taki Fakamuamua tenei ko te Hone Fagota. E holoholo lelei te vaega tenei fuafua kina fakatatau mo te lumaniaki a te Mataeke Pulepulega o Faiga faiva. Atonu e onomea ma talafeagai ke kamata kikila ki ni ietahi auala e maua ai he tamaokaiga ke fakamautinoa ai he tamaokaiga atafaia ma tologa.

Fautuaga:

Kamata ni talanoaga ma te Mataeke o Tamaokaiga, Koa o te Natula ma te Hikomaga, ke atiake ni ietahi taumafaiga pe ni auala foki e maua mai ai ni lihohi tau tupe.

# KOTOKOTOGA O NA FAKAIKUGA

## TNSP Taki Fakamuamua 1 – Huiga ki te Tau

### **Taunukuga 1: He Hikomaga e tauhi ma pulepule lelei mo Tokelau**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Huiga ki te Tau 1i – Aofaki koleniga mo na nuku mot e hikihiki ki luga o te mainaga	<b>Huiga ki te Tau</b>				
Huiga ki te Tau 1ii – Fakaauau te fakataunukuga o te Polih i mo te Hikomaga o Tokelau	<b>Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga</b>	<b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Polokalame fakaakoakoga mot e Vai ma te Hikomaga</li> </ul>	<b>Io</b>	

### **Fakailoaga taua:**

Huiga ki te Tau 1i (Mataeke Huiga ki te Tau)	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke o Huiga ki te Tau.			
Huiga ki te Tau 1ii (Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga)	E fakaauau na galuega mai te lipoti taluai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aho Fakailoa o te Hikomaga I Atafu, Nukunonu</li> <li>• Malaga Hukehukega mo te Vai (mai te fehoahoaniga a te SPC) I Atafu, Nukunonu ma Fakaofo.</li> </ul>			
Huiga ki te Tau 1ii (Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga)	<b>Matakupu Patino</b>	<b>Koga Fakataunuku ai</b>	<b>Tupe (NZD)</b>	<b>Fehoahoani</b>
	Pulepulega o te manu fakalafua milipaki (mealy bug)	Fakaofo	10,000	EDNRE
	Koleniga mo te pulepulega o te limu	Na nuku e 3	15,000	SPREP
	Pulepulega o te limu	Na nuku e 3	15,000	EDNRE
	Hiakiga ma te puipuiga o te ulufale o na manu fakalafua	Na nuku e 3	40,000	EDNRE
	Puipuiga o te Vai	Na Nuku e 3	14,000	EDNRE

	Fakatalanoaga o te Polihimo te Vai	Na Nuku e 3	40,000	EDNRE/SPC
	Manu Fakalafua	Na Nuku e 3	1,500	EDNRE/SPREP
	Palevai ma na Fakamama	Na Nuku e 3	5,000	EDNRE
	Ioiloga o te vai magalo I te kelekele	Na Nuku e 3	5,000	EDNRE/SPC

**Taunukuga 2:** Fakamakeke te mafai ke tatali na afainaga mai na Huiga ki te Tau ma ietahi fakalavelave

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Huiga ki te Tau 2i – Peleni mo te Pulepulega o na Fakalavelave Fakafuaheki	<b>Huiga ki te Tau</b>				
Huiga ki te Tau 2ii – Aofaki o koleniga mo te nofo tapena mo na fakalavelave fakafuaheki	<b>Huiga ki te Tau</b>				
Huiga ki te Tau 2iii – Aofaki o na fakatakitakiga mo ni fakalavelave fakafuaheki	<b>Huiga ki te Tau</b>				

#### **Fakailoaga Taua:**

Huiga ki te Tau 2i	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke Huiga ki te Tau
Huiga ki te Tau 2ii	
Huiga ki te Tau 2iii	

**Taunukuga 1: Fakamakeke na fauhaga pulepule lelei**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Pulepule Lelei 1ii: Aofaki o mafutaga fakaakoakog a mo te Pulepule Lelei	Akoga			<b>Io</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b>1</b>	Tulafono Nuku Fakaofo	<b>Io</b>	
	Teletok	<b>2</b>		<b>Heai</b>	
	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	<b>0</b>	Heai he tali	<b>Heai</b>	
	Atafu	<b>0</b>	Lahi atili na gaea o te nuku	<b>Heai</b>	
	Fakaofo			<b>Heai</b>	
	Nukunonu	<b>1</b>	Tulafono	<b>Io</b>	
Pulepule Lelei 1ii: Taki o te Pulepule Lelei kua iei ma fakafou	Akoga			<b>Heai</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b>Kua iei</b>		<b>Io</b>	
	Teletok	<b>Kua kamata</b>	Fakauau fakatalanoaga na	<b>Heai</b>	
	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	<b>Heai</b>	Heai he tali	<b>Heai</b>	
	Atafu	<b>Heai</b>	E hehe te fakamatalaga I te lipoti taluai	<b>Heai</b>	
	Fakaofo			<b>Heai</b>	
	Nukunonu	<b>Heai he tali</b>		<b>Heai</b>	

### **Fakailoaga Taua:**

Pulepule	Mataeke/ Ofiha	Fakamatalaga
Lelei 1i	Teletok	Koleniga fakalotoifale mo te kaufaigaluega I na aho takitahi mo te fakatinoga o te pulepule lelei; mafutaga fakaakoakoga mo te Komiti Fakatonutonu (NZD15,000 fakatupega).
	Akoga	E he ki maua mai he lipoti
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	20 ki latou na auai
	Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago	
	Atafu	E ve ona takua I luga
	Fakaofo	E heai he lipoti na maua mai I te Ofiha o te Taupulega Fakaofo
	Nukunonu	
Pulepule lelei 1ii	E kehe mai ai ma te Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau, e heai he ni Taki o te Pulepule Lelei I na nuku e lua kus pa mai latou lipoti, kae ko te TeleTok e fakaauau nei a latou galuega mote fakatotokaga o na taki	

### **Taunukuga 2: Fakamakeke na hihitemi ma na auala pulepule**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Pulepule Lelei 2i: Taki o Galuega mo na tofiga galue mautu I na mataeke/ ofiha	Huiga ki te Tau	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Tamaokaiga , Koa o te Natula, Hikomaga	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Akoga	<b>I lalo o te 50%</b>	Toka 14 mai te toka 65 e iei a latou Taki o Galuega	<b>Heai</b>	
	Malohiaga	<b>I lalo o te 50%</b>	Toka 1 mai te toka 2 e iei te Taki o Galuega	<b>Heai</b>	

	Tupe	<b>~75%</b>	Iloiloga o te fauhaga o te Mataeke o Tupe ke fehokotaki ma te Fautua o te Atiakega o Tagata Faigaluega	<b>Heai</b>	
	Pulepulega o Faiga Faiva	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Ola Malolo	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Teletok	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Atafu	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Fakaofo	<b>100%</b>	Tofu ma te Taki o Galuega – e he ki fakamaonia	<b>Io</b>	
	Nukunonu	<b>~75%</b>	10 e Iloilo nei	<b>Heai</b>	
Pulepule Lelei 2ii: Mataeke ma na Nuku e ieia latou Peleni Atiake ma na Peleni Galue Tauhaga	Huiga ki te Tau	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Tamaokaiga , Koa o te Natula, Hikomaga	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Akoga	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Malohiaga	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Tupe	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Pulepulega o Faiga Faiva	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Ola Malolo	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b>Io</b>	Peleni oioti a na Iunite takitahi	<b>Io</b>	
	Teletok	<b>Io</b>		<b>Io</b>	

	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	<b>Io</b>		<b>Io</b>	
	Atafu	<b>Heai</b>	E he ki fakamaonia	<b>Heai</b>	
	Fakaofo				
	Nukunonu	<b>Heai</b>	Heai he peleni galue tauhaga mo te TT 2018/ 2019	<b>Heai</b>	
Pulepule Lelei 2iii: Hukega Tuhi kua maea pe fakaauau	Tupe	<b>Heai</b>	Kua tali maea te hukega tuhi mot e 2016 – e fakaauau nei na iloiloga  Mo te 2017 – kua I te Ofiha Huke Tuhi Mo te 2018-2019, e fakaauau nei te tuku fakatahiga o na fakamaumauga mo te Huke Tuhi	<b>Heai</b>	

### **Fakailoaga Taua:**

Pulepule Lelei 2i	Ko na fakailoaga o na taunukuga e I he tulaga lelei. Kua matea e na mataeke ma na ofiha ni huiga lelei		
Pulepule Lelei 2ii	<b>Mataeke/ Ofiha</b>	<b>Fakamatalaga</b>	
	Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga	Ko na galuega mo te Atiakega o Faiga Fatoaga, puipuiga main a manu fakalafua, ma na galuega mo te Koa o te Natula, e he holo lelei mae e tuai na fakatinoga ona ni matakupu tau fenua ma te tuai mai o na hapalai mai Niu Hila	
	Malohiaga	Ko te peleni galue tauhaga e tuha kua 80% e fakataunuku; fakaleleiga o te hapalai maohiaga e holoholo lelei; vena foki ona taunuku manuia te tokatolu nae totoe I na koleniga; mae e tokafa foki te kaufaigaluega kua maea na koleniga I te SMA sola. Kua iei foki na auala fakaopoopo ke fakamautinoa ait e hapalai tumau o te malohiaga. Ko te fakalahiga o te malohiaga I Nukunonu kua 90% e maea; Atafu kua 50% e maea; ko Fakaofo kua 30%; ko te polokalame mot e fakalahiga o te malohiaga na tulave malie te fakataunukuga ona ko te mu na tutupu I te faleafi I Atafu; kua maea te fakataunukuga o fakatakitakiga mo na pekaapeka havili.	

		E iei na fakafitauli I te tautukuga o na fakafanoga tupe o te peleni galue tauhaga ona ko na vaega na hui ait e fakafanoga o na fakatupega
Pulepulega Faiga Faiva	o	Ko te peleni galue tauhaga e fakatonutonu e te Peleni mo te Faiga Faiva I te Hone mae ko te peleni tenei e fakatonutonu ma fuafua ki te Polihia o Faiga Faiva. Ko te peleni galue tauhaga mot e tauhaga fou e he ki fauagia ona e fakatino te galuega tenei e te faufautua mo Faiga Faiva mae ko he ki fakatinoaga he tofiaga mo tenei tofiga galue
Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago		Ko na galuega uma e holoholo lelei. E he manino e kua fauhia te peleni galue mo te tauhaga fou
Teletok		E holoholo lelei na galuega uma – Ofiha I na nuku e tolu; faletuhi ite vateatea; NICTP 2016 – 2020; submarine cable; PSTN prepaid billing/Full OCS billing, etc.
Atafu		Peleni Taki e he ki fakaliliuagia kae kua fakamaonia e te Taupulega. E heai he peleni galue e fakatino nei. Ko te lahiga o na galuega e fakatino nei e he mafai ke tautuku ma onoono mo ni mafuaga kehekehe. E manakomia vave he fehoahoaniga mai te lunate o Peleniga ma Onoonoga.
Tupe		<p>Ko na galuega e he ki holo tonu e aofia ai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auala e lipoti ai te Hikimi Tuhi Tupe a Tokelau ma te Hikimi Hupa a Tokelau</li> <li>• Hihiemi faletupe (NZD15,000)</li> <li>• Huiga ki te polihia fakataga/ fakafano ai na fakatupega (NZD20,000)</li> <li>• Koleniga tau pulepulega ke fakamautu ai na polihia ki loto o na auala ma na hihiemi ke fakaheai ain a popolega ki te puipuiga o te tupe (NZD80,000)</li> </ul>
Fakaofo		E he ki maua mai he lipoti mai te Ofiha o te Taupulega
Nukunonu		E ve ona takua I luga
Akoga		E he ki maua mai he lipoti mai te mataeke

Pulepule Lelei 2iii	E ve ona takua i luga	

**Taunukuga 2:** Fakamakeke na hihitemi ma na auala – fakaauau

Fakailoiloga ma Fakataunuku ga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Pulepule Lelei 2iv: Aofaki o na koleniga ma na mafutaga fakaakoakoga mo te kaufaigaluega	Huiga ki te Tau			<b>Io</b>	
	Tamaokaig a, Koa o te Natula, Hikomaga	<b>1</b>	Takitaki ma Peleniga (fakalotoifale)	<b>Io</b>	
	Akoga			<b>Io</b>	
	Malohiaga	<b>0</b>		<b>Heai</b>	
	Tupe	<b>4</b>		<b>Io</b>	
	Pulepulega o Faiga Faiva	<b>15</b>	Matakupu tau ki te itulagi	<b>Io</b>	
	Ola Malolo			<b>Io</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b>4</b>	Tagaki ki na fakamatalaga 'Fakailoaga Taua'	<b>Io</b>	
	Teletok	<b>7</b>		<b>Io</b>	
	Femalagaa kiga ma Tautuaga Lagolago	<b>7</b>		<b>Io</b>	
	Atafu	<b>2</b>		<b>Heai</b>	
	Fakaofo			<b>Io</b>	
	Nukunonu	<b>4</b>	Tagaki ki na 'Fakailoaga Taua'	<b>Io</b>	
Pulepule Lelei 2v: Fakafou ma fakatalafeagai na fauhaga o na mataeke	Huiga ki te Tau				
	Tamaokaig a, Koa o te Natula, Hikomaga				
	Akoga				

	Malohiaga					
	Tupe					
	Pulepulega o Faiga Faiva					
	Ola Malolo					
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau					
	Teletok					
	Femalagaa kiga ma Tautuaga Lagolago					
	Atafu					
	Fakaofo					
	Nukunonu					

#### ***Fakailoaga Taua:***

Pulepule Lelei 2iv	Mataeke	Comments
	Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga	NZD5,000 Fakatupega
	Pulepulega o Faiga Faiva	Na fakatupe ai fafo. Ko na vaega na fakatino e aofia ai te polokalame Tautuku ma Onooono ait e Pulepulega o Faiga Faiva; Hihitemi Fakamatalaga a te Itulagi, mtm
	Femalagaakiga, Tautuaga Lagolago	Ota ma na Hapalai; Takitaki; Procurement; Leadership; Malaga; Pulepulega o na Vaka; Haogalemu I te Moana; Na fakatupe uma mai fafo
	Teletok	Avanoa, he kikilaga ki na auala ma na faiga I te lalolagi o fehokotakiga (NZD2,500); Pipes to Platforms (NZD2,500); Koga e toho ki ei te uea ma na kope faigaluega (NZD3,000); mt.
	Atafu	Fonotaga a te Pahefika mo Takitaki Fono Palemene, Koleniga Faiga Palota, (fakatupe ma fakataunuku I fafo)

Tupe	Lipoti Tupe, Fakamaumauga o na Tupe Maua, Ata Fakaataata ki Mua ma te gahologa o te tupe, Hihitemi Lipoti ai te Tupe
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	Taki o Galuega; Konekalate Galue; Iloiloga o na Tautuaga; Peleniga ma te Fakatinoga o na Faiga Palota; Fauhaga ma te Hihitemi Faiga Palota; Polokalame Koleni Faiga Palota Auhetalia; Mafutaga Fakaakoakoga A te Itulagi mo te Tulafono – Nadi. Ko na vaega ua ienei na fakatupe mai I fafo.
Nukunonu	Iloiloga o na Fauga Fale, ota ma na hapalai, peleniga, koleniga a te media
Huiga ki te Tau	E heai he lipoti na maua mai
Akoga	E heai he lipoti na maua mai
Fakaofo	E heai he lipoti na maua mai
Ola Malolo	E heai he lipoti na maua mai

**Taunukuga 2:** *Fakamakeke na hihitemi ma na auala pulepule – fakataauau*

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na auhia te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Pulepule Lelei 2vi: Toe Iloilo ma fakafou na Hihitemi Pulepulega o na Fakamatalaga	Huiga ki te tau	<b><i>E tu I he tulaga maulalo</i></b>	Fakamatalaga tau ki tagata faigaluega ma ietahi fakamatalaga e teu I ni faila pepa vena ma te mahini komipiuta. Kua tuku mai te fakatahi mo he fehoahoani ki te Iunite Fakamaumauga ma Onoonoga	<b><i>Heai</i></b>	
	Tamaokaiga , Koa o te Natula, Hikomaga	<b><i>E tu I he tulaga maulalo</i></b>	Ko na fakamatalaga uma e teu I ni pepa ma na mahini komipiuta	<b><i>Heai</i></b>	
	Akoga	Feololo		<b><i>Heai</i></b>	
	Malohiaga	<b><i>Feololo</i></b>	• Tau ki Tagata Faigaluega – teu I na mahini komipiuta, DB	<b><i>No</i></b>	

			<ul style="list-style-type: none"> <li>Fakamatalaga-teu I na mahini komipiuta, e aavanoa na famatalaga I luga o te neti</li> <li>Lehitala o na Aheta – e maua na fakamatalaga ienei I luga o te neti</li> </ul> <p>Kua tuku mai te fakatagi fehoahoani ki te Iunite o Peleniga ma Onoonoga</p>		
Tupe	<b><i>Kua maea te fakatino</i></b>	Heai he fakamatalaga	<b><i>Kua taunuku na taketi</i></b>		
Pulepulega o Faiga Faiva	<b><i>Feoloolo</i></b>	E fakaaoga na komipiuta ma na mahini teu fakamatalaga fekavefaki	<b><i>Heai</i></b>		
Ola Malolo	<b><i>Tu I he tulaga maulalo</i></b>	E he fakaaoga katoatoa te hihitemi fakamatalaga (MedTech) I na falemai; e manakomia ia Fakaofo ma Atafu ke fakaeleia atili a latou hihitemi e fakaputu ma pulepule	<b><i>Heai kae e matau kuaiei na huiga</i></b>		
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	<b><i>Feoloolo</i></b>	Fakamatalaga tau ki tagata faigaluega e teu I na mahini teu fakamatalaga (external drives) vena ma na kapineta e teu I loto o he potu e loka . E manakomia te fehoahoaniga a te IUnite Peleniga ma Onoonoga	<b><i>No</i></b>		
Teletok	<b><i>Maea te fakataunu ku</i></b>	Heai he fakamatalaga	<b><i>Kua taunuku</i></b>		
Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	<b><i>Feoloolo</i></b>	E ve ona takua I te lipoti taluai	<b><i>Heai</i></b>		

	Atafu	<b>Maulalo</b>	Heai he huiga mai te tulaga nae iei I te lipoti taluai. E manakomia he fehoahoaniga mai te Iunite o Peleniga ma Onoonoga	<b>Heai</b>	
	Fakaofo	<b>Maulalo</b>	E galulue ma ke fakaleleia te tulaga e teu ain a famatalaga. E manakomia he fehoahoaniga mai te Iunite Peleniga ma Onoonoga.	<b>Heai</b>	
	Nukunonu	<b>Maulalo</b>	E heai he huiga mai te tulaga o te lipoti taluai. Kua fakatagi mai ki he fehoahoaniga mai te Iunite Peleniga ma Onoonoga.	<b>Heai</b>	

### **Fakailoaga Taua:**

Pulepule Lelei 2vi	Ko he tahi tenei o vaega e manakomia ki ei he kikilaga lahi. E 8 (3 ia nuku ma na mataeke e 5) mai te toka 13, kua fakailoa mai e manakomia he fehoahoani mai te Iunite o Peleniga ma Onoonoga. Ko te Tupe ma te TeleTok kua maea te fakatu o na hihitemi e fakaaoga ma pulepule ai na fakamatalaga.  Mo te agai ki mua, e foliga mai lava ko te Iunite o Peleniga ma Onoonoga ka galulue ke tuku atu he fehoahoani ki na vaega ienei. .
--------------------	--

### **TNSP Taki Fakamuamua 3 – Atiakega o Tagata**

**Taunukuga 1:** *Fakamakeke, fakaleleia ma hiki ki luga te fakataunukuga o na tautuaga*

<b>Fakailoiloga ma na Taunukuga</b>	<b>Mataeke</b>	<b>Tali</b>	<b>Fakamatalaga</b>	<b>Na taunuku te taketi I te pilota tenei?</b>	<b>Tauhaga 2 Taunukuga</b>
Atiakega o Tagatali: Hihitemi e iloilo ai na tautuaga kua iei ma	Huiga ki te Tau			<b>Heai</b>	
	Tamaokaiga , Koa o te Natula, Hikomaga		Io, toka 3 mai te toka 11 kua Iloilo na tautuaga	<b>Heai</b>	

fakataunuk u	Akoga		<b>Heai</b>	
	Malohiaga	E heai he lipoti na maua mai	<b>Heai</b>	
	Tupe	Io, toka 9 mai te toka 13 kua maea na iloiloga	<b>Io</b>	
	Pulepulega o Faiga Faiva	Io, kua maea na iloiloga a te toka 6	<b>Io</b>	
	Ola Malolo		<b>Io</b>	
	Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	Na ko te fokotahi te tino faigaluega kua maea te iloiloga	<b>Heai</b>	
	Teletok	Io, kua maea na iloiloga mo te kaufaigaluega uma	<b>Io</b>	
	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	Io, kua maea na iloiloga mo te kaufaigaluega uma	<b>Io</b>	
	Atafu	Heai, e he ki mafai ke fakataunuku ona ko te lahi o na gaea o te nuku	<b>Heai</b>	
	Fakaofo		<b>Io</b>	
	Nukunonu	Heai	<b>Heai</b>	

### **Fakailoaga Taua:**

- Na fakailoa e te Ofiha Atiakega o Tagata te auala fou ke fakaaoga ke fakatino ai n iloiloga I te piliota tenei kae e heai he fakamaoniaga pe he matea mai e mulimilitaki te auala tenei, e he atagia foki pe tutuha te takatinoga o na iloiloga..

Atiakega o Tagata li	Ko he tahi foki tenei o vasea e manakomia vave ki ei he kikilaga. Ko te tokalahiga ko he ki fakatinoagia ni iloailoga mo a latou kaufaigaluega. Na ko te Puleulega o Faiga Faiva, Tupe, Ola Malolo ma te TeleTok vena ma Fakaofo na fakailoa mai kua fakatino na galuega ienei.
----------------------	---

### **Taunukuga 2: Fakaleleia na taunukuga o na taketi mo te ola malolo ma akoga**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi mot e piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Atiakega o Tagata 2i: Aofaki ahiahiga falemai					<b>E heai ni fakamau mauga mai te lipoti taluai</b>

Atiakega o Tagata 2ii: Aofaki o ki latou eiei ni iloa fakapitoa akoakogia					
Atiakega o Tagata 2iii: Na tauale fou o te Huka (Type 2)					
Atiakega o Tagata 2v: Aofaki o tamaiti aoga					
Atiakega o Tagata 2vi: Aofaki e pahi ma ikua manuia main a akoga maualuga					
Atiakega o Tagata 2vii: Faiaoga paahi					
Atiakega o Tagata 2viii: Aofaki o ki latou e helitala I na akoga pe ko polokalame matata kehekehe					

### **Fakailoaga Taua:**

Atiakega o Tagata 2i	E he mafai e te Mataeke o te Ola Malolo oi tuku mai ni fakamatalaga agai ki na fakamaumauga o na itukaiga tauale ma na hiakiga I na aho takitahi mae ko te mafuaga na tuku mai, ko na fakafitaui tau kit e iloa ma te mafai o te kaufaigaluega ma ietahi fakafitaui tau ki tagata faigaluga. Na fakailoa mai e heai foki ni fakamaumauga I Nukunonu mot e piliota tenei ona ko te motuhia o na fehokotakiga.
-------------------------	--

Mahina	Tama/ Taulelea	Teine/ Fafine
Ianuali		
Fepualii		
Mati		
Apelila		
Me		
Iuni		

Ko te laulau I lalo e mo na fakamatalaga agai kin a tauale hikitia mot e piliota  
Iulali ki a Tehema 2018:

	Atafu		Nukunonu		Fakaofo		Aofaki		Tau (NZ\$)	Tau (NZ\$) tauale takitahi
	M	F	M	F	M	F	M	F		
Ianuali										
Fepualii										
Mati										
Apelila										
Me										
Iuni										

Atiakega o Tagata 2ii	E ve ona takua I luga.
Atiakega o Tagata 2iii	E iei na tauale huka fou na maua I Atafu ma Fakaofo I te piliota tenei.
Atiakega o Tagata 2v	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke Ola Malolo
Atiakega o Tagata 2vi	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke Ola Malolo
Atiakega o Tagata 2vii	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke Ola Malolo
Atiakega o Tagata 2viii	E he ki maua mai he lipoti mai te Mataeke Ola Malolo

### **Taunukuga 3: Tamau ma fakataunuku na nofonofoga ma te aganuku I loto o na nuku**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalag a	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga

Atiakega o Tagata 3i: Fakaauau na galuega mo te Komihi o te Gagana				<b>Heai</b>	
Atiakega o Tagata 3ii: Fakaauau na galuega mot e fauhia o te Taki mo te Aganuku				<b>Heai</b>	
Atiakega o Tagata 3iii: Mafutaga Fakaakoakoga/ Koleniga mo na fakalapotopotoga Nuku				<b>Io</b>	

#### **Fakailoaga Taua:**

- Ko te Gagana ma te Aganuku e tumau lava I he tulaga maulalo na galuega e fakatino ki ei e uina ni fakamuamuaga ienei na fakataua I te taimi o na fakatalatalanoaga mo na Taki ma Fakamuamuaga

#### **TNSP Taki Fakamuamua 4 – Galuega Lalahi**

##### **Taunukuga 1: He hihitemi femalagaaki e haogalemu ma atafai na tau**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga2 Taunukuga
Galuega Lalahi 1i: Levolo eiei te haogalemu o te Mataliki	Femalagaak i ma Tautuaga Lagolago	E tumau te levolo o te haogalemu o na vaka uma e lua mo te piliota tenei	Na maua ia Aokuho 2018 te fakamaoniaga o te haogalemu o te Mataliki  Na fuafua te MLC o te Mataliki ma te Kalopaga mo Fepual 2019	<b>io</b>	
Galuega Lalahi 1ii: Fakaauaua o na galuega o te peleni mo te fakahekega	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	Kua taukave nei e te Mataeke o Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago te	Ko te pulepulega ma te kikilaga o na vaka koi taukave nei e te TML kae e ono ie he taimi e e	<b>Io</b>	

o te pulepulega o te Mataliki		pulepulega o te kauvaka o te Mataliki mai te Transport and Marine Limited (TML)	fakamatuku mai ai na vaega ienei ki te Mataeke o Femalagaakiga ma Tautuaga Lagolago		
Galuega Lalahi 1iii: Fakaauauga o na galuega ki na ava	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	Kua maea te fakaleleiga o te ava o Atafu, e fakaauau nei te galuega o te ava I Nukunonu mae e kamata te galuega I Fakafo ia Juni 2019	Kafai e maea na galuega o na ava, ka fakafaigofie ai te fakatinoga o te felakuakiga o na uta, ma haogalemu foki ma taigole te taimi ma te kavega e fano ki ei	<b>Io</b>	
Galuega Lalahi 1iv: Tonu mo te koga e fakatu ai te malae vakalele ma te fakaauauga o na galuega mo he fakatutuga tupe	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	Ko te filifiliga mo ni helicopter kua fakaheai, mae ko e takua e ni hukehukega ko na vakalele tu tai e he atafaia na tau. E totoe mai ai te filifiliga ko na tautuaga I tee a e fai ki luga o te fenua ko te filifiliga ia e atafaia na tau	Ko te peleni, e heai he fakamoemoega veia ke iei he vakalele mo Tokelau kae ke fau he malae vakalele ma hakili he kamupani vakalele ke tautuagia ia Tokelau. I te kamatalaga e talafeagai ke fau he malae vakalele e fokotahi ke hakili pe hiaki ait e atafaia o na tautuaga vakalele.	<b>He manakomia</b>	

### **Fakailoaga Taua:**

- Ko na vaka e 2 o Tokelau e iei nei e maua uma ait e haogalemu I na levolo fakava o malo. Ko te tahi vaka I te va I fenua – te Fetu o te Moana – kua toetiti taunuku mai
- Ko te lahiga o na taketi mo femalagaakiga e holoholo lelei
- Ko na tautuaga I te Ea e talanoa loloto ki ei I te Fono Fakamua Fepuali 2019.

**Taunukuga 2:** Fauhaga o Fehokotakiga taoga ma talafeagai (e aofia ai na telefoni taukave)

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Galuega Lalahi 2iii: Motuhia o na tautuaga I te neti ma na telefoni taukave e ve ona lipotia	Teletok	<b>Internet - 1;</b> <b>Landline - 1;</b> <b>Mobile - 1</b>	Internet - 1 FF; Landline - 1 FF; Mobile - 1 FF	<b>Io</b>	

**Fakailoaga Taua:**

Galuega Lalahi 2iii	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ko na galuega mot e fakaleleiga o te fauhaga o na tautuaga telefoni fale ma te initaneti na fakatino fakafokotahi i Fakafo (~NZD650,000).</li> <li>E ie na atiakega fou mo na telefoni fale (hohoko te PSTN Nukunonu ki Fakafo e fakaaoga ai he hokotaga I he mahini komipiuta e NZ\$3,500 te tau – (soft switch on a laptop at a cost of NZ\$3,500), telefoni taukave (e kave ai ni fekau fakavave lapatakiga tau ki ni fakalavelave fakafuaheki ki na telefoni taukave uma lele – e heai he tau), ma te initaneti (toe fakatonutonu na kope faigaluea ke fakavave ai te tautuaga initaneti – heai he tau) ni galuega ienei na fakatino ke fakaleleia atili ai na tautuaga</li> <li>Faitioga na tuku mai (e ie te hihitemi a te Teletok e fakamaumau ai na faitioga):</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th><b>Telefoni fale</b></th><th>Telefoni taukave</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Atafu</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Fakafo</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Nukunonu</td><td>2</td><td>1</td></tr> </tbody> </table>		<b>Telefoni fale</b>	Telefoni taukave	Atafu	1	1	Fakafo	1	1	Nukunonu	2	1
	<b>Telefoni fale</b>	Telefoni taukave											
Atafu	1	1											
Fakafo	1	1											
Nukunonu	2	1											

**Taunukuga 4: Fakalahi te malohiaga ke fetiai ma te lahi o na manakoga**

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Na taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
ID4ii: No. of power outages	Energy	<b>AA - 20</b> <b>NN - 5</b> <b>FF - 12</b>	All unplanned. (Atafu Genshack fire)	<b>No</b>	

**Fakailoaga Taua:**

Galuega Lalahi 4ii	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aofaki fakalata o te paoa e fano I te vaiaho kWh, Ianuali 1 – Iuni 30, 2019:</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Atafu</b></th><th><b>Fakaofo</b></th><th><b>Nukunonu</b></th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>8932</td><td>9212</td><td>7910</td></tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aofaki fakalata o te tiho e fano I te vaiaho (lita), Ianuali 1 – Iuni 30, 2019:</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Atafu</b></th><th><b>Fakaofo</b></th><th><b>Atafu</b></th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1610</td><td>1680</td><td>1470</td></tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>Polih i te Malohiaga ma te Peleni Taki, kua maea tona iloiloga kae ko he ki tukuatua ki te Malo Fakaauau.</li> <li>Fakaleleiga ki te hihitemi e fakahoa ma tufa ait e malohiaga: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Fakaleleiga ki te hihitemi I Atafu</li> <li>✓ 1 te transformer fakaopoopo ki Fale I Fakaofo ke fehoahoani ki te transformer e iei nei</li> <li>✓ Kua maea na fakaleleiga ki te HV ring main system I Nukunonu ma kua lahi lele te huiga ki te malohiaga</li> </ul> </li> <li>Fakaleleiga ma Fakagalue (Operation &amp; Maitenanace) Tau = NZ\$52,000 – 61,000 I na nuku takitahi</li> </ul>	<b>Atafu</b>	<b>Fakaofo</b>	<b>Nukunonu</b>	8932	9212	7910	<b>Atafu</b>	<b>Fakaofo</b>	<b>Atafu</b>	1610	1680	1470
<b>Atafu</b>	<b>Fakaofo</b>	<b>Nukunonu</b>											
8932	9212	7910											
<b>Atafu</b>	<b>Fakaofo</b>	<b>Atafu</b>											
1610	1680	1470											

#### Taunukuga 5: Ofiha fou I TALO

Fakailoiloga ma taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Galuega Lalahi 5i: Fakaauuauga o na galuega mo te Ofiha fou TALO I Apia, e ve ona iei te peleni mo teia polokalame	Femalagaak iga ma Tautuaga Lagolago	E fakaauau te fauhia o te ofiha mae e fakamoemoe ke maea I te 2019. Kua maea te fola, puipui, galuega tau ukamea mo te fauhaga o te fale.		<b>Io</b>	

#### Taunukuga 6: Fakalelei atili na aheta mo na galuega lalahi I na nuku

Fakailoiloga ma Taunukuga	Mataeke	Tali	Fakamatalaga	Taunuku te taketi I te piliota tenei?	Tauhaga 2 Taunukuga
Galuega Lalahi 6i: Aofaki o na galuega lalahi I na nuku (e	Atafu	<b>5 ia polokala me e fakaaua u nei</b>	Fauga fale ma te Ofiha	<b>NA</b>	<b>E he maua ni fakamaum auga</b>

ve ona iei na peleni galue taki tauhaga a na nuku) na fakataunuku I te piliota tenei (fakataunuku ga/ fakaauau/ maea)	Fakaofo			NA	E he maua ni fakamaum auga
	Nukunonu	<b>2 polokala me</b>	Ona e heai he peleni galue, e faigata ke tautuku ma onoono te fakataunukuga o na polokalame ienei	NA	E he maua ni fakamaum auga

### ***Fakailoaga Taua:***

- Pulepulega o na Polokalame ma na Galuega ko he fakafitauli mae e faigata ai ke tautuku ma onoono te fakatinoga o na galuega I na Nuku. E iei pea na lukitau ki na taimi tuku mo na polokalame takitahi ma na huiga e fai ki na fakatupega. Ni vaega ienei kua fakamatea ke kavea ma fakamuamua I te fakatinoga o na koleniga ke hikihiki ki lug ate iloa ma te mafai vena ma na koleniga ma na fehoahoaniga mot e Pulepule Lelei I na nuku.

### **TNSP Taki Fakamuamua 5 – Atafaia, Tologa ma Taoga (SS)**

Ko te tupe maua kua fakamaonia na maua mo faiga faiva I te 2018 (1 Ianuali – 31 Tehema 2018) e US\$13,496,682 miliona tupe Amelika. Ko te aofaki matemate o te tupe maua mai faiga faiva mot e 2019 (1 Ianuali – 31 Tehema 2019) e ono I te va o te US\$13.8 ma te US\$14 miliona tupe Amelika.

### **FAKAIKUGA O TE ILOILOGA O TE TULAGA O NA TAUTUAGA**

Ko na fakamatalaga ienei na tuku mai I na ofiha o na Nuku: Iulai 1 – Tehema 31, 2018:

*E fiafia koe ki te tulaga o na tautuaga e tuku mai e na Mataeke takitahi?*

Mataeke	Io	Heai	Heai he fakamatalaga	Kafai e heai, fakamolemole tuku mai he fakamatalaga ki na vaega e manakomia ke fakaleleia atili
Huiga ki te Tau	3	0	0	
Tamaokaiga, Koa o te Natula ma Hikomaga	3	0	0	
Akoga	1	2	0	E manakomia ke tali mai ki na meli mo na matakupu fakavave
Ola Malolo	1	1	1	Ko te matakupu tau ki na hapalai vailakau ma na auala e fakatino ait e Hikimi tauale Hiki
Tupe	3	0	0	
Teletok	2	1	0	E manakomia ke fakaleleia atili na fakamatala ma fakamaonia mai te tulaga o

				na pili telefoni ma te initaneti
Femalagaakiga	2	1	0	E manakomia ni fakamatalaga hako ki na polokalame vaka
Tautuaga Lagolago	3	0	0	
Peleniga ma Onoonoga	2	1	0	E manakomia he fehoahoani mo Peleniga ma Onoonoga
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau	1	1	1	
Malohiaga	3	0	0	Eiei peana lukitau ki te malohiaga
Pulepulega o Faiga Faiva	2	0	1	
Komihi o Tautuaga Fakamua	0	2	1	

Ianuali 1 – Iuni 30, 2019

E fiafia koe ki te tulaga o na tautuaga e tuku mai e na Mataeke takitahi?				
Mataeke	Io	Heai	Heai he fakamatalaga	Kafai heia, fakamolemole tuku mai he fakamatalaga ki na vaega e manakomia ke fakaleleia atili
Huiga ki te Tau	1			
Tamaokaiga, Koa o te Natula, Hikomaga			1	
Akoga			1	
Ola Malolo		1		He lava na fakatupega
Tupe		1		E 2 mahina e tuai ai na lipoti tupe
Teletok			1	
Femalagaakiga			1	
Tautuaga Lagolago			1	
Peleniga ma Onoonoga			1	
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau		1		E heai he tali mai ki na vaega e fakatagi atu ki ei
Malohiaga	1			
Pulepulega o Faiga Faiva			1	
Komihi o Tautuaga Fakamua			1	

Lipoti a te

**Huketuhī Hili**

I te Hukegatuhi o na Lipoti Tupe a te

**Malo o Tokelau**

mo te tauhaga ki te aho 30 luni 2015

## **Na Fekau Taua**

Kua maea taku hukegatuhi mot e tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015. Ko te lipoti tenei e tuku atu ai na vaega na maua ma fakamatea ai foki ni vaega e fakaauau na fakaleleiga atili a te Malo o Tokelau kiei. Kua tuku atu foki ni fautuaga mo ni leleiga atili.

### **Lagona ki te Hukegatuhi**

Ko te lagona fakahuketuhi kua tuku atu e tuha ai ko na lipoti tupe a te Malo mo te tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015, ko te lahiga o na vaega na fakafehili kua totoka te falitega vagana ai ni nai vaega. I te fakatinoga o taku hukegatuhi e heki mafai e au ke maua ni fakamaumauga katoatoa ke fakamaonia ai te aofaki e \$9.902 miliona e lipoti na fakafano ki na tau mo te kaufaigaluega. O na ko te tulaga tenei, e heki mafai foki ke maua e au ni fakamaumauga ke fakamaonia ai te aofaki o te tupe maua e \$1.014 miliona mai na lafoga main a totogi. Mo ni etahi fakamatalaga e tuha ai ko na vaega na fakavae kiei toku lagona, fakamolemole tagaki ki te vaega 2 o te lipoti tenei.

### **Na fautuaga i te tauhaga kua teka**

Na kavatu te tuhi mai toku ofiha ki te Malo ia Me 2017 agai ki na vaega na kitea ia matou hukegatuhi mo na tauhaga ki te aho 30 Iuni 2012, 2013 ma te 2014. E kotokoto atu na fautuaga i na tauhaga kua teka i te Pepa Fakapipiki 2. I he kikilaga lautele, ko na vaega ienei mo he fakaleleiga atili ko heki fakatinoa pe koi fakaauau.

E fakaauau pea he fautuaga ki te Malo ke fakamuamua te fakatotokaga i he taimi vave na vaega e aofia i taku lipoti o Me 2017. Ko he vaega o na hukegatuhi i te lumanaki ke toe tuliloa e au te tulaga kua pa kiei na vaega ienei.

### **Agai ki mua**

E fakaauau pea te galulue o toku ofiha ma te koulua kaufaigaluega ke fakatotoka na hukegatuhi o na lipoti tupe mon a tauhaga ki te aho 30 Iuni 2016, 2017 ma te 2018. E fakaauau pea te matou galulue fakatahi ma te kaufaigaluega ke fakatotoka na hukegatuhi ienei i he taimi vave kafai ka tuku mai te fakaataataga o na lipoti tupe.

E fia takua e au ma te agaga fakafetai na galuega fakaauau a te Malo ma o na ofiha ke fakalelei atili te fauhaga o na lipoti ma te tautali a te Malo. I toku malamalamā e fakahavali nei he iloiloga o na Tulafono Tupe ma e tapena nei te Malo ke kamata fakaaoga na Hitene Fakavaomalo mo Fakamaumauga Tau Tupe Fakamua (*International Public Sector Accounting Standards*). E fakamakeke atu ki te Malo ke taulogologo ai te tulaga o te galuega tenei.

E matau foki e au e fakaauau pea te galuega a te Malo, i he fehoahoaniga a te Lala o te Va ki Fafo [a Niuhila], ke atiake te iloa ma te mafai i te Ofiha o Tokelau i Apia. E aofia i te vaega tenei te tofiaga mulinei o he Fakatonu o te Tupe ma he hoa fehoahoani ki te Ofiha mo te Kaufaigaluega [HR].

Mulinei foki kua fakaaoga e te Malo he hihitemi fakaonaponei mo fefaiakiga tau fale tupe ke fakamakeke atili ai te hako ma te fakamoemoegia o na paleni o na heleni a te Fale Teu Tupe a Tokelau (*Tokelau Savings Bank*). Ko he vaega o te matou hukegatuhi mo te tauhaga 2017/18 ke toe fakafou to matou malamalamaga ki te hihitemi fou mo teuga tupe.

## Na Vaega i Loto

1	Fakavae o te hukegatuhi .....	4
2	Lagona / Ikuga ki te hukegatuhi .....	4
3	Hikohikomaga o Pulepulega ma na hiitemi fakalotoifale mo pulepulega .....	7
4	Na vaega taua na kikila kiei I te hukegatuhi .....	10
5	Ietahi Vaega.....	12
6	Tulaga o na fautuaga i na tauhaga kua teka.....	15
	Pepa Fakapipiki 1:Ni vaega e heki fakahakoa.....	16
	Pepa Fakapipiki 2:Fautuaga mai na hukegatuhi kua teka .....	17

## **1 Fakavae o te hukegatuhi**

### **1.1 Tiute**

He tiute e o oku ke tuku atu he lagona tutokatahi e tuha ai ko na lipoti tupe a te Malo o Tokelau ma ke lipoti oku lagona ki te Fono Fakamua. Ko te tiute tenei e puna mai i te Tulafono 11 o na Tulafono Tupe 1998.

Na fakataunuku te hukegatuhi e tuha ai ko na Hitene Huketahi (*Auditing Standards*), e aofia ai foki na Hitene Fakavaomalo mo Hukegatuhi (Niuhila). E hē mafai ma e hē tatau foki ke fakalagolago ki te hukegatuhi ke maua uma ai ni pahala, ni kaihohoa, ni kehekehega, pe ni fakahetonu taigogole i au lipoti tupe. Ko he tiute o te Malo o Tokelau te fakataunukuga ma te tauhiga o ni hihitemi ma ni pulepulega ke matea ma maua ai na vaega ienei.

### **1.2 Kupu o te tutokatahi o te huketahi**

E fakamautinoa atu e au, mo te hukegatuhi o na lipoti tupe a te Malo mot e tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015, ko au ma taku kaufaigaluega na tauhi ma tauhihi ki te matou tu tokatahi e tuha ai ko aku hitene, e aofia ai na manakoga tau tu tokatahi o te Komiti Fakafoe mo Lipotiga a Niuhila [ki fafo o te fakalapotopotoga e a latou na lipoti] – (*New Zealand External Reporting Board*).

Vagana ai te hukegatuhi o na lipoti tupe a te Malo ma te Teuga Tupe Fakavaomalo a Tokelau, e heki iei ni aku tahi galuega mo te Malo o Tokelau mot e tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015.

Ko te Huketahi Hili ko he Ofiha o te Palestene o Niuhila ma, fakatetulafono ma te fakatinoga foki o na tiute, e tutokatahi mai te Malo o Tokelau.

Vagana ai te fakatinoga o na tiute ma na mafai i lalo o te Tulafono 11 o na Tulafono Tupe a Tokelau 1998, e heai haku hokotaga pe ni oku initalehi i te Malo o Tokelau.

### **1.3 Kehekehega e hē totoka**

E heai ni kehekehega pe ni vaega pe ko he matakupu foki ko heki fakatotoka i te va o oku ma latou e taukikila te tupe a Tokelau e taua lahi e tuha ai ko na lipoti tupe. E heki taumafai foki te kaufaigaluega ke tataki hoku lagona e tuha ai ko taku ikuga ki te tulaga o na lipoti tupe.

## **2 Lagona Fakahuketahi**

### **2.1 Faiga mautu mo lipotiga ma hukegatuhi, ma na tulaga fakatetulafono**

I te tofi Huketahi Hili o Niuhila, ma kui mai i kina, mo Tokelau foki, e fakaauau pea ai toku hogahoga ke galulue fakatahi ma koulua ke mafai ai he tautali lelei mo tagata nuku o Tokelau.

I tua mai o hana ahiahiga ia Hetema 2014, na kavatu he tuhi mai teia nae nofoia e ia te nofoa o te Huketahi Hili, Lyn Provost, ki te Ulu o Tokelau. Na fakamatea i te tuhi o na popolega ki te lahi o na kehekehega i na faiga mautu mo lipotiga ma hukegatuhi ma a koulua Tulafono. Ko tana tuhi i tea ho 31 Oketopa 2014 na auliiili atu ai na vaega i loto o na Tulafono a Tokelau ke taki ai na lipoti ma

na hukegatuhi fakatuhatuha ki na faiga e fakatino i te taimi nei.

Ke pa ki te taimi e fofo ai na vaega na fakahula i te tuhi tena, e fakaauau pea te fakatino e au ni lipoti mai hukegatuhi e lua oioti. Ko na vaega ienei ko na Lipoti Tukufakatahi mot e Malo o Tokelau ma te Teuga Tupe Fakavaomalo a Tokelau.

I toku malamalama e fakaauau e te Malo o Tokelau tana galuega ke toe ahia ma toe fakafou ana Tulafono ma kua fautuagia foki mo te lumanaki ke fakaaoga na Hitene Fakavaomalo mo Fakamaumauga Tau Tupe Fakamua (*International Public Sector Accounting Standards*). Ko he lakahaga lelei tenei agai ki te fakaleleiga atili o te tulaga tau tali, ma e fakamakeke atu au ki te Malo ke fakaauau pea te fakatalatalanoa o toku Ofiha ki na huiga ki na tulafono ma na huiga ki te fakavae mo fakamaumauga tau tupe.

## **2.2 Lagona ki te hukegatuhi – e hē katoatoa**

I te aho 20 Tehema 2018, na tuku atu ai toku lagona e tuha ai ko te hukegatuhi mo na lipoti tupe a te Malo mo te tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015, e hē katoatoa. Ko te mafuaga o toku lagona e tau ki na fakafanogatupe mo te kaufaigaluega ma te tupe maua mo na lafoga mai na totogi. Fakatahi ai, ko te taukikilaga ma te tauhiga o ni fakamaumauga talafeagai i te Malo.

Vagana ai na vaega lalahi e fakatalanoa i na vaega 2.3 ma te 2.4 i lalo, kua fakamaliegia au ko na lipoti tupe a te Malo e tauhihi ma na faiga lautele mo fakamaumauga tau tupe e ve o na fakatatia e te Malo o Tokelau; ma e atafia ma kitea ai he ata tonu ma hako i na vaega ienei a te Malo:

- tulaga o te tupe i te aho 30 Iuni 2015;
- tupe maua ma te tupe fakafano ma te tino-i-tupe mo te tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015; ma
- na kaitalafu e ono iei (*contingent liabilities*), a na takutinoga e fakafano kiei he tupe, heleni e teu mo ni vaega patino (*trust money*) ma ana kaitalafu i te aho 30 Iuni 2015, fakafanogatupe e heki fuafuagia ma na fakafanogatupe mo fakalavelave fakafuaheki o te tauhaga ki te aho kua takua.

## **2.3 Heai ni fakamatalaga mo te tupe fakafano ki na totogi ma te tupe maua i na lafoga mai na totogi**

E heki maua e au he fakamatalaga katoatoa ki te aofaki o te tupe fakafano mo te kaufaigaluega e ve o na lipoti i te tala o te tupe a te Malo, o na ko te hē katoatoa o na fakamatalaga tuhituhia e ve ko ni konekalate e katoatoa te fakatagaga.

Na matea e au e heki taupaua e te Malo ni konekalate fakagalue ma ni tuhi agai ki na totogi mo ni tino faigaluega e iei nei. Ma, i na konekalate / tuhi agai

ki na totogi e maua nei i te Malo, na matau e au eiei na tuhi na fakataga e nito i lalo ifo o na tino e agai kie i te tuhi. I he tulaga venei, e heki mafai e au ke fakamaonia pe ko te levolo o na totogi e talafeagai ma tutuha ma te agaga nai te Malo.

Na matau foki e au ko te lahiga o na huiga ki na totogi (e aofia ai na kaitalafu mai na totogi, totogiga o ni aho malolo, mtm) i na vaiaho totogi takitahi, e heki katoatoa foki ni fakamatalaga tuhituhia na maua e au. Kae maihe na matau e au e hei he hihitemi mautu ma te Malo mo te fakamaumauga o na aho malolo. E heki mafai foki la e au ke fakamaonia ko na aho malolo nae totogi na tatau o na totogi.

O na ko na tulaga hē katoatoa ienei na matau i te hukehukega o te tupe fakafano ki na totogi, e hē mafai foki la e au ke fakamautinoa e katoatoa te aofaki o te tupe maua i na Lafoga mai na Totogi (*Community Services Levy - CSL*). Ko te mafuaga, o na ko te tupe maua i te CSL e fakavae ki he pahene o te totogi o he tino faigaluega.

## **2.4 Tauhiga o na fakamaumauga ma te pulepulega o na vaega tau tupe**

E manakomia i lalo o te Tulafono 13(ii) o na Tulafono Tupe a Tokelau 1998 te huketahi ke iei ho na laguna pe totoka te tauhiga o na fakamaumauga tau tupe. Ma, e manakomia i te Tulafono 13(vi) te huketahi ke iei ho na laguna pe talafeagai te pulepulega o na vaega tau tupe fakatuhatuha ki na faiga mahani fakapihinihi ma te fakaeteete.

I na vaega na matou kitea mai te kamataga o te matou hukegatuhi na fakamatea ai ni o matou popolega ki na fakamaumauga ma te pulepulega o te tupe e aofia ai:

- e hē katoatoa na fakamatalaga tuhituhia agai ki na tau mo te kaufaigaluega ma na fakamanuiaga e tatau o na maua;
- e hē katoatoa na fakamatalaga tuhituhia mo na tau na totogi i he *credit card* ma e fakatalanoa atili i te vaega 3.1 i lalo; ma
- e lahi na fakahakoga ki na fakamaumauga kae hē katoatoa na fakamatalaga tuhituhia.

I he tulaga venei, kua hui ai foki toku laguna e tuha ai ko te tauhi tonu o te Malo ki te Tulafono 13(ii) ma te Tulafono 13(vi).

## **2.5 Aho Fakatapula i te Tulafono mo na Lipoti**

E manakomia i lalo o na Tulafono Tupe a Tokelau 1998 ke tuku atu e te Malo tana lipoti mo te tauhaga ki te Huketahi ka ko heki pa atu ki te aho 30 Hetema e hohoko atu ki te fakaikuga o te tauhaga tupe. Ko te manakoga tenei i te tulafono e heki auhia mo na lipoti tupe mo te tauhaga ki te aho 30 Iuni 2015.

Ko te fakaataataga muamua mo na lipoti ienei fatoa maua i te aho 13 Fepualii 2017.

E manakomia foki i lalo na Tulafono Tupe 1998 ko te lipoti mai te huketuhui e tuha ai ko na lipoti tupe taki tauhaga e etatau o na totoka ka ko heki pa atu ki te aho 31 Tehema e hohoko mai ki te fakaikuga o te tauhaga tupe. E heki tauhihia te manakoga tenei mo na lipoti tupe ki te aho 30 Iuni 2015.

Kua fakamaliegia au e manino te fakakupuga a te Malo i loto o ana lipoti e tuha ai ko te holitulafono tenei, ma i he tulaga venei, e hē takua e au na holitulafono ienei i taku lipoti.

## **2.6 Ni vaega e heki fakahakoa**

I te matou hukegatuhi na fakatalanoa lava e toku ofiha te koulua kaufaigaluega i nia lava ni vaega na matou kitea e hehe vagana ai na vaega nae manino ni vaega taigogole. Ko na pahala lalahi e heki fakahakoa kua lihi atu i te Pepa Fakapipiki 1. Kua fakamaliegia au ko na pahala ienei takitahi ma fakatahi e hē ni vaega lalahi.

## **3 Hikohikomaga o pulepulega (*control environment*) ma na hihitemi fakalotoifale mo pulepulega (*internal control*)**

Na fakatino e matou he hukehukega maualuga o te hikohikomaga o pulepulega a te Malo. Na kikila ki matou ki na amio lautele, te nofomaina ma na galuega fakatino a te Malo ma te kaufaigaluega ke iei ni faiga lelei ma ni hihitemi fakalotoifale mo pulepulega ma te tauhiga o na hihitemi iena.

I te fakatinoga o te hukehukega tenei, na kikila ki matou ki te “taoga o te tukufakatahiga” (“*design effectiveness*”)<sup>1</sup> ma te “taoga o te fakaaogaga” (“*operational effectiveness*”)<sup>2</sup> o na hihitemi fakalotoifale mo pulepulega.

E ve lava ko na tauhaga kua teka, i te matou kikila e hē taoga te hikohikomaga o pulepulega. Ko te kikila tenei o na ko te:

- hē fakavahegā o na tiute i loto o te Mataeke o te Tupe;
- hē vave ma te tautali e uiga ki na paketi ma na auala e tautuku ai te paketi;
- hē lelei o te fakamateaga o na tiute ma galuega a te kaufaigaluega, ko ietahi e heai he taki o galuega i loto o na faila;
- hē tutuha te fakatinoga o te iloiloga o na tautuaga ma te tautali e uiga ki te fakatinoga o galuega; ma
- manakoga ke toe atiake ma fakataunuku na polihi ma na taki, e aofia ai na polihi mo te fakahēhē (*fraud*) ma he lehitala mo ni hao e feta ma na tiute (*conflicts of interest*).

E ve o na fautuagia i na tauhaga kua teka, e tatau ke fakaauau te iloiloga a te Malo ki to na hikohikomaga o pulepulega ma fofo na vaega e takua i luga.

### **3.1 Ni fakafanoga tupe ko heki matea pe tau tonu ki nia (*Unallocated credit card transactions*)**

E malamalama au e lua ia *credit cards* mai te Faletupe o Niuhila kae fokotahi mai te ANZ. E manakomia e te Malo ki latou e fakaaoga na *credit card* ke tuku mai ni lipoti e tuha ai ko te fakaaogaga o na *credit cards* fatoa mafai ai ke fakahoa ki na paketi takitahi te tupe kua fakafano. Heiloga kua maua na lipoti ienei e fakamaumau pea na vaega ienei fakakaitalafu i te fakaikuga o te tauhaga.

I te aho 30 Iuni 2015 e tuha pe \$19,000 te aofaki nae iei mo na *credit card*. E matau e au i te aho 30 Iuni 2017 kua hiki te aofaki tenei kua toetiti katoa te \$200,000.

O na ko te heai o ni lipoti ma ni etahi fakamatalaga tuhituhia mo te tupe kua fakafano, e hē mafai e au ke veake e katoatoa te taupauga o na fakamaumaua tau tupe, ma i taku kikila ko te faiga e iei nei e hē fetoui ma na faiga mahani fakapihinihi ma te fakaeteete. O na e heki maua e au na fakamatalaga tuhituhia e manakomia, e hē mafai foki e au ke iei haku fakaikuga pe fetoui te tupe na fakafano ma pe na fano te tupe tenei mo na pihinihi pe ko galuega a te Malo.

#### **Fautuaga**

- Ke iloilo e te Malo na auala e fakavahega ai na tupe fakafano i na *credit cards; ma*
- Ke fakamautinoa ko na lipoti taki mahina e tuha ai ko na fakafanogatupe i na *credit card*, e maua i he taimi vave ke mautinoa ai e nofo maina te Malo ki na totogiga kua fakatino.

#### **Tali mai te kaufaigaluega a te Malo**

*Malilie kiei. Kua fofo te vaega tenei.*

### **3.2 Malupuipuia o te tinoitupe e teu i te ofiha**

Lautele, e matau e matou ko te malupuipuia ma te haogalemu o te tinoitupe ei te Ofiha o Tokelau i Apia e mafai ke fakalelei atili. Kua auiliili atu e au i hetahi tuhi ki te kaufaigaluega te matou fautuaga e tuha ai ko na vaega e fautuagia ke fakalelei atili ai te malupuipuia ma te haogalemu.

### **3.3 Paketi na pahia kui i te meli**

Ko te paketi 2014/15 na pahia kui i te meli o na na fakaheai te fonotaga a te Fono Fakamua o Iulai.

Na kitea e matou te ikuga fono kui i te meli na haini e na uhufono mai na nuku takitahi na fakamaonia ai te pahiaga o te paketi na fakatu, kae e heki mafai e matou ke fakamaonia te pepa fakapipiki mo te paketi e tau kiei te ikuga fono kui i te meli.

E matau e matou i loto o te pepa na tapena mo te paketi o te 2014/15 na iei he fautuaga ke heai ni ponehi pe ni hikiga totogi mo na kaufaigaluega i na nuku pe ko na mataeke e fakataga mo te tauhaga tupe. E hē manino pe ko te fautuaga tenei ko te ikuga ia a te Fono Fakamua o na e hē manino pe hea tonu te paketi na pahia kui i te meli. E matou e matou e iei na ponehi ma na hikiga totogi na fakataga ma totogi i te tauhaga tupe 2014/15.

### **Fautuaga**

Ke iei ni hihitemi ke mautinoa ai ko na fakamaumauga a te Malo, e aofia ai na ikuga fono kui i te meli, e katoatoa ma e teu fakalelei.

### **Tali a te kaufaigaluega a te Malo**

*Kua tuku atu ni fakamatalaga e tuha ai ko te matakupu mo te malu puipuia. E fakaauau pea te matou galulue ke mautinoa ko na fakamaumauga ma na ikuga fono e katoatoa ma e teu fakalelei.*

#### **3.4 E hē katoatoa te Takiala mo te Kaufaigaluega**

Na matau ma fakamatea e matou e iei na alauni fakapitoa ki te kaufaigaluega e hē takua i he taki i loto o te Takiala mo te Kaufaigaluega.

Ko te Takiala na pahia e te Fono Fakamua i te aho 22 Oketopa 2004 ma e heki toe iei he teuteuga kiei. I he tulaga venei, e iei te tulaga fakapokepoke e ono iei ni vaega i na polihi kua hē fetoui ma e hē atafia ai te hikohikomaga galue e iei nei i te Malo.

E ui e heai ni o matou popolega patino e tuha ai ko na alauni na tau kiei a matou galuega, ko te levolo o na alauni na tau ki matou kiei ei fafo o te levolo i te Takiala. I he tulaga venei, e foliga mai kua hē uhitakia na polihi.

### **Fautuaga**

- Ke toe ahia ma teuteu te Takiala ke atafia ai na faiga ma te hikohikomaga galue e iei nei i te Malo;
- Ke iei he polokalame iloilo ke mautinoa e olo tutuha na tuhituhiga i te Takiala ma na faiga; ma
- Pulepulega ke fakamautinoa ko na totogiga tupe mo na alauni fakapitoa e olo tutuha ma na taki o te Takiala mo te Kaufaigaluega.

### **Tali a te Kaufaigaluega a te Malo**

*Kua matau. Kua iei he Faufautua mo te Kaufaigaluega kua fakagalue ma ko na vaega ienei ko ni vaeg e kikila kiei te tofi tenei.*

### **3.5 Komiti mo hukegatuhi ma tulaga fakapokepoke (*Audit and risk committees*)**

Komiti mo Hukegatuhi ma Tulaga Fakapokepoke ko he kulupu faufautua malohi ke fehoahoani ki te pulepulega o na vaega fakapokepoke. Ko na komiti ienei e e maua mai ai ni kikilaga mai fafo o te fakalapotopotoga, ni lagona tutokatahi ki na tulaga fakapokepoke, na matakupu kehekehe ma na lukitau e e fakafeagai ma te fakalapotopotoga. E fehoahoani foki ki te pulepulega o te fehuihuiakiga o na galuega e tatau ke auhia, na afainaga ma na ikuga. E hē gata i kina, ko na komiti ienei e fehoahoani foki ki he kikilaga lautele ma te onoonoga mo te lipotiga o na tulaga fakapokepoke. Ko he faiga foki e onoono lautele ai te fakataunukuga o na fautuaga e puna mai i na hukegatuhi ma na ietahi iloiloga fakalotoifale.

Na kua iei he lomiga mai toku ofiha i he taimi kua teka o ni taki mo faiga lelei mo na Komiti mo Hukegatuhi ma Tulaga Fakapokepoke, e aofia ai ni taki ke fehoahoani ki na komiti venei iei he fehoahoaniga aoga ki te fakataunukuga o te galuega. E maua he kopi o te taki tenei i te kupegataulagi a te Ofiha o te Huketuhi Hili.

E fakamakeke atu ki te Malo ke tagaki ki te takiala tena ma kikila ke fakatu he Komiti mo Hukegatuhi ma Tulaga Fakapokepoke pe kauhaga faufautua ke atili fakamakeke ai na pulepulega e iei nei.

E fiafia lahi ki matou ke fakatalatalanoa na leleiga o te iei o he komiti venei ma e mafai foki ke tuku atu ni taki e tuha ki na vaega e tatau o na kikila totoka kiei i te fakavaega o he komiti venei (e ve ko ni hui tutokatahi).

#### **4 Na vaega taua na kikila kiei i te hukegatuhi**

##### **4.1 Na ikuga e kaiga ki ni kaihohoa / fakahetonu na mahalogia**

I te fakatinoga o te hukegatuhi na fakailoa mai ai o ni mahalahologia e fia i ni alauni na totogi mai he fakatupega [PDF i te FFA] mo polokalame atiake ma ni totogiga ponehi ma ni hikiga totogi e heki pahia e te Fono Fakamua.

Mai te matou iloiloga na mautinoa ai e iei te tino faigaluega i Apia na maua e ia he alauni mo ni aho e 19 (aofaki e \$3,458 USD) mai te PDF mo tana auai atu ki te 11 o fonotaga a te Komihi a te Pahefika i Hihifo ma te Pahefika i Lototonu mo Faiga Faiva. O na ko te fonotaga tenei na nofoia i Apia ma ko te tino galue e galue i Apia, i te matou kikila e hē talafeagai ke maua e ia he alauni mo te fonotaga tenei. I te matou malamalamaga ko na alauni e tatau o na maua oioti e ki latou e malaga ki he fonotaga a te Komihi o Faiga Faiva.

E matau e matou na tuku ki te tino galue tenei he lapatakiga tuhituhia e tuha ai ko te totogiga tupe tenei, kae e heki maua e matou he kopi o te tuhi na haini. I te matou malamalama, e tipi fakavaitaimi te aofaki tenei e te Malo mai te totogi o te tino galue.

I na mahalohaloga e tuha ai ko na ponehi ma na hikiga totogi, e heki maua e ki matou ni fakamatalaga e lava ma talafeagai ke totoka ai he matou kikilaga pe na iei ni ponehi ma hikiga totogi e heki pahia. Mo ni etahi fakamatalaga e tuha ai ko na vaivaiga na matea i te itu o na fakafanogatupe mo te kaufaigaluega fakatuhatuha ki na paketi na pahia, fakamolemole tagaki ki te vaega 2.3 ma te 3.3.

#### **4.2 Tulaga fakaauau (*going concern*) e fakavae kiei na lipoti**

E lahi fakamoemoe te Malo ki he fakatupega mai te Malo o Niuhila i lalo o te Polokalame Tauhi e fakahoa e te Lala mo te Va ki Fafo ma Fakatauakiga (*Ministry of Foreign Affairs and Trade - MFAT*).

I te piliota o te lipoti, na maua e te Malo he aofaki katoa e \$12.3 miliona mai te MFAT. Ko te aofaki tenei e tuha ko he 48% o te tupe maua a te Malo mo te tauhaga. Ko te fakatupega e tuku mai e te MFAT i he auala ke mafai e Tokelau ke peleni ma tukutonu tana paketi.

Kafai e hē iei he fehoahoani fakaauau e tuku mai e Niuhila, e he mafai e te Malo ke fakatupe na galuega i te atunuku mai teia aho ki teia aho.

Na kikila ki matou pe ko te fakalagolago nei ki te fakatupega mai Niuhila kua puna mai ai he tulaga fakapokepoke e tuha ai ko te fakaaogaga o te fakavae teia tulaga fakaauau. E fakaauau pea te tuku mai e te MFAT o te fakatupega i lalo o tana Poloakalame Fehoahoani (*Forward Aid Programme*) i na tauhaga takitahi kamata mai i te 2015, ma kua fakavahega e latou he \$86.7 miliona mo Tokelua mai te tauhaga 2018/19 ki te 2020/21. I he tulaga venei, e totoka au e tumau pea te talafeagai o te fakaaogaga o te tulaga fakaauau e te Malo mo ana lipoti tupe mo te 2014/15.

#### **4.3 Fale teutupe a Tokelau (*Tokelau Savings Bank*)**

Ko te Fale Teutupe a Tokelau na fakavae i he tulafono i lalo o te vaega 3(1) o te na Tulafono Faletupe 2004 kae ko heki fakagalue i he tulaga tutokatahi i te taimi nei.

I te heai o ni meatotino tau fale teutupe i luga o na fenua, e fakagalue e te Malo i te taimi nei he hikimi teu tupe mo te Fale teutupe a Tokelau.

Ko te hikimi tuhitupe e fakatulafonogia i lalo o na Tulafono Fale Teutupe 2004. Ko na tulafono ienei e fakamalumalu kiei te Fale Teutupe a Tokelau (hikimi tuhitupe) ma te Faletupe Atiake a Tokelau. Ko heki fakagalue te Faletupe Atiake o Tokelau i te taimi nei.

I te aho 30 Iuni 2015 e teu e te Malo te aofaki e \$6,705,000 mo te Fale Teutupe a Tokelau (2014: \$4,837,000).

Ko te aofaki tupe patino e teu nei i te Malo i te toe aho o te tauhaga tupe mo te hikimi teutupe e hē aofia i na aheta pe ko na meatotino a te Malo e takua i tana Tala o te Tulaga o te Tupe.

Ko na tupe patino e taofi e te Malo e mahani lava tuku fakatahi i ni teuga tupe fakavaitaimi ma na tupe a te Malo i loto o ni tuhi tupe mo galuega mahani. Ko te aofaki o na tupe patino i loto o te Malo i ana tuhi tupe mo galuega mahani i te aho 30 Iuni 2015 e \$6,705,000 (2014: \$477,000). E matau e au kua iei he hikitaga lahi ki te aofaki o te tupe i loto o na tuhi tupe mo galuega mahani a te Malo fakatuhatuha ki na tauhaga kua teka ma i toku malamalamaga ko te mafuaga ko te taimi na fakamuta ai te teuga tupe fakavaitaimi na fetaui tonu ma te fakaikuga o te tauhaga tupe. E fakamakeke atu ki te Malo ke toe ahia na auala e fakamatea ma pulepule ai na fakatugea ienei, i he kikilaga ke fakataigole te aofaki o te tupe i loto o te tuhi tupe a te Malo mo galuega mahani ki he levolo e faigofie ma atafaia ai na teuga tupe ma na tipiga tupe mai te hikimi tuhitupe.

I toku malamalama na kamata fakataunuku ni vaega o te hihitemi tau tupe kui i na mahini i te mahina o Ianuali 2018 ma kua fakagalue te hihitemi tenei. Ko lakahaga lahi manaia tenei ke mautinoa ai te fakamoemolegia ma te vave o na fakamatatalaga ma fakamaumauga mo te hikimi teutupe.

E toe kikila toku ofiha ki te fakahekega o na fakamaumauga ki te hihitemi tenei vena foki ma te malu puipuia o te hihitemi i taimi e fakatino ai te hukegatuhi mo te tauhaga tupe 2017/2018.

## **5 Ietahi matakupu**

### **5.1 Ikuga mai te iloiloga maualuga o ni fakafanogatupe / tupe maua takitahi**

I te fakataunukuga o te matou hukegatuhi na fakatino ai e matou he iloiloga maualuga o na fakafanogatupe lalahi i te 2015 ki te 2018. E ui ko na vaega ienei e tau tonu ki ni hukegatuhi i te lumanaki, i he matau kikilaga ko he avanoa lelei tenei ke tuku atu ai ni fakamatatalaga maualuga i te lipoti tenei. Ko o matou lagona ienei:

#### **5.1.1 Na fakatau a te Teletok kui i na tuhi a te Malo**

Na matea e matou ni fakafanogatupe e lua i te tauhaga tupe 2016/17 (aofaki \$994,000) a te Teletok kui i na tuhi a te Malo. Ko na fakafanogatupe ienei na fakataga e te Pule Fakaho a te Teletok, ma na fakaaoga kiei na tupe a te Malo.

Na kitea e matou ni fakamaoniaga e atafia ai na fakataga i te paketi mai te Malo mo te Teletok ki he fakafanogatupe. Kae, e manakomia ni etahi fakamatatalaga.

## **Fautuaga**

- Ke hukehuke atili ke totoka te fakamaoniaga o te fakatagaga a te Malo mo na pili ienei.

E toe tuliloa na vaega ienei i te matou hukegatuhi ka hohoko.

## **Tali mai te Kaufaigaluega a te Malo**

*Ko na fautuaga ienei e fakataunuku i te taimi nei ma kua leva te iei. E hē malamalama tonu ki na vaega patino kua fakafehili kae e takutino atu ko na totogiga tupe e fakatino e matou mo te Teletok e fakatino oioti kafai e talafeagai ma talia e te Malo. I na vaega patino kua fakahula mai i he matou matematega ko he vaega na pahia e te Fono Fakamua.*

### **5.1.2 Tau o te fenua i Matautu**

Na fakatau e te Malo he fenua i Apia (Matautu) i te tauhaga tupe 2015/16. I toku malamalamaga ko te fakamoemoe e fakaaoga ke fakafale kiei te Ofiha o Tokelau i Apia e aofia ai te Ofiha o te Malo Fakaauau, Tupe, Femalagaakiga ma ietahi galuega a na mataeke.

Na fakafehili e matou e tuha ai ko na hukehukega mahani tau pihinihi na fakatino ka ko heki mautu te fakatauga o te fenua ma ko te tali na maua e heki iei he hukehukega tutokatahi ki te tau e tatau o na fakatau ai. E puna mai ai he tulaga fakapokepoke ko te tau na totogi e hē fetaui ma te tau o te fenua i te maketi. Na matou foki e matou e hkei iei he fautuaga tutokatahi tau tulafono na hakili ka ko heki hainia te maliliega mo te fakatauga o te fenua.

Ko te fakatauga o te fenua tenei na aofia i he hukehukega i te 2017 na fakatino e te Ulufakatonu ma te Komehina o te Kaufaigaluega. Na fakamatea i te iloiloga ni vaega e tau ki te fakatauga o te fenua, e aofia ai te hē katoatoa o na hukehukega ma na popolega na matau e tuha ai ko te tau o te fenua na totogi e te Malo. Ko te tau e taukave ai te fenua tenei i loto o na tala o te tupe a te Malo e kikila patino kiei i na hukegatuhi i te lumanaki.

## **Fautuaga**

- Ke toe ahia e te Malo te fefaiakiga o fakamaumauga tau tupe mo te fakatauga o ni fenua [meatotino], ma fakatino he hukehukega ki ni vaega e hē katoatoa e tuha ai ko te tau o te meatotino; ma
- Ke fakatino na hukehukega fakapihinihi (*due diligence processes*) i te lumanaki ke aofia ai, kafai e talafeagai te hakiliga o he kikilaga tutokatahi ma ni fautuaga fakatetulafono ki na konekalate tuhituhia ka ko heki fakataunukua ni fakatauga lalahi.

## **Tali a te Kaufaigaluega a te Malo**

*Malilie.*

### **5.1.3 Kamupani mo na Meatotino a te Malo o Tokelau (*Tokelau Government Property Corporation*)**

I te matou malamalamaga ko te fenua i Matautu na fakatau e he kamupani tutokatahi (*Kamupani mo na Meatotino a te Malo o Tokelau*) mo te Malo. Mai na talatalanoaga ma te kaufaigaluega, i te matou malamalama ko te kamupani na fakavae i lalo o tulafono a Samoa ke fakafaigofie ai te fakatauga o ni fenua mo te Malo i Samoa.

I te taimi nei e hē matua malamalama te kaufaigaluega ki na manakoga tau lipoti i lalo o te tulafono (kafai eiei) ki Samoa e tuha ai ko te kamupani tenei. I he tulaga venei, e heai ni lipoti tupe e tapena e te Malo.

#### **Fautuaga**

Ke hakilikili te Malo i he taimi vave, ni fautuaga fakatetulafono pe iei ni manakoga i lalo o te tulafono mo ni lipoti a te Kamupani.

## **Tali a te Kaufaigaluega a te Malo**

*Malilie*

### **5.2 Fakamanuiaga mo he Tino Galue**

I te 2014 na iei te lipoti a te *Hay Group* ki te Malo i te kua iei o he talohaga a te Malo ke toe ahia na tofi galue i loto o tana kaufaigaluega fakatuhatuha ki te Takiala mo Atiakega o te Atunuku (*TNSP*) ma ke fuafua te levolo o na fakamanuiaga ki na manakoga o te tofi galue.

Na fakatino e matou he hukehukega tulaga maualuga ki na ikuga o te lipoti, ma na matau i te aho 30 Iuni 2015 e iei ni vaega o te kaufaigaluega e maualuga atu o latou fakamanuiaga i te levolo na fautuagia e te *Hay Group* i tana lipoti. Na fakamatea foki e te lipoti e manakomia ke toe ahia ma toe fakafou na taki o galuega ke atafia ai na galuega e fakatino i he fakamamafa ki na tiute/vaega taua o te galuega.

#### **Fautuaga**

- Ke toe ahia na taki o galuega ke fakamautinoa e manino ma katoa kiei na tiute ma na galuega; ma
- Ke toe ahia te levolo o na fakamanuiaga ke mautinoa e atafia ai na manakoga o na tofi galue takitahi.

### **Tali a te Kaufaigaluega a te Malo**

*Ko na taki o galuega ma na faila a na tino galue takitahi e fakatino nei kiei te galuega ke mautinoa e katoatoa ma hako.*

*I te itu ki na totogi e hilia atu i te levolo na fautuagia e te Hay Group, ko he vaega tenei nae amanakia o na ko te kautu o te iloiloga ke iei he fofo mo latou e maualalo o latou totogi.*

*Ko ki latou ei hilia atu i te levolo na fautuagia ei lalo o ni konekalate patino ma i ni totogi patino o na ko te tulaga o na tofi galue ma te faigata ke fakatohina kiei o ni tino galue.*

### **5.3 E hē katoatoa na fakamatalaga i na fakamaumauga o na koloa**

I te matou hukegatuhi ki na fakamaumauga e maua mai i na koloa i na nuku takitahi na matau e matou e hē katoa ma hē lava na fakamatalaga ke mautinoa ai ko na koloa takitahi i loto i te koloa e mafai ke faitau ma fakavahega ma fakatuhatuha ki na fakamaumauga e taofi mo fakatauakiga. I he tulaga venei e faigata ke fakamautinoa te aofaki o te tau patino ki he koloa ko te tau e maualalo – te tau na fakatau ai pe ko te tau e mautinoa e toe fakatau kehe ai ka kua tokehe ai te tau na maua ai e te koloa (*cost or net realisable value*).

#### **Fautuaga**

Ke teuteu na fakamaumauga ke katoa kiei ni fakamatalaga e matea manino ai kafai e fakatino na faitauga koloa, te tau e tatau o na taukave ai na koloa takitahi i loto o te koloa.

#### **Tali a te kaufaigaluega a te Malo**

*E toe ahia e matou na pepa e fakamaumau ai na itukaiga koloa ke fakamautinoa e matea manino na itukaiga koloa kehekehe. Kae, e hē mafai ke fakamaonia atu e matou ko na itukaiga koloa takitahi e fakahino tonu ki he pili mai te kamupani na fakatau mai ai.*

## **6 Tulaga kua iei ai na fautuaga i he taimi kua teka**

Na kavatu he tuhi a teia nae nofoia te tofi Huketuhi Hili, Martin Matthews, ki te Malo ia Me 2017 e tuha ai ko na ikuga o te hukega tuhi mo na tauhaga ki te aho 30 Iuni 2012, 2013 ma te 2014. Ko heki tuliloa e matou te tulaga kua iei ai na fautuaga o te tuhi tena o na ko te hē lava o he taimi kua tuku atu ki te koulua kaufaigaluega ke fakatino na fautuaga ienei i te kua iei o ni huiga mulinei ki te kaufaigaluega o te Mataeke o te Tupe.

E auiliili atu na fautuaga o na lipoti i na tauhaga kua teka i te Pepa Fakapipiki 2.

E fautua atu e au ke iei ni hihitemi pe ni faiga ke onoono ma tautuku ai ke mautinoa e iei he fakamuamuaga ki te fakataunukuga o na fautuaga mai na hukegatuhi. Ko he hihitemi pe ni faiga venei e manino ai foki he kikilaga ki te tulaga kua iei ai na galuega a te mataeke e tuha ai ko na vaega kua fakamatea.

E tuliloa e matou ia matou hukegatuhi i te lumanaki pe kua ifea na fakatinoga o na fautuaga i na tauhaga kua teka

# Pepa Fakapipiki 1:Ni fakamatalaga / fakamaumauga e heki fakahakoa

Matauga	Lipoti o te tupe maua ma te tupe fakafano ( <i>financial performance</i> )		Lipoti o te tulaga o te tupe ( <i>financial position</i> )	
	Dr (\$000)	Cr (\$000)	Dr (\$000)	Cr (\$000)
1	39			39
2	51			51
3			71	71
4	155			155
<b>Aofaki</b>	<b>245</b>		<b>71</b>	<b>316</b>

## Fakamatalaga e tuha ai ko na vaega i luga

- 1 Ko te teuteuga e fautuagia ke fakahekemuli te vaega o te tupe maua i na lipoti a te Malo mo te 2014/2015 e kaiga ki te polokalame vaka-ki-gauta. Ko te fakatupega tenei na fakafano i te tauhaga 2015/16, ma i te kikilaga a te Malo o na ko te taigole o te vaega tupe e tau ki te fakafehili, e hē manakomia ke iei he teuteuga i te va o na tauhaga tupe e lua.
- 2 Ko te teuteuga e fakahino tonu ki he pili mai te kamupani *Spark* e heki opotia ki na fakamaumauga mo te fakaikuga o te tauhaga. I te kikila a te Malo, ko he aofaki taigole ma i he tulaga venei e heki manakomia ke teuteu i te va o na tauhaga tupe.
- 3 Ko te teuteuga e kaiga ki he kehekehega o na aofaki mo te lafoga e takua ko te VAGST i he kikilaga a te Malo ma te aofaki i he kikilaga a te kauhaga mo te hukegatuhi. E totoka he lagona o te Malo ko te aofaki i loto o na lipoti e atafia tonu ai te aofaki e ono toe maua e ia e tuha ai ko te lafoga e takua ko te VAGST.

Ko te teuteuga e fautuagia e kaiga ki ni kehekehega i te kua totoka o he kikilaga ki na fakamaumauga mo na tuhi tupe. Ko te aofaki e taigole i he kikilaga a te Malo ma e heki iei he teuteuga i na lipoti tupe.

## Pepa Fakapipiki 2: Fautuaga mai na hukegatuhi kua teka

Kua tuku atu i lalo he kotokotoga o na fautuaga i loto o na lipoti a te Malo i na tauhaga kua

teka. Ko heki tuliloa e au te tulaga kua iei ai na fakataunukuga o na fautuaga ienei, kae, i he matauga i na hukegatuhi mulinei, ko te lahiga o na vaega ienei ko heki fakataunukua.

Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Kikilaga ki te hikohikomaga o pulepulega: E hē lelei</b>		
<p>Ko a matou fakamatalaga i te vaega tenei na puna mai ia matou hukegatuhi o na Lipoti Tukufakatahi a te Malo o Tokelau mo te 2012, 2013 ma te 2014. Ia matou hukegatuhi ienei na iei ai he matou kikilaga e hē tulaga lelei te hikohikomaga o pulepulega.</p> <p>I te matou kikila e lahi na mafuaga kehekehe e mafua ai te tulaga hē lelei ma aofia ai na vaega ienei:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ko te iei o ni avanoa galue i te Mataeke o te Tupe kua hē mafai ai ke vahe he laina i na tiute o te teia tofi ma teia tofi ma te iei o he hē katoa o te mafai ke fakatino na galuega e gafa ma te mataeke;</li> <li>• te hē katoatoa o na auala e tapena ai i he taimi vave ma he tautali mo te fakatotokaga o te paketi ma te onoonoga o te paketi;</li> <li>• e maualalo lele te tulaga e fakavahega ai na tiute o na tofi galue takitahi, ko ietahi tino galue e heai ni taki o galuega i loto o na faila;</li> <li>• te hē tutuha o te fakatinoga o te iloiloga o te fakatinoga o galuega ma te heai o he auala e tautali ai he tino galue e tuha ai ko ana galuega fakatino; ma</li> <li>• te manakoga ke iei hetahi atiakega ma te fakataunukuga o na polihī ma na taki, e aofia ai he polihī mo ni kaihohoā ma he lehitala mo ni feta e ono iei i te tino lava ia ma te galuega (<i>conflict of interest</i>).</li> </ul>	<p>Ke fakaauau e te Malo te iloilo ma toe iloilo tana hikohikomaga o pulepulega ma fofo na fakafitaui e fakamatea.</p> <p>Ni fakaleleiga atili i na vaega ienei e mafai ai ni auala totoka ma lelei mo lipotiga, ma nofo totoka ai foki e fakamoemoegia ma hako na fakamatalaga i loto o na lipoti.</p> <p><b>Tali mai te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>E fakaauau pe a matou galuega ke fakatotoka na vaega o te hikohikomaga o pulepulega e faigofie ma fetau i ke fakataunuku.</i></p> <p><i>Ko auala mo te fakatotokaga o te paketi, te onoonoga ma te toe lipotiga kua fakatino i he taimi vave i na mahina takitahi ma kua tufa i loto o he tolu vaiaho ka maea te mahina.</i></p>	2012
Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Fakatuhatuhaga o na fakamaumauga ma na pepa fakamaonia (Reconciliations) – tapena i he taimi vave ma e hiaki e hetahi tino</b>		

<p>Ko na fakatuhatuha taua e hē faia ma e he hiakia fakatuhatuha ki na pepa fakamaonia. Ko te galuega tenei ko he vaega pito hili o na taua mo te hikohikomaga o pulepulega ke fehoahoani ki te fakaititia o he tulaga fakapokepoke ki ni kaihoho pe ni pahala. Ko te fakatino o te galuega tenei i he taimi vave i te fakaikuga o na mahina takitahi e mautinoa ai kafai e iei ni kehekehega e hukehuke ma fakahako.</p>	<p>Tapenaga i he taimi vave ma te hiaki e hetahi tino na vaega ienei fakatuhatuha ki na pepa fakamaonia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tuhi tupe (tuhi tupe uma a te Malo);</li> <li>• lihi o te hikimi teutupe (Accredo);</li> <li>• na pili ko heki totogia;</li> <li>• na tupe e tatau o na kua maua ka ko heki maua; ma</li> <li>• na totogi.</li> </ul> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>Ko na galuega uma ienei i te lahiga o na taimi kua i he tulaga totoka.</i></p>	<p>2012</p>
---	--	-------------

#### **Tupe fakafano – e hē katoatoa na pepa fakamaonia**

<p>Ko te matou galuega ke hiaki na tupe fakafano na matea ai ni totogiga tupe e fitu i te va o Hetema 2013 ma luni 2014 e heai ni pepa fakamaonia pe ni fakamatalaga pe ko hea te kua totogi ai he vaega tupe. Mo na mahina uma e lua, ko na puha e teu ai na pepa fakamatalaga e gagalo ma e heki maua i te taimi katoa nae fakatino ai te matou hukegatuh. E ui ko na totogiga tupe na filifili e matou e hē ni vaega lalahi ma i he kikilaga ko ni totogiga tupe e fetau, ko te malu puipuia o te teuga o na pepa fakamatalaga ko he vaega taua ke pulepulea ai ni kaihoho pe ni pahala.</p>	<p>Ko na totogiga tupe uma e iei lava na fakamatalaga tuhituhia ma e katoa kie i na fakatagaga e mautinoa ai e hako ma e tatau o na iei he totogiga tupe. Ko na fakamatalaga tuhituhia uma foki e malu puipuia te teuga i na faila.</p> <p><b>Tali a te kauaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>I te matou lagona ko na vaega uma e tau tonu ki na fakamatalaga tuhituhia kua fakaititia o na kua vave te hiakiga o na faila.</i></p>	<p>2013</p>
---	--	-------------

#### **Pulepulega o te tino-i-tupe**

<p>Ko na fakatuhatuha i te fakaikuga o te tauhaga 2012 na kitea ai e iei te tuhi tupe kua ova atu te fakaaogaga i he \$26,000 e ui e heai ni tukutukuga ma te faletupe ke iei he tulaga kitalafu i te tuhi tupe (<i>overdraft facility</i>). Ko te tupe ova i na fakamaumauga fakalotoifale na mafua i te hilia o te aofaki o na hiaki kua tuhi fakatuhatuha ki te aofaki o te tupe i loto o te tuhi tupe.</p> <p>Ko he vaega fakapokepoke tenei o na i na pa ki he tulaga veia, e hē talia e te faletupe ke totogi te aofaki o te hiaki ki te tino na foki kie i te hiaki e te Malo. E taua ke mafai e kaufaigaluega a te Tupe ke hiaki te tuhi tupe ka ko heki fokia he hiaki ke mautinoa e iei he tino-i-tupe i loto o te tuhi tupe ke totogi ai te aofaki i te hiaki.</p>	<p>Ke iei he lehitala o na hiaki kua fooki ka ko heki totogi tino-i-tupe e te faletupe e tauhi e te Tupe kae ke iloa ai i taimi uma te aofaki o na hiaki ka tokehe mai i na tuhi tupe uma.</p> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>E nofo maina ki matou ki te manakoga ke fakamautinoa e lava he tupe i loto o te tuhi tupe ke mafai na hiaki e fooki ki na tino ke totogi.</i></p>	<p>2012</p>
---	--	-------------

Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Tupe maua mai te nofoia o Lelata</b>		
<p>E lima ia fale o te Malo i Lelata i Apia e fakaaoga e tagata Tokelau kafai e malaga ki Apia pe hakili malohi pe ni tagata tautokatahi.</p> <p>E gafa ma te paketi a Tautuaga Lagolago na tau o na meakai ma te tauhiga mo ki latou e nonofo ai. Ko te lahiga o na tino e nonofo ai ko ni tauale hikitia ma o latou tauhi, pe ni tagata tautokatahi. Ko te aofaki taigole o te tupe maua mai na tino e fakaaoga e latou te nofoaga fatoa maua i na fakamaumauga kafai kua lihit te totogiga.</p> <p>I te taimi nei e heai he hihitemi ke hiaki ma fakatuhatuha ai te aofaki o te tupe kua totogi fuafua ki te mataloa o te nofo a he tino. I he tulaga venei, e hē mafai ke iei he kikilaga pe pili na tino e nonofo ai pe, kafai e pili ma e totogi, pe hako foki te fakamaumauga o te tupe maua.</p>	<p>Ko te tupe maua e hē he vaega lahi o na lipoti tukufakatahi a te Malo, kae e tatau lava o na iei he lehitala pe he tuhi ke fakamaumau ai ki latou e nonofo ai ke katoa ai na fakamaumauga o te tupe maua ma te teuga o na tupe maua iena. E tatau foki o na iei he polih e manino ai te hihitemi e pili ai kae ke manino.</p> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>E matau te fautuaga</i></p>	2012
<b>Fakataunukuga o te hihitemi Greentree</b>		
<p>I te tauhaga tupe 2012 na fakafou ai te hihitemi o Fakamaumauga ma Fakamatalaga tau Tupe a te Malo ki te hihitemi e takua ko te Greentree. Ko he vaega o te fakafouga tenei kua opotia he vaega mo te fefaiakiga o na Totogi. I te matou malamalama ko na totogi na opotia ki te Greentree kae ko heki fakaaoga te hihitemi tenei mo te fefaiakiga o na totogi. I te kua fakamuta o te laihene mo te hihitemi e takua ko te MYOB, koi fakaauau te fakaaogaga o he polokalame e takua ko te Excel.</p>	<p>Ke toe atiake e te Malo te fakaaogaga o te hihitemi Greentree ke fefaiaki ai na totogi. I he matou matauga e lahi he aogā o te fakaogaga o te hihitemi tenei ma e ono maua ai foki ni fofo ki na vaega e vaivai ai na faiga e iei nei i te fefaiakiga o na otogi. Kae maihe, e mafai ke maua ai foki ni lipoti ki ni kehekehega</p> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>Ko na totogi kua fefaiaki nei i te Greentree</i></p>	2012
<b>Auala e hē hako e fefaiaki ai ni totogi</b>		
<p>Na maua e matou e iei na totogi o te kaufaigaluega a te Teletok e totogi kui i ni pepa talohaga (<i>requisitions</i>) kae kua hē kui i na fefaiakiga mahani mo na totogi. Ko to na uiga, ko na lafoga fakatetulafono e heki faia ma e hē maua e te Malo na tupe maua mai na lafoga ienei. Ko he faiga foki venei e maualuga ai te tulaga fakapokepoke mo ni totogiga tupe e hē tatau o na fai ma hē katoatoa ai foki na fakamaumauga o na totogi.</p>	<p>Ko na totogi uma e fefaiaki kui i te hihitemi mo te fefaiakiga o na totogi kae ke fakatino ai na lafoga fakatetulafono ma e katoa te fakamaumauga ma te onoonoga.</p> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>Matau ma malilie</i></p>	2012

Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Pulepulega o na koloa i loto o na koloa – Katoatoa ma hako o na koloa</b>		
<p>Fatu ki na vaega na matou maua i te kua auai ki na hukega koloa takitauhaga i luga o na fenua, i te matou kikila, e mafai ke fakamakeke atili te auala e fakatino ai te galuega. Ko na vaega na matou maua e aofia ai na vaega ienei:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ko na auala mo te fefaiakiga o na hukega koloa e hē katoa kiei te manakoga ke fakamatea ma vavae kehe na kolo akua uma te faitau mai na koloa ko heki faitaua;</li> <li>• ko na fakamatalaga mo na koloa e maua e hē katoatoa ma hako te tukuga ki loto o te hihitemi mo na koloa;</li> <li>• ni pahala i te fakamaumauga o te aofaki ma na tau o na koloa i loto o te hihitemi, e hē katoatoa foki te fakamaumauga o na tau mulimuli e faigata ai ke fakamaonia na tau o na koloa tuai;</li> <li>• e hē hiakia e hetahi tino na fakamaumauga e tuku ki luga o na pepa o na koloa;</li> <li>• ko te teuga foki o na koloa mo na koloa faufale e lahi hē talafeagai, ft: ko na tane vai e teu i ni fale o ni kaiga; ma</li> <li>• e heai he fakavahegaga o na koloa o tagata tautokatahi / poloketi i loto o na koloa faufale kehe mai na koloa totino lava a te koloa.</li> </ul>	<p>Ke toe ahia na auala ma na fakatonuga e fefaiaki ai hukega koloa ma toe fakamanatu kia te kilatou e taukikila na koloa o latou tiute. Ko te fai fai hō na hukega koloa, pe taki kuata, e fehoahoani ki te taupauga o ni fakamaumauga hako e tuha ai ko te aofaki o na koloa ma e maualuga atu ai foki te pulepulega o te fakaaogaga o na koloa.</p> <p><b>Tali mai te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>Kua matau na fautuaga. E fakataunuku na vaega e talafeagai.</i></p>	2012
<b>Toe ahia o te mafai ke fakataga he fakafanogatupe</b>		

<p>Mai he matau hukehukega ki na taki mo te mafai ke fakataga he fakafanogatupe ma te fakinoga o na taki, na matau e matou e ui e iei he aofaki fakatapula, e mafai ke fakaheai i he fakatonuga manino ke fakaatea te aofaki fakatapula.</p> <p>Ft, ko ia e ia taukikila na Koloa ma na Hapalai e iei te aofaki fakatapula mo te faiga o na fakatau, kae e fakaatea kehe te vaega tenei kafai e fai e ia he fakatau mo na koloa o te nuku ma na koloa faufale.</p> <p>E malamalama ki matou e ono manakomia ke hiki te aofaki fakatapula fua ki te itukaiga fakafanogatupe, kae i na tulaga venei, e tatau lava o na iei he aofaki fakatapula manino.</p>	<p>Ke fakafou te taki mo na mafai ke fakataga he fakafanogatupe ke mautinoa e fetaui ma na taki galue ma fekuikuiakiga ke mautino e manino he aofaki fakatapula mo na tofi galue uma.</p> <p><b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b></p> <p><i>Malilie</i></p>	<p>2011</p>
---	---	-------------

Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Fakamaumauga o na aho malolo o he tino galue</b>		
Ko na aho malolo e pulepule ma taki mai i na aiaiga o te Vaega 7 o na Aho Malolo i te Takiala mo te Kaufaigaluega 2004.  Na kitea e matou e hei he hihitemi aloakia ke fakamaumau ai na talohaga mo he aho malolo a he tino galue, fakamaumauga o te paleni o na aho malolo, pe ko te fakailoa o na aho malolo mai na mataeke takitahi ki te Mataeke o te Tupe.	Ke iei he hihitemi aloakia mo na aho malolo ke fakamautinoa e onoono fakalelei na aho malolo o te kaufaigaluega, e katoatoa ma hako na fakamaumauga o na totogi, ma e tau kikila fakalelei na aho malolo.  <b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b>  <i>Malilie. E fakahavali nei te galuega ma ko te fakamoemoe e kamata fakataunuku i te aho 1 lulai 2019.</i>	2011
<b>E hei he auala ke hiaki ai na journals</b>		
I te matou hukehukega ki te hihitemi o na journals, na matau e matou e hei he auala aloakia ke mautinoai e hiaki na journals. Ko he vaega taua te hiakiga ma te fakatagaga o na journals kae ke hē iei ai ni pahala pe fakaaoga hēhē foki o na journals.	Ko na journals e tatau o na hiaki e hetahi tino [kehe mai i te tino na ia tapena] ma haini e he tino hinia o te kaufaigaluega e katoa kiei te malamalama ma te iloa mahani ki na vaega kua fakatino ai te journal. Ko te hiakiga e tatau o na fakamaonia i he haini ma te aho na hiaki ai.  <b>Tali a te kaufaigaluega</b>  <i>Kua toe teuteu te tukutukuga e fakatino ai na vaega ienei ke fofo ai na vaega kua fakahula.</i>	2012
<b>Levolo o te pahene tului mo te hikimi tuhi teu tipe</b>		
Ko te pahene tului e totogi ki a te ki latou e fai hao ki te Hihitemi Tuhi Teu Tupe (3.5%) e heki toe iei he kikilaga kiei kamata mai lava i te fakavaega o te hikimi. Ko te levolo o te tului e tatau o na maulalo lahi atu i te pahene o te tipe maua e te Hikimi i te fakagalue o te tinoitupe ( <i>investments</i> ). E tatau he tulaga venei kae ke mautinoai lava he vaega tipe ke gafa ma na tau o te fakagalue ma te pulepulega o te hikimi.  I te taimi o te hukegatuhi, ko te levolo o te pahene tului e totogi ki na tuhi tipe takitahi e maulalo lahi atu i lo te levolo o te pahene o te tipe maua e te hikimi. Kae, ko na tau mo te fakagalue ma te pulepulega o te hikimi ko heki tokehea o na e totogi nei e te Malo.	Ke toe ahia e te Malo na tau mo te fakagalue ma te pulepulega o te hikimi ma ke iei he fakavae pe ko hea he vaega o na tau ienei ke totogi mai te tipe maua a te hikimi kafai kua totoka te totogiga o na tipe tului mo na tuhi takitahi.  <b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b>  <i>Ko te fakaaogaga o te hihitemi fou fatoa kamata mo te hikimi ka fehoahoani lahi ki te fakatotokaga o te vaega tenei.</i>	2011

Fakamatalaga	Fautuaga	Na fakahula muamua
<b>Hetiga ma te fakaaogaga o te levolo e fehuihuiaki ai he tupe (foreign exchange rates)</b>		
E fakaaoga e te Malo tana matematega mo te fehuikiga o he tupe. E iei na kehekehega i te levolo na fakaaoga ma te levolo mooni nae iei i teia taimi ma teia taimi o te tauhaga, ma i te fakaikuga o te tauhaga. E hē lahi na kehekehega; kae ono iei lava he kehekehega lahi i he taimi i te lumanaki.	Ko te levolo mooni e iei i te fakaikuga o te tauhaga ke fakaaoga ke fehuaki ai na paleni e fakamau mo na tuhi tupe / tino-i-tupe ei he tupe kehe. Mo te tauhaga katoa ke fakaaoga te levolo mooni i na aho takitahi.  <b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b>  <i>E ui e fakaauau pea te tulaga e iei nei mo na mahina takitahi, ka fakaaoga te levolo mooni e iei i te fakaikuga o te tauhaga mo te tapenga o na lipoti fakatetulafono.</i>	2012
<b>Hihitemi mo te fakagalue o te tino-i-tupe (Imprest) ma na pepa aloakia mo totogiga tupe lautele (general vouchers) – lava na pepa fakamatalaga ma talafeagai te fakatagaga</b>		
Na maua e matou mai a matou galuega mo te hiakiga o na tupe fakafano, kae maihe na totogi, e lahi na fakatakitakiga e heki katoatoa na pepa fakamatalaga ke fehoahoani ki te fakamalamalamaga atili o te tupe fakafano. Ko te lahiga foki o na fakafanogatupe na tau te matou galuega kiei e hē kitea he fakamaoniaga o he fakatagaga mai he tino e ia teia te mafai ke fakataga ke iei he tupe fakafano veia.	E fautuagia ke katoatoa na pepa fakamatalaga ma talafeagai foki na fakatagaga ke mautinoa ai te hako ma te mooni o te fakafanogatupe.  <b>Tali a te kaufaigaluega a te Malo</b>  <i>E talitonu ki matou ko te hihitemi fou kua fakaaoga mo te hikimi tuhi teu tupe e fehoahoani ke fofonā vaega ienei.</i>	2011

**PEPA FAKAOPPOPO 6**



**Government of Tokelau**

Ministry of Climate, Oceans, and Resilience (MiCORE)



Peleni Fakaataata - Me 2019



©MiCORE, Malo o Tokelau. 2019. Peleni A Tolelau Ke Faka Taigole na Fakalavelave Kae Ke Hikihiki Te Tologa. Ueligitone, Niu Hila, Atafu, Faka'ofo, ma Nukuknonu, Tokelau: MiCORE ma te LeA International Consultants Limited.

Ata na tuku mai e C.L. Anderson 2016. 1) Vaka I te Vaifenua ma na fagotaga e fakaaoga ai na vaka afi I Tokelau. 2) Ko te tavale a te falemai I Fakaofo e ola I te ma. 3) Kona kaiga takitahi e he I lalo ifo o te tahi he tane vai mo na manakoga tau vai 4) Ko na hapalai e hau hako lava kina nuku kui mai i na puha laku uta e kaumai I luga o na lanihi kui mai I na ava ke pa mai ai ai ke gauta oi kua fakaaoga ai loa ma na hiligi ke tuku ifo ai ki gauta.

## **PAHIAGA O TE PELENI**

**(Ka tuku ki loto kafai e totoka te iloiloga ma te pahiaga o te peleni e te Ulu ma te Fono Fakamua)**

## FAKAAMANAKIAGA

Ko te Peleni a Tokelau mo te Fakataigole o na Fakalavelave, Tautaliga Vave atu kiei, ma ke hikihiki te Tologa, e fatu ki luga o ni galuega lalahi na fakatino e te Malo o Tokelau ma na nuku, ko Atafu, Fakaofo, ma Nukunonu. Talu mai te 2003, I te taimi na fakatatia ai na tulafono mo te kikilaga o na fakalavelave fakafuaheki, na hohoko mai ai kiei ma te Peleni Fakaataata mo te Fakataigole o na Fakalavelave, ko na peleni a na Nuku mo te Fakataigole o na afainaga mai na Fakalavelave ma na Huiga o te Tau I te 2014, ko te Peleni mo te Ola I loto o na Afainaga o na Huiga o te Tau (LivC); ma tona Peleni mo te Fakatelega(2017), ko te Peleni Takiala o na Atiakega a Tokelau (TNSP); na koleniga mo na afa ma na fakalavelave fakafuaheki na fakatino e te Mataeke mo Na Huiga o te Tau (MiCORE) i te 2018; na koleniga

mo na peleni ma to latou fakatinoga, ma te tuku atuga o na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki e te MiCore DMU ma te Koluhe Mumu a Samoa (2019); fakatahi ai ma ni koleniga fakaopoopo mo na Laveakiga Muamua fakateola malolo ki he tino kua ia manakomia, vena ma na koleniga mo te toe fakamanavaga o he tino kua malemo pe kua koma, fakatahi ai ma na fakatalatalanoaga ienei I te 2019, mo he fakafouga o te peleni tenei, ma ko he matua galuega lava. E fakafetai atu ai kimatou ki te hao lahi o na Komiti mo na Fakalavelave I luga o na Nuku ma tagata nuku o Tokelau nae kaufakatahi I te lahi o ienei fakatalatalanoaga.

Aho	Fakatalatalanoaga	Fakamatalaga
5,10 Apelila 2019	Atafu Taupulega	Ko na fekuikuiakiga mo te iloiloga mo te peleni ma te fakatagaga mo te fakatalanoagia o na tagata nuku, lavea ai ma na ofiha fakatonutonu mo na fakalavelave. Na fakatalanoagia te taua o te peleni ma na tulafono kite Fakaitiitia o na fakapopolega mai na Fakalavelave. Na fakatalanoagia ni ata fakatu kehekehe o ni fakatakitakiga o ni fakafitauli e ono tulaki mai, fakatahi ai ma he afi. Tuku atu na fakamanuiaga mo te fakaaogagia o te Peleni mo te Fakaitiitia o na Fakalavelave a Atafu ke taki kiei te Peleni a te Atunuku
5, 8 Apelila 2019	Atafu Fatupaepae	Kaufakatahi ki he kikilaga kite aotelega o te poleketi, ni ata fakatu kehekehe o na itukaiga fakalavelave kehekehe; ma tuku atu ni fofo kehekehe ke tautali ai kina fakalavelave fakafuaheki. Na fakamatea mai ai foki ma holatou malamalamaga o talatou peleni mo te tautali vave atu ki na fakalavelave.
7 Apelila 2019	Atafu Aumaga	Kaufakatahi ki he kikilaga kite aotelega o te poleketi, ni ata fakatu kehekehe o na itukaiga fakalavelave kehekehe; ma tuku atu ni fofo kehekehe ke tautali ai kina fakalavelave fakafuaheki. Na fakamatea mai ai foki ma holatou malamalamaga o

		talatou peleni mo te tautali vave atu ki na fakalavelave.
8,9 Apelila 2019	Komiti a Atafu mo na Fakalavelave	Iloilo te peleni talu ai a Atafu mo te Fakaitiitia o na afainaga mai na Fakalavelave ma na Huiga o te Tau I te 2014. Tapena he folahaga ki te Taupulega.
9 Apelila 2019	Puleakoga o te akoga I Atafu	Fakatalatalanoa ni vaega kehekehe ke fakaofiofi atu ai ni iloa agai kina fakalavelave ma te tau ki loto o na akoakoga. Fakatino na koleniga mo te taimi o he afi ma te hikitia fakavave atu o tagata kihe koga haogalemu. Te tulaga o te nofo tapena (faleakoga) mo he fale ke malu atu ai kilatou kua hikitia kehe mai na koga na tutupu ai na fakalavelave.
14 Apelila 2019	Komiti mo na Fakalavelave a Nukunonu	Tuku atu kiei he kikilaga lautele o na fekuikuiakiga mo na peleniga. Talia e te Komiti tolatou tiute ke toe fakafou talatou peleni mai te 2014.
15, 16 Apelila 2019	Taupulega Nukunonu	Ko na fekuikuiakiga mo te iloiloga mo te peleni o te TDR4 ma te fakatagaga mo te fakatalanoagia o na tagata nuku, lavea ai ma na ofiha fakatonutonu mo na fakalavelave. Na fakatalanoagia te taua o te peleni ma na tulafono ki te Fakataigole o na fakapopolega mai na Fakalavelave. Tuku atu na fakamanuiaga mo te fakaaogagia o te Peleni mo te Fakataigole o na Fakalavelave a Nukunonu ke taki kiei te Peleni a te Atunuku
15 April 2019	Nukunonu Fatupaepae and Aumaga	Kaufakatahi ki he kikilaga ki te aotelega o te poleketi, ni ata fakatu kehekehe o na itukaiga fakalavelave takitahi; ma tuku atu ni fofo kehekehe ke tautali ai kina fakalavelave fakafuaheki. Na fakamatea mai ai foki ma holatou malamalamaga o talatou peleni mo te tautali vave atu ki na fakalavelave.
17, 18 Apelila 2019	Taupulega Fakaofo	Ko na fekuikuiakiga mo te iloiloga mo te peleni o te TDR4 ma te fakatagaga mo te fakatalanoagia o na tagata nuku, lavea ai

		ma na ofiha fakatonutonu mo na fakalavelave. Na fakatalanoagia te taua o te peleni ma na tulafono ke Fakataigole na fakapopolega mai na Fakalavelave. Malilie foki te Taupulega ke opotia te Peleni o Fakalavelave fakafuaheki a Fakafo 2010 – 2015 ma te Peleni a Fakafo kite CCRM. Tuku atu na fakamanuiaga mo te fakaaogagia o te Peleni mo te Fakataigole o na Fakalavelave a Fakafo ke taki kiei te Peleni a te Atunuku.
17 Apelila 2019	Fatupaepae Fakafo	Kaufakatahi ki he kikilaga ki te aotelega o te poleketi, ni ata fakatu kehekehe o na itukaiga fakalavelave takitahi; ma tuku atu ni fofo kehekehe ke tautali ai kina fakalavelave fakafuaheki. Na fakamatea mai ai foki ma holatou malamalamaga o talatou peleni mo te tautali vave atu ki na fakalavelave.
17 Apelila 2019	Aumaga Fakafo	Kaufakatahi ki he kikilaga kite aotelega o te poleketi, ni ata fakatu kehekehe o na itukaiga fakalavelave takitahi; ma tuku atu ni fofo kehekehe ke tautali ai kina fakalavelave fakafuaheki. Na fakamatea mai ai foki ma holatou malamalamaga o talatou peleni mo te tautali vave atu ki na fakalavelave.
17, 18 Apelila 2019	Komiti mo na Fakalavelave a Fakafo	Kaufakatahi na hui o te Komiti mo na fakalavelave fakatahi ma ietahi fakalapotopotoga; Ko te Peleni a Fakafo mo na Fakalavelave Fakafuaheki kua totoka te fakatinoga, ma kua toe talohaga ke tuku atu ki loto o te Peleni a Fakafo mo te Fakataigole o na Fakalavelave kae ke hikihiki te tologa (FDR4)
24 April 2019	Kautautua Hinia Tokelau	Tuku atu kiei ni kikilaga fakalauaitele o na fekuikuiakiga mo na peleniga. Fakatalanoagai na galuega ma na tiute patino mo te peleni. Fakatalanoa na fakatalatalanoaga I loto ona nuku ma tuku atu ni fakatutuga ke fatu te Peleni a te Atunuku mai na Peleni a Nuku.

**TOKUMENI E FAKAOLAOA PEA - KONA FAKAMATALAGA O NI VAEGA FOU MAI NA  
FAKAMAUMAUGA PITI HILI ONA MAUAGIA**

Ona ko te peleni tenei e iloilo taki lima tauhaga ma ko na poloketi e fakafou taki tauhaga, e taua lahi ke iei ni fakamaumauga o na fakatinoga uma.

Aho	Na Fakalapotopotoga ma kilatou na kaufakatahi kina fakatalatalanoaga	Fakamatalaga o ni vaega kua Fakafou pe ko ni Vaega kua Auhia

## FAKALOLOAGA O NA IGOA

ADR4	Atafu Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan  Peleni a Atafu mo te Fakataigole o na Afainaga, Tautliga Vave atu ma ke hikihiki teTologa
AWS	Automated Weather Station:  Mahini (fakaonaponei) e fua ai te tau
CIMS	Coordinated Incident Management System.  Hihiemi mo te fakatonutonuga ma te kikilaga o na fakafitauli e tulaki mai
CRIP	Climate Resilient Investment Pathways:  Na Takiala mo te Tologa mai na afainaga o te tau
CROP	Council of Regional Organizations in the Pacific  Laulau a fono o na Fakalapotopotoga kehekehe i te Pahefika
CSO	Civil Society Organization  Fakalapotopotoga mai na nuku
DoE	Department of Education  Mataeke o Akoakoga
DoF	Department if Finance  Mataeke o te Tupu
DoH	Department of Health  Mataeke o te Ola Malolo
DoTSS	Department of Transport & Support Services  Mataeke o Femalagaakiga ma Tautua Lagolago
DRF	Disaster Response Framework  Fakavaka mo te Tautliga Vave kina afainaga mai na fakalavelave
DRR	Disaster Risk Reduction  Fakataigole na afainaga mai na fakalavelave
ED	Energy Department  Mataeke o te Malohiaga
EDNRE	Department of Economic Development, Natural Resources, & Environment (Tokelau)  Mataeke o te Tamaokaiga, Koa Fakanatula, ma te Hikohikomaga

EEZ	Exclusive Economic Zone Hone (moana) Fakapitoa mo na fenua takitahi
FDR4	Fakafo Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan Peleni a Fakafo mo te Fakataigole o na Afainaga main a fakalavelave, Tautaliga Vave atu ma ke hikihiki te Tologa
FMA	Fisheries Management Agency Mataeke o Faiga Faiva
FY	Fiscal Year Tauhaga tupe
GDP	Gross Domestic Product Aofaki o na koloa o he atunuku vaevae I te aofaki o ona tagata(fakaoga ke fua ai te totoka o he tamaokaiga o he fenua)
GEF	Global Environmental Facility Fakalapotopotoga mo te fakahoaga o na heleni ke tautali atu ai kina afainaga o te huiga o te tau
GF	General Fono Fono Fakamua
GoT	Government of Tokelau Malo o Tokelau
HR	Human Resource Lihohi tagata, fakagaluetino
IC	Incident Controller Fakatonutonu mo na Fakafitauli
ICT	Information and Communications Technology Na fehokotakiga televavave fakaonaponei
ICU	Island Climate Update Fakalapotopotoga e tuku mai ni tala fou agai ki te tau
IFC	International Finance Corporation World Bank Group Kamupani e fehoahoani mo te fakatupega o na galuega atiake
IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change Laulau a fono fakavaomalo mo te Onoonoga o na afainaga o te Huiga o te Tau

LivC	Living with Change: An Integrated National Strategy for Enhancing the Resilience of Tokelau to Climate Change and Related Hazards, 2017-2030 Polihi mo te Huiga o te Tau-Olaga I loto o na Huiga o te Tau
MCDEM	Ministry of Civil Defense and Emergency Management (NZ)  Matagaluega mo te Puipuiga o Tagata Lautele vena ma te Kikilaga o na Fakalavelave Fakafuaheki (NZ).
MDG	Millennium Development Goals  Hini kautu ke auhia mo atunuku uma mo te mileniuma fou (Ialo o te Malo Fakaauau)
MFAT	Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZ)  Matagaluega mo te Va ki Fafo ma Fefakatauakiga a Niu Hila
MiCORE	Ministry of Climate, Oceans, and Resilience  Mataeke mo te Tau, na Moana ma te Tologa
NDC	National Emergency Committee  Komiti a te atunuku (Komiti Aoao) mo na Fakalavelave Fakafuaheki
NDMU	National Disaster Management Unit  Ofiha a te atunuku mo te Kikilaga o na Fakalavelave
NDMP	National Disaster Management Plan  Peleni a te atunuku mo te Kikilaga o na Fakalavelave
NDR4	Nukunonu Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan  Peleni a Nukunonu mo te Fakataigole o na Afainaga o na Fakalavelave, na Tautaliga Vave ma ke Hikihiki te Tologa
NGO	Non-governmental Organization  Fakalapotopotoga tutautahi/tumaoti
NPHEP	National Public Health Emergency Plan  Peleni a te atunuku mo na Fakalavelave fakateola malolo mo tagata lautele
NZD	New Zealand Dollar  Tala Niu Hila
OCOG	Office of the Council for the Ongoing Government  Ofiha o te Malo Fakaauau
PMU	Planning and Monitoring Unit, OCOG  Ofiha mo na Peleniga ma na Onoonoga
PTWS	Pacific Tsunami Warning System

	Hihitemi a te Pahefika mo te Fakailoiloga o na Galu Lolo/sunami
SDG	Sustainable Development Goals
	Na Hini taoga e fia auhia e na atunuku o te lalolagi (lalo o te Malo Kaufakatahi)
SFDRR	Sendai Framework for Disaster Risk Reduction, 2015-2030
	Fakavaka mo te Fakataigole o na Afainaga mai na Fakalavelave na hainia I Sendai 2015-2030
SLR	Sea Level Rise
	Hikihiki ki luga na levolo o te tai
SMT	Senior Management Team
	Kautautua Hinia a Tokelau
SPC	Secretariat of the Pacific Community
	Failatuhi o na nuku o te Pahefika
SPCZ	South Pacific Convergence Zone
	Koga e fakaifoifo kiei na matagi/ao I te Pahefika
SPREP	Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme
	Ofiha Failautuhi mo te Polokalame a te Pahefina mo te Kikilaga o te Hikohikomaga
SST	Sea Surface Temperatures
	Na vevela I luga o te foga tai
TA	Technical Assistance
	Fehoahoaniga fakapitoa
TALO	Tokelau Apia Liaison Office
	Ofiha o Tokelau I Apia
TeleTok	Telecommunications Tokelau
	Kamupani mo na fehokotakiga televavae I Tokelau
TNSP	Tokelau National Strategic Plan
	Peleni Takiala o na Galuega a Tokelau
TOR	Terms of Reference
	Takiala mo na Galuega fakatino
TPSC	Tokelau Public Service Commission
	Komihi mo Tagata Tautua a Tokelau

UN	United Nations
	Malo Kaufakatahi
UNDP	United Nations Development Program
	Lala o Malo Kaufakatahi mo te fakatupega o na Atiakega lalahi mo na fenua
UNESCO	United Nations Environment, Science and Cultural Organisation
	Lala o Malo Kaufakatahi e kikila totoka te hikohikomaga, na nofonofonoga ma na atiakega fakahaienihi
UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change
	Ko te Fakavaka mo te faiga maliliega agai kina Huiga o te Tau
UNOCHA	United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
	Lala o Malo Kaufakatahi e fakatonutonu na fehoahoaniga ki tagata pagatia
VDC	Village Disaster Committee
	Komiti a na nuku mo na fakalavelave
WB	World Bank
	Faletupe o te lalolagi

Laulau fakailoa o na vaega ei loto	
Pahiaga o te Peleni	119
Fakaamanakiaga	120
Tokumeni E Fakaolaoa pea - Kona fakamatalaga o ni Vaega Fou mai na fakamaumauga pito hili ona mauagia	
123	
Fakaloloaga o na Igoa	124
1.0 Fakatomuaga ki te Onoonoga o na Fakalavelave I Tokelau	130
2.0 Folifoliga o Tokelau ma ana aheta	140
3.0 Fakataigole o na Fakapoplega mai he Fakalavelave ma te Tologa	150
3.1 Folifoliga o he Fakalavelave	150
3.2 Onoonoga o na Tulaga Fakapopolegia ma te Ono Afaina ai	153
3.3 Na Fakatinoga mo te Fakataigole o na Afainaga	155
3.5 Peleni mo na Fakaleleiga	162
4.0 Ko te Lava o na Hauniuniga a Tokelau ma na Fehokotakiga	163
4.1 Faifaiga Takiala mo te Lava o na Hauniuniga	163
5.0 Taumafaiga a Tokelau ke Vave Tautali atu	166
5.1 Tautaliga Vave ki na Fakalavelave	166
5.2 Toe Vave foki ki he Lelei ma te toe Atiakega	168
6.0 Fakatelega, Fakatinoga faifai pea, ma na Peleni mo na Fakaleleiga	168
References	169
Fakauigaga o na Kupu	171
Pepa Fakaopoopo 1: Tulafono mo na Fakalavelave Fakafuaheki mo te Kikilaga totoka o na Fakalavelave Fakafuaheki 2003	175
Pepa Fakaopoopo 2: Pepa Fakatumu mo na Vaega na Tutupu	176
Pepa Fakaopoopo 3: Pepa fakatumu mo te Lipoti mo te toe vave liliu ki he lelei	178
Pepa Fakaopoopo 4: Peleni Hauniuni mo na Afa	180
Kautu	180
Faifaiga mo na Fakailoiloga	180
Pepa Fakaopoopo 5: Peleni Hauniuni mo galu lolo/sunami	182
Kautu	182
Faifaiga mo na Fakailoiloga	182

## 1.0 FAKATOMUAGA KI TE ONOONOGA O NA FAKALAVELAVE I TOKELAU

### 1.1 Kautu o te Peleni

Ko te kautu o te Peleni a Tokelau ke Fakataigole na Fakalavelave, Tautaliga Vave kiei, kae ke Hikihiki te Tologa ke fakamatea ma fakaitiitia ni fakalavelave e fia e ono afaina ai ia Tokelau, ma ke fakamakeke ai te mafai ke tautali atu, ma, ke vena ona toe foki kihe lelei mai ni fakalavelave kehekehe kae ke tumau ai te tulaga o te tologa.

E tolu ia motu o Tokelau. Ko te kehe mai lava o te koga e tu ai ia Tokelau e kaumai ai foki ma ni lukitau e lahi kina nuku takitahi ke fatufau tolatou mafai ke kikila totoka ai kina fakalavelave, ke lelei te tulaga e tautali atu ai kina fakalavelave ma na fakalavelave fakafuaheki. Ko tona uiga, ko te peleni a te atunuku ka fakakitea mai ai na manakoga ke fakamamake te tulaga o te tautaliga atu kina fakalavelave fakafuaheki I loto o na nuku kae totoka na taumafaiga ke lava tapena ma tologa te atunuku.

Ko te peleni e tatau ke fehokotaki ma talatalanoa ai na nuku e tolu o Tokelau-Atafu, Nukunonu ma Fakaofo, te Malo o Samoa ma na fakalapotopotopoga(ona ko totatou faitotoka ia ki fafo ma na tulaga o te fehotakiga), Niu Hila ma na faiga paaga fakavaomalo.

Ko te fakamoemoe o te TDR4 ke:

- 1) fakamatea na vaega e fakapopolegia mai ai na fakalavelave ma te tulaga afaina o Tokelau;
- 2) fakamatea ni muna mo te fakataigole o na fakapopolega ienei;
- 3) f;akamautinoa te mafai oi nofo tapena ia Tokelau kina vaega venei;
- 4) fakatatia mai ai te fakavaka o te tulaga o na tautaliga a te atunuku kina fakalavelave;
- 5) fakamautinoa ko te vave toe foki ki he lelei mai ho he fakalavelave e fakatutupu I ni auala e fakaitiitia ai ni ietahi fakapopolega o te afaina mai I ienei fakalavelave I te lumanaki; ma,
- 6) hikihiki te tulaga o te tologa o Tokelau

### 1.2 Peleni mo te Fakataigole o na Fakapopolega mai Fakalavelave i Tokelau

Ko te peleni tenei e tapena ke matau ma pahia aloakia e te Fono Fakamua I tana fonotaga ia Iulai 2019. Ko te peleni tenei e fatu ki luga o ni galuega lalahi ma ni fakatalatalanoaga talu mai te 2003, ma e fia kavea ma peleni kautu, fatu ki luga o na peleni a nuku. Ko te tokumeni tenei ka kavea ma” tokumeni e olaola pea” tenei na fatu ma ka fakafou I he matauga o na “fakamaumauga pito hili ona mafai ke mauagia” ke fakataigole ai na fakapopolega ma fakalelei atili ai te tulaga o te tologa.

Ko na fakatinoga mo te fakataigole o na afainaga e tuku atu I tenei tokumeni e iloiloga taki tauhaga ke lekoti kiei na vaega kua auhia ma vena ona fakatu mai ai ni ietahi muna taki mai i na fuainumela ma na fakamatalaga fou kua maua. Ko te TDR4 e iloilo katoa ma pahia taki lima tauhaga ke fakamautu ai ni lehona mai te tautaliga kina fakalavelave pe ko ni huiga e fakamatea ke fakaitiitia ai na fakapopolega. Ko te peleni tenei e holo tonu ma na peleni a te Malo o Tokelau, patino tonu lava ki te Peleni Takiala mo na Atiakega a Tokelau(TNSP),2016-2020 (2016) ma te Living with Change (LivC): An Integrated National Strategy for Enhancing the Resilience of Tokelau to Climate Change and Related Hazards, 2017-2030 (2017), vena ma te peleni fakatele ai na galuega o te LivC.

Ko te TDR4 ka fakaatili oi lagolago ki te tulaga o te fakaleleiga o na tulafono e fakamatea ai te tulaga o te kopikopia o na fakalavelave vena ma na kupu fakapitoa e fakaaoga mo na fakalavelave, e fakafoliga mai ai, ko te kupu, “fakalavelave fakafuaheki” e atafia mai ai he mea na tutupu mo he

vaitaimi pukupuku; kae fakaaoga te kupu "fakalavelave" ka manino ma lauaitele I te ta aofia ni vaega e tutupu I ni piliota mataloa, fakatahi ai ma te tuku fakatahiga o na fakalavelave fakatenatula ma na fakalavelave e mafua mai I tagata vena ma ietahi mea e tutupu fakaholoholo I tua atu. Ko na tulafono fou ka ta-aofaki ai na fekuikuiakiga mo te fakataigole o na fakalavelave kae ke hikihiki te tologa vena ma te tautaliga vave atu kiei, ma ko te fakakautu patino io o na Tulafono mo na Fakalavelave Fakafuaheki a Tokelau 2003.

Ko te talaaga o na taumafaiga ke peleni totoka ke fakataigole na fakalavelave fakafuaheki kae ke hikihiki te tologa, na fatu mai I ni taumafaiga kehekehe na mafua ai te fakatu o te Tulafono mo na Fakalavelave Fakafuaheki a Tokelau 2003., hohoko ai ma te peleni mo te tautaliga vave atu kina fakalavelave I te 2005, ma te Ata Fakaataata mo te Peleni mo te Fakataigole o na Fakalavelave I te 2011. E ui ko te peleni I te 2011 nae tatia lava, ko te Ata Fakaataata, na fakatino na galuega I te 2017 ke tautali ki te hakiliga o na vaka na gagalo I te moana; I te 2019, e taua ke toe fakafou na fakamatalaga ona ko te lahi o na huiga kua iei na nuku, ma ko ietahi fakapopolega ona ko te huiga o te tau ka fakaatili fakalalahi ai ni fakapopolega mo fakalavelave mo Tokelau. I te 2014, ko na nuku takitahi na fatu a latou Peleni mo te Fakaitiitia o na afainaga mai na Fakalavelave ma na Huiga o te Tau I te 2014, na fakatotoka ki loto na muna mo te fakataigole o na fakalavelave, vena ma te tulaga o te tautaliga vave atu kiei. I te fatufatuga o ienei peleni, na fakatu ni kauhaga ke galulue ma koleni mo ni fakatinoga kehekehe, ke tautali vave atu ai i na vaega kehekehe o he fakalavelave.

Ko te LivC ma tona Peleni mo te Fakatelega (2017), na fakamatea atili ai ni muna mo te fakaitiitia o na fakapopolega patino tonu mo na huiga o te tau, ma, e hokotaga tonu lava ki ni muna ke Fakaitiitia o na Fakapopolega mai na Fakalavelave patino ki te tulaga o na atiakega a te tagata ma ana taumafaiga ke fakamahani kina huiga ienei. Na fai hao na vaega ienei ki te fakamateaga o ni muna mo te fakaititia o na fakapopolega mai na fakalavelave e ono tutupu, kae, ko na fakatalatalanoaga mai te 2019, kua fakaatili fakalauefa ai te lihi o ni fakalavelave e tatau ke matau totoka, e ve ko na fakalavelave tau te ola malolo, mafuie, ma na gaoioiga o te kelekele, na fakalavelave mafua mai I te tagata (na huau tafe ki te moana, na afi ma na vaega e papa, ma kilatou e gagalo I moana), ma te lahi o ni fakalavelave e tutupu I he taimi e fokotahi (e ve ko te Afa ko Tusi ma te huau na tafe ki te moana I Atafu I te 1987).

Ke mafai ke fakatotoka ma fakatele na peleni patino mo na fakalavelave, ko te Mataeke a te MiCore, na fakafehokotaki e kilatou na nuku kui atu I ni fakatalatalanoaga ma na nuku ke fakalelei atili ai te tulaga o te iloa ma te mafai ke tautali atu kina afainaga o na afa e ve ona fakatino I te 2018. Ko na fakatalatalanoaga ienei na hohoko ma te koleniga mo te peleniga ma te fakatinoga o te peleni I tona katoaga na fakatino e te DMU, ma na fai fakatahi ma te tuku atuga o na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki I loto ona puha kina nuku I te kamataga o te 2019. Ko na peleni na fakamakite mai ai ni peleni kafai e iei ni ietahi e tutupu na fatu kae e heki fakatotoka leleia, ma e fia amanakia e kimatou na taumafaiga ienei ke fatufatu te tulaga o te tologa o Tokelau.

Ia Apelila 2019, na fakatino ai e te kauhaga mai te Mataeke o te MiCORE a latou fakatalatalanoaga agai ki te toe fakafougia o te peleni. E ui ko te peleni na taumafai ke ta aofia fakatahi ai na vaega ma ke katoatoa te tulaga o te fakatalatalanoagia, e matau ko te tokumeni e fakaolaola pea ma ka Iloilo faifai pea. Na lahi he hao ma ni fautuaga mo te peleni tenei mai Fakaofo, Nukunonu, ma Atafu vena ma te fehoahoaniga a na Pule Fakahoa o na nuku fakatahi ai ma te Mataeke o Femalagaakiga ma Tautua Lagolago. I loto o na nuku, ko na peleni a na nuku nae fehoahoani kiei na Komiti mo na Fakalavelave Fakafuaheki ma na talatalanoaga ma na Taupulega, Fatupaepae, Aumaga ma kilatou

eiei ni iloa fakapitoa I luga o na motu takitahi. Kona fakatalatalanoaga ienei ma te fakafouga o na peleni a na nuku(Peleni ke Fakataigole na Fakalavelave, tautaliga vave atu, kae ke hikihiki te tologa a Atafu, (ADR4); Peleni ke Fakataigole na Fakalavelave, Tautaliga vave atu, kae ke hikihiki te tologa a Nukunonu, (NDR4); ma te Peleni ke Fakataigole na Fakalavelave, Tautaliga Vave Atu, kae ke hikihiki te Tologa a Fakafo, (FDR4) na fatu kiei te tapenaga o te Peleni tenei a te atunuku(TDR4)

### **1.3 Fakagaluegia, Fakatonutonuga ma na Fehoahoaniga mo te Fakaitiitia o na Fakapopolega o na Fakalavelave vena ma te Tautaliga vave atu kiei**

Ko te Fakaitiitia o na Fakapopolega mo na Fakalavelave, ma te tulaga hauniuni ma na taumafaiga ke tologa ka fakatonutonu e te Mataeke o te Tau, te vaega o Pulega o Fakalavelave, OCOG (Ofiha o te Malo Fakaauau) ma te Kautautua Hinia fakatahi ai ma na Taupulega o Atafu, Nukunonu ma Fakafo, na Komiti mo na Fakalavelave ma na Pule Fakahoa. Ko na mataeke takitahi e fai hao uma ki na taumafaiga ke fakataigole na fakapopolega vena ma tona onoonoga I ni auala kehekehe, ma fua ki te itukaiga fakalavelave. Ko te Peleni Takiala o na Galuega a Tokelau, 2016-2020 e ia hapoti atili na muna mo te fakataitiitia o na fakapopolega mai na fakalavelave kui atu I te fakataua o te pulepule lelei, atiakega o na lihohi tagata, atiakega o na galuega lalahi, tulaga o te taoga, vena ma te huiga o te tau. Ko na peleni ke fakataigole na popolega ienei e manakomia lahi ai ke hokotaga lelei o na mataeke vena na taumafaiga a te nuku katoa. Ko te Mataeke a te MiCORE NDMU ka fakamautinoagia te fakatonutonuga ma te fakatelega ona peleni, e vena ma te tulaga o te onoonoga o na taumafaiga ke auhia ni muna ke fakaititia ai na fakapopolega mai na afainaga.

Ko Niu Hila, kui mai I te Ofiha o te Ulufakatonu o Tokelau, e ia fehoahoani ki Tokelau ma ietahi faiga paaga ke fakatumau te Peleni mo te Fakaitiitia o na Fakapopolega mai na Fakalavelave fakatahi I ni talanoaga ma te Matagaluega o te Va ki Fafo ma Fefakatauakiga ma te Matagaluega mo te Puipuiga o Tagata Nuku ma te Kikilaga o na Fakalavelave, e tuha ai ma te vaega 6.4.5 o te "Faiga Malilienga mo na Takiala o te Faiga Paaga I te va o Niu Hila ma Tokelau" e takua ai, ko Niu Hila "ka ia fehoahoani atu ki a Tokelau kafai e tutupu he fakalavelave fakafuaheki e he ia nafatia."

Ko te Peleni mo te Fakataigole o na Fakapopolega o na Fakalavelave ko he tokumeni taua mo Tokelau. E taua foki mo Niu Hila ona ka ia tuku maia ni fehoahoaniga ke fakamautinoa ai, e tuku mai na fehoahoaniga talafeagai ki a Tokelau, ke fakataigole ai na fakapopolega o na fakalavelave, kae, ke mafai ke totoka na tulaga o te tautaliga atu ma vave toe foki ki he lelei. Ko te hao o te MFAT e mafai ke kui mai pe hau hako lava I na hapalai ke fehoahoani ki tagata, ko tiute patino fakatonutonu mo te tautaliga mai o Niu Hila, pe, ko na mea lava e lua.

Ko te lala o Malo Kaufakatahi e gafa ma na fehoahoaniga ki tagata (OCHA), ma te Koluhe Mumu, e kilatou mafai oi fehoahoani ki te tulaga o te fakaleleia o te iloa ma te mafai, vena ma te fakatonutonuga o na fakatupega ma na hapalai kafai kua tutupu he fakalavelave. Ko te UNDP, SOPAC ma te International Strategy for Disaster Reduction, e kilatou mafai oi tuku mai ni fehoahoaniga kui mai I ni tino e ie ni iloa fakapitoa. Ko ietahi fakalapotopotoga e kilatou fehoahoani ki te tulaga o te Fakataigole o na Fakapopolega o na Fakalavelave e totogi lava e kilatou.

Ko Tokelau e mafai ke tuku mai kiei ni fehoahoaniga kui atu I he talohaga mo ni fehoahoaniga ma he fakamatalaga tapena kui mai I te Ulu I na taimi o na tautaliga vave atu ki na fakalavelave ma na fakalavelave fakafuaheki, kae, maihe ko te toe foki vave ki he lelei mai a:

- Niu Hila
  - Ofiha o te Ulufakatonu o Tokelau
  - Matagaluega mo te Va ki Fafo ma Fefakatauakiga (MFAT);
  - Matagaluega mo te Puipuiga o Tagata Nuku ma te Kikilaga o na Fakalavelave, (MCDEM);
  - Tautuaga o te Tau a Niu Hila-Meteorological Service of New Zealand Limited (MetService);
  - Koluhe Mumu a Niu Hila.
- Samoa
  - Tautuaga o te Tau a Samoa (SMD);
  - Koluhe Mumu
  - UNDP (Samoa);
- Pahefika
  - Tautuaga o te Tau ma te Itulagi -Regional Specialised Meteorological Centre, Nadi, (Fiji) (RSMC Nadi/Fiji Meteorological Service);
  - UN OCHA (Fiji);
  - Pacific Tsunami Warning Centre (PTWC; Hawaii).

#### **1.4 Ko na tiute patino I te Onoonoga o na Fakalavelave I Tokelau**

Ko te onoonoga o na fakalavelave e lavea kiei ni vaega lalahi o he fakatamlohaga hokotaga ma na fakalavelave, fakapopolega, pe ko he fakalavelave fakafuaheki. E lavea kiei te Fakataigole o na Fakapopolega mai na Fakalavelave, Tulaga o te hauniuni, Tautaliga vave kina fakalavelave, Toe vave foki ki he lelei vena ma te tologa.

**Fakataigole na fakapopolega mai na fakalavelave** – Fakaititia pe ko te fakataigole o he avanoa e maumau ai he ola, he tino e lavea, pe fakaumatia pe kokino foki o ni aheta ma e ono tutupu mai I he fakalavelave. Ko te vaega tenei e lavea ai te fakamateaga o na fakapopolega ma na fakatinoga ke fakataigole pe fakaheai ai foki o na popolega ienei, ma e mafai ke tutupu mai kui mai I ni fakatinoga o ni peleniga.Ko te kauhaga e lave or minimising the potential loss of life, injury, or destroyed or damaged assets which could occur from a disaster. This phase involves identification of risks and actions to reduce or eliminate these risks, often through planning activities.

**Tulaga Hauniuni** – Ko te vaega tenei e tutupu ai nn a tapenapenaga ke tautali atu ai kina fakalavelave. E lavea kiei na koleniga mo te fakailoa fakalauaitele ki tagata, na koleniga, na fakatinoga , ma, mo ietahi fakalavelave, ko te fakalogolog kina fakailoilo ma ma na fakailoa ke mafai ai e tagata nuku oi nofo tapena mo te fakalavelave.

**Tautaliga Vave** – Ko na fakatinoga e tutupu I mua mai, pe ko te taimi o te fakalavelave pe ko te taimi kua uma ai te fakalavelave kae ke mafai ke he afaina ni ola, fakaititia ni afainaga tau te ola malolo, fakamautinoa te haogalemu o tagata nuku ma e talafeagai ke tautali atu kina manakoga vave o tagata kua afaina.

**Vave toe foki ki he lelei** – Ko te toe foki atu ma te fakaleleia o na ola o tagata ma te ola malolo, vena ma te tamaokaiga, meatotino, na nofonofoga, aganuku ma na aheta fakatehikohikomaga, na hihitemi ma na fakatinoga, o he nuku kua afaina I he fakalavelave, ko te fakaholotonuga o na takiala mo na

atiakega taoga ma ke toe, fakavave foki ki ni tulaga pitohili te lelei”, ke fakaheai pe fakataigole ai foki ni ietahi afainaga lalahi mai he fakalavelave I te lumanaki.

**Tologa** – Ko te mafai o he hihitemi, tagata, kaukaiga, nuku, atunu pe ko he hohaiete na afaina I he fakalavelave ke teteka atu, tau fakaofiofi, tau fakanofotonu, tautali atu, hui katoa ma vave toe foki ki he lelei mai ni afainaga o te fakalavelave I he taimi vave ma totoka. Ko te aotelega o te fakamoemo ke auhia he levolo venei o te tologa kae ke mafai ai ke tautali vave atu ki ho he itukagiga fakalavelave.

Ona ko tulaga o te natula o te faifai pea o te tamilohaga o na fakalavelave, e taua ke fakaaoga ni muna fakatenuku e aofia ai ia tagata uma, fakalapotopotoga, nuku ma te malo I te lahiga o na vaega ienei.

Ko na peleni a na nuku, teia e fatu kiei te peleni tenei a Tokelau (TDR4), e tautali atu kina fakafitauli e tutupu I loto o na nuku kafai e tutupu he fakalavelave. Fakaopoopo atu kiei, ko te koga e tu ai ia Tokelau ko he atunuku lahi o te moana, e motu akau, ko te Mataeke o Femalagaakiga ma Tautua Lagolago e matua taua lava ki te tautaliga atu ki na fakapopolega e tulaki mai I te moana, e ve ko te fakahetonu o na auala o femalagaakiga, ko he tino galo I moana, ma na taumafaiga ke hakili ma laveaki kilatou ienei.

Fakaopoopo atu kiei, ko na mataeke a te malo e iei olatou tiute patino I na vaega kehekehe o he fakalavelave. E fakamatalagia atu I te puha 1-1 I lalo.

Puha 1-1. Tiute Patino o na Fakalapotopoto I loto o te TDR4.

Malo o Tokelau		Fakaitiitia o na Fakalavelave	Nofo Hauniuni	Tautaliga Vave atu	Toe foki ki he lelei	Tologa
Na nuku	Komiti mo na Fakalavelave (VDC) Taupulega	Kaufakatahi I te taimi o na peleni ke fakamatea na vaega e manakomia ke fakataigole te tulaga o te fakapopolegia mo ni itukaiaga fakalavelave kehekehe ma ona afainaga. Fakamautu ma fakamalohia na peleni vena ma ton a fakatelega. Fakamautinoa e maua ni heleni ke tautali atu ai kina galuega mo te fakaitiitia o na fakapopolega mai na fakalavelave.	Kaufakatahi kina koleniga e fakatino. Tapena na vaega putiputip ait e huavai, na fale; mtm. Tukutonu na hapalai mon a fakalavelave fakafuaheki ma na kope ma fakatumau te kikila ma te fakaleleiga o na kope ienei	Fatu ni peleni a na nuku ke fakamautinoa te haogalemu o tagata ma te puipuia o na meatotino e tua kiei. Fehokotaki kit e malo kafai e manakomia he fehoahoaniga.	Fakamautinoa ko na peleni ke toe vave atiake ke toe pa ki he lelei hili atu.. Ko te pepa fakatumu mo na fakatinoga ke toe vave foki ki he lelei e manakomia ke tuku atu ki te Malo o Tokelau	Kaufakatahi kina peleniga, na fakaleleiga ma na fakatinoga totoka e fakatino I aho uma ke fakamautinoa e mafai e tagata ma te nuku ke tautali atu kina afainaga
Ofiha o te Malo Fakaauau - OCOG	Tulafono	Takiala Tulafono/ Regulations Takiala mo na Fauga fale	Takiala Tulafono pahia/ Tulafono	Takiala Tulafono pahia/ Tulafono	Takiala Tulafono/ Regulations Takiala mona Fauga fale	Takiala Tulafono/ Regulations
	Fuainumela	Fuainumela Kautu ke fakamatea ai na Fakapopolega- Tagata Nuku ma na Mea e Tua kiei	Fuainumela kautu mo na tapenapena mo na Hapalai mon a Fakalavelave Fakafuaheki,	Tuku atua na fuainumela ke fehoahoani kina talohaga a te DMO	Fuainumela Kautu. Aofaki o Tagata, Kaukaiga,	Kikila na fakamaumua ma te vaega o fuainumela

		Peleniga ma te fakatelega		Meatotino e tua kiei	
Climate, Oceans, & Resilience - MiCORE	Va ki Fafo	Fehoahoaniga mo te poloketi mo te fakataigole o na afainaga mai na fakalavelave	Fatu he Faiga Maliliega ma ni fakalapotopotoga mo ni koleniga ma ni vaega e fakataigole ai na fakalavelave	Hakili fehoahoani mai Niu Hila, Samoa ma ietahi	Kaufakatahi I na faiga maliliega fakavaomalo e ve ko te SDGs, Sendai Framework, Paris Agreement, Fakatuaga o na Aia Tatau o tagat & ietahi faiga maliliega
	Iunite mo na Peleniga ma te Onoonoga	Fakamautino ko na atiakega a te malo ma tana peleni takiala (TNSP) e fakaoftonu ki loto o na taumafaiga ke fakataigole na fakalavelave; fakalelei o na galuega lalahi	Fakamautino ko na galuega lalahi (fale) I loto o te TNSP e tauhihi kina tulaga o te nofo totoka atu I he tulaki mai o ni fakalavelave e fia. Fakamautino ko na koleniga mo te atiakega o tagata e totoka ai te tulaga o te nofo hauni mon a fakalavelave	Kaufakatahi kafai e manakomia ke fakamautino ko na fuainumela pito hili na lelei e fakaoaga ki te tulaga o te tautaliga vave atu ma vena foki I ni talohaga moni fehoahoaniga	Fakamautino e holotonu ma na peleni mo te fakataigole na fakalavelave fakatahi ai ma te TNSP, ietahi moemitiga/poleketi
	Huiga o te Tau	Fatufatu ni malamalamaga o na afainaga o te tau; fakamatea na fakatinoga mo te fakataigole o na fakalavelave ma ke ke fakatino na taumafaiga mo te fakaititia o na fakapopolega	Fakamautino te lava hauni o tagata ma tolato iloa kina fakalavelave mai te tau	Tuku mai na fakamaumauga pitohili te lelei ke fakaoaga I na taumafaiga ke tautali kina fakalavelave	Fakamautino ko te tulaga o te toe foki vave ki he lelei e fatu ki loto na fakatinoga ke toe foki ki he lelei pito hili atu
	NDMU	Fatufatu he malamalamaga kina afainaga ona fakalavelave; fakamatea na fakatinoga mo te fakataigole o na afainaga ma ke fakatonutonu lelei ma fakatele na fakatinoga mo te fakaititia o na fakapopolega	Fakatonutonu na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki, ma na fekuuiakiga ke totoka te fakatelega o na peleni, ma na koleniga	Galulue fakatahi ma te Malo o Tokelau, na nuku ke fehoahoani kina fakatinoga mo te tautaliga vave kina fakalavelave	Fakamautino e holotonu ma na peleni mo te fakataigole na fakalavelave fakatahi ma te LivC, na fakatinoga ma na moemitiga o ietahi poloketi
	Moana	Fatufatu ni malamalamaga o na afainaga ma na penefiti kite moana, fakamatea na fakatinoga mo te fakataigole o na fakapopolega ma te tulaga o te puipua o te hikohikomaga	Tuku atu ni koleniga mo te fakatonutonu o he tulaga o te nofo hauni, akoakoga mo tagata nuku, ma na koleniga ke tautali kina fakalavelave tutupu I te moana	Lagolago ki te NDMU, Malo o Tokelau, ma na Nuku I na fakatinoga ke tautali vave atu ki he fakalavelave	Fakamautino ko na taumafaiga ke toe foki ki he lelei e he afaina ai te hikomaga o te gataifale ma te moana
	Tologa	Fatufatu ni malamalamaga o te tologa; fakamatea na fakatinoga e totoka ai te tologa; fakatonutonu ma fakatele na galuega	Fakamautino e lava tapena mo na fakapopolega mai te tau ma na fakalavelave; fakamautino e fatufatu pe aki lugat iloa ma te mafai	Fehoahoani ki te NDMU, Malo o Tokelau, ma na Nuku I ni fakatinoga ke vae toe foki ki he lelei	Fakamautino ko na taumafaiga ke toe vave foki ki he lelei e fatu ki te tulaga o te toe foki ki ni lelei pitohili atu, ma ke fehoahoani ki te tologa

Tamaokaiga, Lihohi Fakanatula ma te Hikohikomaga- EDNRE	Hikomaga (Vai , Fagotaga , Meataulima, Tau )	Onono malie te hikohikomaga; fatu ni polih i mo te puipuiga o te hikomaga, galulue ma na NDMO ke fakamatea ma fakaititia na afainaga ki te hikomaga	Hauni ni lapatakiga ke fakamautino ko tagata nuku e haogalemu; kaufakatahi ki ni koleniga	Fakamautino ko na fakalavelave tau te hikohikomaga e he kavea ma ni fakalavelave fakatulaga lua I te kikila	Fakamautino ko na laina pito hili ienei na taua ke toe fakafoki vave ki he lelei: vai Fatoaga, kikilaga o te lapihi	Malupuipuia o te Huavai, Malupuipuia o na meakai, ma ni fakatinoga taoga
	Tamaokaiga	Malupuipuia o na meakai ma te huavai ma na mea e tua kiei ia tagata	Ko te fakailoaga o na fakamatatalaga ki tagata ma ni koleniga agai kina mea e tua kiei ia tagata vena ma onoonoga o te hikohikomaga	Lagolago ki te NDMU, Malo o Tokelau, ma na Nuku I ni fakinoga ke vave toe foki ki he lelei	Fakamautino ko na taumafaiga ke toe foki ki he lelei te tamaokaiga ma na mea e tua kiei ia tagata e vave totoka	Fakamautino ko na taumafaiga ke toe foki ki he lelei te tamaokaiga ma na mea e tua kiei ia tagata e vave totoka ma ke tologa; onoonoga faifaipea o te hikohikomaga
	Puipuiga mai na famai ma na manu fakalafua	Peleni mo te puipuiga o na meaola e kavatu ki fenua, mahe kafai e tulaki mai he fakalavelave	Fakailoaga ki tagata nuku ma ni koleniga mo te mafai toe iei ni mea e tua kiei vena ma te onoonoga o te hikohikomaga	Tautaliga vave kina manu fakalafua	Fakamautino ko na taumafaiga ke toe vave foki ki he lelei e he mataga ait e kaumai o ni manu fakalafua ki fenua; onoonoga o na hapali e kaumai ki tagata kua afaina	Taofiofi te kaumai o na manu fakalafua; onoonoga fai pea o te hikohikomaga
Akoakoga - DoE	Akoakoga ( na levolo uma)	Fatufatu o te iloa kui atu I te kalikalamu mo te Haienihi	Fatufatu o te iloa kui atu I te kalikalamu mo te Haienihi	Fatufatu o te iloa kui atu I te kalikalamu mo te Haienihi	Fatufatu o te iloa kui atu I te kalikalamu mo te Haienihi	Fatufatu o te iloa kui atu I te kalikalamu mo te Haienihi
Malohiaga	Fehoahoaniga pito hili na taua	Peleni ke fakaauau pea ienei tautuaga. Fakatotoka lelei na fale ma meatotino I na vaega uma o te fakalavelave.	Ke iei ni hipea - ma; afi; kope & hapalai o ni hipea	Fakamautino e iei ni ietahi kope e tua kiei kafai e iei he fakalavelave	Fakatino he ahahi mo na manakoga mo te malohiaga; fakatino ni fakaleleiga	Fakatuputupu pea te tologa I te fakaoga o na malohiaga fakanatula
Tupe - DoF	Malo	Fautuaga ki te tulaga o na fakatupega mo na fakapopolega mai te tau ma na fakalavelave ke fakamautino e iei ni fakatupega mo na aho ua. Taki I ni taumafaiga fakatetupe ki ni fakatinoga e fakataigole ai na fakalavelave ma ni poloketi e fakamakeke ai te tologa	Fakamautino ko na hihitemi tupe e totoka lelei te tulaga o te onoonoga ote ono iei o ni fakafitauli; iei ni mea e hipea ke teu ai na fakamaumauga, fakamautino ko na ofiha o te tupe e koleni fakapitoa mo na taimi o na fakalavelave fakafuaheki	Galulue ma te Mataeke o Femalagaakiga I te pito mo Fefakatauakiga ke fakamautino e tautali atu kina manakoga; Peleniga ma te Fakatelega o na galuega	Fakamautino e iei n heleni mo te fehoahoaniga ke vave foki ki he lelei	Teu lelei na fakamatatalaga o na tupe teu, toe kikila ki ni ietahi auala mo te fakaloga o na heleni e I na teugatupe, kikila ki na hikimi mo na inihuia ma ietahi fakapopolega tau tupe
	Nuku – Taupulega Atafu	Identify DRR project funding; aid in securing funding to reduce risks	Atiakega o te iloa ma mafai o tagata I na iloa ki na fakatupega mo na fakalavelave, fakamautinoaga o ni heleni mo te koleniga mo kilatou I na peleniga ma te fakatelega o na peleni ke taunuku, ma na hapalai mo	Support NDC in response activities	Fakamautino e iei n heleni mo te fehoahoaniga ke vave foki ki he lelei	Teu lelei na fakamatatalaga o na tupe teu, toe kikila ki ni ietahi auala mo te fakaloga o na heleni e I na teugatupe, kikila ki na hikimi mo na inihuia ma ietahi fakapopolega tau tupe

			na fakalavelave fakafuaheki			
	Nuku – Taupulega Nukunonu	Fakamatea na fakatupega mo na poloketi mo te fakataigole o na fakalavelave; fehoahoani mo te teuga o ni heleni ke fakataigole na fakapopolega	Atiakega o te iloa ma mafai o tagata I na iloa ki na fakatupega mo na fakalavelave, fakamautinoaga o ni heleni mo te koleniga mo kilatou I na peleniga ma te fakatelega o na peleni ke taunu,ku, ma na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki	Fehoahoani ki te NDC I na fakatinoga mo te tautaliga vave atu	Fakamautinoa e iei n heleni mo te fehoahoaniga ke vave foki ki he lelei	Teu lelei na fakamatalaga o na tupe teu, toe kikila ki ni ietahi auala mo te fakolaga o na heleni e I na teugatupe, kikila ki na hikimi mo na inihuia ma ietahi fakapopolega tau tupe
	Nuku - Fakaofo Taupulega	Fakamatea na fakatupega mo na poloketi mo te fakataigole o na fakalavelave; fehoahoani mo te teuga o ni heleni ke fakataigole na fakapopolega	Atiakega o te iloa ma mafai o tagata I na iloa ki na fakatupega mo na fakalavelave, fakamautinoaga o ni heleni mo te koleniga mo kilatou I na peleniga ma te fakatelega o na peleni ke taunu,ku, ma na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki	Fehoahoani ki te NDC I na fakatinoga mo te tautaliga vave atu	Fakamautinoa e iei n heleni mo te fehoahoaniga ke vave foki ki he lelei	Teu lelei na fakamatalaga o na tupe teu, toe kikila ki ni ietahi auala mo te fakolaga o na heleni e I na teugatupe, kikila ki na hikimi mo na inihuia ma ietahi fakapopolega tau tupe
Faigafaiva - FMA	Fagotaga	Fatu ni takiala mo na vakafagota mai fafo kafai e kake, pe ko ietahi fakalavelave tau femalagaakiga	Tuku mai ni koleniga mo ni tulafono mo te fafehokotakiga o ni vaka kehe	Tautaliga kafai e kake he vaka fagota	Fehoahoaniga kina taumafaiga ke toe vave foki ki he lelei e ve ona manakomia mo totoka o te tamaokaiga ma te puipuia o na meakai	Ni kikilaga taoga mo na faiga faiva; kaufakatahi I na faiga maliliega a te Pahefika; matau na manua kui mai I na tamiloahaga a te tau (ENSO), puipuiga o na meakai
Ola Malolo - DoH	Ola Malolo(akoakoga mo te iloa o tagata nuku)	Develop protocols for pandemics, epidemics, other disease outbreak, and environmental hazard (i.e. septic storage leaching into food supply)	Tuku mai ni peleni mo ni koleniga ma ni fakatinoga mo na fakalavelave fakate ola malolo; ililo na hapalai mo te ola malolo taki mahina ke fakamautinoa e iei ni hapalai I na taimi o na fakalavelave; fakamautinoga e iei ni hipea ma/afi ma na kope, mo na fale o te ola malolo	Fatu he Peleni mo Fakalavelave fakafuaheki mo te puipuia o tagata lautele	Fakamautinoa e vave toe foki ki he lelei na fale o te ola malolo vena ma te toe foki o te ola manua ki tagata nuku	Onoono na fakapopolega tau te ola malolo, fakamautinoga na takiala mo he nuku ola malolo
	Ola Malolo (tipitipi)	Fakatino he hukehukega mo na manakoga; fakamatea na vaega o te nuku e ono afaina; fakamatea na fale ma na meafaigaluega and ono afaina ma ke hakili ni fofo mo ni fakaleleiga	Fakamautinoa ko na hapalai falemai e totoka kafai e tupu mai he fakalavelave; koleni te kaufaigaluega ke mafai ke tautali ma ni fakalavelave fakafuaheki e fia; fatu he peleni mo te hikitia or tagata ki he koga filemu vena ma ni peleni hauniuni	Fakamautinoa ko te kaufaigaluega e kilatou mafai oi tautali atu kina fakalavelave ke fakamautinoa ko na peleni mo te hikitia or tagata ki he koga haogalemu e totoka. Fakamautinoa na fale e hikitia atu kiei ia tagata pe ko na takiala mo te hikitia atu o	Fakamautinoa ko te kaufaigaluega e kilatou mafai oi fehoahoani kit e toe vave foki o te nuku ki he lelei.	Fatu ni iloa kit e fakolaga o he tino kua malemo/tuku atuga o ni fehoahoaniga fakaola muamua ki he tino , mo na nuku

				tagata ki he koga haogalemu		
Komihi mo Tagata Tautua - PSC	Atiakega o na lihohi tagata	Fakamautino te fakaauau pea o na kaufaigaluega ma na tofiaga	Galue ma te NDMO ke fakamautino ko na tautuaga a te e koleni/tapena ke tautalu atu ki ni fakalavelave fakafuaheki e fia	Kaufakatahi kina fehoahoaniga ke tautali atu kina takiala mo na fakalavelave fakafuaheki.	Fakamautino e tuku atu ni fehoahoaniga mo na taumafaiga ke toe vave foki ki he lelei. Fehoahoani kit e fakamateaga o ni iloa fakapitoa e ono manakomia	Fakamautino ko te kautautua e tautali atu kina manakoga o Tokelau
Fehokotakiga Televavave (TeleTok)	Laina taua mo fehoahoaniga	Taua lahi mo fehokotakiga. Fatu ni hihitemi mo te fakailoiloga vave mo na fakalavelave fakafuaheki fakatahi ma te Mataeke o Femalagakiga ma te NDMO	Fatu ni peleni mo fehokotakiga ma na nuku I na taimi o na fakalavelave fakafuaheki, galulue ma na nuku, Femalagaakiga ma te NDMO ke fakamautino e iei ni ietahi kope ma ni meafaigaluega e mafai ke tua kiei kafai e tupu he fakalavelave	Tuku mai na tautuaga tau fehokotakiga I te taimi o na fakalavelave	Toe fakavave oi fakalelei na hihitemi mo na fehokotakiga	Fakamautino ko na hihitemi mo na fehokotakiga e lelei mo tagat uma;fakamautino e maua e tagata uma ienei tautuaga I te taimi o na fakalavelave fakafuaheki
Femalagaakiga & Tautua Lagolago - DoTSS	Femalagaakiga, BDM (Fanau, Mate, & Faipoipoipoga)	Peleniga mo na fakapopolega kehekeh I na vaga uma o he fakalavelave	Kikilaga o na fakamaumauga ma ke iei ni hipea e tua kiei; galulue ma te Ola Malolo ke fakamautino na takiala mo te fakateka kehe atu o kilatou/meaola kihe koga mamao kehe mai te mea e iei te nuku mo te haogalemu	Hikitiaga kehe atu o tagata ki he koga haogalemu, na vaka mai fafo; Fakamaumau totoka kafai e tulaki mai ni fakalavelave fakafuaheki	Fehoahoani ki te fakamateaga o na manakoga mo te toe foki ka tino fehoahoani ma ni fehoahoaniga fakapitoa	Fakamautino ko te kikilaga o na fuainumela ma na fakamaumauga e teu lelei I te Ofiha o Fuainumela; Fakamautino e iloa te aofaki o tagata nuku.
	Galuega Fakatino	Peleniga hauniuni mo na vaega uma o he fakalavelave; fakahetonu o he vaka pe ko he lualua	Fakamautino ko na koleniga e fakatino e fakamautino ai ko na galuega e holoholo lelei pea.	Fakatonutonu o na Fakafitauli mo ietahi fakalavelave; Peleniga ma te fakatelega o na galuega, Hakilikiliga ma Fehoahoani kina tino gagalo I te moana, Huau mafuli ma te tautaliga atu kiei, he vaka kua galon	Fehoahoaniga kina taumafaiga ke toe foki ki he lelei e tuha ai ma na fakatalohaga mai a na nuku.	Fakamautino te fafafai pea ona galuega e manakomia lahi kina nuku ma Tokelau.
	Fefakatauakiga	Fakamautino ko na fakinoga mo te fakataigole o na fakalavelave e lavea kiei na mafaufauga kina kope e fai a na fale lalahi ma ke fakaauau pea ona fakaleleiga. Fakamautino ko na peleni mo he taimi loa mo na hapalai, kae maihe na hapalai mo na falemai. Fehoahoani ki na	Galulue ma te DMU ke fakamautino ko na hapalai mo na fakalavelave fakafuaheki e totoka.	Peleni ma te fakatelega o na galuega ke totoka; tuku maiga o na hapalai o na kope , na iloa fakapitoa kafai kua manakomia I te taimi e tautali atu ai kina fakalavelave	Hapalai ma kaumai ni kope, meafaigaluega, ni hapalai mo te fehoahoaniga ki tagata afaina, vena ma na ietahi hapalai kafai e manakomia ke toe vave foki ki he lelei	Fakamautino ko na hapalai e kikila fakalelei. Tuku mai ni mafaufauga mohe paketimo na taimi o na fakalavelave fakafuaheki

		peleni mon a fakatupega ke fakaititia ai na fakapopolega				
	Tautuaga Vaka	Kaufakatahi ina fakatinoga mo te fakataigole o na fakalavelave ma ni peleni hauniuni, vena ma ni fehoahoaniga mon a fakatalatalanoaga ma na nuku.	Fakamautinoe e tuku mai na hapalai ke fakatele ai na galuega. Fetufaaiki na iloa agai kina afi, na tautaliga kina huau mafuli, mtm	Peleni ma te fakatelega o na galuega, Tagata gagalo I te tai /SAR(Hakilikiliga ma fehoahoaniga mo kilatou gagalo I te tai), Na kauhaga mo te Ahehiga o na fakalavelave, Kilatou e ofo atu tolatou taimi ke fehoahoani,	Tuku atu ni hapalai ma ni fehoahoaniga fakapitoa mo te vave toe foki ki he lelei	Fakamautinoe na koleniga faifaipea ma te fakaleleiga o te kauvaka ke fai hao ki te lelei o na fakatinoga totoka
	Tautua Lagolago (Galuega fakatino I Samoa, Tautuaga Meli)	Kaufakatahi I na peleniga mo te tau fakataigole o na afainaga o te tau ma ke fakamautinoe ko na tautaug e fakatutumau pea kafai e pa mai he fakalavelave	Fakamautinoe ko na fakatinoga mo tapenpenaga mo he fakalavelave; galulue ma te Kautautua Hinia ma te DMU ke fakamautinoe e iei ni peleni hauniuni e mafaufau kiei	Hikitiaga fakateolamalolo, Hauniuni mo ni fehokotakiga ma ni tino e iei te iloa fakapitoa agai kina afainaga, Fakatutumau te hokotaga ma na nuku	Kaumaia na hapalai, iloa fakapitoa, ma ietahi manakoga ke toe vave foki ai ki he lelei	Fakamaututu ni fehoahoaniga faifai peea mo Tokelau

## 1.5 Taliagia o te Peleni ma tona fakatelega

Ko te taliagia o te peleni mo te TDR4 e fakatino I he pahiaga a te Fono Fakamua, fakatahi ai ma na pahiaga o na peleni a na nuku e na Taupulega.

Ko na nuku takitahi e pulea e na Taupulega ma ko kilatou te o kilatou te tiute patino mo te pahiaga o na peleni ma fakamautinoagia te fakatelega I luga o na nuku. Ko te NDMU ka fakatonutonua na taumafaiga uma mo te fakataigole o na fakapopolega fakatahi ai ma na Pule Fakahoa o na nuku, ma na Komiti mo na Fakalavelave(takitakifono ai te Pulenuku).

## 2.0 FOLIFOLIGA O TOKELAU MA ANA AHETA

### 2.1 Kogafenua e tu ai ia

E tolu ia fenua o Tokelau: Atafu, Nukunonu ma Fakaofo. Ko Atafu e 92 kilomita e takoto ai ki te itu ki Matu-hihifo o te motu e tuloto ko Nukunonu. Ko te fenua tupito ki Haute ko Fakaofo, ma, e 65 kilomita Haute-hahae o Nukunonu. Ko te fenua lahi ko Nukunonu e 4.7 hikuea kilomita. Ko Fakaofo ma Atafu e taki 4 ma te 3.5 hikuea kilomita. Mai Atafu I te itu matu ki Fakaofo I te itu ki Haute, ko Tokelau e tai 200km tona loa. Ko na nuku takitahi e fau I ni tama motu e hilia atu I te 100mita te lauefa, ma e fakatutuha atu kiei, e lahi na koga e he tolu ki te lima mita tona maualuga mai te levolo te tai mamaha. Kona fenua ma na vaiahaga e lahi lava tolu ki te lima mita I luga o te levolo o te tai mamaha. Ko na motu ma te lauakau e hokotamilo ai e va ai te Vaha Pahefika ma te namo.

Mo na nuku takitahi, ko te lauakau I na pufaiava e tai katoa he helau mita mai te kelekele matu. Ko te takele moana e ifo fakahahako mai na pufaiava ki te lolotoga o te takele o te moana o te Vaha Pahefika ma e ova atu I te lua kilomita te loloto I na kogamoana fakatamilo ai ia Tokelau.

Ko na uaga e lahi lava 249 milimita e maua I te tauhaga, ma, ko te mahina e mamafa ai na uaga ko te mahina o Tehema-Ianuali. Ko na vaiua e fakaputu mai na apa o na fale ko te vai lahi ia e mafai ke fakaaoga I Tokelau, e ui e iei ni tama vai I lalo o te kelekele nae mahani maua I na vaikeli.

Ona ko te he lelei o te tulaga o te kelekel, e ona ko te oneone ma te kilikili I luga o na motu uma e tolu, na ko ni nai meakai toto lava e mafai ke ola, e ve ko na ulu, na niu, na fala, na pulaka ma na fai. I te lavaki ai o na lihohi, ko Tokelau e taikole lele te tulaga o tona tamaokaiga e maua mai I na fagotaga, na fakafanoga heleni mo tagata lautele ma ni fakatupega mai te Malo o Niu Hila. Ko ni lukitau faifaipea mo te atunuku ko ni taumafaiga ke totoka te tulaga o hona tamaokaiga kui atu ona ko te taikole o na tama pihinihi ma te tulaga Malaga pea o tagata nuku ki fafo.

Ko te aofaki o na tino I luga o na nuku e tokalahi nonofo I he koga e fokotahi mo Atafu, Nukunonu, ka ko Fakaofo, e lua ona fenua (Fenua Fala ma Fale), ma e tai ova atu ma te kilomita e va ai na tama motu ienei. Ko na nuku uma e tu tonu lava I na koga o na fenua ki te pito ki Hihifo pe ko te Matu-hihifo o te nuku.

Ko te nuku pili ki Tokelau ko Samoa ma e 480 kilomita ki te itu ki Haute. Ko Tokelau he nuku tumamao mai ietahi fenua. E heai ni malae vakalele I Tokelau-ko na femalagaakiga uma e kui mai I na vaka, ma e fekaveaki ai foki te atunuku I te vaifenua. Ko na femalagaakiga ma fekaveakiga o na koloa e kui mai I Apia, Samoa. Ko te Ofiha mo Fehokotakiga o Tokelau(TALO) e tu I Apia, fakatahi ai ma Ofiha mo te Puipuiga o na tagata ma na koloa ma meatotino e kaumai ki Tokelau.

### 2.2 Aofakiga o tagata nuku ma te Olaga o Tokelau

Ko te faitauga o te aofakiga o tagata nuku, talu ai I te 2016, na fakamaumau te numela o tagata nuku e 1,499, ma, e halalau holo I na nuku e tolu (kikila kite Laulau 2-1. Nuku/koga e nofo tumau ai). Talu mai te 2011, kua iei he hikitaga malie ki luga o te aofakiga o tagata nuku.

## Laulau 2-1. Nuku/koga e nofo tumau a

Fakamatea pe taulelea/fafine

Tuhiga Igoa ma na fale, 2011 ma te 2016

Aofakiga o tagata nofo mau I te aho na fakatino ai te faitauga

Nuku/koga e nofo tumau ai	Tauhaga o te Tuhiga Igoa					
	2011			2016		
	Taulelea	Fafine	Aofaki	Taulelea	Fafine	Aofaki
Atafu	225	257	482	251	268	519
Fakaofo	234	256	490	226	258	484
Nukunonu	222	175	397	251	197	448
Samoa	20	22	42	28	20	48
<b>Aofaki</b>	<b>701</b>	<b>710</b>	<b>1,411</b>	<b>756</b>	<b>743</b>	<b>1,499</b>

**Kaumai mai te:** Ofiha o Fuainumela a Tokelau ma Niu Hila

Ko te lahiga ona galuega e lahi lava mai te Kautautua Fakamua a Tokelau. I luga ona motu takitahi, e iei ni galuega mo ni iloa fakapitoa e ve ko na faiakoga, teine fomai, ma na galuega ofiha ma leoleo. Ko na keeni, na faifatoaga ma na tautai ko na galuega ia nae takalahi. Ko na galuega he totogia e fehoahoani foki ki te fakatelega o he nuku, ma e fehoahoano lahi ki te tulaga o te tologa. Fakaopoopo atu ai la kiei ma na faiga inati e fakahoa ai na lihohi. Ko na hihitemi ienei e lahi hona hao ki te mafai o he fenua ke vave tautali atu kae maihe te vave foki ki he lelei kafai e tutupu he fakalavelave.

E ve ona matea mai I te Tuhiga Igoa, ko te lahiga o na fale I luga o fenua, e tai tutuha lava tolatou ata ma na kui mai I na polokalame fauga fale na kamata I luga o na fenua I te 1980 e te Malo o Niu Hila (Ofiha o Fuainumela a Tokelau, 2017). Ko na fale papalagi hima ienei ma e ato apa. Ko te lahiga ona fale na kamata fau ma ni tane vai I lalo ke tali kiei te huavai, kae ui I na vaega ienei, ko na tulaga o te lofia I te tai ma te he totoka foki o na metotia na fau ai na fale, kua mafua ai te lahi he fakaaoga o na tane ienei vagana ai ni ietahi manakoga (Waugh 2014). Ko te lahiga o na fale (94.5%) e iei alatou tane ke fakatali ai te huavai. Ko te fakatotokaga o otaota he takua e fakaaoga kiei na tane mo na tukutua.

I te 2012, na hui mai ai I Tokelau mai te fakaaoga o na afi tiho kite toetiti lava 100% fakaaoga ai na malohiaga fakanatula. Ko te malohiaga fakanatula tenei e lavea ai na tioata mo te hola, na ma ma na afi e ola I na huau mai te popo, e ia tuku atua ni fehoahoaniga tau te paoa ke tautali atu ai kite 150% o na manakoga o na nuku. (Malo o Tokelau <https://www.tokelau.org.nz/Solar+Project.html>).

<file:///Users/clanderson/Downloads/https://www.tokelau.org.nz/Solar+Project.html>.

Ko na afi tiho e fakaaoga kafai e iei he fakalavelave e tutupu. Ko na tiota mo te hola, na ma, vena ma te hihitemi e teu kiei te malohiaga mai te la e manakomia lava ke fai fakalelei. Ko te penihini ma ietahi mea e fakaaoga mo na mahini lalahi ma na tavale. E fakaaoga foki mo na vaka, na lahini ma na afi vaka mo na fagatoga I te vaifenua vena ma femalagaakiga. Ko te fitu hefulu lua paheni o kaiga e fakaaoga e kilatou ni ogamu keehi ke kuka ai ma kua he fakaaoga ni ogamu kalahini(TNSO .2017)

Ko te TeleTok na kamata fakatu tana hihitemi mo na telefoni kina kaiga talu mai te 1997, I te umaga o te fakaaogaga o na fehokotakiga televavave nae fakaaoga ai te hatelite a te Peacesat(Callum 1997). Talu mai te 2016, kua fakaola ai e te TeleTok ni telefoni fekaveaki, fakaaoga kiei na telefoni fekaveaki fakaonaponei I loto o na nuku takitahi ,fakatahi ai ma telefoni taki ki loto o kaiga. Kua iei foki ma na tautuaga o te initateneti kua maua ki te tai afa o na kaiga I te 2016. Kua iei foki te tv a te Sky e tai tofuhia ai te 30% o kaiga(TNSO 2017). Ko te mafai ke vave maua ni fakailoiloga o he fakalavelave kua fakaholoholo lelei.

## 2.3 Fafanua o Tokelau



Figure 1: Tokelau: Kaumai mai te: Google Earth 2019, based on Data from SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF, NOAA



Figure 2: Atumotu o Atafu: Kaumai mai te: Google Earth 2019, fakamatalaga mai te 2018 mai ia SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO-Columbia, NSF, NOAA



Figure 3: Atumotu o Nukunonu. Kaumai mai te: Google Earth 2019, fakamatalaga mai te SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF, NOAA.



Figure 4: Atumotu o Fakaofa. Kaumai mai te: Google Earth 2019 mai na fakamatalaga mai te SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF.



Figure 5: Nuku o Atafu. Kaumai mai te: Google Earth 2019 fakamatalaga na maua mai i te SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF, NOAA. Fakamatalaga fakaopopo mai na fakatalatalanoaga mai ia Apelila, 2019



Figure 6: Nuku o Nukunono i te itu ki Matu. Kaumai mai: Google Earth 2019, fakamatalaga mai te tauhaga 2015 mai ia SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF. Fakamatalaga fakaopopo mai na fakatalatalanoaga i Nukunono, Apelila 2019



Figure 7: Nuku o Nukunonu i te itu ki Haute. Kaumai mai te: Google Earth 2019, fakamatalaga i te 2015 mai ia SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF. Fakamatalaga fakaopopo mai na fakatalatalanoaga Apelila, 2019



Figure 8: Fale, Faka'ofo. Kaumai mai te: Google Earth 2019 mai na fakamaumauga 2009 mai te SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF. Fakamatalaga fakaopopo mai na fakatalatalanoaga i Faka'ofo, Apelila 2019.



Figure 9: Fenuafala, Fakaofo. Kaumai mai te: Google Earth 2019, mai na fakamatalaga 2009 mai te SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO; Data LDEO, Columbia, NSF. Fakamatalaga fakaopopo mai na fakatalatalanoaga Apelila, 2019.

### 3.0 FAKATAIGOLE O NA FAKAPOPLEGA MAI HE FAKALAVELAVE MA TE TOLOGA

#### 3.1 FOLIFOLIGA O HE FAKALAVELAVE

Ko te peleni tenei e matau katoa te lahiga o ni fakalavelave ienei e mafai ke fakatulaga ki ni fakalavelave mafua mai ona ko te huavai, tau te olamalolo, na fakapopolega o na kogakelekele ma na mafuie, ma na fakalavelave mafua mai te tagata. E ono iei foki he avanoa e mafai ai e he fakalavelave e fokotahi oi fakaohofia te iei o ni ietahi foki fakalavelave, ma, e takua ko ni fakalavelave fai fakaholoholo. Fakatakitakiga, e lavea ai ma te Afalahi o Tusi I te 1987, na mafua ai te tafe atu o te huau ki te tai I Atafu. Ko ietahi e lavea ai na afa e afaina ma lofia ai na koga tu tai ma afaina ai ma na malohiaga eletihe.

Ko te lahiga o na fakalavelave e mafua mai i na fakalavelave fakatenatula ma e lahi lava mai na fakalavelave mafua ona ko te lahi o te huavai e ve ko te tamilohaga a te El Nino (ENSO). I luga o na nuku e tolu, ko te fakapopolega lahi mo na afa ko Nukunonu, hohoko ai ia Fakafo o Atafu ai loa, ona e tafapili ki te Ekueta. E kitea I ietahi taimi te fakafuaheki o ni matagi malolohi lava, ko na tulaga ienei nae maitau e vena ona fano ai ma ni ola o kilatou na malelemo ai te tokalahi mai na fenua o te Pahefika.

Laulau 3-1. Talaaga o na Fakalavelave

Itukaiga Fakalavelave	Tauhaga	Afainaga
Afa Lahi	1914	Afaina ai na nuku uma, fakaheai ai na lakau toto ma na fale
Afa	1966	Tai Galulu ma te malohiaga o te afa swells and storm surge
Afa ko Tusi(ma te huau tafe ki te tai)	1987	Afaina ai na nuku uma, holo o te huau kit e tai I Atafu; Malili ai te fuata ulu ma te pulaka; na fakokino ai na fale tutai, punaia na tane vai e te vaitai, Afaina ai na falefono, na faleha, paaka, fale penihini
Afa o Ofa	1990	Afaina ai na nuku uma, lofia I na galu, afaina ai na fale, fakokino ai na meakai toto
Afa o Valelia	1991	Afaina ai na nuku uma, lofia I na galu, afaina ai na fale, fakokino ai na meaka
Afa o Percy	2005	Afa I tona malohiaga 3, na afaina ai na nuku uma, kae na lahi lele te afaina o Nukunonu ma Fakafo, matagi malolohi ma lofia na koga tutai(1 (1-2m, ma luga au ki te 3 mita I te taimi o na fafatiga galu hautuafia) Toetiti lava oi fakahetonu na fale uma. (Toetiti lava 80% o na fale I Nukunonu na afaina feololo ma afaina lahi ona ko te matagi ma te vai), ma e he I lalo ifo o te 7 ni fale na fakokino, ko na fale lalahi ma na auala na fakinogia. Na fakokino foki na taligalu I luga o na fenua e 3 vena te fakaumatia o na lakau toto; toka fa kilatou na lavevea, kae heai he tino na galo.
Lologa/Lofia I na galu	2010	50% o Atafu na afaina
Mugala	2011	Na manakomia ni fehoahoaniga mo te vai ma na meakai; Na matua fakaumatia te 80% o te uluniu I Atafu.
Tafea I te Tai	2017	Mataeke o Femalagaakiga na galalue fakatahi ma Niu Hila ke fakatino ni koleniga mo te hakiliga ma laveaki kilatou na atu o latou vaka I moana.

E ui I na talaaga, ko te lahi o na fakahetonu vena ma ni fakalavelave fakatutupu e te tagata, e lahi mafua mai ona ko na afainaga mai na afa ma na lofiaga ona ko na taigalugalu, e ui I na vaega ienei, ko te lahiga ona itukaiga fakalavelave vena ma ni fakahetonu na ono mafai ke taofiofi monei na lelei te peleniga, ma te koleniga ma te kikilaga faifaipea o na aheta lalahi (Assets Management Plan 2014, 53).

**Ki**

E – Extreme (Matua lahi te afainaga)  
 H – High (Lahi te afainaga)  
 M – Medium (Feolo te afainaga)  
 L – Low (Maulalo te afainaga)

**Laulau 3-2. Na Fakalavelave ma te Aotelega o tona Afainaga and Overall Risk.**

**Sources:** LivC 2017; Asset Management Plan 2014; Lefale, Diamond, and Anderson 2018; Nukunonu, Atafu, & Fakaoko CDCRM 2014.

Fakalavelave	Tala fakaholopito	Tulaga o te Ono Afaina	Fakalavelave Pitohili ona Fakapokepoke	Avanoa e ona tutupu ai/Matauga kina mea na tutupu	Katoaga o na Fakapopolega
	<i>Ko na lekoti fakamaumau mo ni fakalavelave tutupu pea pe ko ni ietahi fakalavelave tutuha</i>	<i>Te pahene o te nuku katoa ma te aofaki/tau o na meatotino e ono lamatia mai I na fakalavelave fakafuaheki</i>	<i>Te pahene mauluga mo tagata nuku uma e ie i ni mea totino e ono afaina kafai e pa ki he tulaga pito hili te kino</i>	<i>Te Numela e tutupu ai pea na fakalavelave fakafuaheki takitahi lte 100 tauhaga kua teka atu ma na mafuaga kua hikitia ai pe fakaitiitia ai foki te afaina I ienei fakalavelave fakafuafeki</i>	

**HYDOMETEOROLOGICAL – FAKALVELAVE TUTUPU MAI I TE HUAVAI**

Na Afa	E	E	E	E	E
Tau kino ma na matagi e he ni afa tolatou fauhaga	E	E	E	E	E
Mugala	E	E	M	H	E
Lologa –Matagi malolohi	M	H	E	E	E
Lologa – Ua momoka	M	M	M	M	M
Lolovai I na Koga tu tai	H	H	E	E	E
Kelia o na Koga Tu tai	H	H	E	E	E
Koga e Puna ai te Vai	L	H	H	H	H
Afi i te vao	L	L	L	L	L

Na Vevela/Malulu maualuluga vena ma te Huhu o te Ea	H	H	H	E	E
<b>OLA MALOLO</b>					
Famai Pepehi	M	M	M	M	M
Famai taukave ona ko te kino o te Vai/ Na tauale o te Gakau	M	M	M	M	M
Na Tauale Fakahetonu te Manava	L	L	M	M	M
KOGA KELEKELE/GALULU O HE KOGA KELEKELE					
Kelekele holo	L	L	L	L	L
Kelekele heheke(ki loto o te moana)	L	L	L	L	L
Mafui'e	L	L	L	L	L
Galu Lolo ma na koga lofia I tana tele mai	L	L	M	M	M
Mauga Mu	-	-	-	-	-
FAKALAVELAVE MAFU A MAI I TAGATA					
Huau gogolo ki te Tai	M	H	H	H	H
Vailakau fakamatakuaku e tafe ki te Tai	M	E	E	E	E
Fakakinogia o na Vaipuna I lalo o te kelekele mai na otaota ma vai kelekelea	L	M	H	H	H
Fakakinogia o na koga tu tai ma te	L	H	H	H	H

gataifale mai na otaota ma na vai kelekelea					
Hakilikili & Laveaki	L	H	H	H	H
Fakahetonu na Auala e Femalagaaki ai	E	E	E	E	E
Tino gagalo I te moana	H	H	E	E	E

Kaumai mai te: Liv V, Peleni o na Aheta, Peleni mo Fakalavelave a na Nuku, 2014

### 3.2 ONOONOGA O NA TULAGA FAKAPOPOLEGIA MA TE ONO AFAINA AI

Ko te onoonoga o na tulaga o te fakapopolegia ma te ono afaina ai o na mea e manakomia ke fakamatea ai na aheta (fkt. Ko tagata, na fale ma galuega lalahi, na koga fakatauagia (faleha), na fatoaga ma koga e maua ai na meakai, na koga e iei te huavai, na lihohi mo te tamaokaiga ma te ola lelei o tagata), e ono afaina I he taimi o he fakalavelave oi matau ai te tulaga o te ono afaina o na aheta ienei(te pahene na fakakinogia) ma te mafai o te nuku ke tautali atu ki te fakalavelave(fkt. te iloa ma te mafai, pulepulega lelei, na lihohi). Ko te ono afaina I na fakalavelave takitahi e kehekehe lava tona afaina kae e taki kina tulaga o te tologa o tagata, he nuku, he fenua, pe ko he atunuku ke nafatia na afainaga ma vave toe foki ki he lelei mai he fakalavelave.

Ko tagata nuku o Tokelau, mo te fia henituli, nae ola mai lava ma te lahi o ienei mau fakalavelave ma kua fatufatu malie ni muna ma ni faifaiga ke fakataigole ai pe fakaitiitia ai na afainaga mai na fakalavelave ienei. Ko te hikihiki ki luga o na levolo o na atiakega kua pa ai foki ki hetahi levolo te tologa ona ko na kope e kaumai mai fafo ke fehoahoani ki te fauga o na fale, te eletihe ma te huavai mo loto ona fale o kaiga, vena ma meakai kaumai mai fafo, kae e ono fakataigole ai foki te tologa o he nuku I na vaega ienei

Ko he fakaataataga o te aotelega o te ono afaina o Tokelau ko he vaega kautu patino ki te tulaga o te afainaga o tonu hikohikomaga taikole, ko na nofonofoga mo te atiakega o na tulaga o te tologa, fakatahi ai la ma ietahi faifaiga he talafeagai e kui mai i ni faifaiga fou, te huiga o te tau ma te galo malie atu o na poto ma na iloa fakaTokelau (fkt. na vaka folau).

Ko na peleni a na nuku e fakamatea totoka ai na fakapopolega ma na vaega e ono afaina lahi e lavea ai;

- Na tino e afaina lahi (fkt. na kaukaiga e iei ni tino e iei ni tauale tuga, kaiga e iei ni pepe tamaiti, kaiga e iei ni tino ma ni manakoga fakapitoa)
- Itukaiga fauhaga o na fale
- Na fakatinoga mo te maua o he mafua
- Na fale o te nuku e ono afaina, ona ko te koga e tu ai ma na fakapopolega lava ki te tulaga na fau ai

Fakaopoopo atu ai la kiei, ko na peleni e matau na aheta e ono afaina, mai na fakalavelave takitahi. Ko te itukaiga fakalavelave e ono afaina lahi ai na fale ma ietahi galuega lalahi ko na afa, galu lolotu, ma na tai galugalu pe ko matagi malolohi. Ki te hikihiki ai pea ki luga o te tau o na kope e kaumai ki fenua, e ono lahi te afaina I na tulaga o na tau o na aheta kafai e fakokino. E ono tatau ai ke kikila

totoka ki ni auala e mafai ke inihiua ai na meatotino ienei ke fakamautinoa e toe vave foki ki he lelei kafai e uma atu he fakalavelave.

Ko te Peleni mo te Fakatotokaga o na Aheta (2014), e fakamaumau ai na aheta a Tokelau. Talu mai te 2014, kua lahi ni galuega lalahi, e lavea ai na uafu ma na vaka laku pahehe ma laku uta vena ma na fakalavelave fakafuaheki. Ko te Laulau 3-3 e tuku atu ai he aofaki matemate o na tau I te 2019 fua kina tau o te maketi ma e tuku atu I na tupe Niu Hila vena ma na tau fakamatemate mo ni atiakega fou.

### **Laulau 3-3. Na tau mo te toe fakalelei o na Aheta I Tokelau.**

<b>Fakamatalaga o te Aheta</b>		<b>Tau toe fakaleleia ai</b>			
<b>Aofakiga o tagata</b>		<b>Atafu</b>	<b>Nukunonu</b>	<b>Fakaofo</b>	<b>Samoa</b>
Ko na Fale	<b>Hoifua Malolo</b>	622,239	1,067,072	817,611	
	<b>Akoakoga</b>	1,666,448	1,782,299	2,267,085	
	<b>Ofiha galue ma na fale o te nuku</b>	1,775,551	2,811,483	3,268,117	18,018,343
	<b>Koga e teu kiei na meatotino a te nuku</b>	982,850	541,817	459,291	
	<b>Fale tali ai na malo</b>	47,620	186,533	741,936	
	<b>Na ava</b>	317,469	317,469	476,203	
	<b>Uafu</b>	6,179,926	6,335,626	12,456,961	
	<b>Taligalu</b>	1,354,534	846,672	1,704,018	
	<b>Otaota Makeke</b>	11,428	38,100	25,402	
	<b>Faletalimalo</b>	500,000			
	<b>Ietahi</b>	67,652			
	<b>Aofakiga o na Fale</b>	13,525,717	13,927,071	22,216,624	18,018,343
Femalagakiga	<b>Hokotaga o Tokelau &amp; Hamoa</b>				34,227,874
	<b>Vaka ki gauta (Lanihi)</b>	323,818	201,085	503,797	
	<b>Na vaka</b>	355,565	286,810	292,117	
	<b>Ko na auala &amp; moli fakailoilo</b>	476,203	450,853	482,629	
	<b>Tavale lalahi &amp; ma mahini</b>	250,000	250,000	250,000	
	<b>Auala laupapa</b>	-	222,251	-	

	<i>Aofaki o Femalagakiga</i>	1,405,586	1,410,999	1,528,543	34,227,874
Teletok	<b>Na fale</b>	15,873	15,873	307,200	
	<b>Na kope &amp; mahini</b>	296,304	174,626	174,626	
		793,672	846,673	899,637	
	<b>Uaea</b>	63,494	105,834	201,095	
	<b>Aofaki Teletok</b>	<b>1,169,343</b>		<b>1,582,558</b>	
			<b>1,143,006</b>		
Malohiaga o te Paoa	<b>Na fale</b>	277,785	293,055	629,640	
	<b>Panel o te Hola</b>	370,380	317,469	423,291	
	<b>Na ma</b>	1,481,521	1,375,843	1,481,521	
	<b>Mahini fakaliliu te hola ki te eletihe</b>	423,291	370,380	497,446	
	<b>Na afi</b>	225,403	225,427	225,427	
	<b>Na uaea</b>		111,126	211,679	
	<b>Penihini / Tiho</b>	1,905	127,848	91,445	
	<b>Aofaki mot e Malohiaga</b>	<b>2,780,285</b>	<b>2,821,148</b>	<b>3,560,449</b>	
Na falegalue ma na mea faigaluega		1,463,003	1,179,214	1,814,091	531,493
	<i>Aofaki o na falegalue ma na mea faigaluega</i>	<b>1,463,003</b>	<b>1,179,214</b>	<b>1,814,091</b>	<b>531,493</b>
Mahini fua tau	<b>Mahini fua tau</b>		200,000		
	<i>Aofaki mahini fua tau</i>		<b>200,000</b>		
Ietahi	<b>Ietahi</b>	52,959			
	<i>Ietahi aogakiga</i>	<b>52,959</b>			
<b>Aofakiga Katoa</b>		<b>20,396,893</b>	<b>20,681,438</b>	<b>30,702,265</b>	<b>52,777,710</b>
<b>AOFAKIGA KATOA O NA AHETA NZD \$ 124,558,306</b>					

Kaumai te Asset Management Plan, 2014; Inflationtool.com, "Value of 2014 New Zealand Dollars Today"

### 3.3 NA FAKATINOGA MO TE FAKATAIGOLE O NA AFAINAGA

Ko na fakatinoga mo te fakataigole o na afainaga e fatu mai I ni matauga o na fakapopolega ma fakamatea ai ni tautaliga atu kina fakapopolega ienei. Kona fakatinoga totoka ma te taoga vena ma te kikilaga totoka o na lihohi fakanatula ma te hikohikomaga kua atiake I te lahi o na taimi e mafai ke fehoahoani ki te tulaga o te tologa ma e mafai ke fakataigole ai na fakapopolega.

Ko na fakatinoga ienei kua lihi atui lalo kua fakamatea I loto o na peleni a na nuku, fakaopoopo atu ai ma te hokotaga ki ni ietahi tuhituhiga a te malo e ve ko te LivC, TNSP ma te Peleni mo te Kikilaga o na Aheta. I te taimi o na fakatalatalanoaga na kavatu ai ni ata fakatu e ono pa kiei ma aofia ai ma ni fakalavelave kehekehe(fkt. ko af a kua liakina ai he vaka ma tona pahehe, kua tafe te huau ki moana, ni popolega fakateolamalolo ma ni afainaga kua motuhia ai te iei o he hokotaga tau femalagaakiga I te va o kitatou ma Samoa). I ni mafaufauga la ki loto o ni mau fakalavelave e tutupu mai, kua iei ai ni muna mo ni fakatinoga ma ni vaifofo na fakatu ka ko heki fakatelea na peleni a na nuku mo te tautali atuga ki te fakalavelave, ma kua tuku atu I loto o te lihi mo na fakatinoga mo te fakaitiitia o na fakapopolega mai na fakalavelave.

#### **Laulau 3-4. Poloketi mo te Fakataigole o na Fakapopolega ma te Tologa**

<b>Na Fakatinoga fakatu ma na Fakamatalaga</b>	<b>Ko ai te patino kiei</b>
<b>General - DRR/Response/Resilience</b>	
Atafu - Ko te Ofiha DMO ke fehoahoani ma fakamautinoa ko na peleni e totoka, fakafou faifaipea ma fakatele	Taupulega Atafu, MiCORE DMU
Nukunonu - Ko te Ofiha DMO ke fehoahoani ma fakamautinoa ko na peleni e totoka, fakafou faifaipea ma fakatele	Taupulega Nukunonu, MiCORE DMU
Fakafo - Ko te Ofiha DMO ke fehoahoani ma fakamautinoa ko na peleni e totoka, fakafou faifaipea ma fakatele	Taupulega Fakafo, MiCORE DMU
Investigate insurance mechanisms for disaster financing	Malo o Tokelau, MFAT, Na Taupulega, MICORE DMU
Fakamautinoa e fakatino te akoakoga faifaipea o tagata nuku I te tulaga o na fakatinoga mo te fakataigole o na fakapopolega ma fai ni fakatinoga talafeagai	Nuku VDC, Akoakoga, MiCORE DMU
Koleniga a te Koluhe Mumu e na Komiti mo na Fakalavelave Fakafuaheki (VDC).	MICORE DMU, Nuku VDC, Koluhe Mumu a Samoa, Ola Malolo
Fakamatea ma fakamaututu na fale haogalemu ke oatu kiei ia tagata, na auala haogalemu ke kui atu ai ia tagata I na taimi o fakalavelave, ma ke fakamautinoa e iloa e tagata na mea e tutu ai na fale ma te tulaga e iei.	Nuku VDC, Taupulega, MiCORE DMU
<b>Na Fale e manakomia lahi ma na Auala mo Fehoahoani</b>	
Fatu ni fakahalalauga o te tau fakaaoga kiei na mahini (AWS) ke fakalelei ai te foega o na vaka, na femalagaakiga, ma na lapatakiga mo na af a ma matagi malolohi	EDNRE, MiCORE
Toe Fakaleleia o te Auala Laupapa I Nukunonu	Na Taupulega
Hipea mo na Kope fakaaoga mo Fehokotakiga	TeleTok, Femalagaakiga, MiCORE DMU
Fakaleleiga o na Uafu	Transport, Nuku Taupulega
Iloilo te haogalemu o na fale o na nuku fakaaoga kiei ni tomai fakainihinia (e ve ko te Beca 2013) mamatau ni fakatinoga totoka e mafai ke fakatino	Na Taupulega, Malo o Tokelau

Manakomia ke fau totoka na fale o te malohiaga ma ke tu, fakagaoioi ma fakalelei I ni fakatinoga e fakaitiitia ai ni fakapopolega mai he fakalavelave, vena ma na afainaga mai na huiga fakapokepoke o te tau vena ma te huiga o te tau.	Malohiaga, Na Taupulega
Fakamautinoa te malupuipua ma te haogalemu o na vaka, na kope taua, ma na hapalai mai na matagi malolohi ma na matagi louloua	Na Taupelga & VDC
Fehoahoani ki te fakaleleiga faifaipea o na falemai I luga o na nuku ma na fale mo te ola malolo I na taimi o na fakalavelave fakafuaheki	Na Taupulega & VDC, Ola Malolo
<b>Te Tau Mahani o he Koga ma na Tau fakapokepoke</b>	
Fakamautinoa ko na paketi mo te tauhaga, mo he taimi pukupuku, e iei ai na polihia ma na lihohi mo na huiga ki te tau ma ni fakatinoga mo te fakaitiitia o na afainaga mai na fakalavelave	MiCORE, Malo o Tokelau
Tuku fakatahiga o na vaega o te huiga ki te tau ma na iloa ki afainaga o na fakalavelave ki loto o na peleniga mo na atiakega ma ke fakamaututu ai ma na tulaga e fakatino ai na tonu	MiCORE
Fakanofotonu na huiga o te tau ma na taumafaiga mo te fakatutupu o te tologa kina fakalavelave fakaaoga kie i ni fakatinoga ke fakanofotonu ai ki loto na atiakega a te malo ma na nuku, na atiakega o na nofonofoga a tagata nuku, na peleni a na mataeke ma te tulaga o te fakahoahoaga o na lihohi.	MICORE, Na Taupulega, Malo o Tokelau
Fatu ma fakatele, kui atu I ni fakatinoga hoa fakatahi mana mataeke ma tagata nuku, ni fakatinoga maututu I loto o fenua ke fakamautinoa ai ko te totoka o na fale ma na galuega lalahi e haogalemu mai I na huiga o te tau ma tologa ki ni afainaga mai ni fakalavelave, fakatahi ai ma na kope mo fehokotakiga, na auala, na vai ma te vai he mama mai na tukutua, na falemai ma na aoga.	Na Taupulega, MiCORE, Malo o Tokelau, Ola Malolo, Femalagaakiga, EDNRE,
Toe fakalelei,fakafou ma fakatu ni kope fakaonaponei(AWS) mo na fakailoiloga mo te tau, ma ke maua ai ni fakamatalaga fakavae ma he hihitemi mo ni fakailoiloga vave.	MiCORE, EDNRE, NZ Met Service
Fakamautinoa ko na Nuku uma e tologa ma totoka.	MiCORE, Na Taupulega, Akoakoga
Iloilo ma toe fakafou na Peleni , fakaaoga ai na fakamatalaga ma na fuainumela mai na kope fakaonaponei mo te fuaga o te tau(AWS) ma te Polokalame a te Pahefika mo na Afa Malolohi	MiCORE DMU, EDNRE, Fiji Met Service, NZ Met Service, SPREP
<b>Lofia o na Koga Tutai ma na Matagi malolohi</b>	

Poloketi mo te Lofia o na fenua tutai-onoonoga o na fakapopolega ma na na afainaga mo na fenua tutai; hiakiga o te tulaga totoka o na taligalu; fakatu ni fakatinoga mo te fakataigole o na fakapopolega; toe fakalelei na taligalu (ko na onoonoga e fakatino I te taimi nei, kae fatoa kitea ni fua ka totoka mai te peleni).	MiCORE, MFAT, Malo o Tokelau, Na Taupulega
Fakamuamua te fakaleleiga o na taligalu, na matafaga ma te fakaleleiga o na koga fenua kauafua, ma ietahi fakatutuga mai te Poloketi mo te Lofia o na fenua tutai(fakatino nei e Jacobs)	MiCORE, Na Taupulega &VDC,
Fatu ni peleni mo te lofia o na fenua tutai ma na matagi malolohi e fakamatea ai na koga haogalemu e mafai ke kui atu ai ia tagata	
<b>Fakaitiitia o na Mugala / Fakaleleiga ona Lihohi Tali ai te Vai</b>	
Fakalelei na vaega ke tali ai te huavai kae ke fakaitiitia na afainaga mai he mugala	EDNRE, MiCORE, SPC
Fatu he Hihitemi Mo te Fakailoilo Vave o te Tau(kikilaga kina vaitau o te tauhaga)- <i>Island Climate Update</i>	NZ NIWA, EDNRE, MiCORE DMU
Fakatino he vakilikiliga fou mo na fakapopolega mai na mugala ma pe vefea ona hui i na huiga o te tau kua iei ke fehoahoani ke: 1) Fakatotoka ni fakatutuga mo te kikilaga lelei o te huavai ki loto o te Peleni mo te tuku fakatahiga o te Kikilaga o na Lapihi, Te iloiloga o te Huavai ma te Vai He Mama mai na Tukutua), 2)na peleniga mo na fatoaga ma te 3) Na fakailoilogava mo na lihohi vai ma na fatoaga(mai te LivC)	EDNRE, MiCORE, NZ NIWA, SPC
Fatu he Peleni mo te Tautaliga Vave ki te Fakataigole o na Afainaga mai na Mugala	EDNRE, MiCORE DMU, NZ NIWA, SPC
<b>Kikilaga totoka o te Hikohikomaga ma na Tautuaga/Meakai ma te Haogalemu o te Huavai ma te Kikilaga o na Lapihi</b>	
Fakamatea ma toto ni itukaiga lakau e mafai ke kai kehekehe ma e nafatia te tulaga o te hikihiki ki luga o te vevela, na huiga ki na uaga ma te kelekele ma te tulaga o te fakaholoholo kokona.	EDNRE, SPC
Fatu ma fakatele he polokalame mo te toe totoga o na lakau I na nuku kae maihe lava na lakau ka tau mou malie atu, maihe lava na lakau e iei he fakataua fakateaganuku ma iei hona aoga ki te tamaokaiga e lavea ai te 'Kanava' ( <i>Cordia sibcordata</i> ), 'Puapua' ( <i>Guetarda speciose</i> ), 'Puka' ( <i>Pisconia grandis</i> ), ma te 'Fala' ('Itukaiga fala fakapitoa te 'Kiekie')	EDNRE, NZ MPI
Kikila totoka na meakai kaumai I fafo mo ni manu fakalafua ma ni lakau fakakinogia ai te hikomaga vena ma te totoka o te puipuiga o na mea e tua kiei te kai a na nuku	EDNRE, Na Taupulega

Fakamautinoa te malupuipua o na hapalai mo na meakai ma te vai kae keiei ni mea e fakaleoleo I na taimi o na fakalavelave fakafuaheki	Na Taupulega, EDNRE
Fakamautinoa ko na kaiga takitahi e lava ni mea e tali ai te huavai, e totoka te ato o na fale ma na palevai e hohoko ki na tane, ma e fakamautinoa ko na tane e pulu ma e he tatake.	Na Taupulega, EDNRE
Lipoti mo te Taoga o na Hihitemi Tukutua mo te hikomaga fakatahi ai ma te fakaleleiga ma te tiakiga o na vaega ienei mo na nuku.	Na Taupulega, EDNRE
Fakatonu he ata taoga mo ni fale talafeagai mo te tiakiga fakalelei atu o na otaota I luga ona nuku	Na Taupulega, EDNRE
Fakatino he poloketi ke kavekehe atu ai te lahi o te otaota mamafa ma na vaega kua mafuli ai te huau mai na nuku, kae ke matau lelei he hihitemi talafeagai ma taoga mo te fakaputugia ma te toe kavatuga ki fafo o ni ietahi otaota venei I te lumanaki.	Na Taupulega, EDNRE
Fakalelei atili na fakatinoga mo te toe falitega lelei o na otaota ke toe fakaogai I luga o na fenua	Na Taupulega, EDNRE
Fakatau ni tavale pamu ai na otaota mai na tane o na tukutua mo na nuku, fakatahi ma ni fehoahoaniga mo te fakaholotonuga o na galuega, te kikilaga o na meatotino ienei vena ma na koleniga talafeagai.	Na Taupulega, EDNRE
<b>Matakupu Hokotaga ma te Ola Malolo</b>	
Fakatotoka te Peleni mo te Tautaliga kina Manakoga tau te Ola Malolo o Tagata Nuku, oi fakatino ai loa ma fakalelei atili te peleni.	Ola Malolo, NDC, Nuku VDC (Komiti mo Fakalavelave) pe ko na Komiti o te ola malolo patino ki tautaliga atu kina fakalavelave)
Onoono ma peleni mo na afainaga tau te ola malolo mafua mai ona ko te tau, e ve ko na famai pepehi mai te fakahetonu o te huavai, e ve ona kitea I na mugala, ko te matapogia ona ko te vevela, ma na famai e fekaveaki e na iniheti e ve ko te namu.	Ola Malolo, Nuku VDC pe ko na komiti o te ola malolo patino kite tautaliga atu kina fakalavelave
<b>Matakupu Patino ki te Moana – SAR(Hakilikiliga ma te Fehoahoaniga ki tagata/Gagalo/tafea I moana</b>	
Fatu ma fakatotoka te Peleni mo Femalagaakiga ke tautali kina fakafitauli o te fakahetonu o na auala o femalagaakiga, te galo pe ko te tafea o he lualua pe ko he vaka I moana, na hakilikiliga ma fehoahoaniga ki tagata gagalo I moana, ma ietahi manakoga taua mo femalagaakiga (na tauale hikitia, na hapalai mo te ola malolo ma na vailakau mtm.). Fakamautinoa ko te peleni e matau ai na vaega e ve ko na matagi malolohi ma ietahi fakalavelave, e ono tapunia ai te Uafu I Apia, ma e ono manakomia ai ni ietahi auala mo femalagaakiga. Fatu ni Faiga Maliliega ma ni ietahi uafu, ma te ono ie foki o ni fehoahoaniga tau vakalele,	Femalagaakiga, NaTaupulega, NDC & VDC

ke fakamautinoa te fakaauau pea o na galuega I luga o na nuku.	
<i>Fatu he Peleni Hauniuni mo na Vaka ma fai ni koleniga. Ko te fakamomoe o te peleni tenei mo na vaka ke nofo tapena ai na nuku mo he fakalavelave e tutupu mai I luga o na fenua ma e mafai ke tautali atu kiei e tuha ai ma ona afainaga. Kona fakafitauli e ono tutupu; ko te fakahetonu o te afi, afatia te vaka i te kino o te tai; puloua o he vaka, goto pe ko he tino e paku ki te tai. Ko te fakaitiitia o na fakapopolega ienei e mafai ke fakamatea ma vena lava ona tuku atu ai loa ma ni koleniga kite kaufaifaiva ma kilatou e fakaaogagia na vaka.</i>	Femalagaakiga, Na Komiti mo Fakalavelave Fakafuaheki(VDC), MiCORE DMU & NDC
<i>Fakamautinoa na koleniga e ologatahi ma na takiala fakavaomalo mo te Hakiliga ma Fehoahoaniga ki tagata gagalo I moana, ma e uhitakia na tulafono ma faiga maliliega e ve ko te SOLAS(Faiga maliliega fakavaomalo mo te Haogalemu o na Ola I luga o te Tai), vena mate SAR 1979 (Faiga Maliliega mo Na Hakilikiliga ma Fehoahoaniga ki tagata gagalo I te Tai 1979); fakatahi ai ma na takiala a te UNOCHA(Lala a Malo Kaufakatahi mo te Fakatonutonuga o na Fehoahoaniga mo Tagata Pagatia) agai ki te INSARAG(Fakalapotopotoga fakavaomalo mo na fautuaga kina fakatinoga ona Hakilikiliga ma Fehoahoaniga ki tagata gagalo I moana)</i>	Femalagaakiga, Fehoahoaniga fakapito/Akoga mo na Kauvaka/NZ, UNOCHA, MICORE
Fakaauau pea na koleniga ma na fakatakitakiga a na kauvaka, kae maihe lava te Fetu o te Moana tenei e fakagalue ko he vaka mo na fakalavelave fakafuaheki, ma ke fakaholo atu foki na koleniga/matauga kina pahehe. Manakomia foki ni koleniga faifaipea mo na aumaga e galulue mo na Taupulega mo kilatou kua tofia ke galulue I luga ona lanihi/vaka a te akoga	Femalagaakiga, Na Taupulega, MiCORE, DMU
Fakatotoka ni lihohi ke tautali atu ai kina fakalavelave mafua ona ko te huau kua mafuli I loto o na nuku, ma ni koleniga fakapitoa mo na huau e mafuli I moana ma na koga tutai.	Femalagaakiga, Na Taupulega, Fehoahoaniga fakapitoa mai NZ, EDNRE
Fakaauau na galuega ke uhitakia na peleni mo te haogalemu o na vaka I na afi, ma ke fetufaaki na iloa agai ki te haogalemu I na afi ma na nuku to follow fire safety plans for vessels, and share fire safety knowledge with Nuku.	Femalagaakiga, Na Komiti o na Fakalavelave (VDC)
<b>Galu lolo/Sunami</b>	
Iloilo ma fakafou te Peleni Hauniuni mo na Galu Lolo(lavea atu I te Pepa Fakaopoopo 5)	MiCORE DMU, NDC, VDC

Fakamautinoa te iloa e tagata nuku na fakamatalaga agai kina galu lolo vena na auala e haogalemu e kui ai kafai e tutupu na vaega ienei.	Na Komiti o Fakalavelave( VDC), MiCORE DMU, NDC
Fakamautinoa ko na fakamatalaga mai te PTWS(Hihitemi mo te Fakailoiloga o na galu lolo I te Pahefika) e mauagia e na nuku	Na Komiti o Fakalavelave( VDC), MiCORE DMU, NDC
<b>Na Afi</b>	
Fatu ni Peleni Hauniuni mo na Afi mo na nuku ma ke matau ai na afi ki na: fale, na akoga, na falemai, na falekoloa, na faleha, na fale fakapokepoke ma ietahi fale lalahi, na koga e teu ai te penihini, ma ietahi kope fakapokepoke e afaina gofie.	Na Taupulega, Fehoahoaniga Fakapitoa /Komihi mo na Tautuaga tau Afi a NZ
Fakamutinoa e totoka ni lihohi mo na kope, na fehoahoaniga fakapitoa, ma ni koleniga talafeagai ke tautali atu ai na nuku takitahi ki ni afi e mafua mai I ni tane huau, koga teu ai na penihini pe ko ni ietahi kope fakapokepoke ma e ona afaina gofie	N aTaupulega, MiCORE DMU, Ulufakatonu, Fehoahoaniga Fakapitoa/Komihi mo na Tautuaga tau Afi a NZ
<b>Na Fehokotakiga</b>	
Fakamautinoa ko na kope mo na fehokotakiga e mafai ke ia fakailoa maia ni fakailoilo, ni lapatakiga ma ni fakamatalaga I na taimi o na fakalavelave; fakamautinoa eiei ni hipea kope pe ko ni tahi auala e mafai ke fakatino ai na fehokotakiga kafai e tulaki mai ni fakahetonu o na mahini mo fehokotakiga( e ve ona fakaaoga ai na auala o femalagaakiga ke fehokotaki ai)	TeleTok, Femalagaakiga, MiCORE DMU, Na Taupulega, Na Pule Fakahoa
Fakamautinoa e totoka na hihitemi mo na fehokotakiga e maua I na nuku fakatahi ai ma te tulaga o te kikilaga(fafagaga o na ma) ma te hiakiga o na telefoni hatelite	Na Komiti o Fakalavelave (VDC), Na Pule Fakahoa, TeleTok
Fakaaoga te tuku atuga o na fakailoiloga pe ko na lapatakiga fakaaoga ai na telefoni fekavefaki ma ke fakamautinoa ko tagata uma e kilatou iloa te fakalavelave	TeleTok
<b>Fakatupega mo na Afainaga e ono tutupu</b>	
Hakilikili na tulaga taoga o ni hikimi fakainihiu ke fehoahoani kina taimi o ni fakalavelave fakapokepoke (maihe lava ki te lahi o na atiakega kua iei). Ko na hikimi venei e ve ko te PCRAFI (Ko na fakatupega mo na Fakalavelave, Onoonoga o na Fakapopolega o na afainaga mai na fakalavelave) kui mai i na fehoahoaniga a te World Bank (Faletupe o te Lalolagi) e ono aoga.	Na Taupulega, Malo o Tokelau, Tupe, MFAT, Ulufakatonu, Fehoahoaniga Fakapitoa
Fakatativa pea he paketi mo na "fakalavelave he makalofia." E iei ni kikilaga a Niu Hila ko Tokelau ka kikila lava ki ana lihohi, ma fakaaoga lelei na fakatupega a te malo mai Niu Hila. E ui I na vaega ienei, ko Niu Hila e nofo tapena kafai e ono manakomia ni fakatinoga ke fakataigole ai na	Malo o Tokelau, Tupe, NaTaupulega

afainaga mai he fakalavelave kae maihe lava kafai e he nafatia e Tokelau I ni tulaga o tona mafai ma iloa ke tautali kina vaega venei.	
Tuku fakatahi na tau o na fakatinoga mo te fakaitiitia o na fakalavelave ki loto o na paketi a na nuku pe ko na mataeke ma ke fehoahoani kina fakatinoga mo na vaega venei I loto o na vaega e patino tonu kie.	Ofiha o te Malo Fakaauau, Kautautua Hinia, Na Pulefakahoa

### 3.5 PELENI MO NA FAKALELEIGA

Ko te peleni tenei e tatau ke Iloilo faifaipea taki lima tauhaga. Fakaopoopo atu kiei ma te onoonoga ma te hiakiga o na tonu I loto o te peleni, ka totoka te fakatinoga o na iloiloga, kitega o na faiga maliliega ma vena ona mulimulitaki kina mea moni na tutupu. Ko na fakatinoga mo te fakaitiitia o na afainaga mai he fakalavelalave kae ke mafai onoono totoka na fakatinoga na mafai ke fakataunuku mo te fakaitiitia o na afainaga.

## **4.0 KO TE LAVA O NA HAUNIUNIGA A TOKELAU MA NA FEHOKOTAKIGA**

### **4.1 FAIFAIGA TAKIALA MO TE LAVA O NA HAUNIUNIGA**

Ko na faifaiga takiala mo te lava o na hauniuniga e lavea ai te:

- Nofo hauni i hohe taimi mo he fakalavelave fakafuaheki
- Lava o na hauniuniga ma na faifaiga mo te tautali vave atu , fakatahi ai ma na hihitemi mo na fakailoiloga ma ietahi faifaiga mo fehokotakiga e ve ko na telefoni hatelite ma na hatelite mo te neti

Ko na fakatinoga mo te lava o na hauniuniga e lavea atu I te Laulau 1-1 tena e fakamatea mai ai na tiute ma na galuega patino mo na nuku ma te malo I na vaega uma lava I he taimi o he fakalavelave.

### **4.2 Hihitemi mo te Vave Fakailoiloga o na Fakalavelave**

E kekekehe ni faifaiga a Tokelau mo te mauagia o na lapatakiga o ni fakalavelave e ono tulaki mai ona ko na tau fakapokepoke, na galu lolo ma na lapatakiga tau te ola malolo I ni auala galulue fakatahi ma ana Mataeke ma te Kautautua Hinia, ke fakamautinoa ko tagata nuku e haogalemu. Ko te NDMU(Ofiha a te Malo mo te Onoonoga o na Fakalavelave) e hokotaga ma na mataeke talafeagai ke fakamautinoa ko na fakailoiloga vave e mauagia e tagata, ma e e kilatou iloa na vaega e tatau ke fai kafai e pa kina tulaga ienei. Ko te NDMU ma na ofiha e hokotaga alatou koleniga ma te Koluhe Mumu a Samoa, ka fakamautinoa ai te tulaga o te nofo hauniuni mo te tautaliga atu kina popolega ienei.

#### ***Fakailoiloga o na Tau Fakapokepoke***

Ko te NDMU fakatahi ai ma na tautuaga a te MET (Ofiha o te Tau) e galulue fakatahi nei ke tuku fakatahi ni fautuaga ki te tau mahani o na koga vena na tau mo he taimi mataloa, vena na fakailoaga mai te ICU(Tala fou mo na Tau mo na Fenua) mo na nuku ma na Komiti Fakalavelave kafai e manakomia.

Ko na lapatakiga mo na tau he lelei e ono afaina ai ia Tokelau e kui atu I ni meli/fehi hau hako lava mai te Ofiha o Tokelau I Apia(ma e mafai ke kitea I te neti) mai:

- 1) Ofiha o te Tau a Samoa (SMD) - <http://samet.gov.ws/index.php/current-warning-page>, kiteagia I te aho 20 Me 2019
- 2) Te Ofiha fakapitoa mo te Tau (Regional Specialised Meteorological Centre), Nadi, Fiji Tautuaga o te Tau - [www.met.gov.fj/aifs\\_prods/10050.txt](http://www.met.gov.fj/aifs_prods/10050.txt) (kiteagia I te aho 30 Apelila 2019)

Ko na fakamatalaga ienei e lagolago ma fehoahoani kie te:

- 2) Ofiha Fakapitoa o te Tau a Niu Hila(Regional Specialised Meteorological Centre, Wellington, MetService NZ Ltd (ka ia mafaia oi tuku mai ni fakamatalaga totoka mo Tokelau kafai e fakatu na mahini fakaonaponei mo te fuaga o te tau

Mo na Afa, e fehoahoani ma lagolago e te:

- 3) Ofiha Fakapitoa mo na Afa(Tropical Cyclone Warning Centre), Brisbane, Ofiha o te Tau I Auhetalia ma,
- 4) Ofiha o te Tau I Honolulu, ma ana tala o te tulaga o tau I na koga moana talaelae [www.prh.noaa.gov/data/HFO/HSFSP](http://www.prh.noaa.gov/data/HFO/HSFSP) (kiteagia 30 Apelila 2019)

#### ***Fakailoiloga o na Galu Lolo/Sunami***

Ko na fakailoiloga o he galu lolo e lafo hako lava ki te Pule Fakahoa o te Ofiha o te Malo Fakaauau ma te Fakatonu o Femalagaakiga ma Tautua Lagolago i Apia I he fehi pe ko he imeli mai te

PTWC(Ofiha mo te Fakailoiloga o na Galu Lolo I te Pahefika) I Hawaii ki te Ofiha o Tokelau I Apia. Fakaopoopo atu ai la ma hetahi foki fakailoilolo kui mai I te Ofiha o te Tau a Samoa mo he fakamaoniaga kui mai I te NDMU.

### ***Fakalaupoaga I na Fakalalauga Leitio***

I te taimi o na afa ma na galu lolo/sunami, ko Tokelau e maua e ia ni fakaloaga faifai pe aki te tau ma na lipoti o na galu lolo taki ½ itula mai te Ofiha o te Tau I Samoa kui mai te Leitio 2AP.

### ***Toe tatao atuga o na Fakailoiloga***

E vili atu te MFAT(Matagaluega mo te Va ki Fafo ma Fefakatauakiga a Niu Hila) I te telefoni ki te Pule Fakahoa o te Ofiha o te Malo Fakaauau, I te Ofiha o Tokelau I Apia I te taimi e mauagia ai ni fakamatalaga o ni lapatakiga o he afa pe ko he galu lolo, ke fakamautinoa ko na lapatakiga kua mauagia.

### ***Lapatakiga o na nuku***

Kafai e tutupu mai ni aho o ni lapatakiga mo ni tau he lelei pe ko he galu lolo, ko te vaega o te Tau fakatahi ma te Iunite o na Fakalavelave I lalo o te MiCORE e vave fehokotaki atu kit e Pule Fakahoa pe ko te Fakatonu o Femalagaakiga ma Tautua Lagolago I te Ofiha o Tokelau I Apia fakatahi ai ma na pule fakahoa o na ofiha ona taupulega I na nuku vena ma te Kapiteni o te MV Mataliki. E kilatou logoa te Ulu o Tokelau ma fakagaoi loa ma te Komiti a te Atunuku mo na Fakalavelave(NDC).

Ko na pule fakahoa o na nuku e kilatou fakagaoia na Komiti a na nuku mo na fakalavelave ma kilatou fakailoa kite nuku kui atu I ni fakatinoga mo na fakailoiloga kua fakatatitia e ve ko na hailini e vili I te lima, ma pe logo I he vakai.

### **4.3 Na Fehokotakiga**

Ko na fehokotakiga aloa e pito hili na taua I te taimi o na fakalavelave fakafuaheki pe ko he fakalavelave e ono tutupu mai. Ko na fekuikuiakiga e lavea ai te iloa, pe ko ai tonu lava na tino e fakafehokotaki, ma, ke fakatumau na hokotaga ienei I te taimi katoa o te fakalavelave vena ma ni talafou I na vaega e tutupu. Fakaopoopo atu ai ki a tekilatou e tatau ke fakafehokotaki, e tatau ke fakamautinoa ko te NDMU e logo kae ke fakamaumau e kilatou na vaega na tutupu, ma ke galulue ma kilatou tonu o te Kautautua Hinia ke fakamautinoa e iei ni faufautua e iei ni iloa ma ni mafai e tuku atu I te faiga o na tonu, pe ko he fakalavelave na mafua mai te tagata, ola malolo, kino o te tau, pe ko hetahi fakalavelave.

Ona ko na lukitau I te tulaga ma te koga e tu ai ia Tokelau ma na tulaga o te fakamaututu o na hokotakga I te va o na nuku, e matua taua lava ko na fehotakiga ke fakatutumau pea. E manakomia ai te TeleTok ke kikila totoka ki na hihitemi mo fehokotakiga ke fakamautinoa e fai ma kite pe ola ma e talafeagai kafai e tulaki mai he fakalavelave fakafuaheki.

**Ofiha o Fehokotakiga o Tokelau I Apia Apia Liaison Office:** (TALO – NDMU, OCOG) Itula tapunia; Telefoni Hatelite; Ualehi

**Nukunonu:** Ofiha o te Taupulega of the Taupulega; Itula tapunia Telefoni Hatelite; Ualehi

**Atafu:** Ofiha o te Taupulega, Itula tapunia, Telefoni Hatelite; Ualehi

**Fakaofo:** Ofiha o te Taupulega, Itula tapunia; Telefoni Hatelite, Ualehia

**Fakatonusi o Femalagaakiga mo na vaka uma: MV Mataliki, MV Kalopaga, ma te MV Fetu o te Moana:** Telefoni Hatelite; Ualehi

## 5.0 TAUMAFAIGA A TOKELAU KE VAVE TAUTALI ATU

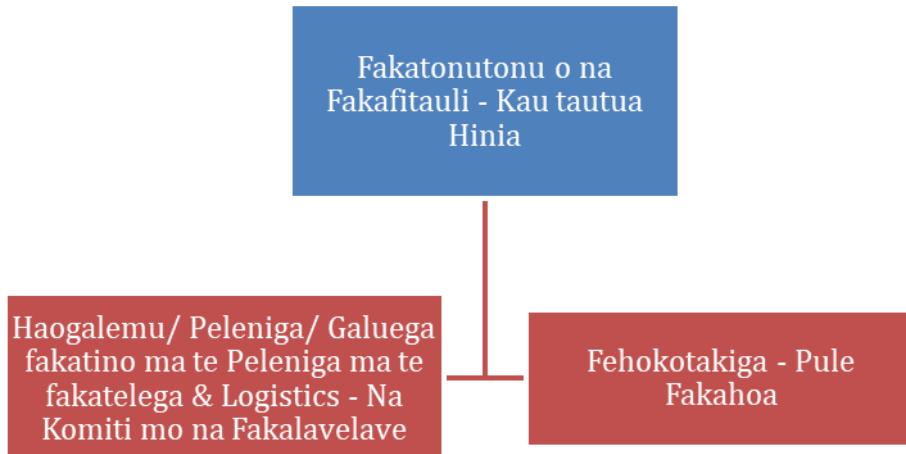
### 5.1 TAUTALIGA VAVE KI NA FAKALAVELAVE

Ko te The Coordinated Incident Management System CIMS(Hihitemi mo te fakatonutonuga o na fakalavelave) e mafai ke tuku maia ki Tokelau he takiala mo na tulaga o te vave tautaliga atu kina fakalavelave ma na fakalavelave fakafuaheki. E mafai ke fehuihuiaki ma fakanofo tonu gofie, ka koi taumafai ke fakatotoka te tulaga o ni tofiaga taua ma ni tiute patino I luga o Tokelau katoa.

Ko na nuku takitahi e lahi ni vaega o alatou peleni mo te kikilaga o na fakalavelave patino ki te pito o te tautaliga vave atu kina fakalavelave(Na Peleni a (Atafu/Nukunonu/Fakaofo Mo te Fakataigole o na Fakalavelave, Te Tautaliga vave atu ma ke hikitia te tologa DR4) ona ko na afainaga e paku mamafa lava ki luga o na fenua.

Ko na tiute ma na galuega patino ni tautaliga vave atu e fakamatea mai I te Laulau 1-1. Ko na vaega taua I na tulaga o te vave tautali atu kina fakalavelave kehekehe ma na mataeke e hokotaga kiei fakatahi ai ma te Fakatonutonu mo na Fakafitauli (IC) I na itukaiga fakalavelave kehekehe e lavea ai na vaega ienei: Hakilikiliga ma na Fehoahoaniga ki na tino gagalo I te Moana(Mataeke o Femalagaakiga), Na vaka gagalo ma te fakahetonu o na auala o femalagaakiga(Mataeke o Femalagaakiga), Ola Malolo(Mataeke o te Ola Malolo), Na fale lalahi fakapokepoke( Peleniga ma te fakatelega ma na Auala mo na Fehoahoaniga(Na Taupulega, Ola Malolo, Malohiaga, ma te TeleTok); Akoakoga(Mataeke o Akoakoga; ma te Vave toe foki ki he lelei(Na Taupulega). Ko te Fakatonutonu mo na Fakafitauli hove ko he hui mai te Kautautua Hinia.

Kafai e afaina he nuku I he fakalavelave, ka fakamatea he Fakatonutonu mo na Fakafitauli ma he koga ke fakatonutonu atu ai na vaega ienei I loto o te nuku e tuha ai ma na peleni a na nuku. Ko te fauhaga o te tulaga o te tautaliga atu kina fakafitauli e takiala ki te CIMS tena e hula I lalo.



#### Ata 10: Fauhaga a te CIM

Ko na Kauhaga mo te Tautaliga vave kina fakafitauli I luga o na nuku e fakatonutonu ma fakahino atu kiei ni fakatinoga ke fai e na Komiti o na Fakalavelave I luga o na nuku. Kona kauhaga ienei na fai alatou koleniga I te 2014, kae, e ono toe manakomia ke hui malie te fauahaga ke fakanofotonu mo na fakalavelave takitahi ma na manakoga o ni fenua e he tokalahi ni tino e nonofo ai ma e lavea ai:

- Na kauhaga mo te Fakailoiloga o na fakalavelave
- Kauhaga mo te Laveaki ma te Hikitia kehe atu o tagata ki koga haogalemu
- Kauhaga mo te Kikilaga o na Fale nonofo

- Kauhaga mo te Malupuipua o Tagata
- Kauhaga mo te Fakamamaga o na Tukutua ma na otaota
- Kauhaga mo te Tuku Atuga o ni Fehoahoaniga Fakafalemai
- Kauhaga mo te Onoonoga o na Vaega na Fakokino
- Kauhaga mo te Kikilaga o na Tino Kua Gagalo
- Kauhaga mo na Fautuaga ki tagata kua afaina
- Kauhaga mo na Fehoahoaniga ki Tagata kua Afaina
- Kauhaga mo te Fakatonutonuga o te toe Vave foki ki he Lelei

Kafai ko he fakalavelave kua afaina ai ni nuku( e ve ko na galu lolo pe ko he afa), ko te Malo o Tokelau e tautali vave atu ki te fakalavelave I te koga kua afaina I ni hokotaga ma te Fakatonutonu o na Fakafitauli (IC) mai te Komiti a te Atunuku mo na Fakalavelave, he hui mai te Kautautua Hinia, ma ni tino e iei ni poto fakapitoa kina vaega ienei. Ko te Fakatonutonu o na Fakafitauli e taukave e kilatou ni galuega lalahi e tolu fakatahi ai I ni hokotakaga pili ma kilatou e Fakatonutonu mai i te nuku kua afaina:

**1. Fakatonutonuga:**

- E tuku fakatahi ai na fakatinoga mai fafo, fakavaomalo, fehoahoaniga fakapitoa mo tagata kua afaina vena na fakalapotopotoga tutautahi ke tuku mai ni fehoahoaniga ki te fakalavelave fakafuaheki;
- Fakamautinoa ko na fakatinoga mo te tautaliga ki te fakalavelave fakafuaheki e fakatotoka lelei ma I he taimi vave.;
- Fakatonutonuga o na fakalapotopotoga e ve ona tuku mai i te Laulau 1-1, fakatahi ma fakatinoga patino I ni itukaiga fakalavelave kehekehe;
- Kikila na fuainumela ma fakamatalaga mai na mataeke kehekehe;
- Fakatonutonu te fakaaoaga o na lihohi ma na fakatupega; ma,
- Kamaiga o na iloa fakapitoa kafai e ono pa ki ni vaega o te hautuafia o ni afainaga mai te fakalavelave ma e manakomia ai ni itukaiga tautaliga vave fakatahi atu kiei.

**2. Takitakiga (Komiti a te Atunuku mo na Fakalavelave):**

- Filifilia he Fakatonutonu mo na Fakafitauli mai he Fakalavelave;
- Fakatele e ia te kikilaga o te hihitemi mo te kikilaga o na fakalavelave fakafuaheki;
- Tuku atua ni fale ke fehoahoani ki te fakatelega o na galuega (lavea ai ma luga o na vaka);
- Fakatonutonu te kaufakatahi atu o kilatou e gafa ma tala fakahalalau, iloiloga ma ke fakamautinoa e hako na vaega e lipotia ma tuku atu foki kiei; ma,
- Fehoahoani ki te fakatelega o na peleni a nuku mo te kikilaga o na afainaga mai he fakalavelave fakafuaheki.

**3. Fakatelega:**

- Fakatelea te kikilaga o na fakalavelave fakafuaheki ke tautali ki te fakapogai o na fakalavelave ma te hikihiki ki luga o te tulaga afaina e pagatia ai te lahiga o kaiga ma te tulaga o te fakaheaoga o alatou meatotino e tua kiei.
- Fakatinoa ni onoonoga vave I te taimi o te fakalavelave;
- Onoono ma fuafua na galuega fakatino;
- Fakauma e kilatou na fakatinoga mo te tautaliga ki te fakalavelave fakafuaheki ma ke fakaofi malie atu ki ni tulaga o te toe foki vave atu ki he lelei kafai e mafai, ma e kitea kafai kua heai ni toe afainaga ki te ola o tagata ma heai ma ni ietahi meatotino e fakokinoa;
- Fakamutaga o na galuega uma ma na fehoahoaniga a na fakalapotopotoga e fehoahoani; ma,

- Tapenapena mo ni ofia atuga ki he vave toe foki ki ni lelei I ni fehoahoaniga mai na fakalapotpotoga ma te malo; ma,

## 5.2 TOE VAVE FOKI KI HE LELEI MA TE TOE ATIKEGA

Ko te vave toe foki ki he lelei e manakomia ke kamata I he taimi vave lava I ho he tautaliga atu kina fakalavelave ma e taki ki te kikilaga ke toe, “atiake mai ki he lelei hili atu” ma toe fakatotokaga o te tulaga o te taoga o te olaga I he taimi vave lava.

Mo na nuku takitahi, ko te Komiti mo na Fakalavelave e kikila katoa na vaega uma mo te toe Vave foki ki he Leleiga ma e fakamautinoagia ko te Komiti a te Atunuku e logo tumau ki te tulaga o te fakahologa o na galuega.

Ko na galuega a na Komiti o na nuku mo na Fakalavelave e o kilatou te tiute ke toe vave foki ki he lelei te nuku ma e lavea ai na:

- Onoonoga o na manakoga o he nuku
- Fakatonutonuga o na lihohi e mauagia ma ieia na kaumai I fafo;
- Fakatonutonuga o te vave fakaleleiga ma te toe atiakega o te nuku;
- Fakamakekega o na fakatinoga I te taimi nei ma toe fakafouga o ni fakatinoga ke fakataigole ai na afainaga mai na fakalavelave.

Ko na komiti fakalavelave o na nuku takitahi e afaina, e tatau ke fakatumu e ia he lipoti agai kina vaega na tutupu, taki ki te toe vave toe foki ki he lelei I he taimi vave kafai kua mautinoa na vaega na fakokino. Ko te lipoti tenei e tatau ke fatu ki luga o te pepa fakatakitaki kua tuku mai (Kikila kite Lipoti mo na Vaega e fai ke toe foki ai ki he lelei I te Pepa Fakaopoopo 3). Ko te lipoti tenei e tuku mai ki te Komiti a te Atunuku mo na Fakalavelave.

## 6.0 FAKATELEGA, FAKATINOGA FAIFAI PEA, MA NA PELENI MO NA FAKALELEIGA

Ko te Peleni mo te Fakataigole o na Fakalavelave, Tautaliga vave atu, kae ke Hikitia te Tologa(TDR4), e manakomia ke toe fakalelei atili pea ma toe fakafou kafai e maua ni fakamatalaga ma ni fakamaumauga fou. Ko te peleni e Iloilo katoa ma toe fakafou taki lima tauhaga.

Ona ko he tokumeni e fakaolaola, ko te peleni e mataua na fakamatalaga fou ma na fakamatalaga hako kafai e iloilo na poloketi mo te Fakataigole o na Afainaga mai na Fakalavelave I tauhaga uma e te Komiti a te Atunuku mo na Fakalavelave. Ko na fakamaumauga o na huiga ma na fakamatalaga fou e fakamaumau ki loto o te peleni I te vaega muamua o te peleni.

Ko te MiCORE NDMU ka fakatonutonu e ia te iloiloga ke fakamautinoa ko Tokelau e fakaaoga totoka na avanoa mo te fakataigole o na afainaga mai na fakalavelave ke mautinoa e holotonu ma ietahi peleni a te malo, ke fatu ai te tologa, atiakega taoga, fakatinoga totoka mo te kikilaga o te hikomaga, pulepule lelei, atiakega lalahi, ma te atiakega o tagata.

## REFERENCES

- Atafu Village, Tokelau. 2019. *Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan (ADR4)*. Compiled by C.L. Anderson with J.L. Tuitama and Atafu VDC. Atafu, Tokelau and Apia, Samoa.
- Atafu Village. 2014. *Disaster & Climate Risk Management Plan: Atafu Village Plan*. Prepared by Dawn Tuiloma-Sua. Atafu, Tokelau and Apia, Samoa.
- Fakaofa Village, Tokelau. 2019. *Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan (FDR4)*. Compiled by J.L Tuitama. Fakaofa, Tokelau and Apia, Samoa.
- Fakaofa Village. 2014. *Disaster & Climate Risk Management Plan: Fakaofa Village Plan*. Prepared by Dawn Tuiloma-Sua. Fakaofa, Tokelau and Apia, Samoa.
- Lefale P.F., H. Diamond, and C.L. Anderson. 2018. *Effects of Climate Change on Extreme Events Relevant to the Pacific Islands*. PACIFIC MARINE CLIMATE CHANGE REPORT CARD Science Review 2018: pp 50-73. Pacific Island Commonwealth Member States, London, UK.
- Lefale, P.F., P. Faiva, and C.L. Anderson. 2017. Living with Change (LivC): An Integrated National Strategy for Enhancing the Resilience of Tokelau to Climate Change and Related Hazards, 2017-2030. Wellington, New Zealand: Government of Tokelau and LeA International Consultants, Ltd.
- New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade Aid Programme. 2012. Policy and Strategies for Humanitarian Assistance and Disaster Risk Reduction. Accessed 30 April 2019, <https://www.mfat.govt.nz/assets/Aid-Prog-docs/NZDRP-docs/policy-humanitarian-disaster-reduction-4.pdf>
- Nukunonu Village, Tokelau. 2019. *Disaster Risk Reduction, Response and Resilience Plan (NDR4)*. Compiled by C.L. Anderson with J.L. Tuitama. Nukunonu, Tokelau and Apia, Samoa.
- Nukunonu Village. 2014. Disaster & Climate Risk Management Plan: Nukunonu Village Plan. Prepared by Dawn Tuiloma-Sua. Nukunonu, Tokelau and Apia, Samoa.
- Orpin, Alan, Graham Rickard, Peter Gerring, and Jochen Bind. 2013. *Tsunami hazard potential for the atolls of Tokelau*. National Institute of Water and Atmospheric Research Ltd. NIWA Client Report No: WLG2013-29.
- Pacific Adaptation to Climate Change Project. 2011. Implementation of Tokelau Water Management Strategy: Workplan and Schedule. Government of Tokelau and Adventist Development & Relief Agency (ADRA) New Zealand.
- Parsons Brinkerhoff. 2010. *Integrated Waste Management, Water and Sanitation Review and Action Plan*. Prepared by Neru ,Dave, Esther Richards, and Dr Tekie T Iosefa for the Ongoing Government of Tokelau. SPREP and PB NZ Ltd: Apia and Wellington.
- Ramsey, Doug. 2005. Reducing risks of cyclone storm surge inundation on the atolls of Tokelau: An overview of cyclone-related coastal hazards. NIWA Client Report HAM2005-120.
- Samoa Red Cross Society. 2005. Disaster Needs Assessment Report: Tropical Cyclone Percy.

SPREP. 2017. New Zealand Pacific Partnership on Ocean Acidification: Tokelau Inception Workshop. Prepared by Moore, Tommy, Anna Bertram and Alexander Montero.

Tokelau Department of Health. 2015 (DRAFT). *Public Health Emergency Contingency Plan for Tokelau Department of Health*. Prepared by Alapati for the Government of Tokelau.

Tokelau National Statistics Office and Stats NZ (2017). Profile of Tokelau: 2016 Tokelau Census of Population and Dwellings. Available from [www.tokelau.org.nz](http://www.tokelau.org.nz) and [www.stats.govt.nz](http://www.stats.govt.nz).

Tokelau National Statistics Office, & Statistics NZ (2017). *Atafu atoll profile: 2016 Tokelau Census of Population and Dwellings*. Available from [www.tokelau.org.nz](http://www.tokelau.org.nz) and [www.stats.govt.nz](http://www.stats.govt.nz).

Tokelau National Statistics Office, & Statistics NZ (2017). *Fakaofa atoll profile: 2016 Tokelau Census of Population and Dwellings*. Available from [www.tokelau.org.nz](http://www.tokelau.org.nz) and [www.stats.govt.nz](http://www.stats.govt.nz).

Tokelau National Statistics Office, & Statistics NZ (2017). *Nukunonu atoll profile: 2016 Tokelau Census of Population and Dwellings*. Available from [www.tokelau.org.nz](http://www.tokelau.org.nz) and [www.stats.govt.nz](http://www.stats.govt.nz).

Tokelau Office of the Council for the Ongoing Government. 2016. *Tokelau National Strategic Plan: July 1, 2016 – June 30, 2020*. Accessed 29 April 2019, <https://www.tokelau.org.nz/site/tokelau/files/2016Docs/TNSP%202016-2020%20Tokelauan.pdf>.

Tokelau Planning & Monitoring Unit, Office of the Council for the Ongoing Government, Government of Tokelau. 2014. Consolidated Sector Report, 1 January 2014 - 30 June 2014.

Tuiloma-Sua, Dawn. 2014. Final Report - Tokelau Community Disaster and Climate Risk Management (CDCRM) Programme.

United Nations General Assembly. 2016. Report of the open-ended intergovernmental expert working group on indicators and terminology relating to disaster risk reduction. Seventy-first session Agenda item 19 (c), Sustainable development: disaster risk reduction. 16-21184.

Waugh Infrastructure Management Ltd. 2014. Government of Tokelau Asset Management Plan. Report Number 69-143-1001 AMP.

---. 2014. Change Management Plan Tokelau, 2014-2025. Government of Tokelau.

**Aumaga:** Ko te tautagata I luga o na fenua. Ko te aumaga e patino kiei na galuega ke kikila ma ke manakomia I na taimi o na manakoga mamafa o na nuku o Tokelau.

**Build back better (Toe foki ki he lelei pitohili atu):** Ko te fakaaogaga o na vaega mot e vave toe foki ki he lelei, tow babe fofo ma toe faufau lelei na nuku kafai kua uma mai he fakalavelave ke fakalelei te tologa kin a nuku kui atu I te fakanogotonuga o na faifaiga mot e fakataigole o na afainaga kit e toe fakaleleia o na meatotino ma na hihitemi fakatenuku, ma kit e toe fakaolaolaga o na mea e tua kiei, te tamaokaiga ma te hikohikomaga.

**Capacity (Te mafai):** Ko te tukufakatahiga o na malohiaga, na lelei ma na lihohi e maua e he fakalapotopotoga, nuku pe ko he nofonofoga ke mafai ke kikila totoka ai ma fakataigole na fakapopolega o na afainaga mai he fakalavelave ma ke fakamakeke te tologa.

**Climate change (Huiga o te Tau):** Ko na huiga e mafua main a galuega a tagata fakatahi ai ma huihuiga kehekehe o te tau (Fakauigaga mai te UNFCCC). E kehe mai tenei fakauigaga ma te fakauigaga a te IPCC e fakamatea mai ai ko te huiga o te tau e mafua fakatahi main a huiga kehekehe o te tau vena ma na fakatinoga a te tagata kua hui ai te tau

**Climate Resilience (Tologa mataloa o te Tau o he koga):** Ko te mafai o he hihitemi e iei te tagata ma te hikomaga ke; (1) nafatia na afainaga ma fakamautu te holoholo totoka pea ona fakatinoga mahani e ui e afaina mai ni ietahi malohiaga kui mai I te huiga o te tau ma te (2) fakatautau, toe fakatonotonu ma toe huia na faifaiga kin a vaega e manakomia ke fakalelei atili ai te taoga o te hihitemi, kae ko nofo tapena aim o te tautaliga totoka mo ni ietahi afainaga o te tau I te lumanaki.

**Coordinated Incident Management System – CIMS:** Ko he fakavaka o he hihitemi e ia kikila totoka na mea e tutupu ma e he fakavahega tona fuaefa, te itukaiga fakalavelave mo ona afainaga kehekehe.-

**Decarbonisation (Fakataigole o te Kaponi) :** Ko te fakataigole o te kaha kaponi mai na puna o na mea e maua ai te malohiaga. Ko he tamaokaiga e akataihole tana kaponi ko he tamaokaiga e fakaitiitia te tuku atu o na kaha kokona o te kaponi i te ea, kae e fakahino tonu lava ki kaha ko te kaponi.

**Disaster (Fakalavelave):** Ko ho he vaega e fakalavelave ki te holo totoka o na mea mahani i loto o he nuku pe ko he nofonofoga i ho he levolo ona ko na fakalavelave fakafuaheki e tatao atu ki ni tulaga o te he malupuipuia, e ui e pa ai ki na vaega ienei, na afainaga ki tagata, tamaokaiga, ki te hikohikomaga ma ona afainaga.

**Emergency (Fakalavelave Fakafuaheki):** E fakaaoga fakatahi lava ma te kupu “disaster”, na fakalavelave, fakatakitakiga, I na tulaga o na fakalavelave o na famai, na tekonomoli pe ko na fakalavelave fakafuaheki fakateolamalolo, e mafai kae e hokotaga lelei kin a fakalavelave ogaoga kae he lahi ni ona afainaga ki te holo totoka o na mea mahani I loto o te nuku pe ko te atunuku.

**Disaster management (Onoonoga o na fakalavelave):** Ko te fakanofotonuga, peleniga, ma te apalaiga o na fakatinoga mo na tapenapenaga mo na tautaliga atu ma te vave toe foki ki he lelei

mai he fakalavelave Ko te onoonoga o na fakalavelave fakafuaheki e mafai ke kave kehe katoa ain a afainaga mai he fakalavelave; ko te kautu ke fatufatu ma fakatele na tapenapenaga ma ietahi peleni ke fakataigole na afainaga o he fakalavelave ma ke vae toe fau ma toe foki ki he lelei puti hili atu. Ko te he iei o he peleni totoka e on omafai ke gagalo ma maumau ai ni ola, na aheta ma vena ma lahi ain a tupe fano. -

**DISASTER RISK (AFAINAGA O HE FAKALAVELAVE):** KO TE ONO MAUMAU O NI OLA, NI TINO LAVEVEA, FAKAUMATIA, KO NI AHETA KUA FAKAKINO MA E ONO MAFAI KE TUTUPU KI HE HIHITEMI, HE NOFONOFOGA, PE KO HE NUKU I HE VAITAIMI, MAFUA ONA KO NA FAKALAVELAVE, TE HE MALUPUIPUIA, MA TE HEAI O TE MAFAI. E TAUKE MATAU NA AFAINAGA O NA FAKALAVELAVE MAI HE KIKILAGA FAKATENUKU MA NI MATAUGA AGAI KIT E TAMAOKAIGA MA MATOU KO TAGATA E KEHEKEHE A LATOU MATAUGA KIT E TULAGA O NA FAKAPOPOLEGA MA NA VAEGA E FAI HAO KINA FAKAPOPOLEGA IENEI.

**DISASTER RISK REDUCTION (FAKATAIGOLE O NA AFAINAGA MAI HE FAKALAVELAVE):** KO TE FAKATAIGOLE O NA AFAINAGA MAI HE FAKALAVELAVE E FATU KE TAOPIOFI MA FAKAITIITIA AIN A POPOLEGA E IEI NEI MAIN A FAKALAVELAVE MA TE ONOONOGA O NI IETAHİ FAKAPOPOLEGA EI TUA ATU, KO NA VAEGA UMA IENEI, E FAI GAO KIT E FAKAMAKEKEGA O TE TOLOGA MA KE AUHIA NA FAKAMOEMOEWA KE TAOGA NA ATIAGEGA.

**EARLY WARNING SYSTEM (NA HIHITEMI MOT E FAKAILOILO FAKAVAVE):** NA HIHITEMI MOT E VAVE FAKAILOILO KO HE HIHITEMI TUKU FAKATAHI MOT E ONOONOGA ON AFAKALAVELAVE FAKAATAATAGA O TE TAU MA NI MATEMATEGA TOTOKA, ONOONOGA O NA AFAINAGA O HE FAKALAVELAVE, FEHOKOTAKIGA, NA TAPENAPENAGA MA NA FAKATINOGA, NA HIHITEMI MA NA FEKUIKUIAKIGA KE MAFAI AI IA TAGATA TOKATAHI, NA NUKU, NA MALO, NA PIHINIHI MA IETAHİ KE FAI NI FAKATINOGA VAVE KE FAKATAIGOLE NA POPOLEGA MAI HE FAKALAVELAVE KA KO HEKI TUTUPU.

**EVACUATION (HIKITIA KEHE ATU O TAGATA MAI HE KOGA FAKAPOKEPOKE):** KAVEKEGE ATU O TAGATA MA O LATOU MEATOTINO KI HE KOGA HAOGALEMU I MUA MAI, I TE TAIMI O TE FAKALAVELAVE, MA TUA MAI O TE TAUMU O TE FAKALAVELAVE KAE KE MAFAI KE MALUPUIPUIA.

**EXPOSURE (HĒ MALUPUIPUIA):** KO TE TULAGA E IEI TE TAGATA, NA FALE LALAHİ, NA FALE, NA MAFAI MOT E GAOHIGA O NA MEA MA IETAHİ AHETA A TAGATA E TUTU I NA KOGA E FAKAPOKEPOKE.

**Faipule:** Ko he huii o te Malo o Tokelau main a nuku takitahi. Ko na faipule e filifili taki 3 tauhaga I te taimi o te faiga palota a te atunuku. Ko ki latou ko ni hui o na Ofiha o te Malo o Tokelau ma ieie ma olatou tofi Minihita. Ko te Ulu o Tokelau ko he Faipule ma koi a te takitaki o te Malo.

**Fatupaepae:** Komiti a fafine eiei ai na fafine kua o kehe ma na aoga. Ko te faletua o te faipule ko te Pelehitene ia ma e fehoahoani kiei te faletua o te pulenuku. Ko na matua matutua o Fatupaepae, ko kilatou ia te lahi to latou aloakia I na nofonofoga.

**General Fono (Fono Fakamua):** Ko te Fono Fakamua e fakatino na tonu a te Malo o Tokelau kafai kua totoka ni fakatalatalanoaga ma na Taupulega. Ko te Fono Fakamua ko ia foki ko te Komiti o Tulafono a te Atunuku ma te Komiti Tupe. Ko te numela o na hui o te Fono Fakamua ko ni hui filifilia mai tagata nuku i luga o na motu e tolu.

**Hazard (Fakalavelave):** Ko te ono tutupu mai o he mea fakatenatula pe mafua foki I tagata e ono gagalo ai na tino, lavevea ai foki, pe ni ietahi afainga tau o te ola malolo, vena foki ma ni fakakinogaoe ko te fakaheai o ni meatotino, na galuega lalahi, na mea e tua kiei mot e ola lelei, na tautuaga vena na lihohi I te hikomaga.

**Impacts (Afainaga):** Ko na afainaga e tutupu kin a hihitemi fakatenatula vena foki na hihitemi fakatetagata. I loto o ienei tuhituhiga, ko te kupu “impact” e fakaaoga ke fakapatino kin a afainaga o na hihitemi fakatenatula vena na hihitemi fakatetagata kina mea e tutupu, main a fakalavelave, ma te huiga o te tau.

**Inati:** Ko he aganuku faka Tokelau mot e fakaaogaga o na lihohi, ma e fai hao kit e tulaga o te fakaitiitia o na fakapopolega ma fakamakeke ai te tologa.

**Incident Controller (Fakatonutonu o na Fakafitauli):** Ko te ofiha ia kua filifilia ke taki e ia te kikilaga ma te fakatonutonuga o he fakafitauli e tutupuy mai (he fakalavelave fakafuaheki pe ko he fakalavelave)

**National Disaster Management Unit – NDMO (Iunite a te Malo mot e Onoonoga o na Fakalavelave):** Ko te lubite tenei e patino kiei na tiute mot e fakatonutonuga ma te peleniga a te atunuku ke fakataigole na afainaga main a fakalavelave, te tulaga o te hauniuni, te vave toe foki ki he lelei vena ma te fakamakekega o te tologa. Ko te ofiha tenei ko te ofiha patino ke fakatonutonua ma pulepulea na galuega uma I he taimi o he fakalavelave fakafuaheki.

**No regrets policies:** Ni faiga fikifiliga pe ko ni fakatinoga ke fakataigole ai na afainaga o na kaha kokona e kino ona afainaga. Ko te aofakiga o te lahi o te tau e mafua mai I ni faiga tonu e lahi ai ni ona benefiti e ve ko ieia e mafua mai I na fakatinoga ke tofiofi te tulaga fakahetonu o na maketi, fakaluagia o te maua o ni polofiti kua mai I te fakaaoga o na lafoga mot e hikohikomaga ke fakataigole ai na afainaga kit e hikomaga ma ni ietahi benefiti, e lahi atu, ke fakahilia atu ai I te tau na fakatino ai ni galuega.

**Pulenuku:** Ko te pulenuku ko he matai I loto o te nuku ma e filifili taki 3 tauhaga I te taimi o na faiga palota a te atunuku. Ko na tiute patino o te puenuku ko te takitakiga o te kikilaga o na matakupu patino kit e nuku main a faiga tonu ma na polihi fakatatia a te Taupulega.

**PREPAREDNESS (NOFO HAUNIUNI):** KO TE ULOA MA TE MAFAI E TAFUTAFU E NA MALO, MA FAKALAPOTOPOTOGA E MAFAI KE VAVE TAUTALI ATU MA TOE VAVE FAKAFOKI HE NUKU KI HE LELEI, NA NUKU MA TAGATA TAKITOKATAHI, KE GALULUE TOTOKA KIT E TAUTUKUGA, E FAKATALITALIGA MA TOE VAVE FOKI KI HE LELEI MAI HE FAKALVELAVE E ONO TUTUPU, PE I TE LUMANAKI PE KO NI FAKALVELAVE I TE TAIMI NEI.

**PREVENTION (PUIPUIA):** NA FAKATINOGA MA NA TAUMAFAIGA KE TOFIOFI NI FAKALVELAVE I TE TAIMI NEI KO NI IETAHU FAKALVELAVE E ONO TUTUPU.

**Readiness (Nofo tapena):** Ko te nofo tapenapena ko tona uiga ko te fatufatu o ni hihitemi e mafai ke fakatino bena ma na mafai ke totoka ka ko heki tutupu he fakafitaui, e lavea ait e uloa lava oi fehoahoani lava kita ki a te kita ma ni ietahi polokalame ke mafai ke vave tautali atu ai kina fakalavelave mo tagata nuku, vena ma ni polokalame fakaputia mo na tatutuaga I na taimi on a fakalavelave fakafuaheki, na kope pitohili te taua mot e fehoahoani ki tagata afaina vena ma ietahi puna mo fehoahoaniga.

**Reconstruction (Toe Fau):** Ko te toe fau totoka o na fale lalahi ke tologa mot e taimi pili mai ma te taimi mataloa, vena na fale nonofo, na fale o te nuku, ma ietahi mea e tua kiei te nuku e tatau ke toe fakaleleia ke toe vave foki ait e nuku kina mea nae mahani ai pe ko he nofonofoga foki na afaina I he fakalavelave, ma e haolotonu foki ma na takiala o na atiakega taoga ma ke toe atiake kit e lelei pitohili atu, ke taofiofi ai pe fakataigole ai foki na afainaga lahi I na fakalavelave I te lumanaki.

### **Glossary References:**

Lefale, P.F., P. Faiva, and C.L. Anderson. 2017. Living with Change (LivC): An Integrated National Strategy for Enhancing the Resilience of Tokelau to Climate Change and Related Hazards, 2017-2030. Wellington, New Zealand: Government of Tokelau and LeA International Consultants, Ltd.

New Zealand Government. 2014. The New Zealand Coordinated Incident Management System (CIMS). 2nd edition, ISBN 978-0-478-43500-9. Wellington, New Zealand: Officials' Committee for Domestic and External Security Coordination Department of the Prime Minister and Cabinet. Accessed 15 March 2019, <https://www.civildefence.govt.nz/assets/Uploads/publications/CIMS-2nd-edition.pdf>.

United Nations General Assembly. 2016. Report of the open-ended intergovernmental expert working group on indicators and terminology relating to disaster risk reduction. Seventy-first session Agenda item 19 (c), Sustainable development: disaster risk reduction. 16-21184.

## **PEPA FAKAOPPOPO 1: TULAFONO MO NA FAKALAVELAVE FAKAFUAHEKI MO TE KIKILAGA TOTOKA O NA FAKALAVELAVE FAKAFUAHEKI 2003**

Ko na vaega I lalo ko na tulafono mo na fakalavelave fakafuaheki a Tokelau.

1. Ko te Ulu o Tokelau e ia fautuagia atu ki fafo atu o Tokelau kafai ia Tokelau e afaina I he fakalavelave fakafuaheki.
2. Kafai e ono iei he afainaga lahi o Tokelau, pe iei he fakalavelave fakafuaheki pe ko he fakalavelave e ono afaina ai te ola o tagata ma alatou meatotino I luga o Tokelau, ko te Faipule I ni talatalanoaga ma te Taupulega, I ni taimi talafeagai, ma e he lavelave ai ki hetahi tulafono e ia mafai ke tuku atu foki e kilatou ni fakatonuga venei ma fakatino ni galuega (I te afaina o ola o tagata ma na meatotino) e fetaui ma talafeagai ke tautali ki te fakafitauli.
3. I he taimi kua fakatino ai e te Faipule e ve ona takua I te Tulafono 2 ko te Faipule e tatau ke-
  - (i) Lipoti I he taimi vave na vaega kua tutupu vena ma na galuega kua fakatino e te Taupulega;
  - (ii) Tuku atu ni fakamatalaga ki tagata nuku o na vaega kua tutupu ma na tautaliga kua tuku atu.
4. Ko hohe tino e he uhitakia na fakatonuga mai te Faipule e ve ona takua I te tulafono 2 kua hala ia I he fakahalaga ma e he hilia atu ma te \$50.
5. E he iei ni afainaga faka te nuku pe ko he fakaholigatulafono e pa ki te Faipule, pe ko hohe tino e fakatinoa na tonu a te Faipule mo hohe vaega kua fakatino I lalo o te agaga ote fai mea lelei I lalo o tenei Tulafono.
6. I na tulaga o te fakakingoa o ni meatotina a he tino pe ko he kaiga ona ko te tauhihiga ki tenei tulafono, ko te Fono Fakamua ka, I te umaga o ni fakatalatalanoaga ma te nuku, ka mafaufau:
  - (i) Pe totogi ni vaega ke toe taui atu ai; ma,
  - (ii) Pe fia foki te aofaki ke toe taui atu ai

## PEPA FAKAOPPOPO 2: PEPA FAKATUMU MO NA VAEGA NA TUTUPU

Ko te pepa fakatumu mo na vaega na tutupu e kotokoto ai na vaega e tutupu nei ma fakamatala mai ai na manakoga ke fakatino I he taimi fakatapula ke tautali atu ai ki he fakalavelave fakafuaheki.

LIPOTI O NA VAEGA NA TUTUPU		
Maia:		Numela: S nnn
<b>Tapena heki pa atu ki te:</b>		
<b>Aho /Taimi:</b>	TTTT – MM – AA II : MM	
<b>Onoonoga o na mea e tutupu nei</b>		
<b>Vaega na fakokino:</b>		
<b>Tagata:</b> (lavevea)		
<b>Tulaga o na meakai eiei ma na manakoga mo te lumanaki:</b>		
<b>Manakoga mo ni fale ke nonofo ai:</b>		
<b>Ietahi manakoga mo te lelei o tagata:</b>		
<b>Na vaega na fakatino pe kok te tulag eiei na tautuaga lagolago or state of utility services:</b> (paoa, telefoni,vai, na tukutua,)		
<b>Na Fehokotakiga:</b>		
<b>Fehoahoaniga tau falemai, tautuaga ma na lihohi:</b>		
<b>Ietahi fakamatalga ki te mea eiei nei:</b>		

**Tau:**

**Fakatinoga kua fai ma ieia e peleni mo te lumanaki**

**Na Lihohi e maua nei I luiga o fenua**

**Ietahi meafaigaluega ma ni Lihohi e manakomia**

**Na matakupu pito hili te taua ma na fakamuamuaga**

**Kikilaga totoka mo te Hikohikomaga**

**Huiga taumatemate ki na mea na tutupu**

<b>Pahia e :</b>	
<b>Lipoti ka hohoko:</b>	YYYY - MM - DD T HH : MM

### PEPA FAKAOPPOOPO 3: PEPA FAKATUMU MO TE LIPOTI MO TE TOE VAVE LILIU KI HE LELEI

Ko he lipoti mo na vaega na vave toe foki ki he lelei e kotokoto mai ai na mea e tutupu ma e fakamatala mai ai na fakatinoga e manakomia ke fai I te taimi katoa kae ke toe vave foki ki he lelei mai te fakalavelave fakafuaheki.

LIPOTI MO TE TOE VAVE FOKI KI HE LELEI		
Maia		Numela: S nnn
Tapena ko heki pa kit e aho:		
Aho/Taimi:	YYYY – MM – DD T HH : MM	

<b>Kotokotoga o na mea e tutupu nei</b>
<b>Peleni mo na fakatinoga/Na muna</b>
<b>Ko na Hini ke Auhia</b>

<b>Vaega pitohili te fakapokepoke</b> (matau pe he a te tutupu, he a te taimi e manakomia ai ma pe ko ai te gafa ma ia
--

**Na lihohi e manakomia**

**Na fakatinoga kua totoka**

**Peleni mo na Fehokotakiga** (fakapito fkt.aula leo, numela telefoni)

<b>Pahia e:</b>	
<b>Lipoti ka hohoko:</b>	YYYY - MM - DD T HH : MM

## PEPA FAKAOPPOPO 4: PELENI HAUNIUNI MO NA AFA

### Kautu

Ko te kautu o te Peleni Hauniuni mo na Afa e mafai ai ke lava tapena na fenua mai na afainaga mai he afa ma ke mafai ke tautali totoka atu kiei.

### Faifaiga mo na Fakailoiloga

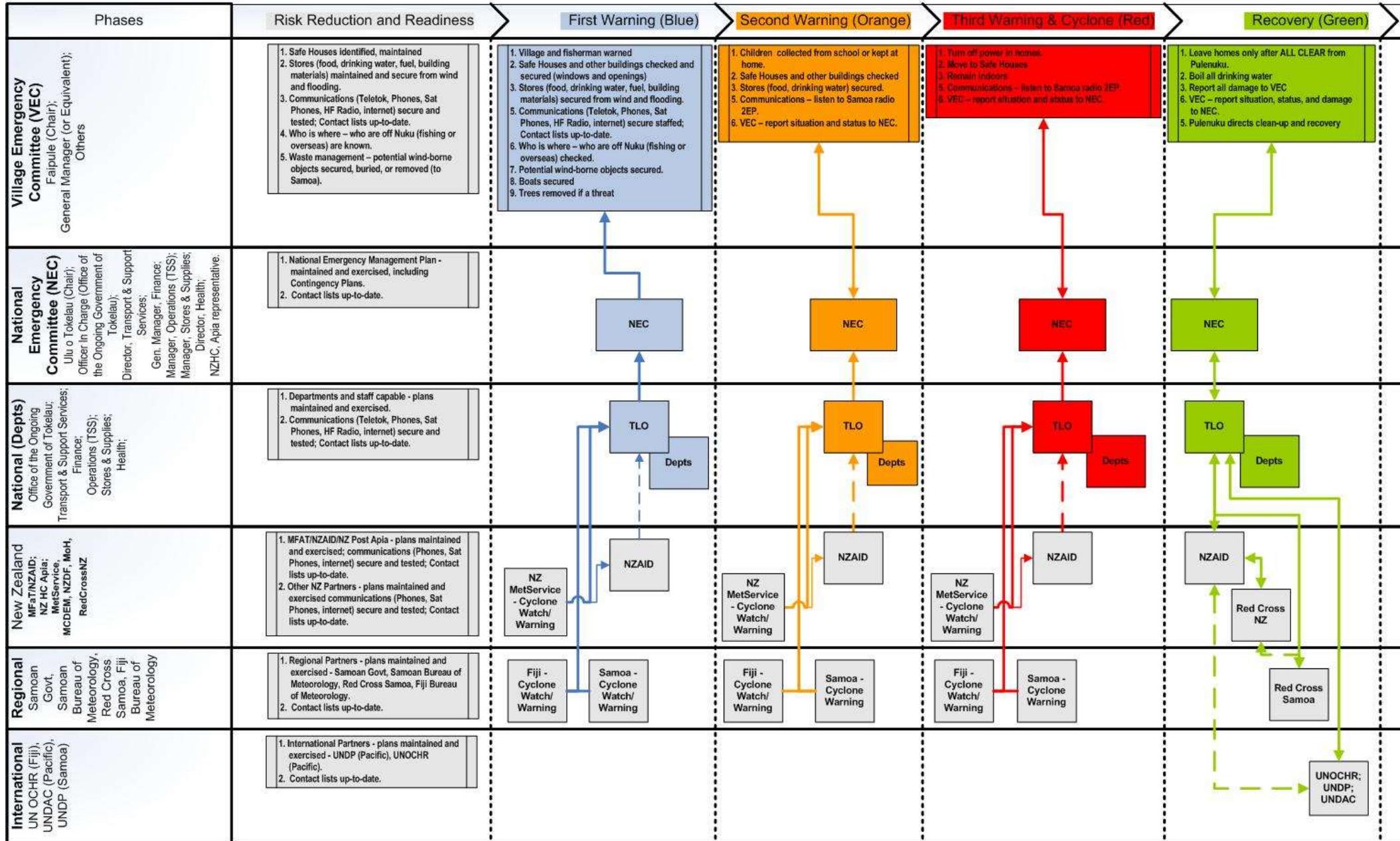
Ko te Ofiha o te Taupulega ka ia mauagia ni fakailoiloga mai te Ofiha o te Tokelau pe kui mai foki I he Ofiha o te Tau.

Ko te Ofiha o te Taupulega kai a fakailoa ki te nuku kafai ka iei he afa.

Ko na lapatakiga ka tuku atu I ni vaega e tolu ma e fatufatu ki luga kina tulaga faifaipea ke fakataigole na fakapopolega ma te tulaga o te nofo hauniuni ki te fakalavelave:

Vaega 1	Fakailoiloga Muamua (Fakaililo lanu <b>Moana</b> )
Vaega 2	Fakailoiloga Tonalua (Fakaililo lanu <b>Moli</b> )
Vaega 3	Toe Fakailoiloga (Fakailoiloga lanu <b>Kukula</b> )

## Tokelau Cyclone Management



LEGEND

Information flow : Primary One-Way →

Primary Two-Way ← →

Secondary Support ← →

## PEPA FAKAOPOOPO 5: PELENI HAUNIUNI MO GALU LOLO/SUNAMI

### Kautu

Ko te kautu o te Peleni Hauniuni mo na Galu Lolo/Sunami ke mafai ai e na nuku takitahi oi nofo malama ma hauniuni ki na afainaga mai he galu lolo/sunami ma ke mafai ke tautali atu kina afainaga.

### Faifaiga mo na Fakailoiloga

Ko te Ofiha o te Taupulega kai a mauagia ni lapatakiga o ni fakapopolega o he galu lolo mai te:

1. Ofiha o Tokelau I Apia; pe ko
2. Te The Pacific Tsunami Warning Centre (PTWC; Hawaii-); pe
3. MFAT mai New Zealand; pe
4. Ko he Ofiha o te Tau

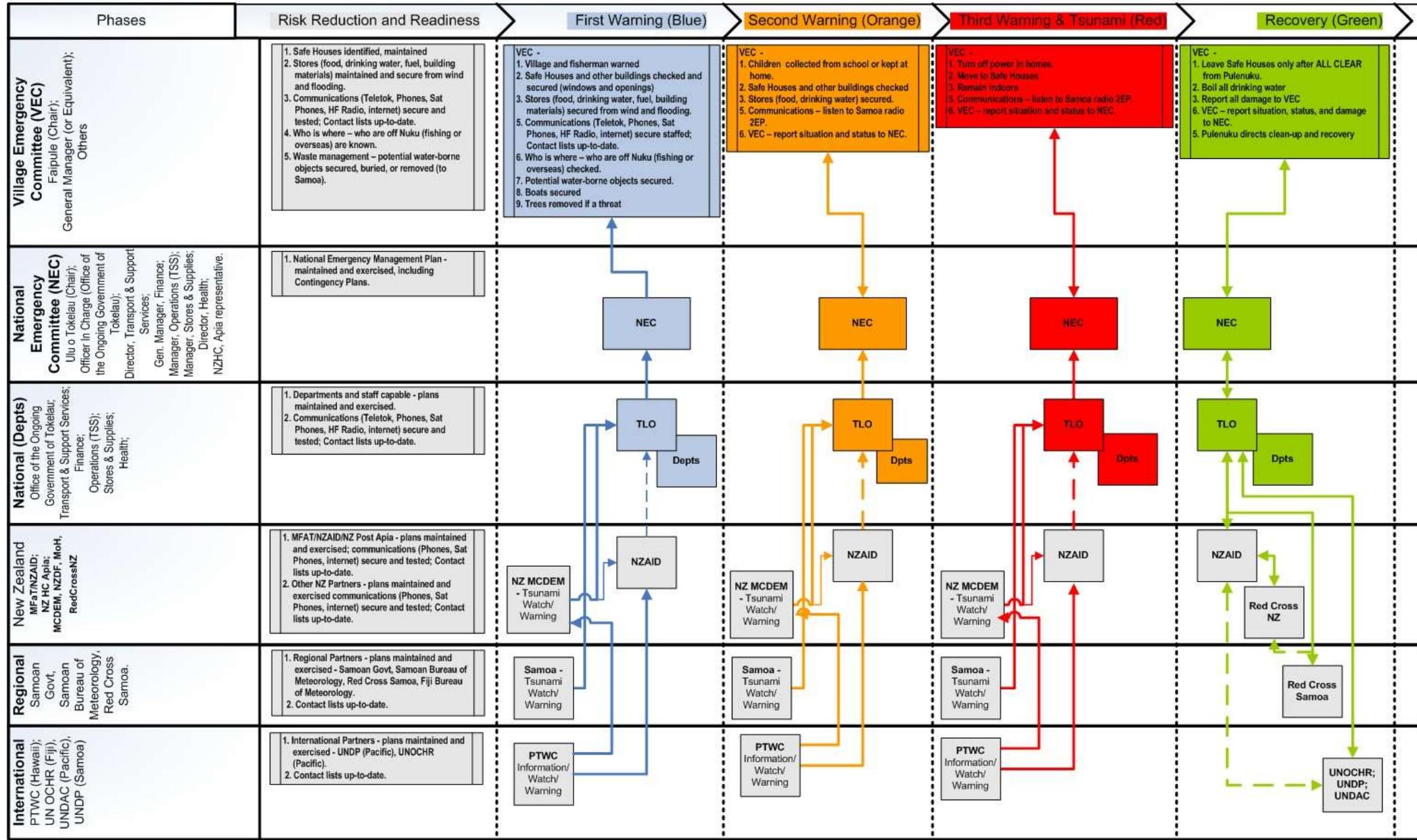
Ko te Ofiha o te Taupulega kai a fakailoa kit e nuku kafai eiei ni fakapopolega o he galu lolo/sunami. Ko te galu lolo I Samoa na ko te 12 minute na mafai ke mafai ke fakatino ai ke hikitia kehe atu o na tino, ma fatu ki luga o te itukaiga galu lolo, hove ko ni nai minute ki ni itula e pa ai na galu ma pahi atu ia Tokelau.

Ko na lapatakiga ka tuku atu I ni vaega e tolu ma e fatufatu ki luga kina tulaga faifaipea ke fakataigole na fakapopolega ma te tulaga o te nofo hauniuni ki te fakalavelave:

:

Vaega 1	Fakailoiloga Muamua (Fakaililo lanu <b>Moana</b> )
Vaega 2	Fakailoiloga Tonalua (Fakaililo lanu <b>Moli</b> )
Vaega 3	Toe Fakailoiloga (Fakailoiloga lanu <b>Kukula</b> )

## Tokelau Tsunami Management



LEGEND

Information flow : Primary One-Way → Primary Two-Way ← → Secondary Support ← →

## **PEPA FAKAOPPOOPO 7**

### **Peleni Takiala a Tokelau mo te Atiakega ona Fuainumela Fakamaumau 2019–2023**

#### **KOTOKOTOGA OTE TE PELENI TAKIALA (TokSDS)**

##### **1.1 Talaaga**

Ko te pogai ote peleni tenei e tuku mai ai he fakahinohinoga mo te tau atiakega ote Hihitemi Fuainumela Fakamaumau Faka-Atunuku (Hihitemi Fuainumela pe HFFF) a Tokelau<sup>5</sup>. E fakataumua ke takitakia te gaohiga, tufatufaga ma te fakaogaga ona fuainumela ma na fakamatalaga tau fuainumela ite tau falitega ona polihi ma na peleni ina vaega uma ote Malo, ite atunuku ma na nuku, e fehoahoani ki te atiakega o Tokelau.

Ko ni fuainumela lelei e takua ai ni fakamatalaga agai ki te tamaokaiga o he atunuku ma ona tagata, tona hikomaga faka-te-natula ma ona lihohi. E taua mo ho he atunuku kae ke fai ai ni tonu e fakavae ki luga oni fakamaumauga, ma ke fauhia ni polihi ma ni peleni e fatu ki ni fakamuamuaga hako mo te lelei o tagata. Ko ni fakamaumauga lelei:

- E tuku mai ai ni fakamaumauga e he fakauiga lua e fatu ki ei na fakamuamuaga a te Malo i ona lala uma, ite tulaga/ata faka-fafanua (i Tokelau, ko tona uiga, te levolo ona nuku), ma kikila agai ki na kulupu patino ote aofaki o tagata (maihe ia tamaiti, tupulaga talavoa, tagata matutua – fakatulagaga ina itupa – vena foki ma kilatou e he lava te tupe maua, tagata e he galulue, he tino e fakauluulu ki ei he kaiga kae e heki faia he avaga);
- E fakatatia mai ai he favae mo ho he polihi, peleni ma ni mafaufauga, e vena foki ma na taketi e fakamoemoe ke auhia e na polihi ma na peleni takitahi

Ite kamataga ko te Peleni mo te Atiakega ona Fuainumela a Tokelau (TokSDS) e fehoahoani ke:

- fakamalie na manakoga tau fakamatalaga ma na polihi e ve ko na vaega e afia ite *Peleni Takiala a Tokelau 2016-2020*, vena foki ma e peleniga ote tupe a te atunuku;
- fakataunuku na maliliega fakavaomalo e ve ko na vaega e takua ite *Auala mo Atiakega Taoga ite Pahefika*;
- fakalelei atili te taua ma te fakaogaga ona fuainumela mo te faiga oni tonu e fakavae ki ni fakamaumauga;
- fakavae ni auala mo te fakamaopoopoga, fakatulagaga, hiakiga, fakahoahoaga ma te tufatufaga ona fuainumela;
- maua ai he favae lelei ke galulue fakatahi, ma talatalanoa ai ma na paaga i loto ote Hihitemi Fuainumela;
- mautinoa e lava ma fakatumaugia pea na lihohi ke fakatino ai ni tautuaga tau fuainumela tulaga lelei.

Ko te TokSDS kua laina tutuha ai ia Tokelau ma na fakatinoga lelei fakavaomalo ite gaohiga, fakamaopoopoga ma te fakaaogaga ona fuainumela: e manakomia ai te gaohiga ma fuainumela, fakamaopoopoga ma te teuga, na metotia na auala ke fakavae ini taki faka-haienihi ma ni uiga talafeagai. Ko te tulaga tenei e mafai ke fakamautinoa ai ki te Malo ma tagata Tokelau ko te tuku atuga ma te fakauigaga ona fuainumela na fai ini faiga manino ma hako. Ko te Taki e fakamautinoa ai ko na fakamatalaga fakamaopoopo agai ki tagata tautokatahi e fakaaoga oioti mo na mafuaga tau fuainumela. Ko te TokSDS kua fakatulaga ai ia Tokelau ki he tulaga e mafai ke fakaaoga ma apalaiga ai na taki tau fuainumela faka-itulagi ma fakavaomalo ke taki ai te fakaleleiga ki te hihitemi.

##### **1.2 Tuku fakatahiga ote TokSDS fakatatau ki te tapenaga ona polihi ma na taki fakaitulagi ma fakavaomalo, ma ietahi vaega tau onoonoga ma lipotiga e tatau ke fakamaliegia**

Ko te taua ote hokotaga ite va (i) fuainumela fakamaumau ma na fakamatalaga ma (ii) te tapenaga ona polihi ma peleni e he mafai ke fakaitiitia. Ko teia ai ko te tuku fakatahiga ote TokSDS e tatau ke fakavae ki luga ote *Peleni Atiake a Tokelau 2016-2020* ite taimi nei, ma afia ai te tiute ote Malo ite onoonoga ma te lipotiga ana fakatinoga eve ona iei ai na maliliega fakaitulagi ma fakavaomalo e kau ki ei: ko na vaega ienei e takua ite *Auala*

<sup>5</sup> Ko te Hihitemi Fuainumela Fakamaumau Faka-atunuku (HFFF) ko te kupu ia e fakamatala ai te hokotaga ma na galuega a te kaufaigaluega, malo ma na fakalapotopota tutautahi e gaohia, tuku atu ma fakaaoga na fuainumela ma na fakamatalaga tau fuainumela. E iei ietahi fakamatalaga, fakatahi ai ma na auiliiliga ona iloiloga lata mai ote HFFF a Tokelau e tuku atu ite Vaega 2.1.

*Ki Mua ate Pahefika mo na Atiakega Taoga (Pacific Roadmap for Sustainable Development).* Ko te tulaga tenei e fakamautinoa ai e maua pea na fuainumela taua mo te fauga oni tonu lele, ke fau ai ni taki, ke fakatulaga ai ni taketi talafeagai ma fuafua ai ni fakailoilo ke onoono ai na fakatinoga ma fua ai na ikuga. E tutuha lelei foki te taua te **fakaauau pe a te fakamaopoopoga ona fuainumela ma te hokotaki lelei te fakahologa ona galuega fakamaopoopo ki na polih i ma te tamilog a ona peleni ma na taimi.** E fakamautinoa ai ko na fuainumela taua e maua pea mo kilatou e faia na tonu, ma na tino e iloiloa ma faia na peleni kafai e manakomia, kae e he fatoa maua lava kafai e maua he vaegatupe ke fakamaopoopo ma iloilo ai.

Ko na mataeke kehekehe a te malo vena ma na nuku e fai hao ki te fakataunukuga ma te fakamakekega ote Hihiemi Fuainumela a Tokelau. Ko na vaega e lahi o latou hao ko te Ofiha Fuainumela Fakamaumau a Tokelau ma te Faufautua o Peleniga ma Onoono e gafa ma kilaua te fakafoega ote vaega tenei, vena foki ma Pule Fakahoa, Atunuku ma na Pule Fakahoa ona Ofiha ona Taupulega ona nuku e tolu. Ko na hoa faigaluega ienei e toka ono ko te Komiti Fakafoe ia ote TokSDS. E patino ki ei te tiute ke fakamautinoa eavalalata te hokotaga ite va ote TokSDS ma na polokalame fakamuamua ite Peleni Atiake Faka-atunuku a Tokelau (TNSP), na polih i fakaitulagi ma faka-va-o-malo e kau ki ei te Malo. E he gata ai, ko na hui uma ote Hihiemi Fuainumela a Tokelau e iei o latou tiute taua ite fakataunukuga ote TokSDS ona ko o latou tulaga e gaohi, tuku atu pe fakaaoga foki na fuainumela ma na fakamatalaga tau fuainumela (tagaki ki te Vaega 2).

Ko he kamataga vave ma mautu mo te fakataunukuga ote TokSDS (Peleni Atiake mo Fuainumela Fakamaumau) kafai e kamata na fakatinoga a te Komiti Fakafoe ina vaega muamua ote TokSDS ma malilie ki na vaega ienei:

- fakatino he iloilog a ote tulaga ona fuainumela ma fakamatea na vaega e manakomia ai ni fuainumela fakamaumau ma te mafai ote ofiha ke fakatino onoonoga haele ona polih i ma te lipotiga; ma
- tapena he peleni galuega maumaututu mo te fakaauauga ote fakamaopoopoga ona fuainumela ienei.

Ke mafai ke katoatoa na fakatinoga ate Hihiemi Fuainumela a Tokelau e manakomia ai ke fakamakeke atili te iloa tau fuainumela ite levolo ona nuku ma te malo, fakamatea ma fakamaliegia na manakoga tau fuainumela ona ofiha ona Taupulea (te fakalapotopotoga fai tonu), ma na mataeke ate malo pe fakalapotopotoga e he lava ai te mafai tenei. Ko te makeke ote galulue fakatahi ote Ofiha o Fuainumela Fakamaumau ma na ofiha ona Taupulega ma na mataeke ko he hini taua mo te fakataunukugia ote Peleni Atiake mo Fuainumela. Ko te tokalahi oni tino faigaluega tautua e “mafaufau-fuainumela” e mafai ai ke fakaaoga na fuainumela ia latou galuega fakaaho, e vena ai ona hikihiki ki luga te manakoga mo ni fuainumela lelei ini taimi vave.

Ko na ofiha e ve ko te Ofiha mo Fuainumela Fakamaumau o Tokelau ko te lotototonuga ia, pe ko te fatu ia ote Hihiemi Fuainumela. Ko na vaega ienei e afia i loto ona vaega uma mai te tuku fakatahiga/fakamaopoopoga ona fuainumela, ke pa lava ki te iloilog a ma te tufatufaga, kae e he mafai ke fakatino tautahi e kilatou a latou galuega (Ata-1). Ko te hihiemi e tokalahi na vaega i loto ma o latou tiute kehekehe, tiute ma o latou aoga, ma e iei na afiaga ki o latou mafai ke fakatino na galuega kua tofia ai vena ma te tulaga lelei ma te vave ote tuku maiga ona fuainumela. Ko te felagolagomaki tena ko tona uiga, fakafoefoega, fehokotakiga, galulue fakatahi ma te pulepule lelei ote Hihiemi Fuainumela kui ini maliliegia ki ni tukutukuga mo na fakatinoga: ko na vaega uma ienei e taua mo te fakatinoga ona vaega uma ote Hihiemi Fuainumela.

**PEPA FAKAOPPOPO 8**



# **PELENI TAKI MO TE PULEGULEGA O NA MEAOLA FAKALAFUĀ A TOKELAU (TISSAP)**

**Cover pic**

## FAKAHINOGA O NA MATAKUPU

KUPU TOMUA 3

FAKA AMANAKIA 4

FAKAUIGAGA O NI KUPU TĀUA 5

FAKAUIGAGA O NI MATAITUHI 6

1.0 FAKATOMUAGA 7

1.1 Tokelau - he fenua 7

1.2 Vaega Tāua o te kelekele o Tokelau 7

1.3 Meaola fakalafuā mai fafo 9

1.4 Afainaga o na meaola fakalafuā i Tokelau 9

1.5 Afainaga o ni ietahi meaola fakalafuā e fotu mai 10

1.6 Hea te manakomia ai he Peleni Taki 11

2.0 HINI KAUTU, TAKI & TAUNUKUGA 12

3.0 PULEPULEGA O NA MEAOLA FAKALAFUĀ 13

3.1 Auala e kui mai ai na ohofakiga 13

3.2 Ko na tiute ma ki latou e gafa ki ei 13

3.3 Tulafono ma na Polihī 14

3.4 He tiute eo tagata uma te pulepulega o na meaola fakalafuā 16

4.0 GALUEGA FAKAAUAU MO TE PULEPULEGA I TOKELAU 17

4.1 Pulepulega o te Kimoa 17

4.2 Pulepulega o te Lo Hehega 18

4.3 Pulepulega o te teisi 19

4.4 Meaola Milipaki (mealy bug) 19

4.5 Manu kai niu 20

4.6 Pulepulega o te meaola paepae (whitefly) 20

4.7 Fakalelei atili te itu tau Puipuiga 20

5.0 GALUEGA E FAKAMUAMUA MO NA MEAOLA FAKALAFUĀ I TOKELAU 21

6.0 ATA O NA FAKATINOGA O TE PELENI TAKI 25

A1 Hatalaga ke lagolago ma hapoti ..... 25

A2 Atiakega o te Mafai ..... 28

A3 Tulafono, Polihī ma na Aiaiga ..... 30

E1 Kamataga ma te Onoonoga ..... 33

E2 Fakamuamuaga ..... 34

E3 Manakoga mo ni ietahi hukehukgega ..... 34

I 1 Puipuiga ..... 37

I 2 Pulepulega o na meaola fakalafuā ie ī i te taimi nei ..... 40

I 3 Galuega mo te toe fakalelei.....	42
Lih i o na Tuhituhiga na fakaaoga.....	45
Pepa Fakaopoopo 2 Fakamuamuaga a na Nuku mo te Peleni Taki	48
Pepa Fakaopoopo 3 Manakoga mo ni koleniga mai te Peleni Galue 2013	50
Pepa Fakaopoopo 4 Fakailoa atili te tulaga o na meaola fakalafuā i na akoga ma na Nuku	52

## KUPU TOMUA

I na taumafaiga a Tokelau ke fofō te fakafitaui o na manu fakalafuā, e fiafia lahi ai au ke fakailoa ma tuku atu te Peleni Taki mo te Pulepulega o na Meaola Fakalafuā a Tokelau 2019-2026. Eolo gatahi te pepa (tokumeni) tenei ma te Peleni Takiala Tokelau mo Atiakega 2016-2020 mo te hini kautu “Ninofonofoga taoga ma te olatia, e ola galulue ma maua ai ni avanoa hatala mo tagata uma”. E tatau ke malohi te tatou kikila ki na “nofonofoga taoga” i loto o a tatounofonofoga, ke na he tāmau oioti ki ona tagata. Ko te olatia o te lauakau, laukelekele, namo, na kogafenua i na matafaga, te tai, te hikomaga ma na mea ola uma e iei e ola fakatahi ma tagata, ko ni vaega uma ienei e hokotaga ma kavea ma vaega o he hikomaga ma he nofonofoga e taoga ma olatia. E tatau ki tatou ke galulue fakatahi, ma fakatino te matāfaioi a te tagata lava ia ma tona hao, ke taofi ai ho he itukaiga meaola fakalafuā e hao mai ki Tokelau ke na he afaina ai te tumau ma te maua pea o na meakai mo nei, vena ma taeao.

Ko te Peleni Taki tenei (TISSAP) e taumafai ke foia ni meaola fakalafuā e iei i te taimi nei i luga o Tokelau, e auala atu tena i ni takiala kua fakamatea ma fakatatia. E fakamatea ai foki ni auala e oono kui mai ai ni ietahi manu fakalafuā ki Tokelau, e ve ko ni vaka e omai mai fafo e mafai ke hao mai ai ni ietahi lakau, meaola, kimoa ma ni famai e afaina ai te hikomaga, te olatia o na nofonofoga ma te ola malolo o tagata.

Ko na meaola fakalafuā ko ni “meaola e kaumai mai fafo ma e afaina lahi ai te hikomaga ma te ola o tagata”. E mafai ke afaina ai na fatoaga, na lakau ma te laufenua vena na meaola e ola ai i te fakokino o na fua o na lakau, na tiale, fakokino na koga e ola ai na lakau ma kamata ai ni famai e afaina ai na lakau ma te laufenua.

E amanaki ia Tokelau ke galulue fakatahi na Taupulega, Aumaga, Fatupaepae, Mataeke Atiakega o na Koa Fakanatula ma te Hikomaga, ma ietahi fakalapotopotoga, femalagaakiga, na fakalapotoptoga a na nuku ma te lotu ke fakatino fakatahi ienei fuafuaga ma na peleni i loto o te Peleni Taki (TISSAP) 2019-2024. Oioti ai te auala e mafai ke fofō ma fakaheai ai ni afainaga ki o tatou nuku mai na meaola fakalafuā, ko to tatou galulue ma te pulupulu lima fakatahi o ki tatou uma.

Ko te fatuga o te Peleni Taki tenei e aofia ai ietahi Taki, Peleni Galue ma ni fakaikuga o ni fonotaga a Tokelau ma ietahi fakalapotopotoga e ve ona fakafoea e te Mataeke. Ko na fakatupega na maua mai i te lālā o te Puipuiga mo te Pahefika kui mai i te lālā a Malo Kaufakatahi mo te Polokalame Hikomaga. Na maua mai na fehoahoani fakapitoa mai te Puipuiga o te Pahefika ma te SPREP. Ko te tukufakatahiga o na taki e fakamatea ai ni fakatinoga e manakomia mo te Peleni Taki tenei, fakatahi ai ma ni fautuaga mo te taimi e fakatino ai, ki latou e patino ki ei na tiute, na fakatupega ma ietahi fehoahoaniga fakapitoa.

---

Kelihiano Kalolo

Minihita Atiakega o te Tamaokaiga, Koa o te Natula ma te Hikomaga

Atafu

TOKELAU

## FAKA AMANAKIA

Ko te tukufakatahiga o te Peleni Taki mo na Meaola Fakalafuā ma te Peleni Galue a Tokelau (TISSAP) 2019-2024, ko ni taumafaiga hokofakatahi a te Mataeke o Atiakega o Tamaokaiga, Lihohi fakanatula ma te Hikomaga ma te fehoahoani fakapitoa mai te Puipuiga o te Pahefika, Victoria Link Ltd, Univehite a Victoria i Ueligitone vena ma te SPREP. E fia fakaamanakia e te Mateke ia Dr Ray Pierce mo tonā hao i na hokotaga, takitakiga ma te fatuga o tenei pepa (tokumeni) mai luga o ni fonotaga ma na Taupulega, Aumaga, Fatupaepae ma te pulepulega a Tokelau. E fia fakaamanakia foki e Dr Pierce te galuega ma na talanoaga nae fakatino ma te kaufaigaluega a te Mataeke, te Fakatonu Mika Perez, Hans Wesche, Leuta Toloa, na hui nae galulue muamua i te Mataeke - Loia Tausi ma Betty Tuilotolava, te kaufaigaluega a te Mataeke o Femalagaakiga, kapiteni o te MV Mataliki, Fakalapotopotoga mo te Puipuiga o te Pahefika ma te SPREP, fakatahi ai ma te iloiloga o te peleni tenei vena na te fakaauauga o na hokotaga ma Mika Perez, Pulenuku Mose Pelasio ma ietahi tino. Ko ietahi fakalapotopotoga nae fai hao mai foki kui atu i ni ietahi fakamaumauga ft Puipuiga o te Pahefika, Niu Hila te SPREP. Nae lagolago malohi te Mataeke ma na Ofiha o na Taupulega i te taimi nae fakatino ai na talatalanoaga. E tāua lele te hao o na hui auai ki na talanoaga, na fehoahoani ai ki na vaega e fakamuamua, na fautuaga ma ietahi vaega, na fatu mai i luga o latou lagona fakaali. Na fakatupe e Niu Hila te Peleni Taki tenei i he faiga paaga i lalo o te Polokalame Atiake “Puipuiga o te Pahekifa mai ni fakafitauli mai te meaola fakalafuā ko te Lo”.



Ata 1 – Fafanua o Tokelau e i tana takoto ma ona motu.

## FAKAUIGAGA O NI KUPU TĀUA

**Alien (exotic or introduced) species:** meaola e fekavefaki e tagata ki he koga fou

**Aumaga:** Fakalapotopotoga a taulelea/tamana i luga o na nuku

**Biocontrol: peleni e fatu fakalelei** ke fakaaoga ai he meaola ke fofō ai he fakafitauli mo he meaola fakalafuā

**Biodiversity:** olaga o he laufenua i he koga ft laufenua o Tokelau

**Biosafety:** puipuiga o te fakahalalau atu o ni meaola fakalafuā

**Biosecurity:** puipuiga o te fakahalalau atu o ni meaola fakalafuā ft ki loto o Tokelau pe ko te va-i-fenua

**Biota:** lakau, manu, meaola

**Control:** pulepulega o ni meaola fakalafuā ft hahai, puipui mtm

**Ecosystem:** meaola e ola (lakau, manu mtm) ma o latou hikomaga e ola ai

**Eradication:** fakaheai katoa o he meaola fakalafuā mai he koga, kehe mai i te fakataikole

**Fatupaepae:** Fakalapotopotoga a fafine/matua i luga o na nuku

**Feasibility study:** hakilikiliga ke fakamatea ni fakapopolega ma ni auala ke fakaheai ma kave kehe katoa ai pe ko he polokalame pulepule.

**Genetically modified:** meaola e tahui o latou fauhaga

**Indigenous species:** meaola e patino ma ola ake i he koga ft na manulele uma o Tokelau

**Invasive species:** meaola e kaumai mai fafo (ma ni meaola e heāheā hula ft alomea) e afaina ai te hikomaga, ietahi meaola, fatoaga mtm.

**Kimoa:** Kimoa e hula i te Pahefika (*Rattus exulans*)

**Monitoring:** ni hukehukega fai pea e fakatino ke matau ai na gaoioiga o ni meaola i he koga

**Motu:** he tama fenua

**Pathway:** ko te auala e hao mai ai he meaola fakalafuā ki luga o Tokelau, ft kimoa fuaefa e maua i Apia i na koga e kaumai ai na uta vena ma na pahehe kafai na vaka ka teka kehe mo Tokelau

**Pest:** tutuha ma te meaola fakalafuā kae lahi fakaaoga ki na meaola fakalafuā o na fatoaga

**Restoration (ecological restoration):** ko na taumafaiga ke toe foki te lelei o he koga ki te tulaga naiei ai, ft fakaheai na kimoa mai he uta fenua, e mafai foki ke fakaolaola ai ni ietahi lakau patino mo tena hikomaga

**Risk assessment:** iloiloga o ni fakafitauli mo he ohofakiga a ni meaola

**Rodent:** kimoa

**Source:** ko te tafito o he meaola fakalafuā e oono afaina ai ia Tokelau, ft. Apia

**Surveillance:** fakatinoga faifaipea o ni hakilikiliga ke iloa pe kua ie ni meaola fakalafuā

**Taupulega:** Pule i luga o fenua

**Terrestrial:** laufenua

## FAKAUIGAGA O NA MATAITUHI

CBD	Feagaiga mo na meaola ma na nofonofoga kehekehe
CI	Fakalapotopotoga Fakahao a te lalolagi
CITES	Feagaiga mo te Fefakatauakiga o na meaola puipuia
CRB	Manu kai niu
EDNRE	Mataeke o Tamaokaiga, Lihohi o te Natula, ma te Hikomaga
EDRR	Vave kitea ma vave tautali
EEZ	Hone Fagota
EIA	Hukehukega mo te afainaga o te hikomaga
ERP	Peleni ke tautali ai mo na fakalavelave fakafuaheki
FAO	Fakalapotopotoga a Malo Kaufakatahi mo na Meakai ma Fatoaga
FFV	Vaka fagota a he tahi atunuku
GAS	Hihi Afelika
GEF-PAS	Lālā a te Lalolagi mo he Hikomaga Taoga i te Pahefika
GISD	Fakamaumauga tuku fakatahi a te lalolagi mo na meaola fakalafuā
IAS/IS	Meaola fakalafuā kaumai mai fafo pe ko loto-i-fale
IBA	Lālā a te Fakalapotopotoga Manulele o te lalolagi mo na Manulele tāua ma o latou koga
IMO	Fakalapotopotoga a te lalolagi mo na vaega e gafa ma te tai
ISAP	Peleni Galue mo na meaola fakalafuā a Tokelau, 2013
ISSG	Kulupu o ni tino fakapitoa a te Komihi mo te fakahaoga o ni meaola
IUCN	Fakalapotopotoga a te lalolagi mo te Fakahao faka te Natula
LFA	Lo afi taikole
LMO	Meaola e fulifuli o latou fauhaga
LRD	Lālā a te Kaiga o te Pahefika e gafa ma na vaega tau fenua
MED	Pule Fakahoa o te Hikomaga mai te Mataeke (EDNRE)
NBSAP	Peleni Taki ma te Peleni Galue a te Atunuku mo te Puipuiga
NISSAP	Peleni Taki ma te Peleni Galue mahani a te Atunuku mo te Puipuiga
NZAID	Lālā a Niu Hila e gafa ma na fehoahoaniga tau atiake ki fafo
PB	Lālā a te Pahefika mo te Puipuga
PII	Fakatinoga a te Pahefika mo na meaola fakalafuā
PILN	Hokotaga a na fenua o te Pahefika mo na akoakoga
PNG	Papua Niu Kini
SPA	Matagaluega mo na Uafu o Samoa
SPC	Fakalapotopoga a te Komihi o te Pahefika
SQ	Matagaluega mo te Puipuiga a Samoa
SPREP	Fakalapotopotoga mo te Polokalame Hikomaga a te Pahefika
TISSAP	Peleni Taki mo na meaola fakalafuā ma te Peleni Galue a Tokelau
UNCBD	Feagaiga a Malo Kaufakatahi mo meaola ma na nofonofoga kehekehe
UNCLOS	Feagaiga a Malo Kaufakatahi mo na Tulafono o te Tai
UNEP	Polokalame a Malo Kaufakatahi mo te Hikomaga
YCA	Lo hehega

## 1.0 FAKATOMUAGA

### 1.1 Tokelau – he fenua

Ko ki matou ko he fenua i te koga totolu o te Pahefika e aofia ai ni motu e tolu ki te matū o Samoa, ma haute o te Phoenix Islands i Kilipati, ma e takoto i te 9° Haute. E tali tutuha lava te lalahi o na fenua – Atafu pe a ma he 350 heka, Nukunonu pe 500 heka ma Fakaofo pe 400 heka – kae e taki fia mita oioti foki lava te maualuluga. Uma na fenua e tolu ko ni motu akau, e takoto i luga o ni koga e matike ake mai te takele tai i he tai 5000m ki luga, e iei na namo ma vena ona lahi ona vaiahaga.

E feololo te tau mai na au o te moana ma te matagi mai Matū e havilivili fakaholo katoa i te tauhaga, vena ma na mahina e ua ai mai ia Novema – Apelila. Ko na afā ma na matagi malolohi e fai ma agi e ve ona afaina ai ia Fakaofo i na tauhaga muamua o te 2000. Ko te tafe o te au e mafai ke iei ai he huiga ki te tai ke fehoahoani ki te fakaolaola o te lauakau, te hikomaga o te tai ma na ika, te e tāua lahi lele ki Tokelau (Wodzicki and Laird 1970, Huntsman & Hooper 1996). Ke pa mai lava ki na aho nei, ko te olaga o Tokelau koi fakalagolago lava ki te moana ma na ika o te namo ma te uluulu, na niu, na meaola ve ko te puā(tulou) ma na moa, ietahi lakau totō/lakau kaina, fakatahi ai la ma na meakai/koloa mai fafo.

Ko te aofaki o matou tagata, pe a ma he 1340 i te tuhiga igoa o te 2019, ma e fano tutuha lava na aofaki i luga o na fenua takitahi. Ko luga o na kauafua takitahi, e nofoia e tagata ni motu e taki tahi pe taki lua oioti. E iei na uta i te utafenua kua tapena fakalelei ke fakaaoga e na kaiga eo ki latou, ke olo tafafao ai i na tukuaga ma ietahi aho ve ko na fakaikuga o na vaiaho.

### 1.2 Vaega tāua o te kelekele o Tokelau

#### Na lakau ma to latou hikomaga i te laukelekele

E lahi te hao o te tai, te moana, te tatali atu ki ni mugālā vena ma na faiga a te tagata ki na lakau ma te hikomaga e oola i te laukelekele. Ko te laukelekele maoi o Tokelau e aofia ai ni itukaiga lakau patino pe tai 36 fakatahi, ma e maua te 27 i Atafu, 30 i Nukunonu ma he 33 i Fakaofo (Whistler, ve ona takua Pierce ma ona hoa 2012). E hei ni itukaiga e taka lahi, kae mai te aofaki o na itukaiga, e 15 ia itukaiga e heāheā hula pe maua i Tokelau. Na takua e Whistler, e lima ia itukaiga lakau e heāheā hula pe maua i Tokelau (Puha 1.2).

Puha 1.2 – Lakau patino ki Tokelau kua heāheā hula pe maua

Igoa haienihi (igoa Tokelau)	Atafu	Nukunonu	Fakaofo	Tuhituhiga
<i>Ficus tinctoria</i> (Mati)	X	X	X	Kua he fakaaoga/he totō
<i>Pipturus argenteus</i> (Fau)	X	X	X	
<i>Rorippa sarrmentosa</i>	-	-	X	
<i>Pandanus tectorius</i> vars. (Fala)	X	X	X	
<i>Solanum viride</i> (Polo)	X	X	X	

E ve lava ko ietahi koga i te Pahefika, ko na fenua lalahi lava te maua ai te lahiga o na itukaiga meaola ma ietahi vaega nae fekavefaki e na tino nae folau, kamata mai i te fia helau tauhaga taulai (Whistler 1992). Takua e Whistler (2012) i na tuhituhia a Pierce ma ona hoa (2012) e 50 ia itukaiga meaola e maua i Tokelau, ma, ko ietahi na taunuku mai i te 2012 (tagaki ki te Vaega 4.7).

### Meaola

Ko na meaola i Tokelau, ve ko Tuvalu ma Kilipati, e lahi lava ki na itukaiga e hokotaga ake ki te tai ma te moana, ft. uga (Ugauga, tagaki ki te Pepa Fakaopoo 1 mo na igoa fakahaienihi) ma ietahi itukaiga paisea/uga". Pe 6 ia itukaiga meaola e maua ve ko te Fonu lanu mata ma ietahi itukaiga moko tako lahi (Whitaker 1992). Ko ietahi vaega e aofia ai na itukaiga pepe e 3, na itukaiga kumā, lelefua ma ni namu (Pierce ma ona hoa 2012).

Pe tai 21 ia itukaiga manu e maua i Tokelau e aofia ai ni itukaiga manulele tai e 14, 4 itukaiga e maua i na matafaga, 1 matuku, 1 lupe ma te kaleva (Pierce ma ona hoa 2012). E lua ia itukaiga kua heāheā hula – Tiafe (lele mai i Alaska) ma te Kaleva (lele mai Niu Hila). E matau foki e na Taupulega ko te lahiga o na manulele kua fakalalahi nei talu mai na tauhaga o te 1960 ona ai hove kua he fai ho te faiva ki na manu, ma, e ologatahi ma te faitauga i na tuhituhiga a Wodzicki ma Laird 1970, fakatuhtuha kia Pierce ma ona hoa i te 2012.

Puha 1.3 – Vaega tāua e maua i Tokelau e afaina gofie mai na meaola fakalafuā.

Ko ietahi meaola a ki matou kua afaina ma e manakomia ke iei ni galuega ke pulepule ma onoono fakalelei ke fakamautinoa e taoga. E mafai ke fakatino na vaega ienei, kui atu i he Peleni Galue ma he Peleni Taki.

Manakoga o ni lakau/meaola tāua:

- Uga (ugauga). Kua fia ia henituli e fakaaoga ai e o matou tagata te ugauga mae atonu e taoga te faiga. Kae, e iei ni lipoti muli nei, e tau haofia atu ai ko te aofaki fakatahi e feololo. Atonu foki ko na puā tavao i te utafenua e iei foki ho latou hao ki te tulaga tenei. E manakomia he Peleni Galue ke fakamakeke ai he fakahao, onoono te lahi o na itukaiga tama/teine, ma e tatau ke fakatino ke mautinoa ai e tumau te meaola tenei ma onoono fakalelei na faiva ienei i te lumanaki. E tatau ke i loto o te Peleni Galue tenei he galuega fakatino ma fakamuamua ke kave kehe ai na puā tavao.
- Fonu Lanu meamata. Ko te meaola tenei kua leva foki te fakaaoga e Tokelau mai na tauhaga kua teka, kae ko ni tala ma ni lagona mai na Taupuelga, e matau kua i lalo te fuainumela o na fonu fafine. E manakomia foki he Peleni Galue ke fakamalohi ai he fakahao mo he taimi mataloa. E tatau foki ke iei he peleni ke fakamalohia ai te kave kehe o na puā kaivao (ve ko te ugauga) aua ko na puā e keli ma hua ake e ki latou na fuāfonu.
- Ko te lahiga o na itukaiga manulele, e aofia ai ma na manu e matau kua tau feololo te tulaga e iei ai talu mai na tauhaga i te 1960, ona kua lahi he faia ma faiva (Pierce ma ona hoa 2012). Ko te iei o ni fakatatiaga maoti ke pulepule ai na meaola fakalafuā (kae maihe te fakaheai o na puhi tavao, puā tavao ma na kimoa) e mafai ke fakatumau te lahi o te aofaki o ietahi itukaiga meaola e ve ko te talagogo. Ko ietahi itukaiga meaola e mafai ke toe fakaolaola atili ke fai hao ai ki te maua pea e Tokelau o ni meakai.

- E foliga mai ko te Kaleva e feololo tona aofaki i Tokelau, kae e kitea te tauau e he lahi ni ana meakai (itukaiga pakea) ona ai e fakokino e na kimoa ma na puā, ei la paku ai la te aofaki o te Kaleva i luga o Tokelau. E he gata i tena, kae ko te fola ho o te keke kimoa i Tokelau e mafai ke afaina ai na manu ienei ona e kai e ki latou na pakea ma ietahi kimoa liliiki, te e konahia mai i na keke kimoa. E hili ai te fakaheai o na kimoa, kae e manakomia ke kikila muamua ki ni auala e haogalemu ai ia Tokelau i ni ohofakiga ma na kimoa (toe onoono mulimuli).
- Ko te Tiafe (e i loto o te lihi mo na manulele kua afaina) e hau i tauhaga uma ki Tokelau ma kua tau he lahi he aofaki o te manu tenei. Ona e ola ma fakalagolago ki na paka/pakea, e lahi he afainaga e pa kiei mai te kona e maua mai i na keke kimoa (Pierce ma ona hoa 2008). Ve lava ko te Kaleva, e taoga atu kafai e fakaheai katoa na kimoa ona e konahia ai na manu i tauhaga uma. E tatau te peleni mo na galuega fakatino ke fakaheai te kimoa, ke kikila totoka ki te taimi e fakatino ai ona e matau te afaina o ietahi meaola in a mahina takitahi o te tauhaga.

### 1.3 Meaola fakalafuā mai fafo

Ohofakiga i na aho muamua lele

Ko te kimoa ko he tahi meaola ia na mua pa mai ki Tokelau talu mai na hokotaga ki fafo. I te lahiga o ietahi atunuku, hohoko mai ai ietahi itukaiga kimoa na kaumai i te vaitaimi o na tino na omai mai Eulopa, kae, ko Tokelau na hao mai lava i te lahiga o ienei ohofakiga a na meaola. Kae, na kaumai ai foki la na puhi gauta ma na puā e ve ona matau kua tataka i na tahi uta i Atafu ma Nukunonu, ma, e fai ma hula foki na puhi i na lipoti mai Fakaofo (Pierce ma ona hoa. 2012). Ko na puhi na kave ki uta ke finau na kimoa (kae e heki aogā) aua nae mumuhu na tino oi finau, kae mea ake kua kavea ma fakafitauli ki na ofaga manu. Ko te lo hehega foki na kamata hula i na vaitaimi ienei (Gruber ma ona hoa. 2018).

Ohofakiga muli nei:

E iei na meaola fakalafuā na kaumai he mautinoa e kavea ma fakafitauli mulimuli, ko ietahi na kaumai mautinoa e ve ko te teisi (daisy), te fau/totolo ma ietahi lakau, manu kai niu, manu e taku ko te maina ma te hihi Afelika muli nei lele. E iei foki ietahi meaola fakalafuā na matau i he iloiloga hakilikili (Lowe ma ona hoa 2004, Pagad 2014) ma na kitea ai te lahi o na meaola na kaumai ma kua maua i Tokelau, mae ko te lahiga foki ni fakafitauli fakalafuā kae e agai pea lava ki luga te lihi, fakatahi ai la ma ietahi itukaiga lo, mutia ma ietahi lakau.

### 1.4 Afainaga o na meaola fakalafuā i Tokelau

E iei na meaola fakalafuā e maua i te taimi nei e lahi lele tona afainaga kino e fai ki te hikomaga pe ko ni ietahi meaola pe ni lakau. E kotokoto atu i te Puha 1.4 na afainaga kua kitea e mafua mai i na meaola fakalafuā ienei ki te hikomaga o Tokelau. E ve ko te afaina o na fatoaga ma te hikomaga mai te teisi (na kaumai mautinoa lava ko he lakau teu fale mai Tutuila) ma te fau/totolo (na ake mai i te tai), ma vena ona afaina ma fakalavelave ki te ola ake o na lakau patino ki te kelekele o tatou. Ko ietahi afainaga ki te hikomaga e mafua mai ona ko na kimoa e fakokino na niu ma ietahi meaola takikole ma ietahi manulele. Ko na puhi ma na puā tavao e afaina ai na meaola lalahi ake, vena te manu kai niu e afaina lahi lele ai te fuaga o te niu.

E iei na tahi vaega o na meaola fakalafuā e he katoatoa lelei na fakamatalaga agai ki ei. Ko te lo hehega, e matau kua lauloa te kino o te afainaga e fai ki ietahi itukaiga lo ona e tauva mo na meakai, kae ko te afainaga mo na manulele ma na itukaiga moko mtm e he manino lelei mae ko heki katoatoa foki na fakamatalaga agai ki ei. Ko na fakamaumauga e maua mai i Atafu e mahalomia ai te afainaga o na

Akiaki ma o latou ofaga, kae e he toe hula loa te lo, e toe foki lava na ofaga ki te mea na iei ai (Gruber ma ona hoa. 2018). Ko heki manino lele te hokotaga a te lo ki na kimoa ma na afainaga, ft. pe lahi te aofaki o na lo kafai e he hula he kimoa e ve ko ietahi mea ola.

Puha 1.4 – Matematega ki te levolo o na afainaga ki na nofonofoga kehekehe mai na meaola fakalafuā e maua nei i luga o Tokelau.

Meaola fakalafuā	Kimoa	Puhi tavao	Puā tavao	Teisi	Lo	Manu kai niu	Milipaki	Namu
Itukaiga /hikomaga								
Hikomaga	Luga	Lalo	Feolo	Luga	Luga	Luga	He iloa	Lalo
Niu, ietahi lakau	Luga	Lalo	Luga	Luga	He iloa	Luga	Luga	Lalo
Olamalolo o tagata, nofonofoga	Luga	Lalo	Lalo	Lalo-feolo	Lalo	Lalo	Lalo	Feolo
Fonu, ugauga	Lalo	Feolo	Maualuga	Lalo	Feolo	Lalo	Lalo	Lalo
Manulele	Luga	Maualuga	Luga	Lalo	Feolo-Luga	Lalo	Lalo	Lalo
Lupe/kaleva	Feolo	Luga	Lalo	Lalo	Feolo-Luga	Lalo	Lalo	Lalo

E lahi na meaola fakalafuā o na fattoaga e he maua i Tokelau, kae e iei na lakau e afaina i na meaola e ve ko te meaola e afaina ai na talo ma te meaola paepae. Ko te hihi Afelika kua maua i Fakafo.

Kafai e matau te hikomaga e ola ai na lakau i Phoenix Islands ma ietahi atunuku i te Pahefika (Steadman 2006, Wragg and Pierce 2014), atonu e maua he tai 10 itukaiga manulele na gagalo atu lava i te vaitaimi na nofoia muamua ai lava ia Tokelau. E he taumate ke aofia ai foki ni itukaiga manulele tai e 4-5 ma ietahi manu, ona ai ko na gaoioiga a na kimoa, puhi tavao ma na fefaikiga a tagata.

Ko heki mautinoa lelei te afainaga o na meaola fakalafuā ki te gataifale, kae e hula te alomea vena ma he limu kua lipoti mai kua ola i Fakafo (talanoaga ma M. Pelasio). E he gata i tena, kae e mafai ietahi meaola o te tai ke maua ma pa atu ki te gataifale o Tokelau (Hilliard 2005, Jackson 2008).

## 1.5 Afainaga o ni ietahi meaola fakalafuā e fotu mai

I na fakamaumauga, e lahi na meaola fakalafuā e maua i na atunuku o te Pahefika, ma e mafai ke pa mai ki luga o Tokelau. Ko Samoa ko te auala ia e kui mai ai ki Tokelau, ma e he lahi ni meaola fakalafuā fakamatakutaku e maua ai. Kae ko te lihi o na meaola fakalafuā i Apia e aofia ai na itukaiga kimoa fuaefa, te hihi Afelika, ietahi lo fakalafuā, manu e taku ko te maina, teisi, ietahi mutia fakalafuā, fau/totolo ma ietahi meaola fakalafuā o na fattoaga (meaola e fakokino te talo, manu kai niu), namu ma ietahi meaola fakalafuā. (tagaki ki na tuhituhiga a Pagad 2014 mo te lihi katoa). Ko ietahi meaola fakalafuā e ve ko ietahi itukaiga kimoa lalahi, na lane e mahani lava papa, ki Samoa ma ko heki fakamautinoa mai na lipoti i te maua o te lo afi taikole i te 2019. Ko ietahi meaola fakalafuā, e ve ko na itukaiga kimoa fuaefa, na lo afi taikole ma ietahi lakau totolo, e oono lahi he afainaga e pa ki te hikomaga o Tokelau kafai e vefea e pa mai ienei meaola fakalafuā ki luga o Tokleau (Puha 1.5).

Puha 1.5 – Ko ni ietahi meaola fakalafuā matuiā o te itulagi ma te afainaga e iei kafai e pa mai ki luga o Tokelau.

Meaola fakalafuā	Itukaiga kimoa Norway /hikomaga	Itukaiga kimoa - Uliuli	Itukaiga kimoa – lalahi: mongoos e	Maina (myna)	Hihi Afelika	Lo taikole	Afi /totolo	Itukaiga mutia/fau
Hikomaga	Luga	Lalo	Feolo	He iloa	Mauluga	Mauluga		
Niu, ietahi lakau	Luga	Lalo	Feolo	Luga	Luga	Luga		
Ola malolo/ nofonofoga	Luga	Feolo	Feolo	Feolo	Mauluga	Feolo		
Fonu, ugauga	Luga	Luga	Lalo	Lalo	Mauluga	Lalo		
Manulele	Mauluga	Mauluga	Lalo	Lalo	Mauluga	Lalo		
Lupe/Kaleva	Mauluga	Mauluga	Feolo	Lalo	Mauluga	Lalo		

Ko na itukaiga kimoa lalahi e mautinoa e lahi lele te afaina ai o na manulele i Tokelau, ona e lelei lele te kakau a na kimoa ienei ma e lahi foki te afaina o te hikomaga katoa mai na kimoa (Barun ma ona hoa 2011, Pierce ma ona hoa 2013). Ko te teisi ma ietahi vao e taomia e kilatou na lakau totō ma na lakau kaina ma vena ona poloka ai te olatia o te kelekele ma na lakau e tau tutupu ake ai (SPREP 2019).

Kua maua i luga o Tokelau te maina ma te hihi Afelika. Kua maua foki ietahi itukaiga meaola ve ni hihi ma e mafai ke afaina ai na lakau totō kafai e ola. E mafai foki ke afaina lahi na fatoaga mai na meaola ma ietahi famai e fekavefaki. Ko na meaola e fakokino na talo vena ma te manu kai niu, e matuā lahi lava te afaina e pa ki na lakau kae maihe na lakau e hohomo ake ai ni tiale.

E iei foki na fakapopolega ki te tulaga o te ola malolo o tagata e tuha ai ko na meaola fakalafuā ienei e ve ko te namu, e fakaeva e ia na famai fakamatakutaku e maua ai na tauale fiva ma afaina ai te ola o tagata ft tegi (dengue) ma te Zika.

## 1.6 HEA TE MANAKOMIA AI HE PELENI TAKI

E mamafa lele te tulaga e pa ki ei ia Tokelau i tona hikomaga ma na nofonofoga ona ai ko na meaola fakalafuā e iei i te taimi nei vena ma ietahi e fakaatu kafai e vefea e pa mai. Kua fia lava ia tauhaga e teka kae ko heki toe maua ni meaola fakalafuā i te atunuku pe ko ni meaola e iei i te taimi nei kua pa ki he tahi nuku. E manakomia lahi lele ke galulue fakatahi ma fakamakeke na hokotaga ma na fehoahoani e he gata faka lotoifale kae vena foki mai fafo, ke mautinoa ai e taupule fakalelei na itu uma e foia ai ienei fakafitauli, vena ma te iloa ke taofiofi ai na meaola fakalafuā i ho he itu. Ko tenei tonu lava te itu e kavea ai te Peleni Taki tenei ma alataki aua ko te galuega tenei na fatu fakatahi mai i na lagona mai na nuku uma ma te fehoahoani ma te lagolago mai a na tino fakapitoa ma ietahi fakalapotopotoga.

Ko te Peleni Taki tenei e fakaaoga ai ni fakahino ala e he gata mai te Malo o Tokelau (2009) kae vena foki ni taki a te itulagi mo na meaola fakalafuā, ft. SPREP (2009). E fifili fakatahi ifo foki ki loto ni galuega mai te Peleni Galue mo na Meaola Fakalafuā (ISAP, Pierce ma ona hoa 2013, Gruber 2014), fakatahi ai foki ma ni vaega e tau tonu pe kaiga ki na fakapopolega mo Tokelau ma te auala e mafai ke kui mai ai na meaola fakalafuā nei, ma ie e oono fotu mai. Ko te Peleni Taki tenei ma na fakamatalaga

e takua i te Vaega 6, e fatu mai i ni tuhituhiga muamua na fakamatea ai te lahiga o na galuega - kamata mai lava i te fakalauiloaga, akoakoga, hukehukega, atiakega o te mafai, puipuiga, pulepulega ke pa lava ki na koleniga nae manakomia. E fakamatea mai ai foki ni auala e mafai ke maua mai ai ni fehoahoaniga e he gata mai ni tino fakapitoa kae vena foki na fakatupega ke mafai ai ke agai ki mua te pulepulega o na meaola fakalafuā. I te tulaga la tenei, e faigofie lele ona fakatino ma mulimuli ki te pepa (tokumeni) tenei ona ai e manino na fakatinoga kua fakatatia, fakatahi ai foki ma te tuku maiga o ni muna fou ke fehoahoani ki te tulaga e iei ai na meaola fakalafuā i luga o Tokelau. Ko he tahi vaega tāua lele e manakomia ke manuia ai ienei taumafaiga, ko te fai hao uma o te nuku ki te fakatinoga o tenei fakamoemoe.

## 2.0 HINI KAUTU, TAKI & TAUNKUGA

Ko te fatuga o he Peleni Taki ko he fautuaga malohi tenei mai he polokalame e fakatupe e te Fakalapotopotoga a te lalolagi mo te Hikomaga, tenei e fakahavali i te Pahefika ma fakaigoa ki te “Puipuga, Taofiofi ma te Pulepulega o na Meaola Fakalafuā i na fenua o te Pahefika” (SPREP 2011). Ko te poloketi tenei na kitea ai te iei ma te kamata fatu o na Peleni a Niue, te Atu Makolenihia, te Atu Kuki, Kilipati, te Atu Mahela, Palau, Tonga ma Vanuatu. Ko na galuega fakatino i loto o te ata o te poloketi tenei e aofia ai te fakahao o ni meaola fakapitoa ma o latou nofonofoga vena ma te pulepulega o na meaola fakalafuā, fakatahi ai la ma ietahi fehoahoaniga ma na takiala e ve ona takua i te SPREP (2016). Ke tāpā ma maua ienei fakamanuiaga, ko Tokelau e tatau ke fatu e ia hana Peleni Taki ma fakatino na taketi ienei ft.:

- Filifili he hokotaga ma te atunuku mo na meaola fakalafuā kae ke opotia fakatahi te puipuiga ma te pulepulega
- Fatu ma fakatino te Peleni Taki mo na Meaola Fakalafuā
- Fakamatea na manakoga mo na koleniga ma te atiakega o te mafai ma, fakatino ienei koleniga
- Toe iloilo na manakoga mo na kope ma ietahi mea e manakomia
- Fakaaoga na tautuaga ma na fehoahoaniga a te itulagi ke peleni ma fakatino ai na polokalame ma na poloketi e tau tonu ki na meaola fakalafuā
- Fakatino ni onoonoga ma ni ahiahiga
- Fakamakeke ma fakamalohi te itu tau puipuiga
- Fakatino te vaega tenei e vave matea ma iloa ai oi toe vave fai he fofō
- Mo na itukaiga meaola fakalafuā fakapitoa ma o latou hikomaga, fakaaoga te auala e pito hili ona lelei ma haogalemu
- Fakahei ni meaola fakalafuā mai he koga tāua kua fakamatea ma kitea
- Fakaaoga te hihitemi a te Polokalame Hikomaga a Malo Kaufakatahi (UNEP) ke fai ai na lipoti.

Ko te Peleni Taki mo na Meaola Fakalafuā ko te vaega tona lua ia i te lihi, ma e tāua lele tona hao i te fakamatea maiga o ni vaega patino e tau ake ki te lihi uma tena e ve ona takua i luga.

## 3.0 PULEPULEGA O NA MEAOLA FAKALAFUĀ

Ko te vaega tenei e kotokoto atu ai he ata agai ki te pulepulega o na meaola fakalafuā i Tokelau ma vena ona fakamatea ai ni auala e mafai ke kui mai ai ienei fakafitauli, na tiute ma ki latou e gafa ki ei, tulafono ma ni maliliega vena foki na tiute fakatahi o na kauafua takitahi.

### **3.1 Auala e kui mai ai na ohofakiga (fakafou mai i te Peleni Galue mo na meaola fakalafuā 2013)**

Ko te lelei o te pulepulega o na meaola fakalafuā i luga o Tokelau e fua lava ki te fakamatea ma haofia te pogati ma te auala e kui ma hao mai ai ki luga o fenua mai fafo pe ko te va-i-fenua. E haofia lava ma mautinoa na auala ienei, oi fatoa mafai ai e te kaufaigaluega a te Malo (Vaega 3.2) ma na nuku takitahi (Vaega 3.4) oi galulue fakatahi ke poloka ma taofi te hao mai o na meaola fakalafuā. Ko na auala ienei e afia uma ai na vaka e omai mai fafo atu o te atunuku vena ma na vaka e eva i te va-i-fenua, e ve ona takua i lalo.

#### Vaka mai fafo atu o te atunuku

E fokotahi oioti te auala e kui ma faimalaga mai ai ki luga o Tokelau. Ko te lahiga o na vaka ko ni vaka laku pahehe/uta e lahi omai lava mai Apia (ft. MV Mataliki, MV Kalopaga), ma e heāheā omai mai Niu Hila. E fai ma hula na vaka fagota ma ietahi vaka fai la mai ietahi atunuku i fafo.

#### Vaka o te va-i-fenua

Ko na vaka mai fafo e ve ona takua i luga, fakatahi ai la ma te vaka o te va-i-fenua (Fetu o te Moana e fakamautu i Nukunonu) e eva i te va o na fenua kamata atu i te 2019. Ko na ava/uafu i luga o na nuku takitahi kua kamata oi fakalahi ma fakalelei (taki tahi i Atafu ma Nukunonu kae e lua i Fakaofo) ke mafai ai te Fetu o te Moana ke fanatu hako lava pipiki ki te ava ma fakatino ai te galuega ki na pahehe ma na uta.

### **3.2 Ko na tiute ma ki latou e gafa ki ei**

Ko na vaega tāua i luga o Tokelau e gafa ma te pulepulega o na meaola fakalafuā ko te Mateke o Atiakega o Tamaokaiga, Koa faka Natula ma te Hikomaga e taki e ki latou te pito a te Malo ma na Taupulega i luga o na kauafua takitahi. E taki ma fakatonu e ki latou na galuega i luga o fenua. Ko na tiute ma ki latou e gafa ki ei na tiute ma ietahi vaega e takua i lalo.

#### Mataeke o Atiakega o Tamaokaiga, Koa faka Natula ma te Hikomaga

Tiute tāua mo na meaola fakalafuā:

- Gafa ma te fefaiakiga o te itu tau Puipuiga, kui atu tena i ni tulafono ke puipui ma taofi ai na meaola fakalafuā ma na famai mai te pipihi i te atunuku.
- Fefaiaki na polokalame mo te pulepulega o na meaola fakalafuā a te atunuku.
- Fatu te Peleni Taki & Peleni Galue vena te Polihī mo na Meaola Fakalafuā, ma na Peleni a te atunuku
- Atiake te mafai o te kau faigaluega ke mafai ke pulepule lelei ai na meaola fakalafuā.
- Gafa ma na polokalame ke fakailoa ai na meaola fakalafuā i luga o na nuku (vena ma na fale aoga) ke matea ai na meaola ma te auala e fai ai ni lipoti kafai e hula.
- Gafa ma te pito ki te pulepulega o na meaola fakalafuā o te tai
- Gafa ma na hiakiga o na uta i na aho e pa mai ai he vaka.

#### Mataeke o Femalagaakiga

- Gafa ma te fefaiakiga o na galuega vaka mai fafo (mai Samoa).
- Gafa ma te fefaiakiga o na femalagaakiga i te va-i-fenua.

#### Taupulega

- Gafa ma na galuega i luga o na nuku mo na meaola fakalafuā ft galuega ki te kimoa.

### Nuku

- Fakatino e te Aumaga te folaga o te keke kimoa ma ietahi galuega mo na meaola fakalafuā e ve ona fakatonu mai ai e te Taupulega.
- Ko te Fatupaepae ma te Tupulaga/Kautalavou e aofia i loto o na polokalame e fakailoa ma fakalauiola ai te matakupu.

### Akoga

- Gafa ma te fatuga o te kalikalama a te atunuku ma na nuku tahitahi.

### Leoleo

- Tiute faka leoleo, ahiahi.

## 3.3 Tulafono, Polihī ma na Aiaiga

### Tulafono

Eiei na tulafono e tāmau i lalo o Niu Hila, kae, eiei foki na tulafono e fakahino tonu lava ki Tokelau, e aofia ai te:

#### Tulafono mo te Puipuiga 2011

Ko te kautu o te tulafono tenei (nae fakaigoa muamua ki te Tulafono mo te Puipuiga 2003) ko te taofiofi o te pa mai o ni manu ma ni lakau ma ni famai fakalafuā ki luga o Tokelau; ke na he fakamautu ma peehi pe halalau ma vena ona tautuku na gaoioga a na lakau ma na meaola fakalafuā; ma fefaiaki ni hokotaga agai ki na lakau ma na meaola fakalafuā.

#### Tulafono o Femalagaakiga mo te va-i-fenua 2015

Ko na tulafono ienei e taki ai te fefaiakiga o na uta ma na pahehe e te Mataeke o Femalagaakiga mai na atunuku i fafo ma vena te va o na nuku i Tokelau.

#### Tulafono Nuku 1986

Ko na tulafono ienei e fakahino ki te pulepulega o na puhi ma na maile ma na meaola i luga o fenua.

#### Tulafono mo te Manu Kai Niu 1964

Ko na tulafono ienei e manakomia ai na tino eo ki latou na fenua ke fakokino na tafito, lakau ma ietahi vaega o he niu kua mate.

#### Tulafono a Tokelau mo na Fagotaga o te Hone 2012

Ko na tulafono ienei e patino ki na vaka fagota i loto o te hone fagota o Tokelau.

### Fakamaumauga ma na tuhituhiga o na Polihī ma na Peleni Taki

Ko te pepa (tokumeni) kautu e fakaaoga ko te:

Peleni Takiala a Tokelau mo Atiakega Fakateanaguku 2010-15 (2009).

Ko te peleni tenei ko te tuhituhiga tāua ia mo Tokelau, e taki mai ai ietahi peleni, vena ma te Peleni Taki tenei mo na meaola fakalafuā. Ko na lomiga fou o te Peleni Takiala a Tokelau i te lumanaki e tatau ke atagia ma amanakia na vaega ma na fakatinoga tāua e ve ona fakamatea i loto o te Peleni Taki a Tokelau mo na Meaola Fakalafuā.

Peleni Galue a Tokelau mo na Meaola Fakalafuā (2013)

Ko te peleni tenei e tuku mai ai ni fautuaga ma ni alataki mo te puipuiga ma te pulepulega o na meaola fakalafuā.

Takiala mo te pulepulega o na meaola fakalafuā i te Pahefika (SPREP 2009)

Ko na takiala ienei e tuku mai ai ni ata katoa ke taki ai na peleni ma te pulepulega o na meaola fakalafuā i te Pahefika.

### Feagaiga ma na Maliliega faka va-o-Malo

Ko na Feagaiga ma na Maliliega e fetaui ma talafeagai mo Tokelau e aofia ai te:

**Feagaiga a Malo Kaufakatahi mo na nofonofoga kehekehe (UNCBD, Pahia ma fakamamalu i te 1993)**

Ko he Feagaiga tāua tenei mo te puipuiga o na koga e nonofo ai na itukaiga meaola vena ma te pulepulega o na meaola fakalafuā. E manakomia ai na atunuku uma ke fatu ni a latou Peleni Galue ma e tatau ai ke aofia ai na taketi e ve ko te: “E pa atu ki te 2020 kua fakamatea ma fakavahega na meaola fakalafuā, fōia na itukaiga tāua ma fakapokepoke, ma fakatatia ni faiga ke pulepule ai na auala e kui mai ai na meaola fakalafuā, ma taumafai ke na he pa mai ma vena ona fakamautu.”

Ko he tahi itukaiga tulafono e puna mai i te Feagaiga mo na nofonofoga kehekehe ko te Tulafono Cartagena mo pito o te haogalemu ki te Feagaiga, e fakamautinoa ai te haogalemu o na fefaiakiga uma, te femalagaakiga vena ma te fakaaogaga o na meaola ie e tahui o latou fauhaga faka haienihi. Ko te pulepulega o na fakapopolega o ho he meaola venei e tatau ke kikila totoka ki na nofonofoga kehekehe vena ma te ola malolo o tagata.

### **Feagaiga Faka va-o-malo mo te Puipuiga o na Lakau (IPPC) 1955**

Ko he maliliega tenei mo te ola malolo o na lakau kua leva te fakatatia ma fakahavali i lalo o te fakamalumaluga a te Komihi o te Pahefika mo te itulagi tenei, ma e aofia ai te:

- Taoga ma te puipuiga o na fatoaga ke tumau te maua pea o ni ni meakai e auala mai i te taofiofi maiga o te pipihi o na meaola fakalafuā.
- Puipuiga o te hikomaga ma na koga kehekehe mai na meaola fakalafuā o na lakau.
- Fakamakeke nafefakatauakiga - auala atu i ni faiga ma ni puipuiga faka haienihi.
- Fatu ni faiga ke auhia ai na vaega e tolu e takua i luga.

### **Tulafono o te Tai a Malo Kaufakatahi (UNCLOS)**

Ko te Vaega V o te Tulafono o te Tai a Malo Kaufakatahi e fakahino tonu ki te Hone Fagota o he atunuku agai atu ki fafo i he mamao e 200 maila tautai ma e gafa tonu te atunuku tena ma te fakaaogaga.

Ko te Vaega XII e takua ai te puipuiga ma te tulaga e fakahao ai te hikomaga o te tai, ma aofia ai te taofioifi o te pa mai o ni meaola fakalafuā.

Feagaiga faka va-o-malo mo te pulepulega ma te taofiofi o na vai ma ietahi vaega mai na vaka (2004)

Ko te Feagaiga tenei na puke mai e te Fakalapotopotoga a te lalolagi mo na Vaka ma na vaega e tau ki te Tai, mo na vaka uma ke iei hana peleni mo te pulepulega o te vai tenei e fakapalenai ai te vaka ma auiliili uma mai ai na fakamaumauga e maua ke fakatino ai na ahiahiga mai na ofiha o na atunuku ma na uafu e tau atu ki ei.

Feagaiga Faka va-o-malo mo te haogalemu mo he hihitemi ke taofiofi mai ai na auha he manuia i luga o na vaka (AFS Convention) (2001)

Ko he Feagaiga tenei ea te Fakalapotopotoga a te lalolagi mo na Vaka, e malilie ai na fenua ke fakaha te fakaaogaga o ni itukaiga vali pe ko ni ietahi hihitemi mo na auha i luga o na vaka, kae e ie ni vaega e kona ma fakapokepoke i loto.

### 3.4 He tiute eo tagata uma te pulepulega o na meaola fakalafuā

Ko te tulaga ma te koga e takoto ai ia Tokelau i te fafanua (e he lahi ni tafito ma ni auala ke kui mai ai na meaola fakalafuā), e gali lele mo te pulepulega o na meaola fakalafuā vena te fakatinoga o ni galuega tau puipuiga mo ni meaola fou e oono afia ai. E he gata i tena, e lahi lele na fakalapotopotoga i luga o fenua ma fafo atu e mafai ke lagolago ma maua mai ai ni fehoahoani ma ni alataki mo Tokelau vena ma ietahi atunuku tuakoi, e aofia ai ie ka takua i lalo, fakatahi ai ma ni fakatakitakiga o ni auala e kui mai ai ienei fehoahoaniga ki Tokelau:

- SPREP Samoa – ft. koleniga mo te pulepulega o teisi ma ietahi vao
- MAF Samoa – ko na galuega mo te milipaki (mealy bug) ma ietahi meaola fakalafuā kua atagia mai ai keina fai loa he maliliega ma na itu e lua
- SPC Fiti – ft. fautuaga mo te pulepulega o na meaola fakalafuā e fakokino na lakau, e ve ko te manu kai niu
- FAO Samoa – ft. fautuaga ke fakamakeke te ola lelei ma taoga o na lakau kaina ma na fattoaga
- SPA Samoa – ft fautuaga mo te lelei o te puipuiga i te pito o na uafu ma na vaka
- Puipuiga o te Pahefika (Niu Hila) – fautuaga ma na koleniga i te pulepulega ma te onoonoga o te lo hehega vena ma te itu tau pulepulega katoa o na meaola fakalafuā.

Ko te he lava o te fakatupega e tulave ai ia Tokelau (kui atu i te Mataeke) ke fakahoahoa atu ai ni lihohi ma he hao ki te pulepulega o na meaola fakalafuā. E mafua mai ai la i kinei te he katoatoa lelei o te fakatinoga o na galuega fakalotoifale mo te puipuiga. E manakomia foki ke fakalelei atili te galuega e fai ke lagolago ma fehoahoani ai ia tagatānuku ke pulepulega ma fakatauā fehoahoani ki te puipuiga o na meaola fakalafuā. Ko he lukitau lahi lele tenei ki te Mataeke te pulepulega o na meaola fakalafuā i luga o na kauafua, kafai e he kitea e na takitaki ma na nuku te tāua o te pulepulega o na meaola fakalafuā ma vena ona fakaaoga ai te Peleni Taki tenei.

E tāua lahi lele te tiute o tagatānuku o Tokelau ona ai ko ki latou te mua kitea pe mua tau ifo ki ni meaola fakalafuā i Apia, pe ko luga o vaka, pe ko luga o fenua. Ko te taimi muamua lava e mua kitea ma hula ai he meaola fakalafuā, ko te taimi tonu lava ia e tatau ke fofō ma fakokino ai. Ko tona uiga, e tatau lava ke toe fakamalohia na nuku ma tagatānuku ke fakailoa atili ki ei na itukaiga meaola fakalafuā fakapokepoke e oono pa mai ki luga o Tokelau, ma vena foki ona feeke malohi ia tagatānuku ke lipoti mai ni tulaga e matau e ve e kehe ake (ft tagaki ki te Pepa Fakaopoopo 4). Ko na nuku ma na Taupulega foki e tatau ke lagolago malohi ma fehoahoani ki te pulepulega o na meaola fakalafuā, kui atu tena i te

fakatu o he Lālā mo te Puipuiga a ki latou lava ke galulue fakatahi ma te Mataeke ke atili lelei ma manuia ai na taumafaiga. I kinei, e mafai ke kavea ma kikila ai na Taupulega ma na nuku, ea ki latou lava te matāfaioi ko te puipuiga ma te pulepulega o to latou hikomaga mai na meaola fakalafuā. Eiei lava na mafaufauga ke tuku ve atu pea ki te Matake ke fofō na lukitau ma na fakafitauli tau ki na meaola fakalafuā i luga o na kauafua takitahi, kae, e utiuti te kaufaigaluega ma ko te galuega foki tenei mo te puipuiga, ea tagata uma fakatahi.

## 4.0 GALUEGA FAKAAUAU MO TE PULEPULEGA I TOKELAU

### 4.1 Pulepulega o te Kimoa

E fokotahi oioti te itukaiga kimoa (*Rattus exulans*) e maua i Tokelau. Kua fano te fia tauhaga e taumafai ai na Taupuelga ke fakaheai te kimoa tenei e fakokino e ia na taume ma na fui hua o na niu. Ko te faiga tenei na kamata muamua mai lava i te fakaaoga o te keke kimoa (Wodzicki ma ona hoa 1970) ma na keke la muli nei kua kehe ma hui te vailakau e maua i loto. Ko na keke ienei e mahani lava kamata fola ia Hetema kae ke fua lava kite taimi e tiale ai te niu aua kote taimi tonu foki ia e lalata ake ai te kimoa kite niu (ma vena foki ki te keke). Ko ietahi taimi, e fola ai na keke e totoe i loto o te tauhaga e ve ona fakatino i te kamataga o te 2019. Na takua e Pierce ma ona hoa (2012) eiei na tamā motu e he maua ai te kimoa, hove ona e heki pa ki ei te folaga o te keke.

Ko te fakaauauga ma te fakatinoga o tenei galuega (mahani lava fai i tauhaga uma) e he lelei mo te tulaga ke taoga te hikomaga. Mo he fakatakitakiga, ko ietahi itukagia manulele e ve ko te Tiafe ma te Tuli, e mafai ke afaina ma mamate kafai e kai ki te keke pe kai e ia ni paikea na kakai ki te keke (Pierce ma ona hoa 2008, 2012). Ko te Kaleva, te e kai e ia na paikea, e mafai foki ke afaina ma konahia mai ai. Eiei na hui Taupulega ma na hui Aumaga na fakaali na lagona e mahalo ai ko te Tiafe ma te Tuli kua matau kua tau he hula i Tokelau, kae e he lelei te fai matemate o ni mafuaaga. Na fakamuamua e na Taupulega ke matuā fakaheai lava te kimoa, kae kafai e mafai, ko tonu uiga, ka gata ai foki la te maua ma te hula ai o te vailakau kona tenei e maua i loto o na keke, ma vena ona he toe afaina ai na manulele (tagaki ki te Vaega 4.7). Ke tamate ma fakaheai katoa te kimoa, e tatau ke makeke muamua te itu tau puipuiga, fakatahi ai ma te lagolago malohi a na nuku ki te Mateke, ke taofi mai ai ni ietahi ohofakiga pe ko te toe maua o ni ietahi itukaiga kimoa kae maihe na itukaiga kimoa lalahi ma te fakapokepoke (tagaki ki te Vaega 4.7 ma te 5).

### 4.2 Pulepulega o te Lo Hehega (Yellow crazy ant)

Na fakatupe e te Polokalame Fehoahoaniga tau Atiake a Niu Hila te galuega a te Puipuiga o te Pahefika mo te Lo Hehega i luga o Atafu (Gruber 2014). Ko na koga uma i te kakai i Atafu na fana (50 heka) i te 2015 ma te tahi koga i tafa Fenuatanu na toe fana i te 2016. I na hakilikiliga i te 2012, mai te toka 27 o ki latou na tali mai, e tuha e 98% na takua ko te lo hehega kua kavea ma fakafitauli ft: kua “fakokino na fatoaga e te lo”, ko na “meakai a na puā e tuku i fafo kua he hao mai i te lo”, ma na kaiga kua taka lahi io latou koga kua leamai, “ki matou kua he toe mafai ke momoe i fafo”. Na toe fakatino tenei hakilikiliga i te 2018, na matau ai kua heāheā lele hula i te faitauga, ma e tuha e toka 25 ia tino na tali mai ki tenei galuega mae na 100% te fakailoa mai ko te lo tenei kua heai hona fakafitauli i te taimi nei ma vena ona he toe afaina ai na vaega nae takua ma matau e ki latou muamua (Gruber 2018). Ko te tokalahiga o ki latou ienei nae talohaga ma fofou ke fakaauau pea ko te onoonoga ma te taofiofiga o tenei vaega. E mafai te vaega tenei ke fakatino ke pa ki te fakaikuga o te 2019. E fakamuta ai i kinei te fakatupega, kae kua uma ai la te fakailoa ma te koleniga na fai ki te Mataeke ma te nuku ki te mea e tatau ke fai.

Na fakatupe e te Polokalame Fehoahoaniga tau Atiake a Niu Hila te galuega a te Puipuiga o te Pahefika mo te Lo Hehega i Motuakea i Nukunonu, ma vena ona fakatino ai foki ni koleniga mo te kaufaigaluega a te Mataeke. E fano faka fokotahi lava te taumafaiga tenei i te 2017.

Kua kitea te vave o te fano ki lalo o te tulaga o te Lo Hehega i Fale i Fakaofo talu mai te 2012 ma e vena lava te maitauga i te 2019 i te heki hula o te lo i te taimi na hiaki ai na olo nonu pe tai 20, ia Mati 2019 e ve ona ahiahi atu ai ia R Pierce. Na vena foki lava he matauga na lipoti mai i Fenuafala ma ietahi motu i te utafenua (Taupulega, 28 Mati 2019).

#### 4.3 Pulepulega o te teisi

Ia Me 2008, na hula ai te teisi i te pito ki haute o kakai i Nukunonu ma vena ona hoholo atu ai ki ietahi koga fou i te 2011 (Pierce ma ona hoa 2012). I te 2011 na iei ni tamā lakau na hula i na tafa faleha i Atafu ma Fakaofo, ma vena ona maua foki ietahi kua kamata ola i Fenuafala i tua i te mea e laku ki ei te lapihi. E pa mai ki te 2018 ko te teisi kua hoholo fakaholokatoa i luga o na nuku uma e tolu.

Ko na fautuaga muamua lava i te kamataga ke fakaheai te teisi i te 2008 i Nukunonu (e ve ona ahiahi atu ai ia R Pierce), na fakatino lava i he polokalame e te Mataeke - na keli ma huhunu ai te vao tenei, ma na fehoahoani atu ki ei ietahi kaiga (talanoaga ma Mika Perez, Pierce ma ona hoa 2012). Na fakaaoga te vailakau (Roundup) mulimuli ke pa ki te taimi na uma ai te vailakau mo na vao (talanoaga ma M. Gruber). I te vaitaimi foki lava tena i luga o Atafu, nae fai lava na galuega a tagata taki tautokatahi ke tamate te teisi i fafo o o latou fale e ki latou lava – nae tatao te lakau ke mamago oi huhunu ai. E pa mai ki te 2017, ko na kauafua uma, vena ma Fakaofo, kua kitea e ki latou te kavea o te teisi ma fakafitauli.

Na kamata mai ai lava i kinei te fakatau e te Lālā a te Pahekifa mo te Puipuiga ni vailakau ma na kope e fana ai te teisi ke lava uma mo na kauafua e tolu. Na fakatino e te SPREP na koleniga mo te fakaaogaga o te vailakau tenei ki te kaufaigaluega a te Mataeke mai na nuku uma e tolu i Nukunonu i te kamataga o te 2019 (SPREP 2019).

#### 4.4 Meaola paepae - milipaki (mealy bug)

Ko te meaola fakalafuā pito hili ona kavea ma fakafitauli nei i luga o Fakaofo ko te meaola paepae milipaki (mealy bug) tenei kua lahi afaina ai na ulu. E ve lava ona fautugia ai i te kamataga e te Komihi o te Pahefika ma Kelemeni Tavuto teia nae kavea ma Pule Fakahoa mo te Hikomaga, nae fakaaoga e tagatānuku he paluga e fakaaoga ai te vai ma te lolo ma he vai fufulu ipu, kae na tuku tenei galuega (tauanoa) i te kua maua o ni lipoti e iei ni nai afainaga ki na tahī lakau. Fakatupe loa e te Lālā o te Puipuiga o te Pahefika ni kope faigaluega maoake ke fana ai na tumutumu o na ulu, ma fakatonu te tahī kamupani i Niu Hila (Flybusters) ke tapena he ata ke fakailoa mai ai pe vefea ona fakaaoga na kope ienei. I te mahina o Me 2019, na toe fakaauau te fanaga e te Mataeke, mai luga o ni hokotaga ma te Taupulega Fakaofo. Na fakaaoga ai te lolo (Conqueror Yates). E fakaha i Tokelau na vailakau mo na meaola, vagana e iei he fakatagaga mai te Taupulega. Na fakatupe e te Lālā mo te Puipuiga o te Pahefika te matua kia Faalelei Tunupopo mai te Matagaluega Fatoaga ma Faigafaiva a Samoa ke hakili mai ni manu meaola (Rodolia ma te ladybird) mai Samoa. Na fakatino fakalua te fakalele o na meaola ienei, mae ko te fautuaga a te matua kia Mrs Tunupopo ke fakatu he fale ke mafai ke fakafailele ai ienei meaola. Kae e matau foki, ko na taumafaiga ienei nae he onoono ma tautuku i luga o Fakaofo. Ko te fautuaga a te matua kia Mrs Tunupopo, kafai e iei he maliliega i te va o te Matake ma te Matagaluega o Fatoga ma Faigafaiva Samoa, e mafai ai la na fakatinoga ienei ke fai e aunoa ma he tau pe he totogi. Kua tapenapena te Mataeke, kui atu i te Lālā o te Hikomaga mo he Maliliega.

## 4.5 Manu kai niu

Ko te manu kai niu ko hetahi fakafitauli lahi tenei i luga o Fakafo ma e foliga mai kua kamata hula i Nukunonu ma vena ona kavea foki ma fakafitauli. E he ola lelei ai na niu aua e fakokino na launiu, ma e ei he matauga a na Taupulega a Fakafo ma Nukunonu e he afaina lahi na taume fou ma na hua. I na vaitaimi kua teka, nae keli na pu ke tanu ai na koganiu pala te e fananau ai na manu kai niu. E heki manuia na taumafaiga ke hakili fehoahoani fakapitoa ke fakalelei atili ai te pulepulega o te manu kai niu (Taupulega 28 Mati 2019). Kae, e ie te polokalame a te Komihi o te Pahefika mo te Atiakega o na Niu, ma ko te Ofiha Hinia mo te Puipuiga, Hans Wesche, na kaufakatahi atu ki he kohi i te 2018 ma e ia te ia na hokotaga ke fakaauau ai tenei galuega. Ko ietahi fakamatalaga mo te pulepulega o na meaola fakalafuā te niu, vena ma te manu kai niu, e maua mai i te neti i te: <http://coconutpests.org/>.

## 4.6 Whitefly (Lagopaepae)

Ko te Spiralling Whitefly ko he fakafitauli tenei ki te lahiga o na lakau (Malo o Auhetalia 2017). E maua ma hula uma i luga o Nukunonu ma Fakafo ma, e fai ho te galuega a te Mataeke ke taofioifi ma fakaheai te meaola fakalafuā tenei. E pa foki lava ki te fakaaogaga o he meaola ke fofo ai tenei fakafitauli ma, e lahi lele he huiga kua kitea.

## 4.7 Fakalelei atili te itu tau Puipuiga

Ko te itu tau puipuiga mai te teka kehe mai i Apia ki te taunuku atu ki Tokelau e matau e teletele malie talu mai te 2011 kae eiei na itu kua fakamanek malie ai e ve ko te:

- Filifiliga o te Ofiha Hinia mo te Puipuiga (Hans Wesche) ma fakamatea na tiute patino ki te kaufaigaluega a te Mataeke e tuha ai ko te fefaiakiga o te itu tau puipuiga.
- Maea o te lolomiga o na pepa e fakatumu e ki latou e faimalaga mai ki luga o fenua i te 2018, kae e heki mafai ke fakaaoga ia Mati 2019 ona ai e he lagolago tenei vaega.
- Fakatalanoa ma na Taupulega na peleni ke fakatu ni fale patino mo te Puipuiga i luga o na kauafua takitahi ia Apelila 2019.
- Maea o na fonotaga a na Taupulega ma te Mataeke agai ki te Tulafono mo te Puipuiga.
- Fakatupega mai te FAO ma te Lālā o te Puipuiga o te Pahefika mo ni koleniga ma te kaufaigaluega a te Mataeke i te Komihi o te Pahefika. E ie te polokalame fakaauau a te FAO ke fakalelei atili ai te puipuiga i Tokelau. E ie te fautuaga ke oatu te kaufaigaluega a te Mataeke ke galulue i te Matagaluega o Fatoaga ma Faigafaiva a Samoa i te pito o te Puipuiga, ma vena ona fefaiaki loa he Maliliega ma te Malo o Samoa. E fautua malohi foki ke malaga mai he hui mai te Matagaluega o Fatoaga ma Faigafaiva i te pito a te Puipuiga ki luga o na kauafua takitahi ke fehoahoani ki te hiakiga o na vaega tau puipuiga.
- Na tapena te pepa fakaataata mo te fakatinoga o na galuega (talanoaga ma H. Weche) mo te kaufaigaluega a te pito a te Puipuiga ma te kaufaigaluega a te Mataeke o Femalagaakiga vena ma na nuku uma e tolu. Ko te pepa tenei e tatau ke pahia muamua kae e manakomia ke hui ki te mea e fetoui ma talafeagai mo te fakatinoga ma vena ona kamata fakatino loa i te he taimi vave.

## 5.0 GALUEGA MO NA MEAOLA FAKALAFUĀ E FAKAMUAMUA I TOKELAU

### 5.1 Talaaga mo te fakamatea o na manakoga o na nuku

Eiei na fonotaga ma na fakatalatalanoaga nae fakatino ia Iuni 2018 ma Mati 2019 i luga o na kauafua e tolu. Nae fakatino ai na fonotaga kehekehe ma na Taupulega (na nuku uma), Aumaga (Atafu i luga o vaka) ma te Fatupaepae (Atafu ma Nukunonu). I na mafutaga uma ienei, na kotokoto atu ai te Peleni Taki tenei ma ona hini kautu, te auala ma te ata katoa. Na maea te folahaga oi fakatalanoa fakatahi loa te matakupu ma hakili ai he maliliega mo na vaega e fakamuamua agai ki na meaola fakalafuā. Nae vaevae ki ni kulupu taki 12-45 ia tino, oi toe vaevaea ai na kulupu lalahi ki ni tamā kulupu mo na talanoaga. Ko na fakapopolega, na fakamuamuaga ma na fautuaga mo na galuega fakatino na puna mai i ienei fonotaga e kotokoto atu i lalo.

### 5.2 Maliliega ki na vaega e fakamuamua

E foliga mai e tali tutuha lava na maliliega mai Atafu ma Nukunonu ki na vaega e fakamuamua, kae na fakaopoopo ake e Nukunonu te manu kai niu vena ia Fakaofo na tuku ifo e ki latou te manu kai niu ma te milipaki (mealy bug) ki te latou lihi. E he gata foki la tena, kae eiei na fakapopolega o Fakaofo ki na puhi ma na puā tavao (lipoti mai e he maua i te utafenua, kae e kehe mai foki i te lipoti o te 2012 (Pierce ma ona hoa 2012), fakatahi ai ma te lo hehega e matau kua lahi he hula i na vaitaimi nei.

Ko te Puha 5.1 e fakamatea mai ai ni itukaiga meaola e fakmuamua mo te pulepulega (Fakaheai, Taofiofi, Puipuiga) i luga o na kauafua, fatu agai ki na fonotaga ma na fakatalatalanoaga i te 2018-2019. Ko na vaega ienei e fakamatea ma kavea ma Fakamuamua 1 mo na fakatinoga i loto o te puha ma vena ona takua ai foki ietahi itukaiga meaola i te lihi. E auiliili atu i te Pepa Fakaopoopo 2 na talanoaga uma i luga o na nuku takitahi, vena na matakupu ma ni fofō.

Puha 5.1 – Kotokotoga o na meaola fakalafuā na fakamatea ma te alataki mo te pulepulega.

B = fakalelei atili te puipuiga, E = e fofou ke fakaheai katoa, C = taofiofi ki he levolo e nafatia, E/C = e fofou ke fakaheai katoa, kae oioti te auala e mafai ko te taofiofi, R = manakomia ke fakatino ni hakilikiliga.

CRB = manu kai niu, YCA = lo hehega, BkCA = lo uliuli.

Nuku	Atafu			Nukunonu			Fakaofa	
Fakalapoto-potoga	Taupulega	Aumaga	Fatu-paepae	Taupulega	(Aumaga)	Fatu-paepae	Taupulega	(Aumaga Fatupaepae)
Aho	19/6/18	18/6/18	17/6/18	28/3/19	27-28/3/19	28/3/19	28/3/19	27-29/3/19
Aofaki	25	37	45	25	10	12	16	Pe 10
Fakamuamua 1								
Puipuiga/ Taofi ni meaola fou	B	B	B	B	B	B	B	B
Manu kai niu	B/C	B/C	B/C	E	E	E	E	E
Milipaki	C	-	-	C	-	C	C	C

Lo hehega	C	C	C	C	C	C	M	M
Teisi	E	E	E	E	E	E	E	E
Totolo (mikania)	E	E	E	B	B	B	B	
Kimoa	E	E	E	E	E	E	E	E
Puhi tavao	E	E	E	E	E	E	B/E	B
Puā tavao	E	E	E	E	E	E	B	B
Fakamuamua 2								
Namu	C/E	C/E	C/E	C/E	C	C	C	C
Ietahi vao	C/E	C/E	C/E	C/E	C/E	C/E	C/E	C/E
Hihi Afelika			B/C	B/C	B/C	B/C	B/C	B
Lago/Nono	C	C	C	-	-	C	C	-
Lo uliuli	-	C	C	C	-	C	-	-
Anufe	-	-	C	-	-	-	-	-
Lakia	C	-	C	C	-	C	C	-

I ni talanoaga ma te Fakatonu ma te Kaufaigaluega i te taimi o na fonotaga vena ma te taimi kua maea ai, na lagolago lahi lele na lagona fakaali i luga o na Nuku takitahi e tuha ai ko na vaega na fakamuamua e ki latou ma na fofō, vena te feeke malohi mai o te pito ki te puipuiga, te matuā fakaheai pe pulepule lelei na meaola, na vao, na lo, kimoa/puhi/puā.

### 5.3 Lahaga ka hohoko ke pulepule lelei ai na vaega e takua i luga mo te puipuiga

#### Puipuiga

Vaega tāua e manakomia ke fakatu pe toe fakalelei:

- Ke lelei te fakatinoga o te hiakiga o na uta vena na pahehe i te koga e teka kehe atu ai, kae maihe lava mai Apia
- Fakatu ni fale patino mo te Puipuiga i na koga e teka kehe/taunuku mai ki ei i Apia ma luga o na Nuku
- Ke lelei te fakatinoga mo te puipuiga i luga o na vaka ke kitea ma maua ai ni meaola fakalafuā ka ko heki taunuku ki te koga e fakamoemoe e agai atu ki ei
- Ke lava te kaufaigaluega, na lihohi vena ma na koleniga mo ki latou
- Fakatatia ni peleni e tali atu ai ki ni fakalavelave e oono tutupu vena ma na ahiahiga
- Fakamaneke te tulaga e maina ai ia tagatānuku ma lelei na hokotaga a te Mataeke, na Taupulega vena na nuku.

Ko te auiliiliga o na vaega e ve ona takua i luga ma ietahi vaega tāua e manakomia mo te puipuiga, e fakamatea lahi i loto o te Peleni Galue mo na Meaola Fakalafuā (Pierce ma ona hoa 2013) vena foki ma te Vaega 6 o na Galuega i loto o te pepa tenei.

### Manu kai niu

E manakomia ni fautuaga fakapitoa. Ka ko heki tutupu te vaega tenei, e tatau ke fakapepa uma mai e te Taupulega Fakafo na fakatinoga ma na te tulaga na pa ki ei ke pa mai lava ki te taimi tenei. Ke tuku uma mai ki te Mataeke ke hakili fehoahoani atu ai ki na tino fakapitoa mai te Komihi o te Pahefika/Matagaluega Fatoaga ma Faigafaiva/SPREP.

### Milipaki

Ko te lahiga o na ulu i luga o Fakafo kua tamate ma fakagata ietahi ia Mati 2019 i ni taumafaiga ke fakaheai te milipaki. Na tuku mai na fautuaga, kope faigaluega ma na vailakau e te Lālā o te Pahefika mo te Puipuiga ma te SPREP. Ko na vaega uma ienei na fakaaoga i te kua maea o na koleniga mo te kaufaigaluega a te Mataeke mo te pulepulega o na vao fakalafuā ia Apelila 2019. I te taimi nei kua mafai e te kaufaigaluega oi fana te milipaki i Fakafo, mae na vena lava ona fakatino te galuega tenei mo he lua vaiaho ia Me 2019 e he gata i Fakafo kae vena foki ma Atafu. Mo te manu kai niu, e tatau lava ke iei ni fakamaumauaga ma te Taupulega e tuku atu ki te Mataeke e tuha ai ko a latou taumafaiga uma ma te tulaga na pa ki ei, kae ke mafai ke taki ai na fakatinoga.

### Teisi ma ietahi vao fakalafuā

Ko na fakapopolega i te pa maiga o te teisi, i te vaitaimi muamua lava na fakatalanoa ai ma te kaufaigaluega i Tokelau i te 2008 (Pierce ma ona hoa 2012, 2013), kua mautinoa ai nei kua kitea ma ola i luga o Tokelau katoa. I te 2018 na fakatau ai e te Lālā o te Puipuiga o te Pahefika ni vailakau ke fofō ai te fakafitauli o te teisi i luga ona kauafua e tolu, ma vena ona fehoahoani ai te SPREP ke fakatino ni koleniga mo te Mataeke ma ni hui mai na nuku takitahi i Nukunonu, ia Apelila 2019 (SPREP 2019). E maina lelei na nuku takitahi ki te tulaga e tatau ai ki latou ke tutū malohi ke fakaheai te vao fakalafuā tenei, ma fakamautinoa e he hoholo atu ki te utafenua. Kua kamata fana foki la te teisi i luga o Fakafo ia Me 2019 ma Nukunonu ia Iulai 2019. Ko te maua o te totolo (mikania) muli nei i Atafu ma ietahi vao i na fatoaga ma na tahī itukaiga totolo i Nukunonu, e tatau lava ke fai agai ki ei he galuega – fakokino na meaola, fakamanekē te tulaga e fakalauiloa ai, ma vena ona fakamakeke te puipuiga.

### Lo Hehega

I ni galuega ma ni hakilikiliga na toe tatao mai mulimuli e te Lālā o te Puipuiga o te Pahefika ia Iuni 2018 (Gruber ma Pierce 2018), na haofia ai ko te levolo o te lo hehega i Atafu kua maualalo lele ma kua auhia na kautu nae taketi ki ei. E toe fakatino te onoonoga a te Lālā o te Puipuiga o te Pahefika ma te Mataeke i te 2019 ma vena ona tuku atu ai ni fautuaga ki te Mataeke ma te Taupulega Atafu mo na galuega fakatino mo te pulepulega i te lumanaki. Ko na tahī kauafua e lua e heki fakamuamua mai e ki laua na popolega mo te lo hehega, kae e he taumate ke iei he huiga ona ai ko te natula o te lo hehega ma e manakomia ke fakaauau pea te onoonoga e ve ona fakailoa mai ai e te Lālā o te Puipuiga mo te Pahefika.

### Kimoa, Puhi ma na Puā Tavao

Kafai te kimoa e matuā fakaheai, e manaia lahi lele tena mo na niu i luga o na kauafua uma ma vena ona he toe iei ni fakapopolega, ki te tulaga e afaina ai na manulele ma ietahi vaega o te laukelekele ona ko te maua ma te hula ho o te kona tenei e maua i na keke kimoa. Na takua foki e na Taupulega Atafu ma Nukunonu ke he gata oioti foki te fakaheai o na kimoa, kae ke vena ona aofia atu ai na puhi ma na puā tavao, ona ai e afaina lahi ai ietahi mea ola e ve ko ietahi manulele, fonu, paikea ma na ugauga vena ma na moko. E mafai foki ke kite te fakahalalau ifo o te keke kimoa mai luga o te ea ki lalo o na 208

utafenua he kainā i luga o na nuku e tolu, fakatahi ai la ma na keke pe ni faga e fola i te kakai ma na utafenua e fakaaoga e tagata. Oi hohoko mai ai la ma te kave kehega ma te ao maiga o ni puhi ma ni puā na hao mai.

**Lapatakiga – Kafai e tumau pea te he makeke o te puipuiga o Tokelau, ko na vaka e ahia ia Tokelau mai Samoa ma Niu Hila e faigofie lele ke hao mai ai na kimoa uliuli ma ietahi itukaiga kimoa ke ohofaki ia Tokelau. Ko te matuā fakaheai ma te kave kehe katoa o te kimoa, e mafai oioti ke tutupu kafai e taoga ma makeke te puipuiga o Tokelau. Tagaki ki na fakatinoga e fakahino tonu mo te puipuiga e ve ona fakamatea ma tākua i te Vaega 6 mo na Galuega Fakatino, maihe ai te A1, A2 ma te I 2**

### Namu

Ko te matakupu tenei e tatau ke fefaiaki fakatahi ma te Mataeke o te Olamalolo ma na tino faufautua fakapitoa ft Komihi a te Pahefika, SPREP.

### Lakia

E heki fakamuamua e Atafu te vaega tenei (Pepa Fakaopoopo 2.1), vena foki ia Fakafo ia latou taumafaiga muamua ke tatipi na lakau ma fagota na manu (Pierce ma ona hoa 2013). Eiei he matauga ko te taimi na tatipi ma tamate ai na lakau i Fakafo (mo te pulepulega o te milipaki kua he hula lele ai te Lakia ma ana ofaga i te 2019).

## 6.0 ATA O NA FAKATINOGA MO TE PELENI TAKI

Ko na hini kautu o te Peleni Taki mo te Pulepulega o na Meaola Fakalafuā Tokelau ma te Ata o na Fakatinoga, e mulimuli taki ki te fauhaga na fatu e te SPREP vena ma na taki a te Komihī o te Pahefika mo te pulepulega o na meaola fakalafuā i te Pahefika 2011. E aofia ai na vaega ienei:

### Nofoaga Kautu A – FAKAVAE

- A1 – Hatalaga ke lagolago ma hapoti
- A2 – Atiakega o te mafai
- A3 – Tulafono ma na polihi

### Nofoaga Kautu E – UIGA O TE FAKAFITAULI, FAKAMUAMUAGA MA NA FAIGA FILIFILIGA

- E1 – Onoonoga ma te mea e fakatuhatuha agai ki ei – e aofia ai na hakilikiliga ma te fakaikuga o na onoonoga
- E2 – Fakatulagaga o na vaega tāua
- E3 – Faiga filifiliga/Vaega tāua o na hukehukega – e aofia ai na hukehukega ma na iloiloga

### Nofoaga Kautu I – FAKATINOGA O TE PULEPULEGA

- I 1 – Fakatinoga tau Puipuiga – peleniga o na fakatinoga, tai-uafu ma na vaka, malae vakalele ma na vakalele (Kautu x a te SPREP 2009)
- I 2 – Pulepulega o na meaola fakalafuā e iei i te taimi nei – e aofia ai ni ohofakiga mulinei
- I 3 – Toe fakaleleiga – kafai e manakomia

Ko na fakatinoga e fautuagia ma takua e tāua uma lele, kae ko te vaega e fakamatea atu i te lanu hehega, ko na polokalame ia na feeke malohi ma fakailoa mai e na Taupulega, fakalapotopotoga i luga o na nuku ma ki latou uma e afia (Vaega 5) e manakomia ke fakamuamua i na fakatinoga.

### HINI KAUTU A – FAKAVAE

<b>A1 Hatalaga ke lagolago ma hapoti</b> <b>Taunukuga A1 – Ko te afainaga o na meaola fakalafuā kua lauiloa ma lagolago na fakatinoga</b>					
TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)

<p><b>Kua maina na nuku i te tulaga o na meaola fakalafuā mai na polokalame e taketi ki ei vena te fakaofi atu ki loto o na <b>matakupu a na Akoga</b> mo te Tauhaga 5 ma te 6</b></p>	<p>Tuku atu ki na Puleakoga ma na faiakoga na fakamatalaga ma na lihohi e maua i te taimi nei. E aofia ai ni tafaoga (tafaoga i te laupapa mo te lo), pepa fakamatalaga, ata, lihi o na meaola fakalafuā i Tokelau, fakamaumauga o na afainaga, kopi pe ni vaega o te Peleni Taki, hakili lagona mai te Puleakoga ma faiakoga pe ko ni vaega vefea te pito hili mo na akoakoga. Tākua e te tahī hui Puleakoga e tuha lava pe faka Tokelau pe faka Ingilihi.</p>	<p>Kua fakamatea ietahi vaega tāua o na kope ma na lihohi e manakomia i te 2019 ma vena ona kamata fakaaoga i te 2020 ma tahuihui ma Iloilo haele</p>	<p>Ko na fakamatalaga uma o na lihohi ma na kope e manakomia kua tuku uma atu ki te Fakatonu o te Mataeke</p>	<p>Lagolago malohi te Mataeke ma ietahi fakalapotopotoga ft SPREP, Komihi o te Pahefika, Puipuiga o te Pahefika ki na Akoga ma na Puleakoga</p>	<p>Taimi o na faiakoga</p>
	<p>Tuhi ma lolomi ni ata mo na akoga; kite pe ā te ata te: "Meaola fakalafuā – tautuku ni huiga kehe i Tokelau" (tagaki ki na ft i te Pepa Fakaopoopo 4), ma tetahi: "E hala totō ai au".</p>	<p>Peleni te fauhaga o na ata i te 2019-20 ma lolomi lava i te 2019</p>	<p>Fakailoa mai e na Puleakoga te lihi o na lihohi e lolomi ma te vaevaega ki te Fakatonu o te Mataeke</p>	<p>Lagolago a te Mataeke ma na fakalopotopotoga e ve ona takua i luga ki na Akoga/Puleakoga</p>	<p>X akoga x \$30 i te ata. Hokotaki te SPREP, Niu Hila (MFAT) mo he fakatupega</p>
	<p>Fakamalohi ma hapoti na akoga ke fai ni matakupu agai ki na meaola fakalafuā. Kamata i he fakamatalaga ma ahiahi atu ki he koga e afaina (pe fakaaoga na ata) ma na hukehukega a te aoga mo ni vao fakalafuā (ft teisi ma ietahi vao), ma olo ki na hiakiga o na uta kafai e pa atu he vaka</p>	<p>Lapataki na akoga ma te nuku ki he polokalame pe he vaega tāua i luga o fenua kamata atu i te 2020</p>	<p>Toe lipoti mai na akoga ki te Mataeke e tuha ai ko a latou hukehukega; fakamau na fakaikuga</p>	<p>Fakatonu/ Puleakoga</p>	<p>Pepa fakamatalaga/ata, pepa mo na fakamaumauga, ahiahaiga ki na akoga, &lt;\$100</p>
	<p>Folahaga ki na akoga mo na meaola fakalafuā ft. aho fakapitoa mo te Hikomaga mtm. Tahuihui na topiki ke aofia ai na itu tāua ma te afainaga o te laukelekele, fakaaoga ni tino fakapitoa e ahiahi mai.</p>	<p>Heti ni taketi pe fia ia ahiahaiga ki na akoga ft taki fia i te tauhaga</p>	<p>Fakamaumauga a na akoga e lipoti taki tauhaga ki te Fakatonu o te Mataeke</p>	<p>Mataeke</p>	<p>Taimi o te faiakoga, fakaaoga na ata lolomi ma ietahi folahaga.</p>
	<p>Fakaaoga na nofoaga faitele mo na fakahalalauga ft ava/koga e hiaki ai na uta ma</p>	<p>Fakamatea na koga ma na kautu 2020</p>	<p>Fakamatalaga mo na koga e fakapipiki ai na</p>	<p>Mataeke/ Femalagaakiga</p>	<p>\$200-300 i te tauhaga</p>

	ietahi koga ft fale fono. Fai ni ata ke fakahalalau ai na fakamatalaga		pepa fakahalalau e lipoti ki te Fakatonu o te Mataeke		
	Fakaoga na aho lalahi ma na aho fakamanatu ma ni fonotaga ke fakailoa atu ai na vaega e tau ki na meaola fakalafuā ft Vaiaho o te Hikomaga, Aho o te Lalolagi o na Meakai	2020 ma fai i tauhaga uma; fakamatea na kautu ma na manakoga	Lipoti ki te Fakatonu o te Mataeke	Mataeke	\$200 i te tauhaga
Kua fakamahiki te tulaga e iloa ai na meaola fakalafuā ma vena ona hui te fakatinoga o na faiga a te vaega o fefakatauakiga ma na fale lalahi, fale koloa hiki katoa mtm i Samoa.	Fono ma te vaega o fefakatauakiga i Apia ke talanoa ma malilie ki te tulaga haogalemu mo te olamalolo, te fefaiakiga ma te teuga o na koloa, vena te puipuiga mai na kimoa ma ietahi meaola fakalafuā. Kua tapena foki mo te vaega o fefakatauakiga ni taki mo te fakatinoga o na galuega a ki latou. ol.	Kamata i te 2020 ma fakaauau atu ai	Fakailoa mai e na tino e maua mai ai na hapalai i Samoa a latou fefaiakiga ki te Fakatonu o te Mataeke	Mataeke	Tau o na pepa fakamatalaga mtm <\$100
	Kite pe manakomia ke fai ni taui ma ni fakahalaga ft. fakalauiloa, fakamanuiaga, konekalate, ma vena ona fakatino loa	Peleni te ata ma te auala e mafai ai ke fakatino i te 2020, ma kamata fakatino loa i te 2021 ma fakaauau atu ai lava	Fakatonu o te Mataeke	Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega; tau o na taui?
<b>Ko tagata uma</b> kua ki latou haofia te tulaga fakapokepoke eiei ai ia Tokelau i na meaola fakalafuā ma vena oiai fakatino ma te fakaeteete ai na galuega i te taimi e	Fono ma na hoa i Samoa (Vaega o te Puipuiga, Vaega o na Uafu ma Femalagaakiga) ma tuku mai ni fakamatalaga agai ki na meaola fakalafuā e maua i luga o Samoa e mafai ke hao mai ki Tokelau ma fakamalohia ke tumamā i luga o na uafu ma na vaka. E tatau ke aofia ai te fakaauauga o te pulepulega o na meaola fakalafuā i te	Fono ma na Matagaluega/Ofiha o Samoa i te 2020 ma fakamatea ni fakamaumaua tāua ke matau ma vena ona fakatumau ma fakaauau na hokotaga.	Fakamaumau e te Mataeke na fonotaga ma na lagona mai na Matagaluega/ Ofiha i Samoa i te tulaga e fakaauau ai na galuega	Mataeke	Vaega o na fakalauiloaga

falite ai te uta i te koga e teka kehe atu ai	Iotoā o te Matagaluega o na Uafu ma ona tuakoi mo na kimoa, lo ma na vao fakalafuā.				
<b>Kua fakamahiki te tulaga e fakalauiloa ai na itukaiga meaola vena foki te tulaga e fakapokepoke ai</b>	Mafai ke taki mai i na ata ma na pepa fakamatalaga a Samoa pe ko Kilipati, pe ko te matuā tuhi lava o ni ata fou ma Tokelau kae ke aofia ai la na fonu, ugauga ma ietahi manulele tāua.	Hiaki i te 2020 ma fakapipiki ni ata fou in koga faitele ma na akoga i te fakaikuga o te 2020	Kua fakapipiki na ata mtm ma fakamau e te Mataeke	Mataeke	<\$1000
<b>A2 – Atiakega o te Mafai</b>					
<b>TAUNUKUGA 1.2: Te auala e pulepule ai na meaola fakalafuā kua tāmau kui atu i ni hikili fakapitoa, matea te hetiga o na auala, makeke na fehoahoani fakapitoa, pulepulega o na fakamatalaga ma na hokotaga</b>					
TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
<b>Totoka te Komiti a Tokelau mo na meaola fakalafuā ma te Pule Fakahoa</b> ke kikila na vaega uma tau ki na meaola fakalafuā kamata mai i te puipuiga, te pulepulega vena ma te lagolago malohi a te fehoahoani mai na fakapotopotoga i fafo	Fono ke malilie ki ni auala lelei ke opo ai te Komiti Taki eiei nei ma Komiti Aoao a Tokelau mo na meaola fakalafuā (TISC).  Komiti Taki/Komiti Aoao ke Iloilo na matakupu tau meaola fakalafuā, fatu ni peleni, tuku atu ni fautuaga ki na nuku ki ni auala e tatali ai ni ohofakiga, fefaiaki ni poloketi fakalauiloa, fatu na taki o na galuega ma hokotaga ki te SPREP mtm  Komiti Taki/Komiti Aoao mo na nuku takitahi e i loto ai he vaega o te kaufaigaluega mo te Puipuiga, vaega o te kaufaigaluega a te Mataeke ma ni hui Taupulega.	Komiti Taki/Komiti Aoao ma na tamā Komiti i luga o fenua kua totoka kamata atu i te 2020	Ko na minute o na fonotaga e kave ki te Fakatonu	Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Ko na fakamaumauga o na meaola fakalafuā</b>	Iloilo pe fakafou te ata ma te fauhaga o na fakamaumauga ma na lipoti mo na meaola	Malilie fakatahi ki he ata ma na koga i te	Hiaki te Mataeke ke fakamautinoa	Mataeke fakatahi ma te lagolago	Taimi o te kaufaigaluega

<p>ma na lipoti e tukufakatahi ma falite fakalelei e te Mataeke ma vena ona maua gofie i luga o na nuku.</p>	<p>fakalafuā ma fakamatea te tino faigaluega e gafa ma ia.</p> <p>Teu ma tuku fakatahi, ei la manakomia ni ietahi lomiga i luga o na nuku takitahi. Tatau ke maua gofie na fakamatalaga i te neti i loto o te itulau patino ki te Mataeke.</p>	<p>2020 ma fakatino loa kamata atu i te 2020</p>	<p>ko te hihitemi e aofia katoa uma ai na vaega ma na faiga uma.</p>	<p>mai na Nuku ma na fakalapotopotoga ft. fakaaoga na taki a te SPREP/ Matagaluega Fatoaga &amp; Faigafaiva.</p>	
<p><b>Lava te aofaki o te kaufaigaluega mo te Puipuiga ke fehoahoani ki te tulaga e lavaki ai.</b></p>	<p>Fakamautinoa ko te kaufaigaluega e koleni lelei ma lava te numela ke fefaiaki ai na popolega tau meaola fakalaufuā, fakatahi ai ma he tokalua ki te hiakiga o na uta mai Apia vena ma luga o na fenua ke kilia ma hiaki na uta i luga o fenua.</p>	<p>E toka fia te kaufaigaluega e manakaomia ke fakakoleni? (2020), Iloilo taki tauhga</p>	<p>Lipoti ki te Minihita</p>	<p>Mataeke</p>	<p>Fakatupega kamata?</p>
<p><b>Kua katoatoa ma lava te koleniga o na Ofiha o te Puipuiga vena te vaega o te Puipuiga mai na Meaola Fakalafuā ke lelei ai te fakatinoga o na galuega</b></p>	<p>Fakaaoga na tino fakapitoa (Puipuiga o te Pahefika, SPREP, Matagaluega a Samoa, Komihi a te Pahefika), mo ni fautuaga ma ni koleniga mo na matakupu tau meaola fakalafuā, ft. lo hehega ma ietahi vao e ve ko te teisi</p> <p>Kaufakatahi ki ni koleniga mo na matakupu tau meaola fakalafuā, ke afia ai te galue i na ofiha venei i Samoa, Niu Hila, Fiti, Auhetalia mtm</p>	<p>Koleniga ma te Puipuiga o te Pahefika (totoka te lo i te 2018), SPREP (teisi mtm) 2019; ma ietahi manakoga</p> <p>Koleniga ma ietahi lālā hokotaga tau akoga a te Pahefika, USP, Komihi a te Pahefika mtm mo ni fono akoakoga, ke kamata mai i te 2019</p>	<p>Lihi o te kaufaigaluega kua koleni e tāmau i loto o na fakamaumauga</p> <p>Tutuha ma te vaega e takua i luga</p>	<p>Fakatonu o te Mataeke kae lagolago e na Komiti</p>	<p>Ni fakatupega mo na koleniga mai te SPREP ma te Puipuiga o te Pahefika</p> <p>Ietahi taimi e fakatupe e te fakalapotopotoga, ft. Lālā hokotaga tau akoga a te Pahefika</p>

Kaufaigaluega kua lava tapena ke fakatino fakalelei na galuega mo te puipuiga mai na meaola fakalafuā	Kikila pe ko ni a ni kope faigaluega ma na manakoga o te kaufaigaluega e manakomia ke fakatino fakalelei ai na galuega, ma fakatau mai ni ietahi kope e manakomia.	2018 kua lava ni kope mai te Puipuiga o te Pahefika ke fakatino ai na galuega. Fakaauau pea te fakafou o na manakoga	Lava na kope, tuhi fakapitoa vena te fakatupega ke fakatino fakalelei ai na galuega	Fakatonu o te Mataeke kae lagolago e na Komiti	Lahi maua i loto o na fakatupega e iei i te taimi nei
Kua lava tapena ma koleni te kaufaigaluega i te pulepulega ma te puipuiga o te lo fakalafuā	Fakamautinoa ko te kaufaigaluega mo te Puipuiga/kaufaigaluega a te Mataeke i luga o na fenua kua lava te koleni ma maina ki te tulaga fai paaga ma te polokalame a Niu Hila mo te Puipuiga o te Pahefika	Fakaauau na koleniga a te Mataeke i te 2019. Tagaki ki te iloiloga o te peleni pulepule mo te lo mo na fakamatлага	Lipoti ki te Fakatonu e te kaufaigaluega te tulaga e onoono haele ma te puipuiga mai te lo	Fakatonu o te Mataeke kae lagolago e te Puipuiga o te Pahefika (Monica Gruber)	Polokalame faiga paaga a Niu Hila e fakatupe te Puipuiga o te Pahefika F 3 386. Kaufaigaluega a te Mataeke ke ahiahi ki te ofiha o te Puipuiga a te Pahefika
Koleni lelei te kaufaigaluega i te itu tau puipuiga mai na meaola fakalafuā o te tai	Fakaaoga na tino fakapitoa kae maihe te SPREP ke fakamatea na vaega ma ni koleniga e manakomia mo te vai te tulaga o na vai luga o na vaka ma ietahi popolega agai ki ei	Fautuaga ma ni koleniga kafai e manakomia mai te SPREP i te 2020	Lihi o te kaufaigaluega kua koleni, peleni mo te fakatinoga o na galuega mtm	Fakatonu kae lagolago e te SPREP	Mahani aofia na fakatupega e te fakalapotopotoga e gafa ma te koleniga
<b>A3 – TULAFONO, POLIHI, PELENI, FAKATINOGA</b>					
Taunukuga 1.3 – Talafeagai na Tulafono, polihi, peleni ma na fakatinoga ke taki ma pulepule lelei ai na meaola fakalafuā					
TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
Tulafono mo te Puipuiga e aogā ke	Fakatino fakalelei te Tulafono mo te Puipuiga ke fakamautinoa ai e fofo na fakafitauli i luga	2019; Iloilo taki tauhaga	Fakamaumauga ma na minute o	Fakatonu o te Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega

fehoahoani ki na manakoga tau te puipuiga o Tokelau	o na fenua, toe Iloilo na tulafono ma fakamatea na tiute		na fonotaga a te Mataeke ma na Taupulega		
<b>Ko na tulafono e iei nei vena ma te lumanaki ke aofia uma ai na vaega e manakomia mo te puipuiga mai na meaola fakalafuā</b>	Manakomia ke fafao te pito o te puipuiga ki loto na Onoonoga mo te Hikomaga.  Manakomia ke fakamautinoa ko te pito ki te lapihi e i loto uma ai na vaega e fili ma tiaki ai na lapihi ke taofiofi ai te fakalalahi o na meaola fakalafuā	Talanoaga a te Mataeke ma na Taupulega ke kikila ai ki ni huiga e manakomia mo te Onoonoga o te Hikomaga i te 2020	Toe hui te Tulafono kafai e manakomia i te 2019	Fakatonu o te Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Tulafono mo Femalagaakiga</b> ke aofia ai na vaega mo te pulepulega ma te puipuiga o te lapihi ma na meaola fakalfuā o te tai	Iloilo te vai tenei e fakamamafa ai na vaka ma na vailakau e fakaaoga ai ke ologatahi uma na vaka e kuia ia Tokelau	Pule Fakahoa mai te Mataeke/Ofiha mo te Pulepulega o te Lapihi, fakatahi ai ma te vaega o Femalagaakiga, ke fakamatea na fakafitauli i te 2020	Hui te Tulafono kafai e manakomia i te 2020	Pule Fakahoa Hikomaga kae lagolago e te Fakatonu	Taimi o te kaufaigaluga
<b>Peleni Galue mo te Puipuiga</b> e foia na manakoga tau pulepulega mo te laufenua	Fakatalanoa ma na Taupulega e tatau lava ke iei he Peleni Galue mo te Puipuiga fakatahi ai la ma na vaega tāua ma na manakoga e atagia mai i loto o te Peleni tenei (tagaki ki te Puha 1.3)	Fonotaga i te 2021 ke malilie fakatahi ai ki na manakoga ma te ata o te Peleni Galue mo te Puipuiga, fatu i te 2021	E tuku ki loto o te Peleni na vaega e fakamuamua mo te pulepulega o te laufenua	Mataeke/SPREP	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Fakatino fakalelei te puipuiga ma te pulepulega</b>	Iloilo pe lelei te fakatinoga o te puipuiga i te tafito (kae maihe ia Apia), i luga o na vaka ma luga o na nuku i te koga e laku ki ei te uta. E mafai ke fehoahoani ma fautua te Matagaluega a Samoa ma ietahi fakalapotopoga a te itulagi.	Ni hui ma te Mataeke ma na Nuku ke Iloilo taki tauhaga i luga o na nuku	Tuku atu na fautuaga ki te Fakatonu o te Mataeke ma te Taupulega, ma vena ona tuku atu	Mataeke kae lagolago e na Nuku	Taimi o te kaufaigaluega Matagaluega a Samoa ma ietahi fakalapotopoga ma o latou taimi

			loa ki loto o te Peleni Galue ke fakatino loa e tagata uma		
<b>Na fakamaumauga o na meaola fakalafuā ma te puipuiga e talafeagai ma maua i ho he taimi e ho he tino</b>	Iloilo na fakamaumauga o na meaola fakalafuā ma malilie fakatahi ki te ata ma na vaega e tatau ke tuku atu ki na nuku takitahi ma ho he tino e fofou ki ei. (E hili atu te fakaaoga o na mahini ke lafo ai na fakamatalaga - e faigofie atu ia te fefaiaki i te va o na fenua mtm)	Iloilo na fakamaumauga e tatia nei, toe fakalelei atili ma onoono haele pea	Malilie ki na fakamaumauga ma vena ona fakaavanoa ai ke maua uma e ho he tino vena ma na nuku	Fakatonu o te Mataeke kae lagolago e na Nuku, SPREP ma te Komihī o te Pahefika	Taimi o te kaufaigaluega

## HINI KAUTU E – MALAMALAMA MA HAOFIA LELEI TE MATAKUPU

### E1 – Onoonoga, Kamataga

Taunukuga 2.1: Kua matea na fakatinoga e hui ai te tulaga ma na fakapopolega ki na meaola fakalafuā vena ma ni vaega fou

TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
Malamalama uma na nuku ki te tulaga e iei ai na meaola fakalafuā vena ma te lo	Ahiahi i tauhaga uma te lo ma ietahi lo fakahoeha i luga o na nuku uma kae fakamamafa ki na koga e oono ohofaki ft. koga e laku ki ei na uta a na vaka, koga e teu ai na kope mtm.	Mulimuli ki na tulafono eiei nei i na taki a te Puipuiga o te Pahefika i te 2019, fakatino ni hakilikiliga taki tauhaga	Lipoti ki te Mataeke, fakamau na fakaikuga o na ahiahiga	Kaufaigaluega mo te Puipuiga a te Mataeke ma na fautuaga mai te Puipuiga o te Pahefika (Monica Gruber)	Taimi o te kaufaigaluega. E iei na koleniga e fakatupe e te polokalame a Niu Hila
Ko na vao fakalafuā i Tokelau e fakamuamua ma fatu na fakatupega mo te pulepulega	Ahi te SPREP/Komihi a te Pahefika pe manakomia ke fai he hukehukega  Fakatino e na tino fakapitoa te hukehukega kafai e manakomia ma fakamatea na vaega mo te pulepulega e fakamuamua	Fakatalanoa na mafaufauga ma te SPREP i te 2019 ma fatu i te 2020  Maea te hukehukega i te 2020 kafai e manakomia ma he lipoti mo na galuega e fautuagia	Totoka ma tatia te peleni mo te hukehukega  Kua maua na fautuaga mo te pulepulega o na vao fakalafuā	Mataeke kae lagolago e te Komihio te Pahefika/ SPREP  Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega a te Mataeke  <\$10,000 Komihio te Pahefika pe ko te SPREP. Taimi o te Mataeke
Kua maina uma i te tulaga o na meaola fakalafuā o na fatoaga e maua nei i Samoa ma ietahi e atunuku e faifai mea fakatahi ki ei	Iloilo na meaola fakalafuā o na fatoaga e maua nei i Samoa ma ietahi e atunuku e faifai mea fakatahi ki ei	2020	Kua iloa na itukaiga fakapopolegia, kua matea na galuega e manakomia ke fai	Mataeke kae fehoahoani mai te Komihio te Pahefika, SPREP	Taimi o te kaufaigaluega

Ko na fakapopolega mo na meaola fakalafuā o te tai ma te pulepulega kua maina ki ei ia tagata	Kikila ki te iloa eiei nei mai ni hakilikiliga a ni tino fakapitoa ma fuafua ai pe manakomia he hukehukega	Tapuke ni ata mo te limu te kua hula. Hakili fautuaga mai na tino fakapitoa i te Komihi o te Pahefika, SPREP i te 2020	Maea na fautuaga muamua i te 2020	Mataeke kae lagolago e na Nuku ma na fakalapotopotoga i fafo	Taimi o te kaufaialuega ma na paaga
---	--	--	-----------------------------------	--	-------------------------------------

## E2 – Fakamuamuaga

### Taunukuga 2.2 – Fakatino fakalelei te itu tau pulepulega agai ki na fakapopolega vena ma te fakatulagaga

TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU, FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
Fakafou te iloa mo te pulepulega o na meaola fakalafuā kehekehe o te tai, vena ma na vai e fakapalenai ai na vaka, te alomea ma te limu	Talia ni tulafono mo te pulepulega o na meaola fakalafuā o te tai e fakaaoga e te itulagi ma fakafou kui atu i ni hokotaga tafapili ma na tino faufautua fakapitoa mo te tai	Kua fatu na peleni hohoko atu ai ma na tulafono i te 2020; fakaauau na hokotaga ma na tino fakapitoa	Kua tafia i te Mataeke na peleni ma te ala e fakatino ai. Fakailoa ki te Minihita ma fakaauau te tulaga tenei	Mataeke, Vaega o te Pulepulega o te Lapihi, Femalagaakiga, na fakalapotopotoga a te itulagi ft. SPREP	Manakomia ke fatu ni tau, mahalo e iloa te auala e fakatino ai
Fakafou te hihitemi e fakafale ki ei na fakamatalaga mai na lipoti ma na fakamaumauga	Iloilo te tulaga e fakatino ai nei vena foki na fakamaumauga uma e fai ma fakafou	Toe Iloilo i te 2021 ma vena ona fakafou ni hihitemi kafai e manakomia	Totoka ma kamata fakaaoga te hihitemi mo na fakamaumauga	Mataeke kae lagolago e te Komihia te Pahefika, SPREP.	Taimi o te kaufaigaluega, fautuaga mai te SPREP, Komihia te Pahefika

## E3 – Manakoga mo ni ietahi hukehukega

### Taunukuga 2.3 – Fai ma fakafou te iloa agai ki na meaola fakalafuā ma na koga e nonofo ai, vena o latou fauhaga ma na afainaga, ma te fatuga o ni auala lelei ke pulepule ai.

TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & KAUMAI I FEA (TUPE AMELIKA)
-----------	------------------------------	--------------------	--------------	---------------------	-----------------------------------

Hukehukega talafeagai ke kave kehe ai na kimoa i luga o Tokelau katoa, kafai foki e mafai, he peleni ke kave kehe uma ai foki na puhi ma na puā	Fakatino he hukehukega ke aofia ai te vaega tāua tenei: Kave kehe katoa na meaola (kimoa, puhi/puā tavao ke lelei ai te laufenua ma na tahi lakau – tagaki ki te Puha 1.2); Fuafua na tau/lelei; Na itukaiga e he taketi ki ei ma na fakapopolega; Fakapopolega & mankoga mo te puipuiga; Na auala e filifili; Tuhituhiga fakaaoga ke aofia ai na fakamaumauga mo na hakilikiliga (2011-12); Peleni Galue mo na meaola fakalafuā (2013); Peleni Taki mo na meaola fakalafuā	Iloilo na hakilikiliga 2011-12 ma te Peleni Galue (2013) vena te Peleni Taki (2019); Hakili he maliliega ma fakamaoti mai i na nuku takitahi (2019-2020); Hukehukega (2020) Fakaataataga o te Peleni (2021)	Na fakatalatalanoaga muamua kua fakamau ma lipoti i loto o te hakilikiliga agai ki te Peleni Taki e te Mataeke ma na Nuku	Mataeke, SPREP	\$25000 mai Niu Hila (MFAT)/SPREP
Kua malamalama ki te fefaiakiga ma na gaoioiga a na lo ma na kimoa vena ma ni afainaga	Taketi na hukehukega kui atu i te pulepulega o te aofaki o na kimoa i na tahi utafenua i Nukunonu ke haofia ai te tulaga e afaina ai te laufenua kafai e kave kehe te lo ma te kimoa	Kikila ke kavea ma vaega e fai fakatahi ma te hukehukega mo na kimoa e ve ona takua i luga (2020-21)	Tuku ki loto o te hukehukega	Mataeke, SPREP, Puipuiga o te Pahefika	25,000+
Feololo te iloa ki te tulaga e toe fakalelei ai te laufenua ma na itukaiga meaola	Onono te laukelekele, na manu mtm i te koga na kave kehe ai na meaola fakalafuā fakatuhuha ki ietahi koga e heki faia ki ei ni galuega	Tagaki ki te tuhituhiga a Pierce ma ona hoa 2012 mo na manu ma ietahi meaola. Ko te pilioita ma te taimi e fua agai lava ki te peleni mo te fakatinoga o te galuega ke kave kehe ienei meaola	E iloa a haofia mai i na onoonoga ienei ni ietahi galuega e manakomia ke fakatino ft. toe fakalelei te laukelekele, toe	Mataeke, kae lagolago e na tino fakapitoa mai na fakalapotopotoga a te itulagi	Lahiga lava ko te taimi o te kaufaigaluega

			fakagaoi ki he tahi koga		
<b>Feololo te iloa ki na itukaiga meaola fakalafuā e maua i luga o na vaka e fagota i loto o te hone o Tokelau</b>	Malilie fakatahi ma te Komihi o te Pahefika ki te tulaga e puke, teu ma vakili ai na fakamaumauga mo na meaola fakalafuā	2021 – malilie ki he faiga ma fakatino loa te hihitemi	Fakaputu na fakamatalaga ma tuku ki loto o te koga e teu uma ai na fakamaumauga, fai ma lipoti ki te Mataeke Pulepule o Fagotaga	Mataeke Pulepule o Fagotaga, kae lagolago e te Mataeke, fakalapotopotoa a te itulagi	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Feololo te iloa ki te fefaiakiga o na meaola fakalafuā (manu kai niu, meaola o te ulu [milipaki] mtm) ma te pulepulega, ma na hukehukega i fafo atu</b>	Fai ni huketaga ma na tino fai hukehukega fakapitoa i fafo vena ma na fakalapotopotoga e gafa ma te pulepulega e ve ko te Komihi a te Pahefika, kulupu fakapitoa mo na meaola fakalafuā , SPREP, USP, Puipuiga o te Pahefika, mtm.	Fakatumau ma fakaauau e te Mataeke na huketaga, kamata atu i te 2020	Maua mai na fautuaga ai ki na faiga e tatau kef ai mo te pulepulega	Fakatonu o te Mataeke, Mataeke Pulepule o Fagotaga	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Kua iloa ma haofia te pulepulega o na meaola fakalafuā o te tai</b>	Iloilo na pepa/hakili fautuaga, vakai ni hukehukega mai ni tino e fia auai pe he faiga paaga ma ni ietahi atunuku	Iloilo i te 2020 ma fakatino te peleni i te 2021 kafai e manakomia	E fua agai lava ki na fakaikuga o na hukehukega	Fakatonu o te Mataeke Pulepule o Fagotaga, kae lagolago e te Komihi o te Pahefika.	Taimi o te kaufaigaluega

## HINI KAUTU I – FAKATINOGA MO TE PULEPULEGA

I 1 - PUPIUGA					
TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINNOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
Galuega fakalauaitele (tagaki foki ki na Tulafono/Polihi/Taki)					
Tuku atu foki ni fakatutuga mo te puipuiga ki loto o na fakatupega a Niu Hila	Malilie pe iefea na galuega e manakomia vave mai loto ote Peleni Taki tenei ke apalai atu ai ki na fakatupega a Niu Hila	Lihi o na poloketi kua malilie ki ei i te 2020 (ietahi kua malilie ki ei) Fakaauau te tuku atuga o na fakatutuga mo ni fakatupega	Tuku atu te lihi ki te Fakatonu o te Mataeke, Mataeke Pulepule o Fagotaga	Mataeke	Niu Hila (MFAT)
Ko na peleni atiake uma, ft vaka ki gauta, fale talimalo, e tatau ke aofia ai te itu tau puipuiga kafai e fakatino te iloiloga o te hikomaga	Iloilo na fakatutuga mo na atiake lalahi ke fakamautinoa e ologatahi ma na tulafono mo te iloiloga o te hikomaga	Matea te vaega o te puipuiga i loto o na iloiloga o te hikomaga kamata atu i te 2019 ma fakaauau ai lava	Fakamaonia e te Fakatonu o te Mataeke	Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega
Uafu/Ava ma na Vaka					
Ko na kimoa ma ietahi meaola fakalafuā kua he hula i luga o na	Fakaaoga loa na pepa e fakatumu e na pahehe mai Samoa-Tokelau	Lolomi na pepa i te 2018, kamata fakaaoga i te 2019	Fakaaoga na pepa, lipoti ki te Fakatonu	Ofiha o te Puipuiga (Samoa, Tokelau), kapiteni	\$500/i te tauhaga fakatahi ai ma ni fakatupega mai Niu Hila?

<b>vaka e eva i te vaifenua</b>	Fakatalanoa ma malilie ki na auala e fofa ai te fakafitauli o na kimoa ma ietahi manakoga, ma na kapiteni o na vaka  Fakamatea i luga o na vaka e oatu ki Tokelau mai Samoa, na koga e fola ai na keke kimoa ma hiaki ma toe fola kafai e manakomia i luga o na fenua	Fakatalanoa i te 2019 ma fakatino i luga o na vaka mai te 2019-20  Matea na koga e fola ai te keke kimoa ma kamata fola lo ai luga o na vaka i te 2020, fakatino loa e ve ona atagia i loto o te Peleni Galue mo na meaola fakalafuā	Lipoti ki te Fakatonu o te Mataeke na taunukuga  Tulaga eiei ai na koga e fola ai te keke kimoa e fai ma hiaki e na Ofiha mo te Puipuiga ma vena ona lipotia tu ki te Fakatonu	Ofiha mo te Puipuiga, Mataeke  Ofiha mo te Puipuiga mai te Mataeke; kapiteni	Taimi o te kaufaigaluega, koga e fola ai te keke kimoa, keke kimoa  <\$500 te manakomia i te tauhaga
<b>Totoka te fofō mo te fakafitauli ki na kimoa i te uafu i Apia</b>	Fakatalanoa ma te Matagaluega a Samoa mo na Uafu ke kikila ai ki te tulaga e mafai ke ahiahi ma pulepule e ki latou te latou pito ma, pe mafai foki ke kikila ake ki na tahiti itukaiga meaola fakalafuā e ve ko te lo ma ietahi itukaiga vao	Fakatalanoa ma onoono na koga i te 2019-20 ma toe tatao ni talanoaga ke fakatino loa te itu tau pulepulega	Fakamaumauga ma na minute o na fonotaga	Ofiha mo te Puipuiga	Pe he tai \$500 ke kamata ai, ma he \$200 taki tauhaga
<b>Na he fakamalohia te teka kehe o na vaka i he po; hiaki pe iei ni ofaga manu</b>	Fakailoa ki te Matagaluega a Samoa mo na Uafu, na kapiteni ma na kauvaka uma na fakapopolega. Hiaki fakalelei pe iei ni manu (maina/myna) pe ko ni ietahi itukaiga manu pe ni ofaga manu kafai e tukuvaka he vaka i he po.	Fakatalanoa ma te Matagaluega a Samoa mo na Uafu vena ma na kapiteni ma na kauvaka i te 2020  Fakatino na hiakiga kamata atu i te 2020 ma fakaauau ai lava	Lipoti ki te Mataeke e na kapiteni na hiakiga mo te puipuiga, vena ma te folaga o na keke kimoa (ve ona takua i luga)	Ofiha mo te Puipuiga i Apia, Fakatonu o te Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega vena ma te kauvaka

<b>Ahiahiga i te koga e laku ki ei na uta i Tokelau mo na meaola fakalafuā, vena na lo hehega, lo afi, vao, kimoa, hihi Afelika mtm.</b>	Fakatino taki 6 mahina ni hiakiga fakapitoa, makeke ma mautu ma vena ona fakaaoga ni kaukupega talafeagai. Fakatino ni pe tatali vefea ni fakalavelave fakafuaheki kafai e manakomia	FF, NN, AA 2019 ma fakaauau ai lava	Lipoti na Ofiha mo te Puipuiga ki te Fakatonu o te Mataeke	Ofiha mo te Puipuiga	<\$100/koga/tauhaga
<b>Fakatakitaka mo he <b>fakalavelave fakafuaheki</b> e tutupu mo na kimoa, lo afi, ietahi itukaiga kimoa lalahi mtm. pe lelei i te uafu</b>	Fatu he peleni ke vave kitea ma vave tali atu ki ei ma fakatakitaki fakalua i te tauhaga, ma fakamahani ki te peleni. Manaia kafai e fakaaoga ni meaola fakalafuā moni ft. teisi, lo hehega	2020 ma fakaauau na fakatakitaka ma pe vefea te tali atu ki ei	Lipoti ki te Fakatonu o te Mataeke na fakaikuga ma na fautuaga	Ofiha mo te Puipuiga ma na Nuku takitahi	Taimi o te kaufaigaluega
<b>Ko na vaka uma e omai mai fafo e tatau ke <b>hiaki fakalelei muamua i luga o vaka</b> kae ko heki oatu te pahehe ki gauta</b>	Iloilo na fefaiakiga eiei nei ma malilie ki ni fakatinoga e lau tutuha	Ko na fefaiakiga mo te puipuiga kua kamata fakatino i luga o vaka mai te 2019 ma vena ona fakaauau ai lava	Fakailoa e na Ofiha mo te Puipuiga ki te Fakatonu o te Mataeke na fefaiakiga ma na fakatinoga fou	Ofiha mo te Puipuiga	Fakatupega/paketi eiei nei
<b>Ko na uta fakapokepoke e vakili i loto o na fale mo te puipuiga i luga o na nuku. Ko na kope fakapitoa kua kamata fakaaoga</b>	Malilie ki he koga ke fakatu ai te fale mo te puipuiga, kae e manaia kafai e lata ki te koga e fefaiaki ai na uta i Apia ma luga o na nuku. Ko na kope fakapitoa kua kamata fakaaoga	Tatia ma totoka i te 2020	Ko na fale mo te puipuiga i Apia ma luga o na nuku e he hao ki ei he kimoa, lipoti ki te Fakatonu o te Mataeke	Ofiha mo te Puipuiga	Kua fakatau

Galulue fakatahi ma te kaufaigaluega o te Lapihi ki he koga ke fakatu ai te <b>ogaumu huhunu</b> ma fau loa	Filifili te koga pito hili ona lelei ma tatau ke fakatu ai, fakatalanoa ma te Pule, vena na kaiga eo latou na fenua	2020-21	Kikila ma fai fakelei na ogaumu huhunu ke faigofie ai oi fufulu ma fakatumau tona lelei	Vaega o te Puipuiga	Ko heki mautinoa lelei he fakatupega i te taimi nei
<b>Ko te Fale, te potu hukehuke ma te Ofiha o te Puipuiga i Apia ma luga o na nuku kua fakatu ma kamata fakaaoga</b>	Maea na peleni vena ma te fakatauga o na kopemo te ofiha	Totoka i te 2020	Potu hukehuke ma na kope uma e manakomia kua totoka ma fakaaoga fakalelei	Lipoti na Ofiha mo te Puipuiga ki te Fakatonu o te Mataeke	Ko heki totoka na fakatutuga mo tenei fakatupega
<b>I 2 – PULEPULEGA O NA MEAOLA FAKALAFUA E IEI I TE TAIMI NEI</b>					
<b>Taunukuga 3.2 – Afainaga mai na meaola fakalafuā i te taimi nei kua heai pe kua i he tulaga feololo</b>					
TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
<b>Ahiahi ma taofiofi te tulaga o te lo hehega i Atafu</b>	Toe tatao na ahiahiga ki te tulaga e hoholo ma lahi ai te lo hehega i Atafu i tauhaga uma ma ahiahi na mea e kitea e afaina (nonu, mtm)  Fakatalanoa ma te Puipuiga o te Pahefika na fakatinoga e taofiofi ai	Na tatao te ahiahiga i Atafu ia luni 2018 (fakatino e te Puipuiga o te Pahefika); toe tataoi te 2019, taki tauhaga  Maea ia luni 2018 na fakatinoga (Puipuiga o te Pahefika)	Fakafou te Peleni Pulepulega ia luni 2018 Lipoti taki tauhaga ki te Mataeke, Puipuiga o te Pahefika ma na Nuku  Lipoti ki na Nuku ma te Mateke	Ofiha o te Mataeke kae lagolago e te Puipuiga o te Pahefika  Puipuiga o te Pahefika	Taimi o te kaufaigaluega; fakatupega e ie i te taimi nei a te Puipuiga o te Pahefika ma Niu Hila (MFAT)  Taimi o te kaufaigaluega

<b>Matuā fakaheai ma tamate katoa te teisi i luga o Tokelau</b>	Fakailoa ki te nuku te tulaga e iei ai ma te tatau ke fakaheai katoa; Ahiahi ma fana na koga uma e hoholo ai i luga o fenua ma logo na tino eo ki latou na fenua ke gafa ko lava ma ki latou te fakaauauga o te galuega – huhunu, laga kehe kae ke na he kave togī i he tahī koga.	Fakalauiloaga ma na ahiahiga i te 2018-19; kamata na koleni mo te fanaga i NN ia Matai 2019 ma vena ona kamata fakaheai te lakau i NN. Kaufaigaluega a AA ma FF ke fai foki te galuega tenei i luga o latou nuku. E pa atu ki te 2025 kua matuā fakaheai te teisi.	Fakalauilogā 2018-19 (Peleni Taki); Lipoti o na hukehukga ma na koleniga a te SPREP ke tuku atu ki te Mataeke ma na Nuku (2019)	Ofiha kaufaigaluega a te Mataeke (fakalauiloa ma mātau na koga); mātau ma na koleniga ke fakatino e te SPREP	<\$10,000 mo na koleniga (SPREP) tau o na kope mo te fana (Puipuiga o te Pahefika)
<b>Matuā fakaheai te totolo (Mikania) i luga o Atafu</b>	Fana ma huhunu/laga kehe na aka ke kave kehe katoa te totolo i luga o Atafu; kafai e hoholo lahi, fakaaoaga ni meaola (biocontrol) ke tamate ai kafai e lahi te afaina i kinei pe ko NN pe ko FF	Fakatino i te 2019 ma te fakamoe e pa atu ki te 2020 kua matuā fakaheai te totolo, kae fakaauau pea na ahiahiga i taimi uma i luga o na fenua uma	Fana ma laga uma ake na aka/huhunu i te 2019 ma toe tatao mai tenei faiga i te 2020 kafai e manakomia	SPREP (koleniga ki te fakaaogaga o na fana vena kafai e fakaaoga ni meaola (biocontrol))	Taimi o te kaufaigaluega a te Mataeke; Taimi o n Nuku; Taimi o te kaufaigaluega a te SPREP vena ma na kope e fakaaoaga
<b>Ahiahiga mo ni ietahi meaola fakalafuā</b>	Fakailoa ki na Nuku te afainaga o na vao fakalafuā kae maihe lava te totolo (Mikania) kua lahi matolu i luga o Atafu ma e mahalo foki kua vena te tulaga i na tahī kauafua, vena ma ietahi vao, ma te tāua o te vave fai o ni ahiahiga ma kave kehe ienei vao fakalafuā. Fakailoa ki na Nuku ke kikila ma fakamautinoa e he pa te totolo tenei ki te utafenua	Kamata na polokalame fakalauiloa i te taimi o te Peleni Taki tenei, 2018-19. Fakaopoopo ifo ki ei te totolo (Mikania) ma ietahi vao fakalafuā i na ata/pepa fakahalalau mo na meaola fakalafuā e tatau ke tautuku i luga o na Nuku, na akoga (tagaki foki ki na vaega e fakalauiloa ai i te A1)	Fakatalatalanoaga o te Peleni Taki kua lipoti ki na Nuku vena ma te Mataeke; Ko na ata/pepa fakahalalau ma ietahi vaega e fakalauiloa ai kua tufa ma fakahalalau i luga o na Nuku, na akoga (tagaki foki ki na vaega e fakalauiloa ai i te A1)	Mataeke kae lagolago ki ei te Puipuiga o te Pahefika, SPREP, Komihī o te Pahefika	Taimi o te kaufaigaluega ma te tau o na ata/pepa fakahalalau (tagaki ki te Puha i te A1)

	ma kave kehe te totolo tenei i uta i Atafu				
<b>Matuā fakahei te Kimoa, Puhi ma Puā tavao</b>	Fakatu he Komiti ke fakahei te Kimoa kae ke galulue agai ki te hukehukega e ve ona takua (Taunukuga 2.3). Kafai e auhia na tukutukuga ma na aiaiga, hakili loa he fakatupega ma fakatu te kauhaga e fakatino e ki latou te galuega ke fakahei na vaega e takua mo na meaola ienei e tolu e takua.	Hukehukega 2020-21. Hakili te fakatupega 2020-21. Fakatu te kauhaga mo te galuega i te 2021. Kafai e lelei ma makeke te puipuga a Tokelau, e pa atu ki te tauhaga 2022 ma tua atu, kua matuā fakahei na meaola ienei.	18 mahina ka maea te galuega muamua, oi hiaki pe kua fakahei te kimoa; kaumai ni tino fakapitoa ke fakahei ni puhi ma puā tavao koi totoe.	Mataeke, SPREP ma te fakauluuluga o te kauhaga mo te galuega	Konekalate ma te taimi o te kaufaigaluega. Pe he tai miliona tupe Amelika mo na Nuku takitahi
<b>Pulepulega o te manu kai niu</b>	Fakamautinoa ko na manu kai niu e he fekavefaki mai Apia ma FF ki na tahī kauafua (hiaki te tulaga o NN ma AA)	Puipuiga o na manu fakalafuā, taulogologo, fakaauaua	Ko ho he holi-ha e molia ki te Mataeke.	Puipuiga mai na manu fakalafuā/ nuku	Taimi o te kaufaigaluega; fautuaga, meafaigaluega e haonia e te Puipuiga mo te Pahefika.
<b>Pulepulega o te meaola (mealy bug)</b>	Fakaleleia atili te pulepulega i FF. Fakamautinoa ko te meaola (mealy bug) e he fekavefaki mai Apia ma FF ki na tahī kauafua.	Puipuiga o na manu fakalafuā, taulogologo, fakaauaua	Ko ho he holi-ha e molia ki te Mataeke.	Puipuiga mai na manu fakalafuā/ nuku	Taimi o te kaufaigaluega.
<b>Puipuiga o te namu teia e fekavefaki e ia te famai/tauale ko tegi (dengue).</b>	Taulogolog ki na nuku agai ki te fakapokepoke o te tenei tauale e fekavefaki e tenei namu i luga o Tokelau ma Hamoa  Ko ho he vaega e nofo ai te vai, ke ono fanafanau ai tenei namu	Fakaakoakoga ma fakalauiloa 2019 -20  Fai he galuega ke fakahei ai na koga e fanafanau ai ienei namu	Ke tuku mai na fekau tāua ma na fakaakoakoga e auala mai i na ata/pepa fakailoa, ma ie tahī lihohi.  Na koga uma e nofo ai te vai ke fakamaha te vai.	Olamalolo/ Nuku  Olamalolo/ Nuku	Taimi o te kaufaigaluega, ko na ata fakaakoakoga, Kamata i te \$300 oi taki \$100 i te tauhaga; Paketi a te Olamatolo.

	e tatau ke kavekehe, ft atigi apa, fagu, ipu, mtm	i te 2019 ma ke fakauau ai lava.			
--	---	----------------------------------	--	--	--

I 3 – IETAHI GALUEGA KE TOE FAKALELEI KAFAI E MANAKOMIA  
Taunukuga 3.3 – Fakalelei atili te tulaga o te laufenua

TAUNUKUGA	FAUTUAGA MO NA FAKATINOGA	TAKETI MA TE TAIMI	FAKAMAONIAGA	KO AI TE GAFA MA IA	TAU & FAKATUPE MAI FEA (TUPE AMELIKA)
Ko na koga e vele ai te vao e fai ma ahiahi ma onoono pe a ke toe foki ai ki te lelei te koga	Onoono na koga e fakamamāma vele ma tapuke ni ata kae kikila foki pe kua lelei oi toe totōte koga; Totō ni lakau patino lava ki te kelekele ft tauhunu, gahu i te koga lava e gata ai na tai huhua ma na koga e afaina	Kafai e manakomia ft. i na koga e vele kehe te teisi ma te totolo (Mikania) i te 2020	Ata tapuke ma te lihi o na itukaiga meaola ke tuku atu ki te Fakatonu o te Mataeke ma na Nuku	Nuku, Kaufaigaluega a te Mataeke, Fakatonu o te Mataeke	Taimi o te kaufaigaluega; Mea puke ata
Onoono te toe olatia o te laufenua ma te laukelekele ma vena ona kikila ki ni auala ke toe totō ma toe fakaolaola na lakau e patino lava ki te laukelekele o Tokelau	Onoono te toe olatia o te laukelekele i te kua uma ona kave kehe o na meaola fakalafuā, ma vena ona kikila pe iei ni itukaiga meaola e manakomia ke toe hui te koga e ola ai, ft na lakau na afaina mai na kimoa ma na puhi tavao.  Onoono ni hokotaga ma Kilipati ma ietahi fakalapotopotoga	Onoono taki lima tauhaga na manulele ke kikila ki te tulaga e iei ai kamata atu i te 2025 ma vena ona fakauau ai lava  E mafai ke fakatalanoa ma Kilipati ki te tulaga na toe fakalelei ai na afainaga na pa ki latou ki ei mo na meaola fakalafuā. Kikila pe mafai ke fakaooga ma kavea ia Kilipati ma koga e toe kaumai ai ni manulele	Lipoti o na onoonoga ke tuku atu ki te Fakatonu o te Mataeke	E mafai ke gafa fakatahi uma ki ei na Nuku ma te Mataeke mae e tatau ke fakamatea ma atagia i loto o he Peleni Galue	Taimi o te kaufaigaluega Tino fakapitoa mai Kilipati ma na fakalapotopotoga e mafai ke tuku mai ai ni lipoti

## LIHI O NA TUHITUHIGA NA FAKAAOGA

Australian Government 2017. Spiralling whitefly (025). Pacific Pests and Pathogens - Fact Sheets.

Barun A, Hanson CC, Campbell KJ and Simberloff D. 2011. A review of small Indian mongoose management and eradication on islands Pages 17-25 In: Veitch CR, Clout MN and Towns DR (eds.). 2011. Island invasives: eradication and management. IUCN, Gland, Switzerland.

Government of Tokelau 2003. National Biosecurity Guidelines.

Government of Tokelau 2009. Tokelau National Strategic Plan 2010-15.

Government of Tokelau 2017. Biosecurity and invasive species workshop to protect Tokelau. Government of Tokelau Newsletter, December 2017.

Gruber, M. 2014. New Zealand Partnerships for International Development Fund Activity: Building resilience to biosecurity threats from invasive ants throughout the Pacific. Activity Design (ADD)

Gruber M, Burne A, Abbott K, Pierce R, Lester P (2012). Population decline but increased distribution of an invasive ant genotype on a Pacific atoll. Biological Invasions. 15. 1-14. 10.1007/s10530-012-0312-z.

Gruber M. and Pierce R 2018. Report to the Taupulega of Atafu and EDNRE of Tokelau on the status of the yellow crazy ants in Atafu in June 2018. Pacific Biosecurity report.

Gruber MAM, Pierce R, Burne A, Naseri-Sale L and Lester P. 2018. Using community engagement and biodiversity surveys to inform decisions to control invasive species: a case study of yellow crazy ants in Atafu, Tokelau. *Pacific Conservation Biology* <https://doi.org/10.1071/PC17055>

Hilliard R. 2005. *Best Practice for the Management of Introduced Marine Pests - A Review*. Publisher GISP

Huntsman J and Hooper A. 1996. Tokelau, a historical ethnography. Wellington, Auckland University Press.

Inter-agency report 2006. Towards the development of a viable, vital and living Tokelau. Draft report Nov 2006.

Jackson L. 2008. *Guidelines for the Prevention and Management of Marine Biofouling and Invasive Species*. Publisher GISP

Lowe S, Browne M, Boudjelas S, De Poorter M 2004. *100 of the World's Worst Invasive Species: A selection from the Global Invasive Species Database*. Updated & Reprinted 2004. ISSG, Auckland, New Zealand.

Pagad S 2014. Compile and Review Invasive Alien Species Information. Final Report for the Ministry of Environment, Lands and Agricultural Development. ISSG, Auckland.

PIAT Pacific Invasive Ant Toolkit. Pacific Biosecurity. [www.piat.org.nz/](http://www.piat.org.nz/)

Pierce RJ, Gruber MAM, Atherton J, Burne A, Valu M, Whistler A. 2012. Conservation Survey of Tokelau. Unpublished report for Tokelau Administration and Conservation International.

Pierce R.J, Gruber MAM, Perez M. 2013. Tokelau Invasive Species Action Plan for Tokelau. An action plan for Tokelau Administration and Critical Ecosystem Partnership Fund

Pierce R 2013. Birds and Invaders. Chapter 4 In: Stone et al (eds.) 2013. Underwater Eden: Saving the last coral wilderness on earth. Chicago and London, The University of Chicago Press.

SPREP. 2009. Guidelines for invasive species management in the Pacific: A Pacific strategy for managing pests, weeds and other invasive species. SPREP, Apia, Samoa. 20pp.

SPREP 2016. Develop a National or Territorial Invasives Species Strategy and Action Plan. [www.sprep.org](http://www.sprep.org)

SPREP. 2019. Training for *Wedelia* Management on Tokelau Report. SPREP internal report.

Steadman DW 2006. Extinction and biogeography of tropical Pacific birds. Chicago. University of Chicago Press.

Whitaker AH 1970. A note on the lizards of the Tokelau Islands, Polynesia. Herpetological 26: 355-58.

Whistler WA 1992. Flowers of the Pacific island seashore. Isle Botanica, Honolulu. 146 pp.

Wodzicki K, Laird M 1970. Birds and bird lore in the Tokelau Islands. Notornis 17: 247-76.

Wragg G and Pierce R 2014. Likely original avifauna of the Phoenix Islands, Kiribati. Unpublished report for Government of Kiribati.

PEPA FAKAOPOOPO 1- IGOA O NA LAKAU MA NA MEAOLA E HULA MA FAKAAOGA  
I LOTO O NA TUHITUHIGA IENEI

Asian Rat; *Rattus tanezumi*; kimoa  
Black or Ship Rat; *Rattus*; kimoa uliuli i luga o na vaka  
Cane Toad; *Rhinella marina*; lane  
Coconut; *Cocos nucifera*; niu  
Coconut Rhinoceros Beetle; *Oryctes rhinoceros*; manu kai niu  
Coconut Crab; *Birgus latra*; ugauga  
Common Myna; *Acridotheres tristis*; manu (myna)  
Crown of Thorns Starfish; *Acanthaster planci*; alomea  
Feral House Cat; *Felis catus*; puhi  
Giant African Snail; *Achatina fulica*; hihi Afelika  
Green Turtle; *Chelonia mydas*; fonu  
Jungle Myna; *Acridotheres fuscus*; itukaiga manu (myna)  
Kimoa or Pacific Rat; *Rattus exulans*; kimoa  
Lantana; *Lantana cantareus*; totolo  
Little Fire Ant; *Wasmannia auropunctata*; lo afi taikole  
Long-tailed Koel; *Eudynamis taitensis*; manu  
Lupe or Pacific Pigeon; *Ducula pacifica*; lupe  
Mongoose (Grey Mongoose); *Herpestes auropunctatus*; itukaiga kimoa fuaefa  
Mosquitoes; e.g. *Aedes aegypti*; namu (te e fakaeva te famai ko te tegi)  
Nonu; *Morinda citrifolia*; nonu  
Norway Rat; *Rattus norvegicus*; itukaiga kimoa  
Pacific Reef Heron; *Egretta sacra*; manu fuakō;  
Red-imported Fire Ant; *Solenopsis invicta*; lo afi kukula  
Red-vented Bulbul; *Pycnonotus rufiventris*  
Ruddy Turnstone; *Arenaria interpres*  
Seychelles Mealy Bug; *Icerya seychellarum*; milipaki  
Singapore Daisy; *Wedelia trilobata*; teisi  
Spiralling Whitefly; *Aleurodiscus disperses*; meaola paepae  
Sweet-scent; *Pluchea odorata*  
Taro Beetle; *Papuana unionidis*; meaola fakokino te talo  
Tiafe or Bristle-thighed Curlew; *Numenius tahitiensis*; tiafe  
Tuli or Pacific Golden Plover; *Pluvialis fulva*; tuli  
Wandering tattler; *Tringa incanus*  
Yellow crazy Ant; *Anaplolepis gracilipes*; lo hehega

PEPA FAKAOPPOPO 2 – ITUKAIGA MEAOLA E FAKAMUAMUA MO TE PULEPULEGA I TOKELAU, FAKATAHI AI MA HE KOTOKOTOGA O NA AFAINAGA MA NI FOFŌ KE PULEPULE AI, E VE ONA FAKAMATEA MAI E NA TAUPALEGA (T), FATUPAEPAE (F) MA TE AUMAGA (A) I TE 2018-19. KO TE VAEGA E FAKAMATEA I TE VALI KEKENA I LALO KO NA MEAOLA FAKALAFUĀ IA NA FAKAMATEA KE FAKAMUAMUA TONA PULEPULEGA.

2.1 Atafu, luni 2018.

Kulupu	Meaola	Fakapopolega	Fofō e fautuagia	Fakamatea e:
Meaola	Kimoa	Fakokino na lakau, uea eletihe, olamatolo, niu, hikomaga	Tiakiga o na lapihi, fakaaoga na keke kimoa, tumau te hapalai o na keke, taumafai ke fakaheai katoa	T FA
	Puhi tavao	Mafua mai ai na fakafitauli tau olamatolo, tamate na moa ma na manulele	Tamate, galuega Nuku, taumafai ke fakaheai katoa	T FA
	Pua tavao	Hikomaga, kai na ugauga ma ietahi pakea	Tafana, e mafai lele ke fakaheai katoa ma kavea ko he vaega o te polokalame e fakaheai ai na kimoa	T A
Manulele ma na moko	Lakia	Fakokino ma afaina na vai	Tamate na manu; tātā pe tatipi na ulu	T FA
	Tiafe	Kai na pakea	He tahi fautuaga ke tamate – e māmā ai te afainaga ki na Pakea fakatuhatuha ki te afainaga mai na puā	A
	Moko, pili	Matataku ai ia tagata	Akoakoga	F
Lo	Lo hehega	Fale ma te hikomaga	Taochioifi pe matuā fakaheai, tumamā ki na fale, hakili fautuaga mai fafo	T FA
	Tamā Lo uliuli	Fale ma te hikomaga	Taochioifi pe matuā fakaheai, tumamā ki na fale	F A
Ietahi meaola	Mogamoga, Lago	Olamalolo ma te tumau o te maua o na meakai	Fakaaoga na fana lago, fakautinoa e lava na fana i luga o na Nuku	T FA
	Namu	Oono ie i ni famai, fakalavelave ki tagata kafai e kakai pe momoe	Pupuni na tane vai; fakamoti kalahini na tane vai; matuā fakaheai	T FA
	Manu kai niu	Afaina te ola o na niu	Hiaki pe maua; tahunu na pogati niu, puipuiga	F A

	Milipaki	Pauta paepae e pipiki ki na lau o na lakau ma na ulu mtm	Fakaaoga na vailakau e manakomia	T F
	Hihi Afelika	Kai na lau lakau	Fakaaoga te mahima, puipuiga/ahiahiga	F
	Hihi	Kai na lau lakau, ulu ki loto o na fale	Finau te meaola	F
Vao	Teisi	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Fana ma tahu, matuā fakaheai (te lakau katoa kamata mai i te pogati)	T F A
	Ietahi vao	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Matuā fakaheai	T

Pepa Fakaopoopo 2.2 – Nukunonu, Mati 2019.

Kulupu	Meaola	Fakapopolega	Fofō e fautuagia	Fakamatea e:
Meaola	Kimoa	Fakakino na niu, uaea (molī o te sola), hikomaga	Matuā fakaheai	T F A
	Puhi	Fakafitauli mo te tumau o te maua pea o na meakai (manulele); tamate na moa	Matuā fakaheai	T F A
	Puā tavao	Kai na ugauga	Tafana, fakaheai e ve ona fakatalanoagia	T A F
Manulele ma na moko	Lakia	Fakakino ma afaina na vai	Taoifiofi na manu; tātā pe tatipi na ulu	T F
Lo	Lo hehega	Fale ma te hikomaga	Taoifiofi, tumamā ki na fale	T F
	Lo uliuli	Fale ma te hikomaga	Taoifiofi, tumamā ki na fale	F A
	Lo kukula taikole	Fale i te Nuku	Fakamatea te itukaiga, takati	F
Ietahi meaola	Lago	Lahi te fakafitauli o te lago	Taoifiofi kafai e mafai	F
	Namu	Oono tutupu mai ai ni famai, fakalavelave kafai ia tagata e kakai pe momoe	Matuā fakaheai	T F A
	Manu kai niu	Afaina te ola malolo o na niu	Hiaki te tulaga ma ni ahiahiga mai te Komihi o te Pahefika mo ni fautuaga ke taoifiofi ai; puipuiga	T F A

	Milipaki	Pauta paepae i na lau lakau ma na ulu mtm.	Fakaaoga na vailakau kafai e manakomia	T
	Hihi Afelika	Kai na lau lakau	Faakaaoga te mahima, puipuiga/ahiahiga	F
Vao	Teisi	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Matuā fakaheai i he vailakau (te lakau katoa kamata mai i te pogati)	T F A
	Ietahi vao, e aofia ai te Fue ma ietahi vao matuituia	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Matuā fakaheai	T F

Matau: Na fakatino na fonotaga ma te Taupulega ma te Fatupaepae ma ietahi talanoaga fakahamahamanoa ma te Aumaga.

### Pepa Fakaopoopo 2.3 – Fakafo, Mati 2019

Kulupu	Meaola	Fakapopolega	Fofō e fautuagia	Fakamatea e:
Meaola	Kimoa	Fakokino na niu, faigata ke toe fakaolaola ietahi manulele	Tapena ni vaega e onoono ma matau ai na fakapopolega, peleni ke fakaheai. Fakaheai	T
	Puhi	Ko heki maua i te utafenua	Akoakoga, ahiahiga	T
	Puā tavao	Ko heki maua i te utafenua	Akoakoga, ahiahiga	T
Manulele ma na moko	Lakia	Fakokino na vai	Taoefiofi na manu; tatipi na lakau (ko te lahiga o na lakau kua tatipi ona ko te milipaki)	T
Lo	Lo hehega	Fale ma te hikomaga; kua fakataikole lele te tulaga o te lo hehega talu mai te 2012	Onoono, tumamā ki na fale	T
	Lo uliuli	Fale ma te hikomaga; kua taka lahi nei talu mai te 012	Onoono, tumamā ki na fale	T
Ietahi meaola	Manu kai niu	Afaina te olamalolo o na niu; e he ola lelei na niu kae e fua pea te niu	Hiaki te tulaga ma ni ahiahiga mai te Komihi o te Pahefika mo ni fautuaga ke taofiofi ai; puipuiga	T
	Milipaki	Fakokino na ulu ma ietahi lakau	I te taimi nei, ko heki maua lelei ke fofō; fakamau pea na galuega kua fakatino ke	T

			pa mai ki te taimi nei ke tuku atu ki na tino fakapitoa mo ni fautuaga	
Namu	Famai e oono tutupu mai ai, fakalavelave ki tagata kafai e kakai pe momoe	Ko heki maua lelei ke fofō	T	
Lago	Flies a problem	Tumamā ki na fale, mtm.	T	
Meaola paepae (whitefly)	Muamua, nae ko he fakafitauli lele, nei kua fakaaoga ma fakalele na meaola (bioagent) kua lahi te huiga e iei kua feoloolo lele	Onoono	T	
Hihi Afelika	E kehe foki te lipoti, ko heki hula pe maua?	Fakaaoga te mahima, puipuiga/ahiahiga	T	
Vao	Teisi	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Matuā fakaheai i he vailakau (te lakau katoa kamata mai i te pogati)	T
	Ietahi vao (heki fakamatea)	Tatao ma lelemu ietahi lakau tāua	Matuā fakaheai	T
Meaola fakalafuā o te tai	Limu	E iei foki na fakapopolega ki te alomea ma ietahi meaola	Puke ni ata/kaumai ni limu ke kave ke hukehuke e te SPREP ma te Komihi ote Pahefika	T

Matau: Na fakatino na fonotaga ma te Taupulega ma vena ona lahi foki ni talanoaga fakahamahamanoa ma te Aumaga ma te Fatupaepae.

PEPA FAKAOPOOPO 3 – MANAKOGA MO NI KOLENIGA MA NI AUALA E MAUA MAI AI NI FEHOAHOANI FAKAPITOA (fakafou mai i na tuhituhiga a Pierce ma ona hoa 2013).

### Talaaga

E tolu ia levolo e manakomia ai ni koleniga, muamua ko te atiake o te mafai mo na faiga pito hili ona lelei mo ni hukehukega, ahehi, fakamaumauga ma te pulepulega o na fakamatatalaga fakamaumau, ko na koleniga na metotia fakapitoa ft. ko te fakaaoga fakalelei ona kope faigaluega fou pe ko te fai o ni hukehukega i ni kogafenua faigata.

### Manakoga mo na koleniga

A. Manakoga mo te atiakega o te mafai

- Ahiahiga mo te Puipuiga i na uafu mtm – ni faiga pito hili ona lelei.
- Fakatinoga o ni ahiahiga mahani i na uafu ma na koga tafapili mai ki ei.
- Fakamaumauga ma na lekoti o na ahiahiga, na pepa e mau ai na tuhituhiga ma te pulepulega o te hihitemi e fakaaoga mtm.

- Hakilikili i luga o te neti mo ni fakamaumauga fou mo na fakapopolega, na metotia ma te pulepulega, mtm.
- Tuhiga ma te tapenaga o he lipoti.

E Manakoga mo ni koleniga fakapitoa

- Metotia mo ni ahiahiga ma te pulepulega o na lakau fakalafuā fakatahi ai ma te fakaaogaga o na fana vao (e tau tailifia ai na polokalame e fakaaoga ke fofō ai teisi).
- Toe fakamanatu ni faiga pe ko ni metotia mo ni ahiahiga, fakamatea ma te pulepulega o na lo fakalafuā.
- Tuhiga ma te tapenaga o he lipoti.

I. Koleniga mo Pulepulega i te Levolo o na Ofiha Hinia

- Pulepulega o he Poloketi.
- Tapenaga ma te tuhiga o te Fakatutuga mo he Poloketi.
- Tapenaga o na lipoti mo te Poloketi.
- Peleniga mo taki lelei ma ietahi vaega.

Mai fea na koleniga

Ko na manakoga fakalauaitele e mahani lava maua mai i na fakalapotopotoga a te itulagi e gafa ma te hikomaga ma/pe ko na vaega lagolago tau tamaokaiga, kae maihe te SPREP ma te Komihī o te Pahefika. E tatau ke tafapili lele te tatou hokotaga ma na fakalapotopotoga ienei ma fakamahani ki na kaufaigaluega e galulue ai. Ko kinei e mafai ke fakautinoa ai ko na avanoa mo ni koleniga pe ko ni fono fakaakoakoga a te itulagi e maua e ki tatou. E aogā mai lele te SREP ki Tokelau vena foki na Matagaluega a Samoa mo te Puipuiga ma na Uafu.

Ko na koleniga mo ni ahiahiga o na lo, iloa ma fakamatea vena te pulepulega e gafa ma fakatino i luga o he faiga paaga ma te Puipuiga o te Pahefika talu mai te 2011 ma, e fakaauau pea.

Ko ietahi manakoga fakapitoa mo na koleniga e ve ona takua ma fakamatea i luga e maua mai i ietahi vaega ft.

- Lakau pe ni vao fakalafuā – SPREP ma/pe ko te Komihī o te Pahefika e mafai ke fehoahoahoani mai ki na ahiahiga kafai e manakomia.
- Lo fakalafuā – ko na manakoga ienei e aofia i loto o na fehoahoaniga e maua mai i luga o te faiga paaga ma te Puipuiga o te Pahefila.

PEPA FAKAOPPOPO 4 – ATA O NA MEAOLA FAKALAFUĀ E MAFAI KE LOLOMI MO NA AKOGA MA NA NUKU

**Ko na ata e tatau ke matea lelei na meaola ma te fekau ft.**

**LIPOTI VAVE NEI LOA KI TE MATAEKE NA MEAOLA FAKALAFUĀ FAKAMATAKUTAKU**



Kimoa fuaefa – Uliuli ma kekena



Manu kai niu



*Teisi*



Totolo (*Mikania*) i Atafu luni 2018

## PEPA FAKAOPOOPO 9



Department of Economic Development,  
Natural Resources and Environment  
Tel: Atafu (690) 22218, Nukunonu 24233, Fakaofo 23126

LIPOTI FONOTAGA KOMITI AOA A TOKELAU MO MEA TAULIMA  
Fale Talimalo I Matagi, Atafu, Tokelau, 5 – 8 Fepuali 2019



Laina I Tua: Mahimo Setefano, Reupena Leitu, Puka Solomona, Alehana Teao, Havelio Tumua, Peau Lui  
Laina I Loto: Mikaele Perez, Filipo Pelesa, Akia Faamaoni, Nouata Toloa, Hilivelia Sakaria, Petelema Eti, Siauala Paul, Faioa Ala  
Laina I Mua: Fay Taumanu, Mafuli Hetu, Emma Toloa, Maria Mateo, Hegalo Teao

## **1. Fakafetai**

- 1.1 E momoli atu te fakafetai he lava a te Minihita o te Tamaokaiga ki hui uma o te Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima (KAToMea) mai na nuku e tolu na auai atu ki te fonotaga. Fakafetai foki ki te Taupulega a Atafu, Hui Faipule Nouata Toloa, Hui Pulenuku Faafetai Taumanu mo te tali alolima o te fonotaga I luga o Atafu. E he puli ai he fakafetai fakapitoa ki te Fatupaepae ma te Aumaga mo te tauhiga o te fonotaga. Vena foki ki te kaufaigaluega o te Fale Talimalo I Matagi mo na tulaga uma nae lagolago ai tenei fonotaga. Malo Fakafetai!

## **2. Kautu**

- 2.1 Ko te kautu o te fonotaga tenei ke: (i) iloilo na tau o na meataulima uma a Tokelau; (ii) ke fakatalanoa te taki o galuega fakatu ka fakagalue ai te komiti mo te pahiaga a te Fono Fakamua.

## **3. Polokalame**

- 3.1 Na taunuku mai na hui fono mai Fakaofo ma Nukunonu ki Atafu I te taeao o te Aho Lua 5 o Fepuali 2019 I te Mataliki. Na fakafeiloaki e ni hui o te Taupulega a Atafu I te ava ma na tali aloakia te malaga I he mokomoko ma he tatalo fakafetai na tapena e te Faifeau Toeaina Peleti Solomona ma he kupu feiloaki e te toeaina matua ki a Elia Mamoe. Na tautali te malaga I he kupu mai te tamana ki a Alehana Teao.
- 3.2 Na tatala aloakia te fonotaga a te KAToMea I te 1.30pm Aholu 5 Fepuali I te Fale Talimalo I Matagi (FTM) I he kupu tatala a te Hui Faipule Nouata Toloa, hohoko ai he tatalo e te tamana Reupena Leitu. Na filifili ai loa he Takitaki Fono ma he Hui Takitaki Fono ma na filifilia ai te tamana ki a Alehana Teao ke Takitaki Fono (TF) ma te tamana ki a Akia Faamaoni ke Hui Takitaki Fono (HTF).

- 3.3 **Hui Uhufono**

### **Atafu**

1. Nouata Toloa
2. Filipo Pelesa
3. Leupena Leitu
4. Akia Faamaoni HTF
5. Ema Tufoua
6. Fei Taumanu

### **Nukunonu**

1. Savelio Tumua
2. Apolone Setefano
3. Hili Aleki
4. Malia Mateo

## **Fakaofo**

1. Alehana Teao TF
  2. Puka Puka
  3. Peau Lui
  4. Hegalo Teao
  5. Mafuli Setu
- 3.4 Na nofoia na nofoa o te TF ma te HTF ma na fakatalanoa muamua te Taki O Galuega (TOGa) a te Komiti e fakapipiki atu I te PEPA FAKAPIPIKI 1.
- 3.5 Na maea na talanoaga o te aho ma na fofola na galuega o te vaiaho e te TF.
- 3.6 I te Aholulu 6 Fepuali, na fakatino te talatalanoaga fakatahi a te KAToMea fakatatau pe vehe a te falitega o te iloiloga o na meataulima. Na fetolitolifaki lagona na nuku agai ki na fakatinoga I luga o na nuku vena ma na fakafitauli e feagai ai I te poupouakiga o te aganuku a Tokelau ki ana koa meataulima.
- 3.7 Na auhia e na talanoaga te fakataua o te faiga o na meataulima I he tulaga hili te maualuga ko he tahi auala tena e poupouaki ai te fakatauaga o tenei aganuku e na figo ma tufuga o te malamamala.
- 3.8 Na fetufaaki fakatahi foki te lagona o te fono ki na mafuaaga kua tatau ai ke hikihiki ki luga na tau o meataulima I te taimi nei ona ai ko na tau e iei nei na gat ate pahia I te vaitauhaga o te 1990..
- 3.9 I te Ahotofi 7 ma te taeao o te Aho Falaile 8 o Fepuali na vavae te fono ki ni kulupu galue e lua, - taulelea ke kikila ki na mea talatalai, ma, fafine ke kikila ki na meataulima e gaohi e fafine.
- 3.10 Na fakamanino foki e te KAToMea na fua ka fua agai kiei na meataulima takitahi a na nuku kae ke manino kiei ia figo ma tufuga o te malamala.
- 3.11 Na toe maopoopo fakatahi te komiti I te aoauli o te Ahofalaile ke pahia na galuega a na kulupu galue vena ma te TOGa a te Komiti.
- 3.12 Ko te lihi fakatu mo na tau Iloilo o na meataulima e fakapipiki atu I te PEPA FAKAOPOOPO 2..

## **4. Na Fautuaga**

- 4.1 I he maitauga kikila mamao a te KAToMea e fautua atu ai ki te mamalu o te Fono Fakamua ke:
- (i) **Fakahigano tumoa ko he matauga** I mafaufauga o te kau figo ma tufuga o te malamalama o na nuku takitahi te taua o te gaohiga o meataulima a Tokelau kae maihe

lava na meataulima ka aofia ai te hene ke auhia ko he levolo e hili atu I te mea e gata mai ai te lelei;

(ii) **Matau ke tauhihi ko** na nuku ki he levolo maualuga I te gaohiga o meataulima mo fakatauakiga fakaloto-i-fale vena ma fafo atu;

(iii) **Fakatumau ko** na hui o te KAToMea, vagana ai he mafuaaga onomea ma tatau, kae ke holoholo lelei ma tologa ai na matakupu taukave o tana TOGa,

(iv) **Toe Illoilo ko** na alauni e he gata I te KAToMea kae vena foki ietahi potu komiti uma a te Fono Fakamua ona kua fia hefulu tauhaga te tonu e tatia ai nei te \$20 I te aho, kae ke kaugofie ai foki na hui tofia uma ke malaga ki ho he koga kua tofia ke fono ai I luga o Tokelau pe ko fafo atu foki;

(v) **Matau ko** he tahi fakafitauli ki te he kaufakatahi o na hui mamalu ki ni fonotaga a na potu komiti a te Fono Fakamua ona ko te taugata o he avanoa ki te tukua o kaiga ma tamaiti kae fakatahi ki ni fonotaga kae he fetau na alauni, ma, e ono mafai ai foki ke fanau mai ai te numi o na matakupu I te tahuihui o na hui auai kae maihe ai foki e fai malaga I luga o te moana ma te lahi o fakapopolega o femalagaakiga.

(vi) **Pahia ko** ke ologatahi na fakamanuiaga o na potu komiti a te Fono Fakamua ma na fakamanuiaga o na potu komiti uma a na Taupulega, kae ke gafa ma na nuku na tau o ana potu komiti;

(vii) **Pahia ko** ke fakaaoga te avanoa ke fakatahi atu ni hui o te KAToMea ke atiake tonu mafai ki te maketi ma te fakatau atu o na meataulima a Tokelau I na vaiaho fakamanatu takitauhaga o atunuku o te itulagi ma fafo atu veia ko te Teuila a Hamoa, Mosooi a Tutuila, Vaiaho o te Pasifika a Aukilani, Higano a Tahiti ma te Fakaalialiga Aganuku a te Pahefika.

## 6. Fonotaga a ka hohoko a te KAToMea

- 6.1 Na pahia e te KAToMea ko tana fonotaga ka hohoko ka uhuia I te mahina o Julai 2019 I he koga ka fakatalanoa e te TF ke malilie kiei.
- 6.2 Na tapunia aloakia te fonotaga I te 3.00pm Ahofalaile 8 Fepualii 2019.

Alesana Teao  
Takitaki Fono  
Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima

Aho: 6/6/2019

## **PEPA FAKAOPOOPO 1**

# **Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima**

## **TAKI O GALUEGA**

### **1. FAKATOMUAGA**

1.1 Ko te uluai fonotaga tenei a te Komiti Aoao a Tokelau mo Meataulima (KAToMea) I lalo o te fakamalu o te Tamaokaiga a Tokelau ke toe iloilo na mea taulima ma ke taki te auala ki mua mo te atiakega o te fale meataulima e fakafoe e te Mataeke o te Tamaokaiga I Apia.

### **2. KAUTU**

2.1 Ko te kautu o te KAToMea ke:

- (i) Iloilo ma toe fakatulaga na tau o na meataulima
- (ii) Pahia na meataulima a na nuku vena ma te atunuku

### **3. TIUTE MA GALUEGA KAUTU**

3.1 Ka galalue hokotakuau te KAToMea ma na Taupulega vena ma te Mataeke o te Tamaokaiga ke:

- (i) Pahia na ota meataulima uma I luga o na nuku mo te Fale Meataulima I Apia vena ma na nuku
- (ii) Fakatulaga na tau talafeagai mo meataulima uma a Tokelau
- (iii) Fono taki kuata tauhaga ki te atiakega o na mea taulima a Tokelau

<b>Tiute</b>	<b>Galuega</b>	<b>Taimi</b>
1. Pahia na meataulima uma mo te Fale Meataulima I Apia ma luga o na nuku	Kafai e ei he ota mo te Fale Meataulima I Apia vena ma na nuku, ke pahia ma fakavahega te lelei ma te he lelei e na hui o na nuku na meataulima e gaohi I luga o na nuku	E fuafua e na hui o na nuku he taimi ke nofoia ai hana fonotaga I luga lava o na nuku ka ko he ki tuku atua na mea taulima mo te fakatauaki
2. Fuafuaga o na tau	Fuafua e na hui o na nuku na tau talafeagai mo na meataulima takitahi	E fuafua e na hui o na nuku te taimi o hana fonotaga mo te te fakatulagaga o na tau ke

		ologatahi ma te Numela 1 I luga.
3. Fakailoaga lautele	He tiute eon a hui o na nuku te fakailoaga o na meataulima fakatahi ai ma na tau I ni ana fonotaga ma na fakalapotopotoga I luga o na nuku	Ke fakatino fakafokotahi I te taki fa mahina I mua o te fonotaga taki 4 mahina a te KAToMea kae ke lipoti ki te fonotaga aoao na lukitau ma na fakafitauli e feagai ma na nuku
4. Fono taki 4 mahina a te KAToMea	Kau fakatahi ki na fonotaga taki 4 mahina I he koga e talanoa ma malilie kiei	Taki 4 mahina na fonotaga e onoono te TF ma te Lala o te Tamaokaiga
5. Tofi o te KAToMea	E filifili taki tauhaga te nofoakiga a te TF ma te HTF o te KAToMea	Taki tauhaga
6. Fakaalialiga a te Itulagi ma Fafo atu	Fakatahi atu ni hui o te KAToMea ki vaiaho fakaalialiga aganuku a te Itulagi ma fafo atu. E onoono e te KAToMea pe tokafia ia hui	(i) Teuila (ii) Mosooi (iii) Pasifika (iv) Higano (v) Fakaalialiga Aganuku a te Pahefika
7. E tautoka 6 ia hui o te nuku	E filifili lava e te nuku ana hui	E taki 3 tauhaga te nofoakiga a te KAToMea

#### 4. FAILAUTUHI A TE KAToMea

Ka fakafailautuhi e te Lala o te Tamaokaiga a te EDNRE te lagolagoga o na fonotaga a te KAToMea I na taimi o na fonotaga ma te peleniga o na fonotaga.

#### 5. NUMELA KE ALOAKIA AI HE FONOTAGA

7.1 E he tatau ke I lalo ifo o te taki 3 ia hui mai na nuku mo te aloakiaga ke nofoia he fonotaga a te KAToMea.

## ILOILOGA NA TAU O MEATAULIMA - 5 - 8 O FEPUALI, 2019

MEATAULIMA		FAKAMATALAGA	TAU NE IEI MUAMUA	TAU ILOILO
<b>MEA LALAGA</b>				
ILI	Fuaefa	I te inihi fokotahi (lau)	\$ 40.00	\$ 3.50
	Taikole	I te inihi fokotahi (lau)	\$ 30.00	\$ 3.50
	Iahi teu fale	I te ili fokotahi	\$ 90.00	\$ 3.50
ATO	Tuli fa fai pupuni - Fuaefa	8 inihi agai ki luga (luga) - Onoono e te Komiti	\$ 50.00	\$ 60.00
	Tuli fa fai pupuni - Loto	6 ki te 8 inihi (luga) - Onoono e te Komiti	\$ 30.00	\$ 40.00
	Tuli fa fai pupuni - Taikole	6 inihi agai ki lalo (luga) - Onoono e te Komiti		\$ 30.00
	Tuli fa he pupuni - Fuaefa	8 inihi agai ki luga (luga)- Onoono e te Komiti	\$ 45.00	\$ 60.00
	Tuli fa he pupuni - Loto	6 ki te 8 inihi (luga) - Onoono e te Komiti	\$ 25.00	\$ 40.00
	Tuli fa he pupuni - Taikole	6 inihi agai ki lalo (luga) - Onoono e te Komiti		\$ 30.00
	Tonigi	I te inihi fokotahi (luga)	\$ 25.00	\$ 5.00
	Fili	I te inihi fokotahi (luga)	\$ 25.00	\$ 5.00
	Tuaniu	I te inihi fokotahi (luga)	\$ 25.00	\$ 5.00
	Kete (Lapihi)	I te mea fokotahi	\$ 25.00	\$ 30.00
	Kete (Hihi)	I te mea fokotahi		\$ 15.00
	Pupu Fenū	I te mea fokotahi		\$ 30.00

<b>PULOU</b>	Foliga ki te pekapeka	I te inihi fokotahi (luga)	\$ 25.00	\$ 5.00
	Teutuhi	I te inihi fokotahi (tatala oi fua ai(lau))	\$ 25.00	\$ 5.00
	Noa	I te inihi fokotahi (lau)	\$ 25.00	\$ 4.00
	Paepae (fenu)/ Pekapeka Tifa, Pekapeka Tokelau	Ho he noa/ata (I te mea fokotahi)	\$ 200.00	\$ 200.00
	Fefiloi	Hulu/fenu/lau/laukie	\$ 80.00	\$ 180.00
	Lauhulu	Hulu & Lito	\$ 80.00	\$ 150.00
	Fili noa	Hohe itu kaiga		\$ 100.00
	Fili Tuai	Hohe itu kaiga		\$ 50.00
	Lau	Hohe itu kaiga		\$ 100.00
<b>LAU</b>	Laukie	Laukie paepae lelei e fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
	Lau hulu	Lau hulu lelei e fokotahi	\$ 3.00	\$ 3.50
	Lau pae	Lau pae lelei e fokotahi	\$ 1.50	\$ 2.50
<b>FAU</b>	Fau mimiha - Uka tua tahi	I te fau fokotahi	\$ 10.00	\$ 15.00
	Fau mimiha - Uka tua lua	I te fau fokotahi	\$ 30.00	\$ 30.00
	Fau mimiha - Tua fia	I te fau fokotahi	\$ 35.00	\$ 35.00
	Fau fuapuka	I te fau fokotahi	\$ 10.00	\$ 10.00
	Pale /fau ulu - Tino matua	I te fau fokotahi	\$15.00-\$20.00	\$ 20.00
	Pale /fau ulu - Tamaiti	I te fau fokotahi		\$ 10.00
	Faupua (Fetau)	I te fau fokotahi	\$ 10.00	\$ 10.00
	Fau tiale ua - Tino matua	I te fau fokotahi - Hohe Tiale	\$15.00 - \$30.00	\$ 30.00

	Fau tiale ua - Tamaiti	I te fau fokotahi - Hohe Tiale		\$ 15.00
MOEGA	Tupe Hulu	I te futu hikuea fokotahi	\$ 8.00	\$ 10.00
	Tupono	I te futu hikuea fokotahi -hul, laukie,togo, lau	\$ 10.00	\$ 12.00
	Tupono / pale hulu	I te futu hikuea fokotahi - hulu, laukie, togo, lau	\$ 10.00	\$ 12.00
	Pale	I te futu hikuea fokotahi -pale hulu, pale lau	\$ 10.00	\$ 12.00
	Papa Lau	I te futu hikuea fokotahi	\$ 8.00	\$ 10.00
	Epaepa Lauhulu	I te futu hikuea fokotahi - lauhulu oioti	\$ 8.00	\$ 10.00
	Epaepa lau	I te futu hikuea fokotahi	\$ 8.00	\$ 10.00
	Kiekie	I te futu hikuea fokotahi	\$ 25.00	\$ 25.00
	Kopa	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
	Pale Tupono	I te futu hikuea fokotahi	\$ 12.00	\$ 12.00
	Pale katoa (katoa te pao)	I te futu hikuea fokotahi	\$ 15.00	\$ 12.00
	Tatahi	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
	Fatuga a Vailau	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
	Faka Pekina	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
	Folatahi	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
KOPE UMUKU KA	Fete	I te futu hikuea fokotahi	\$ 10.00	\$ 12.00
	Hamufua	I te futu hikuea fokotahi		\$ 12.00
	Taikaika	I te futu hikuea fokotahi		\$ 12.00
	Pale Vavae	I te futu hikuea fokotahi	\$ 20.00	\$ 12.00
	Laulau kai	I te mea fokotahi - Lalaga	\$ 20.00	\$ 20.00
	Ipu tuku fualakau kaina	I te inihi fokotahi (lototonu)	\$ 5.00	\$ 3.50

	Pale Ipukai laulau	I te inihī fokotahi (lau)	\$ 30.00	\$ 3.50
TITI	Titi -Tino Matua	Kanava, laukie - 16 tauhaga ki luga	\$ 60.00	\$ 80.00
	Titi - Tamaiti	Kanava, laukie - 15 tauhaga ki lalo	\$ 30.00	\$ 35.00
MALO	Malo - Tino Matua	16 tauhaga ki luga	\$ 90.00	\$ 200.00
	Malo - Tamaiti	15 tauhaga ki lalo	\$ 45.00	\$ 60.00
TAKAI	Takai -Tino Matua	16 tauhaga ki luga	\$ 50.00	\$ 50.00
	Takai- Tamaiti	15 tauhaga ki lalo	\$ 25.00	\$ 20.00
TEUGA TOKELAU	Tauvae	Ho he itukaiga (I te pea fokotahi)	\$ 10.00	\$ 10.00
	Taulima	Ho he itukaiga	\$ 5.00	\$ 5.00
	Teutuegafafine (tifa,fenuu, tautaliga ili taikole)	I te inihī fokotahi (loa o te koga e lalaga)		\$ 4.00
	Hei	Onoono te fuaefa ma te lelei o te faiga	\$5.00 - \$15.00	\$5.00 - \$50.00
MTM	Takapau	I te mea fokotahi	\$ 30.00	\$ 30.00
	Pola hihi	Te lau pola	\$ 10.00	\$ 10.00
	U fenū	I te inihī fokotahi (tamilo)		\$ 5.00
	U tuaniu fai ili	I te inihī fokotahi (tamilo)		\$ 5.00
	Halu tuu fai kau	I te halu tuu fai kau fokotahi		\$ 20.00
	Halu lima	I te halu lima fokotahi		\$ 10.00
	Tulagā hua	I te tulagaa hua fokotahi		\$ 5.00
	Mama kie	I te mama kie famalama fokotahi		\$ 2.00
	Pule (pulepule/ uli/ fagota)	I te pule fokotahi		\$ 4.00

Figota (hele uli/pae mtm)	I te kilo fokotahi		\$ 5.00
Mimiha	I te kilo fokotahi		\$ 5.00

MEATAULIMA		FAKAMATALAGA	TAU NE IEI MUAMUA	TAU ILOILO
<b>MEA TALATALAI</b>				
<b>PAOPAO</b>	Paopao kua faufau	Te inihi fokotahi	\$ 10.00	\$ 10.00
	Paopao faka Tifa	I te mea fokotahi		\$ 25.00
<b>TULUM A</b>	Tuluma heki teuteua	Ke mafai o fua I te (Loa x Maualuga x Te tau) iei mote price (Te inihi fokotahi)	\$ 15.00	\$ 2.50
	Tuluma kua teuteu	Ke mafai o fua I te (Loa x Maualuga x Te tau) iei mote price (Te inihi fokotahi)	\$ 25.00	\$ 3.50
<b>TOKOTO KO HAVALI</b>	Heki teuteua	Te inihi fokotahi	\$ 2.00	\$ 2.00
	Kua Teuteu	Te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
<b>ATO FAUATO</b>	Ato Fauato	L x H x Price - Te inihi fokotahi	\$ 50.00	\$ 2.00
<b>MEA TEU FALE</b>	Puhi tai mo ne tahi mea	Te inihi fokotahi	\$ 2.00	\$ 1.00
	Manu lele katoa	Te inihi fokotahi	\$ 4.00	\$ 4.00
	Paikea	Te inihi fokotahi	\$ 10.00	\$ 10.00
	Fonu	Te inihi fokotahi	\$ 6.00	\$ 6.00
	Uto	Te inihi fokotahi	\$ 4.00	\$ 4.00
	Pupu Tatai	Te inihi fokotahi	\$ 30.00	\$ 3.00
	Tuku Teu Taiuli	Te inihi fokotahi	\$ 2.00	\$ 2.00
<b>PENINA</b>	Puha teu penina (jewellery box)	e fua ki te hikuea inihi - Te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00

	Taulima – Taiuli	Heki teuteua - Te inihī fokotahi Kua teuteu - Te inihī fokotahi	\$ 40.00	\$ 20.00 \$ 30.00
Matau taiuli (kahoa)	tifa	Fuaefa - Te inihī fokotahi	\$ 40.00	\$ 20.00
		Taikole - Te inihī fokotahi	\$ 20.00	\$ 10.00
Matau (kahoa)	tifa	I te mea fokotahi	\$ 30.00	\$ 25.00
Matau Gagie		I te mea fokotahi	\$ 20.00	\$ 20.00
Vaega teuteu ulu (Pine/Tui/Foe)		I te mea fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
Pa Tifa		I te mea fokotahi	\$ 45.00	\$ 10.00
Pa Taiuli		I hohe teuteuga - I te mea fokotahi	\$ 45.00	\$ 10.00
Tifa kātoa		Te inihī fokotahi	\$80.00 - \$120.00	\$ 9.00
Kahoa Tifa (Pa)		I te mea fokotahi	\$ 50.00	\$ 15.00
Kahoa Taiuli (Ata kehekehe)		I te mea fokotahi	\$ 45.00	\$ 10.00
LUPE	Fuhipaku fafine tifa	I te mea fokotahi	\$ 160.00	\$ 160.00
	Fuhipaku Fafine Taiuli	I te mea fokotahi	\$ 100.00	\$ 100.00
	Fuhipaku Fafine Ipu Popo	I te mea fokotahi	\$ 80.00	\$ 80.00
KAU GAGIE	Kau gagie	6 inihī ki luga	\$ 30.00	\$ 30.00
	Kau gagie	5 inihī ki lalo	\$ 15.00	\$ 15.00
FOE	Foe Hiva Puka	I te mea fokotahi	\$ 10.00	\$ 8.00
	Foe Hiva Taiuli	Heki teuteua - I te mea fokotahi	\$ 20.00	\$ 20.00

		Kua teuteu - I te mea fokotahi		\$ 25.00
	Foe aloalo	I te mea fokotahi	\$ 100.00	\$ 100.00
<b>FAKAM ANATUG A</b>	Ki (Key) 21 tauhaga- Taiuli	Kua teuteu - I te inihi fokotahi	\$ 4.00	\$ 5.00
<b>KAFA</b>	Kafa –Tupe Lau Tolu	I te iata fokotahi	\$ 3.00	\$ 3.00
	Kafa – Tupe Lau Fa	I te iata fokotahi	\$ 4.00	\$ 4.00
	Kafa – Tupe Lau Lima	I te iata fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
<b>FAUATO</b>	Fauato – Tua iti	I te iata fokotahi	\$ 4.00	\$ 4.00
	Fauato – Tua Efa	I te iata fokotahi	\$ 3.00	\$ 3.00
<b>KOPE UMUKU KA</b>	Kahalo	I te mea fokotahi	\$ 150.00	\$ 150.00
	Kumete	L x W x Price - I te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 3.00
	Ipu tuku fualakau kaina	L x W x Price - I te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 3.00
	(Tui/Hipuni) ma na tahi mea	I te inihi fokotahi	\$ 3.00	\$ 3.00
	Tukituki	Te inihi fokotahi (hohe itukaiga)	\$ 3.00	\$ 3.00
<b>LAULU</b>	Fuaefa ma te Taikole	L x W x Price - I te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
<b>TUKAU (Kau Kofe)</b>	Loa ma te pukupuku	L x W x Price - I te inihi fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
	Kofe kātoa mo na vaega uma	Ke aofia iei na teuteuga (kaui faa) - I te mea fokotahi		\$ 300.00
<b>MTM</b>	Papa fai lalaga	L x Price - I te inihi fokotahi	\$ 2.00	\$ 2.00
	Fua pulou	L x H x Price - I te inihi foktoahi	\$ 10.00	\$ 2.00

Kuku haau (apa)	I te mea fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
Kuku tui (toho)	I te mea fokotahi	\$ 10.00	\$ 10.00
Haha: kie/Lau/Kini/Hiki	Ko te gagie e fakataga oi oti - I te mea fokotahi	\$ 5.00	\$ 5.00
Tatā	I te mea fokotahi	\$ 20.00	\$ 20.00
Kupega heu hahave	I te mea fokotahi		\$ 30.00
Heu hahave	I te mea fokotahi	\$ 30.00	\$ 80.00
Kupega heu ihe	I te mea fokotahi		\$ 40.00
Moa/Vili	I te mea fokotahi	\$ 20.00	\$ 20.00
Mea Tuku/Taofi Peni	I te mea fokotahi	\$ 20.00	\$ 20.00
Teke	I te mea fokotahi	\$ 10.00	\$ 25.00

**PEPA FAKAOPPOOPO 10**



**Ko te Vai, ko te  
Ola**

**Ko te Tumama  
ko te Olamalolo  
ia o Nuku**

**Ko te Huavai  
ma te Tumama  
ko he Tiute eo  
Tagata Uma**

**Ata Fakaatata o te Polihia Tokelau mo te Huavai  
(Water) ma te Tumama (Sanitation)**

**2019 - 2030**



## Malo o Tokelau



### SPC/NZ MFAT: Fakamakekega o te Haogalemu o te Huavai l Atu Fenua Vaivai

Ko te Polihī o te Huavai ma te Tumama tenei na ati e te malo ma tagata o Tokelau l he fehoahoaniga mai te Minihituli o te Va ki Fafo ma Fakatauakiga l tana polokalame mo atunuku "Fakamakekega o te Haogalemu o te Huavai mo Atufenua Vaivai" na tukufakatahi e te Fakalapotopotoga mo Atunuku o te Pahefika. Na faihao uma kiei na Taupulega, Aumaga, Fatupaepae, Ofiha o te Olamatololo, Pule Akoga ma faiakoga, kaufaigaluega tautua a te malo l Atafu, Nukunonu ma Fakaofo vena ma te Ofiha l Apia agai ki te fakamatea o na manakoga, fakatutuga o ni kautu ma na vaega e tatau ke maua mai vena ma na tiute mo te fofoga o na matakupu kautu vena foki te onoonoga o na fakatinoga e tatau ke maua mai l te polihī tenei. Ve lava ko te takua ho l na fakatalatalanoaga " l Tokelau, ko te Huavai ma te tumama ko he pihinihi ea tagata uma".



Ko atunuku taigogole ma maualalo ieia e fakalagolago lahi ki te huavai mai uaga ei loto o ni koga fakapokepoke o te lalolagi fakatuhatuha ki tamilohaga o au o te moana ma te vanimonimo fakatahi ai ma huiga e mafua mai l te tagata. Ko

te taoga o na ikohihitemi lagolago e manakomia he malamalamaga lelei, popouaki tona taua ma he pulepule maualuga.



Ko te polihi tenei e lagolago ki te hao o Tokelau mo te fakataunukuga o te haini kautu atiakega taoga a Malo Kaufakatahi 2030.

Ata fakavaka o Atafu, Nukunonu ma Fakaofo na pukegia e Anesh Kumar, SPC

## Fakahologa

Kupu tomua	4
Manakoga mo he polihī o te huavai ma te tumama	5
Nia na matakupu e tatau ke kikila kiei?	6
Na matakupu na fakamuamua I na fakatalatalanoaga	7
Te polihī ma tana kikilaga	8
Ata o te polihī na fakatinoga fuafua mo te 2030	9
Hini kautu o te polihī, fakatinoga ma na kautu	10
1. Malamalamaga ki te huavai ma te tumama	11
2. Poupouakiga o te huavai ma te tumama	12
3. Pulepulega o te huavai ma te tumama	13
Peleni Fakatino mo te Huavai ma te Tumama	14
Komiti o te Huavai ma te Tumama a na Nuku	15
Tiute ma Galuega	16
Hokotaga ki ietahi Peleni, Taki ma Taumafaiga	18
Onoonoga ma te Iloiloga o te Polihī	19

## Kupu Tomua: Fakataulia ia Moti Vai Uma

Ko te Polihi o te Vai ma te Tumama tenei na ati fakatahi e tagata nuku o Tokelau I na fakatalatalanoaga na fakatino I luga o Atafu, Nukunonu ma Fakaofo fakatahi ai ma te kauhaga o te vai a te Ohiha Kautu a te Fakalapotopotoga a te Pahefika (SPC). Ko te poloketi “Haogalemu o te Vai, I loto o Atu Fenua Taigogole ma Vaivai”(Water Security in Small and Vulnerable Island States) e fakatupe e Niuhila ei loto ai ia Tokelau fakatahi ai ma ietahi atu fenua akau tu maualalo e veia ko Tuvalu, Kilipati, Atu Mahela, ma te Atu Kuki.

I na fakatalatalanoaga a te kauhaga o te vai a te SPC nae fakatino ai foki ni ietahi galuega nae fakaata ai te tulaga o te huavai I lalo o na nuku. Na maua ai e iei te huavai I lalo o te kelekele o na nuku ma ko he tulaga fakafafia tena I te fakamautinoa atili e lava te lihohi huavai o na nuku mon a aho mugala ma ko he tulaga haogalemu te tatou huavai I lalo o te kelekele aua ia tupulaga faai mai. I na mahini ma na fakaata nae fakaaoga mo te hakiliga o te tulaga o te vai lalo o te kelekele na maua ai e hilia I te taki 20 miliona lita o te huavai e maua I lalo o na nuku. Pe ova atu I te 80 miliona lita huavai tukufakatahi o na nuku.

Ko he tahi o galuega na fakatino aua te hakiliga o ni fakamaumauga fakaauau o te mamafa o uaga I luga o Tokelau. Na fakatutu ai ni mahini fua uaga ke fakaauau ai na fakamaumauga o uaga I aho takitahi kae ke fehoaohoani ke fakaata mamao kafai kua lava na fakamaumauga ma matea ai ni ata o vaitaimi fakapokepoke o na vaila kae ke nofo tapena ia Tokelau ki iena faigataaga.

Ko te polihi o te vai ma te tumama tenei ka fakamatea na lukitau ma na fakafitali e tau ki te huavai o Tokelau I ni auala ka fehoaohoani mai ai ia fakalapotopotoga atiake kit e fofoga o ienei lukitau e feagai pea ma Tokelau.



Photo: Anesh Kumar SPC

## Te Manakoga mo he Polihī o te Vai ma te Tumama

Ko Tokelau e fakamanuiagia e te Atua. E lava ia uaga, e hafua te lauakau ma huhulu pea te la e uluola ai a matou fatoaga ma te laufenua. Kua ova I te 1,000 tauhaga to matou atu fenua e tuki e afa ma mugala kae uluola pea. E fai ma te fakaeteete a matou galuega I luga o te kelekele. E heahea fakaaoga e matou te huavai mai te kelekele ma uaga ke feinu ma kuka ai, e takekele I te namo ma nae fakaaoga muamua na tukutua tu tai. E ta inati tutuha ia mea uma. I te vaitau nei, kua iei na fale takele, tukutua falahi, mahini tamea vena foki kua iei na mahini fufulu ipu. Ko a matou tukutua e fakafano ki lalo o te huiavai o te kelekele ma tafe atu ki te namo ma te tai. Nei, kua fakahefulugia te lahi o te huavai e ki matou manakomia nai lo na tauhaga e 50 kua teka. Kua he inua e ki matou te huavai mai te kelekele, kae ko to matou olamalolo lautele e lelei pea.

Ko te lahiga o na tane vai hima e mama ma e iei na tane fou e he mafai ke malu. E iei pea te popole ki te haogalemu o te matou huiavai ma pe ko ait e o ia te tiute ke hukehuke e ia, ko te ala ia e fakatau mai ai e matou te huavai I loto o na fagu volu mai Hamoa kua kavea ai te volu ma fakafitauli. Ko te toe fakaleleiga oa matou tane vai ma te fakafouga o na tane tukutua e tataou ke fakalelei atili. E iei foki o matou popolega pe I na veheia nei ki matou I te mugala ka hohoko.

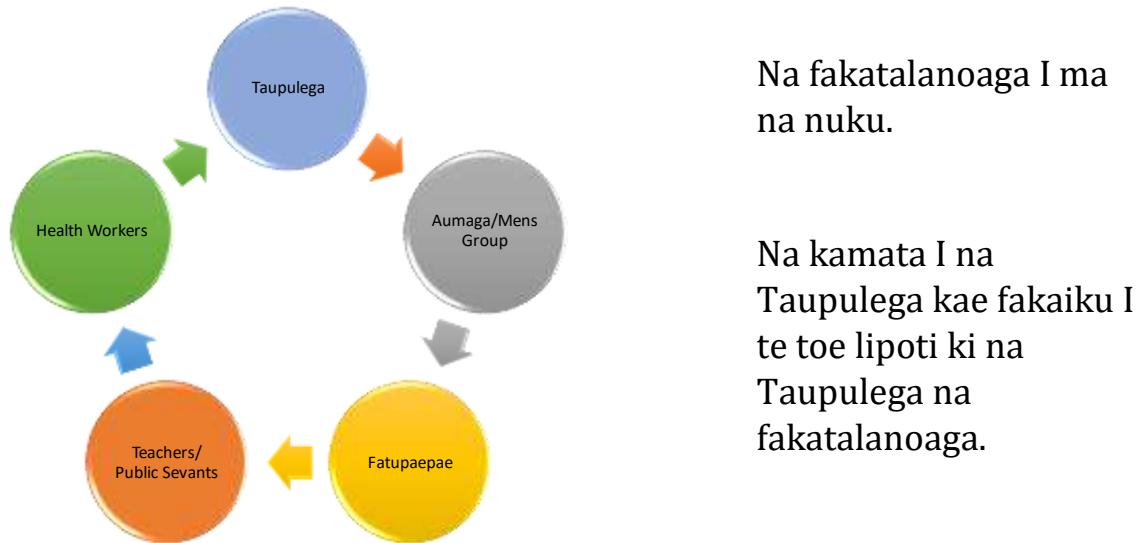
Ko na koga moana e hikomia ai ki matou kua mafanafana I he 1 tikeli talu mai te henetuli kua teka atu. Kua lipotia e haienitihi, ka huia ai foki ia uaga e fakalagolago ki matou kiei, kae he ki matou mautinoa pe kua hui a matou uaga. E heki toe iei ni a matou fakamaumauga ki na uaga talu mai te tauhaga 1996. E heai ni a matou fakamaumauga pe fia te lahi o uaga I mua atu pe ko te taimi foki o te mugala I te 2011 me e he ki matou iloa ai tona fakapokepoke. E he ki matou iloa pe fia te lahi o te huavai e ki matou fakaaogagia, e he ki matou iloa foki te aofaki o na tuafale e fakaaoga ke maua ai he huavai pe fia foki te lahi o te huavai uaga e maua ia matou tane, I kaiga ma koga faitele. Kua faigata ai na peleniga ma pulepulega o te matou huavai. He ki matou mafaia oi pulepule na vaega e he maina ki matou kiei.

E loto malohi pea na Taupulega ma te Malo o Tokelau ki fofoga o ienei lukitau. Ko te polihi tenei ma tana peleni fakatino ka fakamautinoa ai ko tatou e maina, poupouaki ma pulepule lelei na hihitemi o te huiavai ma te tumama ke maua mai ai ni nuku ola malolo ma lava te huavai haogalemu ma te tumama nei ma te lumanaki I na huiga o te tau.

## Kite ko!

## Ni Matakupu a te Tatau ke Kite?

Kua ieie na lipoti kua fakamatea ai na matakupu kua afaina ai te haogalemu o te huavai ma te tumama I Tokelau. Ke iloa pe koi talafeagai ienei matakupu, na fakatino na talatalanoaga ma na Taupulega, Aumaga/Taulelea, Fatupaepae, Faiaoga, Olamatolo ma te kaufaigaluega tautua I Atafu, Nukunonu ma Fakaofo vena ma te Ofiha o te Malo Fakaauau I Apia.



E lima ia hitepu polihī ma he ata peleni e fakavae kin a fehili ienei:

Ni a na matakupu kautu?

Ni a na fofe e talia ki na matakupu kautu ienei?

E vefea o na tautali kiei?

Ni a na lihohi e manakomia ke tali ai na vaega e tatau ke maua mai?

E o ai na tiute mo na vaega ienei ma e hei onoonoa na fakatinoga?

E foliga tutuha na matakupu na fakahula e na nuku e tolu. Na fakaalia e na nuku e tolu ko te huavai a kaiga ma te nuku vena ma na hihitemi mo te tumama ko he pihinihi e a tagata uma. Na puna foki he lagona kua lahi atili na tala, ko na nuku e fofou loa ki na fakatinoga. Ko te polihī tenei ma ona peleni galuega ko te fakavae ia mo na fakatinoga.



## Manakoga kautu na puna I na Fakatalnoaga

1. Te mama o na tane vai hima
2. Ke gatahi te fauga o na tane hima ma na tane tukutua
3. Ke hikihiki ki luga te huavai maua mo na nuku ma fakalavelave fakafuaheki
4. Koleniga mo te fauga ma te tauhiga o he huavai haogalemu ma na tane, palama ma na tane tukutua.
5. Fale fakatali huavai ma ni fale ke maua ai he huavai mo na hai pua
6. Haogalemu o na huavai, te fakaleleiga ma te kaumaiga o na fagu vai mai fafo.
7. Te huiga o na tane tukutua
8. Na afainaga o na tane tukutua ki te akau ma te namo
9. Fakamatea pe ko ai te ia fakalelei, onoonoga, hiakiga ma te lipotiga.
10. Fakahaoga o te huavai, ke taulia ia moti vai uma
11. Fakatu na komiti o te huavai ma te tumama
12. He lava o na fakamaumauga o na uaga, fakaaogaga o te huavai, na alavai, te fakataliga o te huavai, lava o na tane vai, na tane vai a te nuku, ma na afainaga o te hikomaga ki na hihitemi o te tumama
13. Heai he peleni mo na mugala ma fakalavelave fakafuaheki
14. Lihohi akoako mo te vai, tau, te tau ma te moana mo tupulaga koi hau

# **Polihi mo te Huavai ma te Tumama a Tokelau, 2019-2030**

## **Fuafuaga a te Polihi**

Ko te Polihi Tenei:

1. E fakataua e ia te lava, o te huavai haogalemu, ma he tumama talafeagai e taua lahi mo te olamalolo o Tokelau mo te atiakega o te atunuku.
2. E fakailoa: e tatau ke hikihiki te tatou maina ki te huavai ma te tumama, fakataua na vaega iena e lua, pulepule fakalelei te huavai ma na hihitemi o te tumama.
3. Ke maina ko te huavai I Tokelau ke he tiute eo tagata um aka ko te Taupulega ma te malo eiei foki o la tiute fakapitoa.
4. Ko he tiute eo te Taupulega ma te Malo ke tuku ni fakatupega ke fofo ai na manakoga kautu e fakavae kin a matakupu na fakapuna I na talanoaga.





## **Polihi mo te Huavai ma te Tumama a Tokelau, 2019-2030**

### **Ata Taki o te Polihi**

Ni Nuku Olamalolo & Taoga e Olatia I te Lava o te Huavai  
Mauapea ma ni Hihitemi Tumama Lelei

### **Na Peleni Mamao mo na Vaega e Tatau Ke Maua**

**I te tauhaga 2030 ko Atafu, Nukunonu ma Fakaofo ka maua ai  
na vaega ienei:**

1. Lelei na hapalai o te huavai ma lava, fakamoemoegia ma te haogalemu I na mugala ma na huiga o te tau
2. Pulepule lelei, hefe ma ni hihitemi tumama talafeagai kae taigole na afainaga tau olamalolo ma te hikomaga
3. Lelei te koleniga ma unakia te kaufaigaluega o te tumama
4. Ni nuku akoako lelei ma ni tamaiti akoga e maina, puipui ma fakahao te huavai ma tauhi lelei ki huavai ma na hihitemi o te tumama.
5. Lelei te faiga o na tonu e latou pulepulea, fakaleleia ma onoonoa te tulaga o te huavai ma na hihitemi tumama a

na nuku ma te fakaaogaga ma te peleniga mo na mugala  
ma huiga I te lumanaki



## Na Hini o te Polihī<sup>6</sup>

### 1. Ko matou ka maina ki te Huavai ma te Tumama

**Vaega Maua:** Ka nofo maina na nuku, te kaufaigaluega a te malo ma te huavai ma te tumama ke fatu ai ni tonu ma ni peleni pulepule lelei, e fakavae ki ni fakatinoga talafeagai mai na fakamaumauga kua iei.

### 2. Ko matou ka fakapelepele ki te Huavai ma te Tumama

**Vaega Maua:** Na nuku, te kaufaigaluega a te Malo mo te Huavai ma te Tumama e fakafou, puipui ma fakaleleia na hihitemi mo te huavai ma te tumama, fakahao ma tauhi te mama o te huavai

---

<sup>6</sup> Based on the UN-World Bank High-Level Panel on Water 2018 Foundation for Water Action “Making Every Drop Count”

### **3. Ko matou ka pulepule ki te Huavai ma te Tumama**

**Vaega Maua:** Ke lava, fakamoemoegia ma te haogalemu o te huavai ma te lelei o na hihitemi tumama e fakaleleia ma galue lelei, e taoga ma he lahi he tau I na taimi o mugala ma huiga o te lalolagi.

#### **Kautu o te Polahi**

#### **Mainaga ki te Huavai ma te Tumama**

- 1.1 Ahehi na faiga mo te fonoga o na tane vai hima
- 1.2 Onoono ma lipoti na uaga mo na tapenaga ki na mugala ma te pulepulega o na fakafitauli
- 1.3 Ahehi ma fakavahega na afainaga ki ietahi huavai maua – huavai mai te kelekele ma te vai tai e fakaliliu ki te huavai magalo
- 1.4 Fakalelei te fakailoaga o te tau mai na uaga ma mugala I na nuku e tolu
- 1.5 Ahehi na afainaga mai na huiga ki te lalolagi ki te maua pea o te huavai
- 1.6 Fuafua ma lihi uma na tane huavai a te nuku ma kaiga ke fakamatea na tane vai e manakomia mo na mugala
- 1.7 Onoono te manakoga mo te fakaaogaaga o na tane vai a te nuku
- 1.8 Ahia te lelei o te huavai I loto o na tane vai a te nuku ma fatu he hihitemi mo lipotiga
- 1.9 Ahehi na hihitemi mo te toe fakaleleia o te huavai
- 1.10 Ahehi ni ietahi hihitemi tumama fakalogologo
- 1.11 Fuafua ni hihitemi mo te toe huiga o na tane tukutua
- 1.12 Ahehi na afainaga o na hihitemi tukutua ki te olamalolo o na namo
- 1.13 Fakaleleia te mainaga ki te tatou tau ma na mugala I te tatou itulagi



## Fakataua o te Huavai ma te Tumama

- 2.1 Fakaitiitia na mama o na tane vai hima
- 2.2 Fatu ni tulafono ke puipuia ai te huavai ki te honafai ma te kelekelea
- 2.3 Fai ni faiga ke atili fakahao ai te huavai
- 2.4 Fakamaina lelei te fakaaoga o te huavai ua ke fakaitiitia te fakalagolago ki na fagu vai mai fafo
- 2.5 Fuafua lelei te fakaaogaga o na tane vai a te nuku ma te huavai mo taimi o fakalavelave
- 2.6 Fakalelei ma fakamautu na auala e maua ai te huavai, fakataliga ma te hitoaga mo te haogalemu ma na mugala.
- 2.7 Fai ni polokalame koleniga fono tane mo na palama, fauga ma te fakaleleiga o na auala e maua ai te huavai ma na auala mo te tumama
- 2.8 Koleni te kaufaigaluega a te Olamatolo ki te fuaga o te haogalemu o te huavai
- 2.9 Fakamalohia na tulafono mo te fauga o na tane vai hima.
- 2.9 Fatu ni polokalame akoako mo levolo uma o tamaiti akoga agai ki te huavai, te tau, na moana, mugala ma te tumama
- 2.10 Fakamalohia te polokalame a te WASH I na akoga
- 2.11 Fakaaoga te poto aganuku ki te fakailoaga o na mugala



## Pulepulega o te Huavai ma te Tumama

- 3.1 Fakamatea na tiute o te Taupulega ma na mataeke a te malo
- 3.2 Fakatu ma lagolago na komiti a na nuku mo te huavai ma te tumama
- 3.3 Fai ma fua te lahi o te huavai I loto o na tane mai ma te haogalemu
- 3.4 Fakamautu na tane vai mo fakalavelave fakafuaheki
- 3.5 Kave kehe na otaota I loto o na tane tukutua I ni auala haogalemu
- 3.6 Ke tauhihi ki te fakamamaga o te huavai I na tane vai a te nuku
- 3.7 Fatu ma fakafou pea na Peleni mo te Pulepulega o na Mugalas
- 3.8 Fakalelei na tulafono faugafale mo na tane vai hima ma na tane tuku tua
- 3.9 Fakatu he hihitemi mo te pahiaga ma te hiakiga mo te fauhaga o na tane vai hima
- 3.10 Fatu ni lihohi mo te fakataunukuga o na hini o te Polihī tenei
- 3.11 Fatu he polokalame mo te toe fakaleleiga, fonoga ma te tahuiga o na galuega lalahi I na koga faitele veia ko te falemai, akoga ma ietahi fale o te nuku
- 3.12 Fatu he peleni mo te toe tuluigia o te tupe fakafano ki te huavai ma te tumama
- 3.13 Pahia ni tulafono mo te fakahoahoaga o te huavai I na taimi o mugala
- 3.14 Toe Iloilo na tulfono mo te puipuiga, fakaaogaaga ma te tufatufaga o te huavai



## Te Peleni Fakatinoga

Ko te Peleni Fakatinoga mo te Huavai ma te Tumama e fakaaoga e ia na polihī hini kautu ma na kautu ma fatu ai ni taki lata mai, feoloolo ma te kikila mamalo mo te Taki Fakapihini o te Huavai ma te Tumama e valu e patino lava te taki e fokotahi ki ana galuega. Ko te Peleni e fakatala mai ai na taki tahi. E mafia ke fakaaoga ke onoono ai na galuega fakatino. Ko te peleni e fakamatala mai ai na galuega patino ma na tau o na galuega takitahi. E tatau ke toe Iloilo kafai na galuega e fakahavali. Kua takua e te Taupulega kua lava na tala ki te huavai ma te tumama ma kua tatau loa ke fakatino. E fakamatea foki e te peleni na galuega patino ke agai ki lug ate haogalemu o te huavai ma te tumama I Tokelau, kae ko tona lelei e manakomia ai te Taupulega ke taulamua I te fakatinoga ke taunuku ki na hini, kautu, na vaega maua na peleni ma te ata taki o te Polihī.

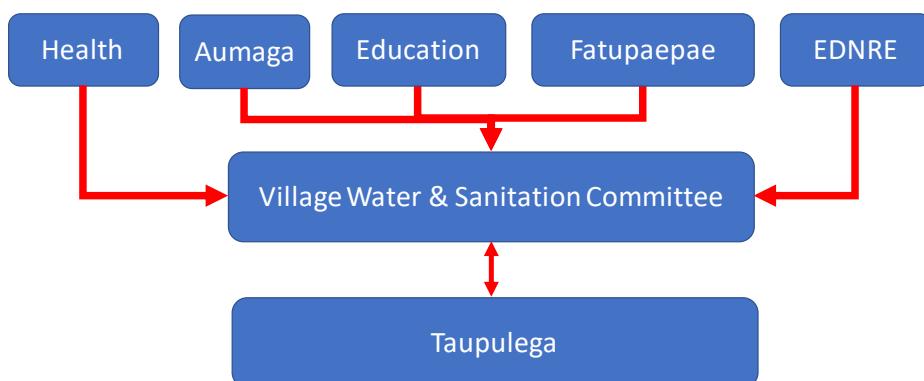
## Kite ko!





## Komiti mo te Huavai ma te Tumama

Ko te Polihī tenei e fakanofō e ia he Komiti mo te Huavai ma te Tumama o na Nuku (KHTN) (Island Water and Sanitation Committees ,IWSC)



Ko te fauhaga o te IWSC ka iei ni hui ma te Mataeke EDNRE, Olamalolo ma te Akoga,Aumaga, Fatupaepae kae e Takitaki Fono te hui mai te Taupulega.

Ko te galuega a te IWSC ke:

1. fakahoa, tukufakatahi ma hokotaga na galuega ma na atiakega kit e vai ma te tumama I te levolo o te malo ma na nuku,
2. fakailoa na matakupu kautu o te vai ma te tumama ma ietahi matakupu e kaiga kiei,
3. taki te kamataga, toe ililogā ma te onoonoga o te Polihī o te Huavai ma te Tumama Fakaataata, Peleni o Galuega ma te Ata mo te Peleni Pulepule mo Mugala ke pa kit e taimi e pahia ai e te Taupulega
4. taki te atiakega o na peleni pulepule mo mugala, fakavae ki luga o te Ata mo te Pulepulega mo Mugala, mo te pahiaga a te Taupulega,
5. lipoti taki mahina ki te Taupulega na uaga, vena ma na uaga mo te lua ki te tolu mahina kua teka ma te kehekehe o fakamaumauga a te NIWA ma te matematega o he mugala, tulaga o te huavai a te nuku, ma ietahi matakupu e tatau ke fakatotoka,
6. fakailoa ki te nuku na matakupu e tau tonu ki te huavai ma te tumama, ma;
7. onoono ma lipoti na galuega ki te Taupulega agai ki te taki ma na galuega I loto o te Peleni Fakatinoga mo te Huavai ma te Tumama a Tokelau.

## Na Tiute ma Galuega

### He Tiute e o te Taupulega:

1. taulamua I luga o na nuku: fai ni fakatinoga lelei ki na hihitemi mo te fakataliga, tane teu huavai ma te tumama ki te huavai, fakahaoga o te huavai, toe fakaleleiga o na galuega tau huavai ma te tumama,
2. kikila ki te maua pea o te hapalai huavai haogalemu ma na tautuaga mo te tumama I na nuku,
3. pulepule te hiakiga o na levolo te huavai I loto o na tane vai,
4. pulepule te toe fakaleleiga o na tane vai ma te tumama o te nuku,
5. pulepule te fakamahaga o na tane tukutua,
6. toe fakalelei na alavai, tane vai ma te tumama o fale o kaiga,
7. fakamautu ma fakamalohia o na tulafono fauga fale,
8. fakatupe ma peleni mo na galuega tau huavai ma te tumama,
9. te iei o ni palama e iei teki latou te mafai
10. pahia te peleni mo te pulepulega o na mugala
11. faiga o te tonu ki te fakailoaga lautele o na mugala ma fakalavelave fakafuaheki auala atu I te fakanofoga pule,
12. ke maua he lipoti taki mahina mai na komiti o te Huavai ma te Tumama,
13. Lipoti ki te Fono Fakamua ki na galuega o te Peleni Galue o te Huavai ma te Tumama
14. Fakamautinoa e lava na lihohi a na akoga ke akoako ai te huavai, na moana, te tau, mugala, tumama ma te olaga tumama

### Tiute o te Mataeke Tamaokaiga, Koa o te Natula, ma te Hikomaga:

1. fua te mamaafa o uaga, teu na fakamaumauga, ma lipoti ki na komiti o te huavai taki mahina,
2. fakailoa ki na komiti o te huavai na Tala Fakailoa taki 3 mahina a te NIWA ma na kikilaga mo na mugala taki mahin ki te komiti o te huavai
3. fuaga ma fakamaumauga o na fakamatatalaga agai ki te lahi o te huavai e maua mai I na tuakaukau fale, na palevai, ma te tulaga o na huavai teu a kaiga ma te nuku,
4. fatu ni taki mo te fai fakaleleiga o na auala e maua ai te huavai ma te teuga,
5. fehoahoani ki te fatuga o na peleni fakalauiloa ki tagata ma te pulepulega o na mugala,
6. na fonotaga ma koleniga uma a te itulagi ma te lalolagi agai ki te huavai, ma
7. hatala ni fehoahoaniga mai te lalolagi ki na manakoga kautu o te huavai.

### Tiute o te Mataeke o te Olamatolo:

1. hiakiga o te onoonoga o te haogalemu o te huavai mo na tane vai uma a te nuku;

2. lipoti na hakilikiliga ki na komiti mo te huavai
3. atu na vaega e tatau kef au ai na tane tukutua
4. onoono te haogalemu o te nuku mai na huavai ua vena ma kaiga fakatahi ai ma na tane tukutua,
5. fatu ni metotia ke fakalelei atili ma haogalemu mo kavekehenga o te palapala mai na tane tukutua kua tutumu,
6. lipoti na matakupu agai ki na tane tukutua ki na komiti mo te huavai,
7. na galuega a te itulagi ma te lalolagi agai ki te tumama; ma hatala ni fehoahoaniga mai te lalolagi agai ki te tumama.

**Mataeke o Akoga e tauhitonu mo:**

1. fakaauau ma fakalelei te akoakoga o te WASH ki levolo uma o tamaiti akoga;
2. e aofia ai te fai o ni koohi kit e vai, te tau mahani, te tau mamao, moana, mugala e talafeagai ki atunuku taigogole
3. fatu ni koleniga fakatino mo tamaiti akoga kit e vai, te tau mahani, te tau mamao, moana, mugala ma te tumama.

**Mataeke mo Huiga o te Tau tauhitonu mo:**

1. fai hao ki te atiga o he peleni mo te pulepulega o na mugala; ma
2. fakailoa kit e IWSC na fakamatalaga fou agai ki na afainaga o te tau mamao kit e itulagi e talafeagai ki na mugala, te hapalai o te huavai ma na tautuaga mo te tumama.

**Ko kaiga e tauhitonu mo:**

1. te fakaleleiga o na tane vai ma na tane tukutua,
2. fufulu taki vaitaimi o na alavai ma na tane,
3. onoonoga o te levolo o te huavai I loto o na tane,
4. fakahaoga o te huavai, ma;
5. lipotoga o na fakafitauli, matakupu ma ni fautuaga kit e IWSC.

# Hokotaga ki ietahi Peleni, Taki ma letahi Atiakega

## Peleni Taki a Tokelau 2016-20

Ko te Peleni Taki a Tokelau (TNSP) ko te fakavae ia o peleni a te malo. "Ni Nuku Olamalolo Lelei ma Olatia ma ni avanoa mo Tagata Uma". E 5 ia hini ma e 14 ia kikilaga kautu. E heai he vaega o na vaega iena e takua ait e huavai ma te tumama. Ko te polihi la tenei e fakamalohi ai na kautu e 5 o te TNSP, pulepule lelei, atiakega o te tagata, galuega lalahi, olatia ma te huiga o te tau.

## Taki o te Ola ma na Huiga 2017-2030

Ko te Taki o te Ola ma na Huiga (LivC) ko he peleni tuku fakatahi a Tokelau mo te fakamautuuga o te olatia pea o Tokelau I na huiga o te tau ma ietahi fakalavelave. Ko te Peleni Taki a te LivC e fuafua mo te 2017-2022. Ko te Ata Taki ma na kautu o te polihi tenei e ologatahi ma te ata taki o te LivC's, "Ko Tokelau e ola, e agai ki mua, e ola pe I ho he tau, e lava tapena, ma ni nuku olamalolo, ikohihitemi ma he tamaokaiga e olatia pea I na huiga".

Ko na galuega e takua I te LivC e kikila totoka kiei tenei peleni e aofia ai: fakamautinoa te olatia pea o na fale ma na galuega lalahi, e aofia ai....te huavai ma te tumama; kikilaga, toe fakaleleia ma fakatutu na mahini mo te onoonoga o te tau, fakailoaga o te tau ma na fakailoaga mo fakalavelave fakafuaheki vavave; fakatino na fautuaga o te Pulepulega o te Lapihi, Iloiloga ma te Peleni Galue; fakatino he iloiloga o na afainaga ki na mugala mo Tokelau ma pe vehea o na hui I lalo o huiga o te tau; ma fakamautinoa ko na huiga o te tau ma na tautuaga o fakalavelave tau kaiga kiei e fafao ki loto o na akoakoga ma na atiakega e hokotaga kiei.

## Te Peleni Aoao a Tokelau mo te Fakaititia o na Fakalavelave

Ko te kautu o te Peleni mo te Fakaititia o Fakalavelave na pahia taluai nei (TNDRRP) ke fakamaumau te pulepulega leleiga o te fakahavaliga mo: te pulepulega o na fakalavelave; tapenapena lelei mo, ma tautali ki, ma te toe fakaolatia mai ma fakalavelave e afaina pe lavea ai ia Tokelau. Ko te TNDRRP e patino lava kit e atiakega o te Peleni Fakatagataga mo na Mugala.

## Hini Kautu 6 a Malo Kaufakatahi

Ko te Peleni Polihi mo te Fakatinoga e fuafua ke fakatino te hao o Tokelau I lalo o te Hini Kautu 6 mo Atiakega Taoga: SDG6-Fakamautinoa te Fakaavanoa ma te Pulepulega Taoga mo te Huavai ma te Tumama mo Tagata Uma. I te 2016, na fakatonu ai e te Failautuhi Aoao o Malo Kaufakatahi ma te Pelehitene o te Fale Tupe o te Lalolagi he Kauhaga Maualuga mo te Huavai (HLPW) mai ni Takitaki o Malo mai te lalolagi katoa ke fakavave ai na galuega agai ki te SDG6, ma ona vaega e kaiga kiei. I tana lipoti o te 2018, Making Every Drop Count: An Agenda for Water Action, na fakamatea mai ai ni fakavae e tolu ke fakatino: Malamalamā ki te Huavai, Fakapelepele ki te Huavai ma Pulepulega o te Huavai. Na fakaaoga e te polihi tenei te ata tena.

Lauga a Atunuku Taigogole a Malo Kaufakatahi 2014, (UN Small Island Developing States (SIDS),

Na fakamatea I te lauga a te SIDS na auiliili mai ai te lahi o na lukitau o atunuku taigogole mo te itupa o te huavai. N pahia e Tokelau te lauga tenei ma ana faantuaga.

#### **Te Peleni Galue mo te Pulepulega Taoga o te Huavai**

Ko te Peleni o te Polihī ma te Fakatinoga na fatu agai ke ologatahi ma te Peleni a te Itulagi a te Pahefika mo te Pulepulega Taoga o te Huavai

### **Onoonoga ma te Iloilo o te Polihī**

Ka onoono fakatahi te agai ki mua o te polihī ma te peleni galue e na Komiti o te Huavai ma te PMU ki na fakailoilo I loto o te peleni galue ma lipoti taki vaitaimi ki na Taupulega ma te Malo agai ki na matakupu e tatau o na kikila totoka kiei.

I te 2025 ka toe Iloilo te polihī tenei fakatahi ai ma te peleni galue agai ki na vaega lelei nae peleni kiei ma lipoti ki te Malo ma na Taupulega ki na vaega e toe fakalelei.



## **PEPA FAKAOPPOOPO 11: LIHI O NA FENUA LIHI**

FENUA LIHI O ATAFU	2019	Aofaki takitahi(m2)
<b>KOGA</b>		
<b>1. FALE PAOA/FALE AFI</b>		
Fale Afi	199.9	
Tane Vai	92.88	
Fale teu huau/penihini	115.64	
Solar Panels	3074	
Fale Ma o te Solar	460.7	
Fale teu equipment o te Solar	63	
Fale Afi o te Nuku - Transformer	37.52	
		<b>4043.64</b>
<b>2. FALE TALI MALO</b>		
Guest House #1 - Matagi	106.64	
Guest House #1 - Tulaga Tane Vai	42.25	
Guest House # 2 - Matagi	104.06	
Guest House #2 - Tulaga Tane Vai	58.46	
Matagi Hotel	323.32	
Shed	12.71	
Water Tanks (2)	65.94	
Septic	6.83	
		<b>720.21</b>
<b>3. FALE AKOGA MATAUALA</b>		
Admin Block/Tech	642.5	
Tukutua	91.76	
Malae Netipolo	581.4	
Faleaoga Pepe	576	
Tukutua Vahega Pepe	119.31	
Malae Lakapi	4011.2	
Fale Akoga- Sir David Beattie	632.44	
USP	454.02	
Solar System#1	169	
Solar System#2	72.22	
Solar System#3	66.66	
Solar System#4	67.32	
Building #1	413.28	
Building #1 - TANE VAI 1	39.33	
Building #1 - HITEPU	40.95	
Building #2	377.52	
Extension Area/Fakaopoopo	40.8	
Building #3	660.4	
Pa o Mataualala/Tamaiti	1980	
Tukutua (Mataualala)	127.92	

USP Fakaopoopo	132.5
	<b>11296.53</b>

---

**4. FALEMAI - LOMALOMA**

Fale o Teine	381.64
Falemai lahi	1320.09
Fale o te Fomai	506.88
Fale Afi	28.16
Lomaloma NCD Building	292.04
	<b>2528.81</b>

---

<b>5. FALE FONO - LOTALA</b>	1302.4	1302.4
------------------------------	--------	--------

---

**6. BULK STORE**

Bulk Store #1	338.52
Bulk Store #2	400.92
Bulk Store a te Nuku i tafa o Matauala	239.4
Bulk Store (Nuku/Fatupaepae)	196.62
New Bulk Store	581.13
	<b>1756.59</b>

---

**7. OHIFA GALUE**

Ofiha Minihita Akoga	145.8
Ofiha Minihita Akoga - HITEPU	34.84
FaleAiha i Matagi	192
SEPTIC (FALE AFI)	31.62
Climate Change Containers	64.8
Fisheries Containters	36.04
Koloa (Temporary Location)	777.9
Containers for Storage	77.61
Teletok Office (Temporary Location)	88.35
Police Office (Temporary Location)	80.3
Finance Office (Temporary Location)	141.11
New Admin Building	732.26
	<b>2402.63</b>

---

**8. TeleTOK**

Satelite Dish #1	25
Satelite Dish #2	53.96
Solar System	37.21
Control Room	91.2
Teletok Pole & Storage House	53.5
Solar Panels	109.89
Teletok New House	194.5
	<b>565.26</b>

---

<b>AOFAKI TUKUFAKATAHI ONA HIKUEA MITA</b>	<b>24616.07</b>
--	-----------------

---

<b>FENUA LIHI O NUKUNONU</b>	<b>2019</b>	<b>Aofaki takitahi(m2)</b>
<b>Koga</b>		
<b>1. FALE TALIMALO</b>		
Guest House #1 (2 units/2 bedrooms) - Mere & Efoti	421.85	
Guest House #1 (2 units) - Water Tank 1	46.24	
Guest House #1 (2 units) - Water Tank 2	45.56	
Guest House #1 - Septic	43.32	
Guest House #2 (single/2 bedrooms) - Elaine	217.44	
Guest House # 2 - Water-tank	41.6	
Guest House # 3	262.2	
Guest House #3 -Extension/veranda	83.6	
Guest House #3 -Extension/veranda	44.22	
Guest House #4	212.16	
Water-tank	29.45	
		<b>1447.64</b>
<b>2. FALE AKOGA</b>		
Lakilua Centre	479.4	
Tukutua	112.14	
David Lange Building	805.68	
Malae Lakapi	6456	
Matiti Building	411.6	
Matiti Administration Office	358.93	
Septic	18.72	
School Water-tanks (6)	20.25	
David Lange Building (USP) - extension	118.69	
USP Satelite Dish	69.56	
Pre-school	375.92	
Septic	25.62	
Toilet	97.27	
Matiti New School Building (1)	603.49	
Matiti New School Building (2) -	466.98	
Matiti Eating Area	102.75	
		<b>10504.28</b>
<b>3. FALE PAOA</b>		
Fale Afi	246.1	
Generator House	265.44	
Fuel Ramp	107.69	
Fuel Storage	117.6	
Battery House	442	
Solar Panels	2817.9	
Water-tanks	183.86	
Transformer	75.84	
		<b>4256.43</b>

**3a. FALE PENIHINI tuia (Kalevalio)**

Fale Penihini	378
GAS DEPOT - Storage facility (Gas Pump & Bottle)	194.04
Fale Afi	246.1
	818.14

**5. TELE TOK**

Solar Panel	118.32
Small Satellite Disk	16
Large Satellite Disk	58.46
TeleTOK(exchange Building)	94.62
Extension of Solar Grid (Teletok Power Upgrade)	205.4
Teletok Pole & Storage House	68.04
	560.84

**6. OFIHA**

Ofiha Komihina - NOW - Police Department	182.4
Ofiha Tupe/Bulk/Koloa(Co-op)	508.2
Ofiha o te ENDRE	112.27
Fale Aiha	320.76
Climate Change Containers	156.66
Fisheries Containers	38.27
	1318.56

**7. FALE FONO**

Falepa	582.82
Hagato Maletino Tepole Talikilagi	723.57
Tulaga ma na Tane Vai	131.79
Umu	327.63
Fale fai umu	119
Fale fafie	84.39
Flag Post	40.18
	2009.38

**8. COOP & BULK STORE (Falepopo)**

Coop Store (Sagata Ana)	589.84
Extension to Coop Store	47.12
Bulk Store (Falepopo)	385
	1021.96

**9. FATUPAEPAE**

511.2

511.2

**10. ST JOSEPH HOSPITAL**

Falemai lahi (occupied Dental Clinic - Living Quarters)	1760.5
Falemai lahi (New)	954.72
Fale - Eye Clinic	163.48
Fale afi	171
Fale ote Fomai	314.5
Fale ote Fomai - Water-tank (2)	61.38

Fale ote Fomai - Septic	34.02
Fale o Teine Fomai	205.4
Fale o Teine fomai - Water-tank	42.25
Septic	42.24
Jacinda Accommodations	209.79
Shed Rubbish	22
	3981.28

---

**AOFAKI TUKUFAKATAHI ONA HIKUEA MITA**

**2019**

---

**26429.71**

---

<b>FENUA LIHI O FAKAOFO</b>	<b>2019</b>	<b>Aofaki takitahi(m2)</b>
<b>Koga</b>		
<b>1. Faleaoga, Malae tafafao, USP</b>		
Malae Lakapi	5928	
Malae Tenihe/ Netipolo	731.85	
USP (Fale o Mahiku) Kua Fakaaoga ma fale teu koloa	264.25	
Fale Akoga (Tialeniu)	1191.92	
Tukutua (1)	80.84	
Tukutua (2)	80.84	
Fale Akoga - Water-tank (2)	56.96	
USP Centre	211.22	
USP Dish	49	
USP Centre – Water-tank (2)	45.43	
Akoga Community Umu (Tai)	161	
Preschool Playground	277.5	
		9078.81
<b>2. Fale Koloa/ Fale Teu Koloa</b>		
Fale Penihini	487.2	
Fale Teu Koloa	262.2	
Fale Aiha (Teu Koloa)	90	
Fale o Faafai Sakalia	205.9	
Fale Teu Koloa (lata ki Fakafotu)	148.03	
Fale Koloa	603.5	
Fale Teu Koloa- Fenuafala 1	481.9	
Potu Teu Koloa- Fenuafala 2	96.28	
Bulk Store (Coop Storage) - Fenuafala	334.18	
Bulk Store Extensio (Fale)	93.48	
Tulaga Tane Penihini (Fale)	110.67	
Penihini #1	144.84	
Penihini #2	72.36	
		3130.54
<b>3. Falefono</b>		
Falefono	552.75	
Umu	106.03	
		658.78
<b>4. Fale Talimalo</b>		
Afaga/ Pa o Tamaiti/ Laulau inati	169.2	
Hakava	334.53	
Fale Talimalo Matamatagi	289.92	
Tane Tukutua	44.89	
Fale e nofo ai ia Lameko Iasona	257.77	
Vai ma te potu teu koloa (Lameko I)	169.65	
Guest House #1 (2 units)	327.43	

Guest House #1a - Water -tank (1)	43.56
Guest House #1b - Water -tank (2)	43.56
Guest House # 1 - Septic	59.29
Guest House #2 (single)	253.5
Guest House # 2a - Water-tank (1)	43.56
Guest House #2b -Water-tank (2)	43.56
Guest House #3 (single)	160.65
Guest House #3 - Water-tank	43.56

2284.63

---

### 5. Falemai

Fale o te Fomai	407.55
New Building Falemai	2081.2
Water-tanks (10)	119.25
Tane tukutua	63.05
Fale afi (Falemai)	105.56
Fale Teine Fomai	178.75
Guest House (Paitents)	207.08
Guest House – Water-tank	61.41
Dental Clinic (Fale fai nifo)	210.82
Dental Clinic – Water-tank	59.63
Dental Clinic – Spectic	38.44
Equipment Storage Room	200.2
Health Clinic (Fale)	342.71

4075.65

---

### 6. TeleTok

Pou galue (lata it e Centre)	65.5
Ipu Hatelite	152.1
Ofiha/ Fale o Tino (TeleTok)	812
Solar TeleTok	108.54
Solar Panels	115.44
Teletok Pole & Storage House	72.71
Toilet Block	26.04
Water Tank	22.09

1374.42

---

### 7. Paoa

Fale afi	299.2
Tulaga Vai	25
Tulaga Tane Huau	79.2
Fale Teu Huau	106.2
Battery House	953.12
Solar Panels	4056.16
Transformer (Teahua)	7.28
Wind Turbine	120.98
Containers (Te Papa)	33.21

		5680.35
<b>8. FATUPAEPAE CENTRE</b>	502.46	
Tukutua	108	
Umu	129.94	
		740.4
<b>9. OFIHA</b>		
Ofiha Faiga Faiva	161.2	
Ofiha Faiga Faiva - Water tank	42.25	
Ofiha o Leoleo (Fenuafala)	90.28	
Fale aiha - Water tank	176.72	
Climate Change - Containers (2)	57.9	
Fale Fisheries	239.25	
Fisheries Containers (2)	72.09	
		839.69
AOKFAKI TUKUFAKATAHI ONA HIKUEA MITA 2019		<b>27863.27</b>

**PEPA FAKAOPPOOPO 12**

" TIFA OLA, NA UKUTIA I FATUMANAVA, KE  
PUNIFENUA;  
OTEA ALOFA KI HE ALAFAKI MALAMA"

# Ikuga Fono a te Fonotaga Atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Atafu & Nukunonu)

1- 3 ME 2019

ATAFU

---

**IKUGA FONO A TE FONOTAGA ATUNUKU A FATUPAEPAE TOKELAU.**

	MATAKUPU	ITULAU
1.	Hini & Ikuga e Fakamoemoe e Taunuku Ki Ei	3-4
2.	Fafine & Ola Malolo	4-6
3.	Fafine & Akoakoga	6-8
4.	Fafine & Aganuku	8-10
5.	Fafine & Atiakega ite Nuku (hokotaga ki mealalaga/taulima & ietahi atiakega; hao Ote tamaokaiga & fagotaga)	10-12
6.	Fafine & Hikomaga & Huiga o te Tau	12-14
7.	Fafine & Tulafono	14-15
8.	Fafine & Takitaki —Kaiga; Ekalehia; Nuku & Malo	15-17
9.	Fafine & Femalaagakiga	17-19
10.	Fafine & Fehokotakiga	19-20
11.	Hini & Ikuga e Fakamoemoe e Taunuku Ki Ei	20-21

## Matakupu 1 Hini & Ikuga e fakamoemoe e taunuku ki ei

Ko te mamalu o te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

i. **matau ma manino ki te:**

- i. Kupu Taki; Hini ma na Ikuga e Fakamoemoe e Taunuku ki ei te Fonotaga Atunuku a Fatupaepae o Tokelau 1-3 Me 2019; e kaiga ki te Peleni Taki mo Atiakega a te Malo o Tokelau 2016-2020 ma na Hini Kautu o te Mileniuma;
- ii. Fakatauaga o te atiake o te iloa, agavaka ma te taleni a te matua; ma te tautiti Fatupaepae ke fakalelei atili ai to na hao ki te Kaiga; Ekalehia; Nuku ma te Malo;
- iii. Tulaga kua iei ai te pulepulega o Fatupaepae ei lalo o te mamalu o na Taupulega ina Nuku;
- iv. Tulaga e manakomia ai ke iei ni fakatalatalanoaga ma matua Fatupaepae ina Nuku e tuha ai ko te pulepulega kua iei ia Fatupaepae kua i lalo o na Taupulega ma na auala e fofa ma tukutonu ai ni kehekehegaa;
- v. Taua o te iei o he Fakavae pe he Taki ma na Fatupaepae ina Nuku e kitea ai na pulepulega a Fatupaepae, hokotaga ki te peleni a te Nuku, hokotaga kit e Peleni Atiake a te Malo ma vena foki fakateva-o- Malo veia ki na Taki Taua o te Mileniuma.

ii. **Malilie ke:**

- i. fakaoga te Kupu Taki; Hini ma na Ikuga e Fakamoemoe e Taunuku ki ei ite fakaikuga o te Fonotaga Atunuku a Fatupaepae Tokelau 1-3 Me 2019 ke atiake ai te iloa; agavaka o te matua/tautiti Fatupaepae ke fakaleleia ai to na hao o ko he matua/tautiti ki loto o te kaiga; Ekalehia, Nuku ma te Malo.

## Matakupu 2: Fafine ma te Ola Malolo

Ko te mamalu o te fonotaga atunuku o Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

i. **matau ai na kikilaga ma na popolega ienei:**

- i. Ko te Fakatonu o te Mataeke o te Ola Malolo e heki mafai ke kaufakatahi mai ki te fonotaga e tuha ai ko te valakaulia a Fatupaepae kae na hau te hui;

- ii. Ko te tiute ki te kikilaga muamua o te Ola Malolo e kamata atu lava i loto o te kaiga; i te Fatupaepae; te matua ki te kikilaga o to na ola malolo ma vena to na kaiga katoa;
- iii. Kua he fakatinogia ni akoakoga fakaauau e fakatino e te Mataeke o te Ola Malolo mo Fatupaepae ke nofo maina ai ia matua tautokatahi ki na itukaiga tauale kehekehe e patino ki matua; tautiti ma fanau e ono afia ai te ola malolo o te matua; tautiti ma fanau veia kina kaneha kehekehe ma na tauale pipihi ma te toto pe faitama talavou kako heki fakaipoipo;
- ii. Eiei ni kehekehega e tuha ai ko te hikimi tauale ma to na fakatinogia kae maihe mo matua ki na tulaga kehekehe e fakatino ai te hikimi ma ni lagona pe ni kikilaga eiei he fakailoga tino, pe kehe te hikimi ki Samoa ma e kehe foki te hikimi ki Niu Hila;
- iii. Eiei ni popolega ki na fualakau/pe vailakau ite tulaga e he lava ai na hapalai ina falemai kae maihe ko te he manino o Fatupaepae ki te mafuaga e tuai ai na fualaka ma te taua o na manino ki te tulaga e inu ai, kae vena foki kafai kua teka te aho e aoga ai te fakaaoga ona fualakau;
- iv. Kua lahi te tupo a te Malo e fano ki te Hikimi Tauale a te Malo o Tokelau kae ko na tautuaga e tatau ke kaumai ki luga o Tokelau, ni fakatinogia ienei nae fai inai tauhaga kua teka veia ki te hiakiga o na itu tino ha o matua; hiakiga o na mata; na nifo, ma ie tahi vaega e patino ki fanau;
- v. Ko na tatuaga tau te Ola Malolo i luga o na Nuku e fakatino ite gagana peletania ma e he katoatoa te iloa o matua Fatupaepae ke mafai ai ke tuku atu katoa ona popolega ki ni tauale ma vena foki o na maina katoatoa ki na fakamatalaga e tuku mai;
- vi. Ko na tautuaga ite Mataeke e he katoatoa ona kua he lei ni polokalame fakaauau ma Fatupaepae e veia ona hau ai ina tauhaga kua teka ite kikilaga o te mama o te kakai ma vena foki i loto o kaiga;
- vi. Kua heai ni polokalame ma te Mataeke o te Ola Malo ma vena na tautuaga ina Falemai ina Nuku e fakatino mo tamaiti ite hiakiga o fanau kit e kikilaga; fakalogo; na nifo ma nie tahi tauale e vave iloa koi tamaiiti ma mafai ke fofo vave pe togafiti kako heki matutua,

## **ii. Malilie ke:**

- i. talohaga ki te Minihita o te Ola Malolo ke fakatino he polokalame akoakoga ma matua Fatupaepae ina itukaiga tauale kehekehe e patino ki matua; tautiti ma fanau ke fakatino taki mahina ina Nuku;

- ii. talohaga ki te Minihita o te Ola Malolo ke kaumai na tautuaga tau te Ola Malolo e patino ki matua; tautiti na fanau ki luga o Tokelau ki na falemai ina Nuku ke mafai ai na hiakiga e patino mo matua (kaneha ma ie tahi tauale kehekehe) ma na tui puipua e manakomia mo fanau ke fakatino loa ite tauhaga nei;
- iii. talohaga ki te Minihita o te Ola Malolo ke fakatino he Polokalame Tu Mama ma te Mataeke ma te Fatupaepae ke fakatino ina nuku ma vena mo na kaiga mo te Ola Malolo o te Nuku ma te Kaiga;
- iv. talohaga ki te Minihita o te Mataeke o te Ola Malolo ke iei he fakatinoga fakatahi kui atu ihe aho fakapitoa mo te Ola Malolo e fakatino taki tauhaga e mafai ai ke fakamamafa mo meakai paleni ihe faigapaaga ma Fatupaepae ina Nuku;
- 
- v. talohaga ki te Minihita o te Mataeke o te Ola Malolo ke fai he fofotina ki na tino ieia e tautua ina falemai ina Nuku ma e fakaoga te gagana peletania aua ko he lukitau lahi tena e pupuni ai te katoatoaga o na tautuaga tau te ola malolo e tatau ke maua e matua pe he tautiti Fatupaepae;
- vi. talohaga ki te Minihita o te Mataeke o te Ola Malolo ke tapena he pepa fakamatalaga agai ki te hikimi tauale ke maua ai e matua ni fakamatalaga fakaauau ihe fakatinoga taki mahina agai ki te hikimi tauale; pe ko te Minihita ma te Kaufaigaluega e malaga ki na Nuku ma fono foki ma na Fatupaepae fakalua ite tauhaga;
- vii. talohaga ki te Minihita o te Mataeke o te Ola Malolo ke iei he galuega ma te Mataeke ke hatala ma hakilikili ni fakamatalaga agai ki na vaiao ma na fofotina e ono aoga mo te togafitiga o na tauale o matua ma tautiti Tokelau ma fakailoa na ikuga e maua mai ki matua Fatupaepae; ma
- viii. Talohaga ki te Minihita o te Ola Malolo ke iei he fakatagaga mai ki te fakaogaga o na fofotina ma na vaiao e aoga mo tagata uma.

### Matakupu 3: Fafine ma Akoakoga

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

- I. **matau** na fakamatalaga ma na popolega ienei:
  - I. Ko te agaga fakafetai o matua Fatupaepae e tuha ai ko te kaufakatahi atu o te Fakatonu o te Mataeke o Akoakoga ki te fonotaga a Fatupaepae e tuha ai ko he talohaga ea Fatupaepae;
  - i. Ko te akoakoga muamua e kamata lava i loto o te kaiga, te Fatupaepae, te tiute o te matua ki fanau, te mea alofa taua mai te Atua;
  - III. I loto o na akoakoga ina Nuku e tokalahi ia faiakoga Tokelau e he iei ni o latou Tuhi Pahi ma kua tokalahi ai na faiakoga e he ni Tokelau kua galulue i loto o na akoakoga kae e he fofa ai lava na lukitau o fanau akoga ona foki ko te gagana e fakaaoa ma na fakatinoga e he tutuha ki fanau;
  - iv. E he mautinoa pe aihea e tuai ai na peleni a te Mataeke ke katoatoa na faiaoga paahi Tokelau mai te Vahega pepe ke pa lava ki na vahega maualuga a te USP;
  - V. Kua iei ni matakupu taua lahi ki te atiakega o fanau veia ki te fatuga o kaiga; muhika ma nie tahi matakupu e ono lelei te atiakega o hohe fanau kae maihe ke tutuha foki te avanoa mo fanau malolohi ma kilatou e he katoatoa te malohi;
  - vi. Ko fanau talavou kua i loto o na mafutaga fakanuku kae e taua lahi ke feeke ma fakalototele e matua ke 010 kave koohi ite USP pe ifafo atu aua ho latou lumanaki manuia;
  - vii. Ko na fanau akoga e kehekehe te tulaga e kikilagia ai e faiakoga ma e aofia ai na fanau e he katoatoa te malohi ke fakatutuha na avanoa ma na fehoahoaniga kae maihe te ;
  - viii. Ko te kaufaigaluega a te Mataeke e gafa ma te Hikimi Hikolahip (Fiti ma Samoa) e he totokaga ki te tautuaga o fanau hikolahip a Tokelau aua e fakaauau pea te talanoa mai o na fanau hikolahip ki o latou fakafitauli ki matua;
  - ix. Kua he fakamakeke te hokotaga a na Taupulega; Fatupaepae kui atu I te Fakalapotopotoga a Faiakoga ma Matua ke nofo maina ai ia matua ma na Taupulega kin a huiga pe ni fakatinoga e tatau ke fai fakatahi mo fanau akoga;
  - x. E iei ni fanau akoga e tuku ho ki ei ni avanoa ke 010 ai ki fafo atu ma atonu e he talafeagai na koohi ma e maumau ai foki te tupo a Tokelau ma na taimi o na fanau ienei.

## **i. Malilie ke:**

- i. talohaga ki te Minihita o Akoakoga e manakomia ke taunuku atu ki te tahi 5 tauhaga kamata atu ite tauhaga nei 2019 ko na faiakoga i loto o na akoga a Tokelau mai na vahega pepe ke pa lava ki na vahega i luga ma ite USP ko ni faiakoga Tokelau ma vena kua iei o latou tuhi paahi;
- ii. talohaga kite Minihita o Akoakoga ke toe tuku ki loto o te Kaiikalamu a na Akoga a Tokelau te fatuga o kaiga; muhika, faka-kamuta ma nie tahi matakupu kehekehe e talafegai ma manakoga o fanau i Tokelau;
- iii. talohaga ki te Minihita o Akoakoga ke fakamautu he polokalame ma te Mataeke ma matua Fatupaepae kui atu ina Fakalapotopoga a Faiakoga ma matua ke fakamalohi ai na aoga a fanau i tua mai o te taimi akoga ma ke nofo maina ai ia matua Fatupaepae ki ona tiute ki te lagolagogia o fanau;
- iv. talohaga ki te Minihita o Akoakoga te taua ke fakailoa pea e te Mataeke ki matua Fatupaepae hohe matakupu e tau ki fanau ma akoakoga ke nofo maina ki ei ia matua ma mafai ai ke fehoahoani ki fanau ite lava o he taimi e fakafano ki fanau ina mea aoga ma te kikilaga o ie tahi vaega e patino lava ki fanau akoga veia ki na togiga aoga e katoatoa ma na meakai paleni mo na vaikaiga o te aoauli e totoka te fakatinoga;
- v. fakavae he polokalame ma Fatupaepae o Tokelau ina nuku ke fakamakeke ai ma feeke ai ia fanau ke akoakoa pea ma vena ke olo kave koohi ma fakaauau na akoakoga; ma
- vi. talohaga ki te Minihita o Akoakoga kefoko vave loa he kikilaga ki te kaufaigaluega teia e kikilagia te Hikimi Hikolahipí (i Fiti ma Samoa) ite tuku ki ei o ni tino agavaka ma e iviivinaki ke fakatino o latou tiute ite tautali vave atu ki na manakoga pe ni likutau ma ni fakafitauli o fanau hikolahipí a Tokelau;
- vii. Ke talohaga ki te Minihita o Akoakoga ke iei he galuega ma te Mataeke o Akoakoga ke hakili ni avanoa mo tautiti pe tamafafine ke olo ai kave ni koohi pukupuku fakapatino mo fafine e he gata ko luga lava o Tokelau ina Nuku veia ona iei ai na Hologamanu ina Nuku takitahi; pe kave foki ki Don Bosco pe ko te APTC I Samoa pe ko te USP i Fiti pe ki nie tahi akoga i fafo atu o Samoa ma Fiti; ma
- viii. Ke talohaga ki te Minihita o Akoakoga ke aofia ite peleni a te Mataeke te Kalikalamu mo Akoga a Tokelau ke iei ni avanoa fakapitoa mo ni faiakoga ke olo kave koohi fakapitoa mo fanau e iei o latou manakoga fakapitoa.

## Matakupu 4: Fafine ma te Aganuku

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

- i. matau na kikilaga ma na popolega ienei:
  - I Ko te agaga fiafia ma fakafetai o matua Fatupaepae e tuha ai ko te kaufakatahi atu o te Pule Fakahoa o te Ofiha o te Malo  
Fakaauau ki te talohaga atua matua Fatupaepae;
  - II Ko te he iei oni fakatinoga fakapitoa e auala atu ini polokalame ina Nuku ma Fatupaepae ke atiake ai te iloa o tamafafine ma ki te aganuku ma na nofonofoga a Tokelau aofia ai te va fealoaki ma te gagana fakaaloalo e tatau ke fakaaooga;
  - III E he iei ni fehoahoiga tupe tumau mo matua Fatupaepae ke mafai ai ke fakatino a latou polokalame e fakatumaugia ai pea te iloa kite aganuku, taupuke ia muna a na tupuna vena ma e he manino ia matua Fatupaepae ki na fehoahoniga tupe mai te Malo ma nie tahi Fakalapotopotoga e mafai ke fehoahoani ki Fatupaepae ki ana polokalame;
- iv. Ko te he iei o he fale mataaga ina Nuku takitahi e mafai ai foki e Fatupaepae oi tuku tonu ki ei ana mea taulima ma teu lelei ai ma vena ona fakaaliali ai ni fakatinoga aganuku mo fanau talavou ma ni tino matamata e omai ki luga o na Nuku;
- V. Ko te he lava o te taimi o Fatupaepae e mafai ai ona fakatino ni ana polokalame mo he taimi mataloa o na ko te lahi o na polokalame kehekehe i luga o na Nuku ma vena foki ona tiute fakatekaiga;
- vi. Ko te he iei oni hokotaga vavalalata i taimi ma matua Fatupaepae ite fakataua fehoahoani o te tahi ki te tahi ke mafai ai ke fakalelei te iloa ma te mafai ki te aganuku ma vena fetufaaki te iloa ma na hikili ki na mea taulima ma vena na muna taua ma ietahi vaega kehekehe uma aofia ai na holo ma na tala käkai;
- vii. Ko te he iei oni fehokotakiga mautu ma Fatupaepae ma na Mataeke takitahi a te Malo ieia e auala mai ai ni fehoahoaniga ki na Fatupaepae ke nofo maina ai ia Fatupaepae;
- viii. Ko Fatupaepae e tatau ke fakavae hana peleni taki e i loto ai ona manakoga agai ki te aganuku ma ni polokalame ke fakatutupu ma iviivinaki ke fakaauau ma fakatino taki mahina;
- ix. Ko te fia iloa ohe matua Fatupaepae oni vaega kit e aganuku ma na nofonofoga vena ma na mea taulima, ei o lima I to fano lava nofo i tafa o to matua pe he

matua Fatupæpae kua ia te ia te tomai kehekehe ke fakaakoako koe ma fakakoloa koe ina vaega e fia keiloa.

ii. **malilie** ke:

- I. talohaga ki te Ulu o Tokelau & Minihita o Fafine, Ofiha o te Malo Fakaauau ke iei ni fehoahoaniga tupe e maua mo Fatupaepae mo te fakatinoga o ni polokalame ke atiaeke ma taupau ai pea te aganuku a Tokelau ma ana mea taulima;
- ii. ke fakavae he polokalame fakaloto i fale ma na Fatupaepae takitahi agai ki te fakamakekega o te aganuku ma na nofonofoga ma vena na mea taulima ma fakailoa ki te Taupulega ke nofo maina ki ei ma mafai ai ke fakatino fakaauau te polokalame a te Fatupaepae;
- III. ke talohaga ki na Taupulega ma te Ulu o Tokelau kui atu ki te Fono Fakamua ke iei he fakatupega fakapitoa ke mafai ai ke fakatu ni fale mataaga e aofia ai foki nie tahi fakatinoga e mafai ke fai ai agai mote aganuku ma nofonofoga ina Nuku takitahi i te fakatupega a te tauhaga tupe fou 2019/2020;
- iv. ke talohaga ki te Minihita o Akoakoga ke iei he fehoahoaniga mo Fatupaepae e auala atu ite toe fai ona Fale Akoga Hologamanu / Lakilua e veia ona hau ai ina tauhaga kua teka ke toe akoako ai te aganuku ma na mea taulima a Tokelau ma vena ona fakaaoga ai pea na matua Fatupæpæ ma na Tamana kua ia tekilatou te tomai ma te agavaka ke kavea ai .ma faiakoga;
- V. ke kaufakatahi te Fatupaepae kui atu ihe polokalame ma te Mataeke o Akoakoga pe ko te Ofiha o te Malo Fakaauau e fehoahoani ke fakamakeke ai te gagana Tokelau i loto o kaiga .ma vena ina Nuku.
- vi. Talohaga kite Minihita ke iei he aho fakapitoa mo te Aganuku e fakatino ai na vaega tau ki te aganuku.

**Matakupu 5: Fafine & Atiakega ite Nuku (Hokotaga ki na mealalaga & ietahi atiake a; hao o te Tamaokai a**

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

i. matau na kikilaga ma na popolega ienei:

- I. Ko te agaga fafia ma fakafetai ki te kaufakatahi atu o te Fakatonu o te Mataeke o te Hikomaga ma Atiakega o te Tamaokaiga e tuha ai ko te kalaga a te Fatupaepae;
- ii. Ko te Fakatonu o Fagotaga e heki avanoa ma vena foki e heki iei hona hui e tuha ai ko te talohaga a te Fatupaepae;

- iii. Ko na Nuku aofia ai ia Fatupaepae ei lalo o te kikilaga a na Taupulega ko to na uiga eiei te fakatapula ki na itukaiga atiakega e mafai ke fai i loto o na Nuku;
- iv. Ko te he lava o na lihohi fakatenatula e maua ina Nuku ke mafai ai ke 01a ma mautu he atiakega ite tulaga fakapihinihi ma mafai ai pea ke fai te atiake;
- v. Ko te he lava o te iloa ma te agavaka o te itupa o matua Fatupaepae ke mafai ai ke 01a ma fakatumaugia pea he pihinihi i luga o he Nuku ma he matua pe ko te Fatupaepae;
- vi. Ko te taikole o Tokelau ma na lukitau ona ko na femalaakiga ma te aofaki o tagata e mafai ke malaga ko ni lukitau e faigata ai ona mafai ke 01a ma mautu he atiakega e fia fai ina Nuku;
- vii. Ko te he manino o matua Fatupaepae ki te Fale Tupe mo Atiakega a te Malo ke mafai ai ona fakaaoga tenei fehoahoaniga mo Fatupaepae kae maihe na auala e fai ai ma fakafaigofie mo matua tautoka tahi ma vena ia Fatupaepae;
- viii. Ko te he iei oni fehoahoaniga fakaauau ma te Mataeke o te Tamaokaiga ina Nuku ke fehoahoai ki matua Fatupaepae kae maihe kilatou e iluga o na Nuku ke ahiahi kin a Fatupaepae ma fehoaoani ma fakaali ni vaega e mafai ke fakatino ai ni atiake kae maihe te iloa mo na pelen ma te faiga o na pihinihi;
- ix. Ko te hikomaga o Tokelau e fakataua lahi ma e ono fakaititia ai ni atiakega e mafai ke fai ina Nuku ona ko na afainaga e ono fakakinogia ai te hikomaga;
- x. Ko te pihio Fatupaepae e he gata i ona tiute ite kaiga; Ekalehia kae vena foki ina galuega a te Fatupaepae e he mafai ai ke lava he taimi e kikila totoka ai ki ana atiakega ke nofo maina ai ki na tupe fano; tupe maua ma te Ola o te atiakega ma ni fakaleleiga e tatau ke fai;
- xi. Ko te hogahoga Ohe matua ke Ola he atiakegea I to na kaiga pe ma te Fatupaepae e manakomia ai te loto atiake; iviiivinaki ma fakamakeke ke mafai ai ke Ola ma tu he atiake e uilava e lahi na lukitau kehekehe.

ii. **malilie ke:**

- i. talohaga ki te Minihita o te Tamaokaiga ke iei ni fehoahoaniga tupe ma ni akoakoga fakaauau taki kuata mo matua Fatupaepae mo na atiakega kehekehe e ono mafai ke fai i luga o na Nuku;
- ii. talohaga ki te Minihita o te Tamaokaiga ke fakaauau pea ko te polokalame teia na fau ai te fale e teu ai na mealalaga ma na taulima;
- iii. talohaga ki te Minihita o te Tamaokaiga ke fakatonu tana kaufaigaluega ina nuku ke fehoahoani taki kuata ki na Fatupaepae ite tuku atuga oni akoakoga ma nie tahi fehoaoaniga e manakomia e Fatupaepae;

- iv. talohaga ki te Minihita o te Tamaokaiga ke aofia pea ia Fatupaepae i ana polokalame atiake e fai ina Nuku pe ite Atunuku.
- v. Fatu he peleni atiake ma Fatupaepae ina Nuku ma fakailoa ki na Taupulega ke nofo maina ai ki na polokalame atiake a Fatupaepae;
- vi. Fakamanino na taki ma na peleni a Fatupaepae ina Nuku ma ke fakatino ma tauhihi ki te peleni aofia ai ana lipoti takimahina agai ki ona fakafanoga tupo; tupo maua ma te tupo ola.

### **Matakupu 6: Fafine & Hikomaga**

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

- i. **matau** na kikilaga ma na popolega ienei:
  - i. Ko te Fakatonu o te Mataeke o te Huiga o te Tau e heki kaufakatahi atu ki te fonotaga ka na iei to n hui;
  - ii. Te lagona fafia ma fakafetai na kaufakatahi atu te Fakatonu o te Mataeke Ote Hikoma e tuha ai ko te talohaga a matua Fatupaepae;
  - iii. Ko te hikomaga o Tokelau ina Nuku kua lahi afaina ona ko na manu fakalafua e mafua mai ona ko na uta ma na lakau e kaumai mai Samoa pe mai ie tahi Nuku;
  - iv. E iei pea lava ni matua pe ni e tahi tino e kaumai lakau mai Samoa ma ie tahi Nuku kae he mulimuli ki na tulafono ma na aula e mafai ai ke kaumai na lakau au ate puipuiga Ote hikomaga;
  - v. Ko te taua o te maina o matua Fatupaepae ki na afiaga ki te hikomaga o na ko na uta meakai ma ietahi e kaumai mai fafo o Tokelau pe mai ie tahi Nuku ma vena foki na huiga ma na afainaga ona te huiga o te tau;
  - vi. KQ te heai o he polokalame ma Fatupaepae ma te Mataeke o te Hikomaga e fakatino ai ni puipuiga veia ki na manu fakalafua ma vena foki te Mataeke o te Huiga o te Tau ke fakaitiitia ai na afainaga o te tau kite hikomaga o Tokelau;
  - vii. Ko te he tauhihia o ni matua ki na aula e kaumai ai na lakau e ono fakaopoopo pea ki na afainaga Ote hikomaga aofia ai foki te fakakinogia o te vai;
- i. **malilie** ke:

- i. Talohaga ki te Minihita o te Hikomaga ma te Huiga o te Tau ke iei ni tino e iei ni o latou iloa fakapitoa ke omai ki na Nuku ke kikila ki na galuega e puipua ai te Nuku ma te hikomaga mai na huiga o te tau;
- ii. Fakavae ni polokalame ma Fatupaepae taki kuata mo te totoga lakaukaina mo matua tautokahi ina kaiga ma vena foki mo te Fatupaepae ite Nuku;
- iii. Talohaga te Minihita o te Tamaokaiga ma te Huiga o te Tau ke hapoti taki kuata na Fatupaepa ini fehaoaniga tau tupe ma te poto patino ki ana polokalame totoga niu; totoga fala ma ietahi pe lakau kaina ke taofiofi ai te fakalahi pea o na afainaga ona ko te huiga o te tau;
- IV.** Talohaga te Minihita o te Tamaokaiga ma te Huiga o te Tau ke takamilo te kaufaigaluega taki kuata ke fakatalanoa atili na tulafono o manu fakalafua ma nie tahi vaega ke nofo maina ai ia Fatupaepae ki na afainaga ki te hikomaga e mafua ko na uta mai fafo ma vena foki ona ko te huiga o te tau ma maina ki na fofo ma te tautaliga ona lukitau;
- viii. Talohaga ki te Minihita o Hikomaga ke fakatonu te Mataeke ke iei he faiga ke fakaitiitia ai te lahi o na itukaiga 10 kua kitea ina nuku ma olo fakatino te galuega ina Nuku ite tauhaga nei 2019;
- vi. Talohaga te Minihita o te Hikomaga ke fakatonu te Mataeke ke iei he faiga e taofiofi ai te fakakinogia o te hikomaga e na kimoa ma vena ona fai ni polokalame ina Nuku kui atu ki te Taupulega ke puipui ai te olo niu ko he lihohi taua ea Tokelau.

#### Matakupu 7: Fafine & Tulafono

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

- I. matau** na kikilaga ma na popolega ienei:
  - i. Ko te tulafono e taua lahi mo te puipuiga; nofo lelei ma te haogalemu o matua; tamafafine ma fanau ma hohe tino ma te Nuku katoa e maua ai he olaga fiafia ma haogalemu;
  - ii. Ko te he lava o te malamalama o matua ki na tulafono ma na auala vave e maua ai te tulafono;
  - iii. Ko te tuai o te tautaliga o manakoga tulafono o tagata e hulufaki pe kave ni tagi ki te Oflha o Leoleo;

- iv. Ko leoleo e lahi he i loto ona ofiha kafai e hakili atu mo ni fehoahoaniga;
- v. Ko te he tutuha o na tautuaga ki tagata uma; eiei he fakailoga tino ite itu o leoleo ma vena foki te Fakamahinoga ma e manakomia te amiontonu o te tulafono;
- vi. Ko na nofonofoga ina nuku e kehekehe ma e atafia ina tulafono nuku veia kit e tauhaga e mafai ai te tino ke inu kite ava malohi;
- vii. Kua manakomia ke fai he hela ke loka ai kilatou e holitulafono kae maihe kafai e konana ma piha aua te puipui o matua, fanau ma kaiga;
- viii. Ko te tiute o leoleo ke fai he moliaga o he tino kua holitulafono ma kua maina ki ei ilo te fakatali ke fai he tagi; ma
- ix. Ko te taua o te iei ohe matua i loto o na hui ite Fakamahinoga a te Komehina Tulafono veia ko na Taupulega.

ii. **malilie ke:**

- i. talohaga ki te Taupulega ke fakatino ni akoakoga taki mahina ma Leoleo ma Fakamahinoga mo Fatupaepae kamata atu ite tauhaga nei;
- ii. fakavae he polokalame akoako ihe faigapaaga ma Fatupaepae ma Leoleo ina Nuku ke fakaitiitia ai te holitulafono ma vena ke fakailoa te tulafono;
- iii. talohaga ki te Taupulega ke iei he galuega e fai ki Leoleo kae maihe kilatou e tiute ke fakatino katoatoa o latou tiute ma vena foki ona katoatoa na lihohi ke fakatino ai na tiute;
- iv. talohaga ki te Taupulega te taua o te amiontonu o te Fakamahinoga ma ke nofo maina ia matua e kave tagi ki na molimau pe ni fakatalaga e fakamaonia ai na fai he holitulafono;
- v. talohaga ki te Taupulega ke iei he avanoa mo matua Fatupaepae i loto o na hui o te Taupulega ieia e nonofo ite Fakamahinoga a te Komehina Tulafono.

**Matakupu 8: Fafine & Takitaki (Ekalehia; Nuku & Atunuku)**

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

- i. **matau** na kikilaga ma na popolega ienei:

- 
- i. Ko te matua ko he takitaki i ona tiute kehekehe ite kaiga; Ekalehia ma faka-Fatupaepae ma e amanakia foki na nofonofoga a te Nuku;
  - ii. Ko na matua Fatupaepae i Atafu ko heki aofia i loto o te Taupulega ke mafai ke kavea ma Matai ona ko na nofonofoga ma te Aganuku;
  - iii. E taua lahi ke galulue fakatahi ia matua Fatupaepae kui atu ite fautua ki na tamana ma vena na tuagane i loto o te Taupulega Atafu ke mafai ai ke fulifuli na mafaufau o tamana ite fakaofiofi o te matakupu ki na Taupulega;
  - iv. Ona ko te tokaititi o matua Fatupaepae i loto o na tulaga pulepule kae maihe ite Fono Fakamua ma te Malo Fakaauau e lagona lava te popoke ma te matakupu ite taimi o na fakatalanoaga;
  - v. Ina tauhaga kua teka naiei ai te avanoa ke lua ia hui Uhufono Fafine Fakamua ma pe mafai ke toe fakatutupu te avanoa tenei ihe talohaga ki na Taupulega;
  - vi. Ko na lukitau e gafa ma matua Fatupaepae e mafua ona e toho lava e te fafine te tahi fafine ki lalo;
  - vii. Te taua o te hapoti o matua ki matua e fia kavea ma takitaki ma fakataua fehoahoani ke mafai ai ke fakalototole te tahi ki te tahi.

#### **i malilie ke:**

- i. Fatu he polokalame ma Fatupaepae mo fafine ma takitaki ma opotia ki loto o te peleni a te Nuku ite tauhaga tupe fou 2019/2020;
- ii. Fakatino ni akoakoga mo Fatupaepae fakalotoifale ke kavea ma takitaki makeke ma vena foki ma fafo atu o Tokelau;
- iii. Kave te leo o matua Fatupaepae ki te Fono Fakamua kui atu ki te Ulu ma te Malo Fakaauau ke fakaopoopo te numela o na uhufono Fafine ki te Fono Fakamua;
- iv. Talohaga ki te Fono Fakamua ke fakatulafonogia te aofaki o na uhufono fafine ki te Fono Fakamua ma e he i lalo ifo o te toka tolu (3) te aofaki ona uhufono fafine mai te Nuku ki te Fono Fakamua;
- v. Fakatalanoa e na Fatupaepae ki te Taupulega ke nofo maina foki ki manakoga o matua Fatupaepae ite Fono Fakamua ke fakataua fehoahoani ma lagolago ite tukuatuga o he kikilaga fakamatua ki na matakupu; ma
- vi. Tuku te avanoa ki te Fatupaepae a Atafu ke fai hana taumafaiga kui atu i hana peleni ke fakaofiofi ai ki te Taupulega ke kavea ia matua ma Matai o Kaukaiga ki loto o te Taupulega.

## Matakupu 9: Fafine & Femalaagakiga

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

I. **matau** na kikilaga ma na popolega ienei:

- I. Ko te Fakatonu o te Mataeke heki kaufakatahi mai ma e heki ie foki he ho na hui e tuha ai ko te talohaga a matua Fatupaepae;
- ii. E lahi te fakailoga tino ite tulaga ona tautuaga i luga o na vaka kae maihe ite tulaga e oatu ai na pahehe kua tatao na famalu pe kua tuku ki ei ni atu e ni igoa mo nie tahi pahehe;
- III. Ko te heki hau te Fakatonu o Femalaagakiga pe he hui mai te Mataeke ki te fonotaga a Fatupaepae e veia ona valakaulia ai ma te taua o te fakaamanakia mai o na matua Fatupaepae;
- IV. Ke kave te fakamuamua ki na matua ma na pepe ite tulaga e fakahoahoa ai na pahehe ki na moega i luga o na paopao o Tokelau;
- V. Ko na meakai I luga o vaka kua fakaauau lava te he katoatoa ite tulaga Ote lahi o te meakai e maua e te pahehe ma te fakamaliegia o te pahehe;
- vi. Ke iei he avanoa mo Fatupaepae ina Nuku kui atu i hana polokalame falekaiga ke fai ai ni meakai Tokelau mo na pahehe i luga o na paopao o Tokelau ma ke maua ai he hene ma Fatupaepae ma e fakamaliegia na pahehe ina meakai;
- vii. Ke maua te tautuaga kite neti I luga o na vaka aua te mataloa o te taimi ei luga ai na pahehe kae maihe na pahehe mai Atafu;
- viii. Ko na pahehe o na uta e totogi kae he mafai ke kaumai ite MV Kalopaga ma ko he vaega tenei e tatau ke manino ki ei ia matu aua kua fakafano na tupe;

- ix. Ko matua Fatupaepae e fakatekia ki na pahehe e totogi ite va o na Nuku kafai e malaga mai ite Fetu o te Moana kae maihe mo tagata nuku takitahi ieia e gafa ma te totogiga o na pahehe kehe mai na tino tautua ina Mataeke aua e totogi e na Mataeke;
- x. Ko na polokalame vaka e tauhuihui ma e he maua vave e taganuku kae maihe na ofiha malaga ina Nuku aua na neti e fai ma pe.

ii. **malilie ke:**

- I. talohaga ki te Ulu o Tokelau; Minihita o Fafine ma te Minihita o Femalaagakiga ke iei he kikilaga fakapitoa ki na popolega o matua Fatupaepae ina vaega ienei:
  - I. ko te fakatutuha Ote kikilaga o na pahehe i luga o na paopao o Tokelau ma ke kave te fakamuamua ki na matua ma na pepe ma vena ma na tino matutua iho he taimi e malaga ai na paopao o Tokelau;
  - II. ke fakatutuha na pahehe o tagata nuku i luga Fetu o te Moana mo na Nuku uma ihe tau taugofie ke mafai ai ke feoaki ia tagata nuku ihe auala vave ma taugofie;
  - III. ke fai he polokalame vaka ma te Fetu Ote Moana e mafai ai ke iloa e tagata nuku ma nofo maina ki ei ma ke feoaki haoloto ite va o na Nuku;
  - IV. ke iei he kikilaga ki te haohao o te Fetu Moana ite taimi e luga ai ni matua ma ni pepe vena ma na tino matutu;
  - V. ke iei he kikilaga ki na uta a tagata tautoka tahi e totogi ke mafai ke kaumai i luga o te MV Kalopaga; ma
  - VI. iei he avanoa mo te pahehe e mafai ai ke fakaaoga te neti a te paopao o Tokelau ite taimi e malaga ai te vaka ma ke fakailoa te tau o tenei tautuaga.

#### Matakupu 10: Fafine & Fehokotakiga

Ko te fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau (Nukunonu ma Atafu) na:

I. **matau na kikilaga ma na popolega ienei:**

- I. Ko te Pule Fakahoa e heki kaufakatahi mai ki te fonotaga a Fatupaepae ma e heki iei ai ho na hui e tuha ai ko te talohaga a Fatupaepae;
- ii. E taua lahi te lelei ona tautuaga o fehokotakiga ina itu kehekehe aofia ai ite vateatea ma ie tahi auala e mafai ke fai ai na galuega ma tautuaga ma fakatinoa fakavave veia ki na fonotaga e mafai ke fai fakavave ma vena foki mo te 01a Malolo ma na Akoakoga ma ie tahi vaega;
- iii. Ko te he kaufakatahi mai o na matua Fatupaepae i Fakafo na mafua ko na fehokotakiga vateatea na fakahetonu ma te tulaga e fakaitiitia na lihohi ma vena foki te iloa ki na tautuaga ienei;
- iv. E matau lava e he katoatoa te kaufaigaluega i luga o na Nuku ma e he fakamalie loto na fakatalaga e tuha ai ko na tautuaga ma na lukitau;
- v. E matau kite taugata o te tau ona fehokotakiga ite vateatea ma na telefoni;

- vi. E matau ko te kaufaigaluega e gafa ma te tautuaga fakailoga tino ma e kehekehe na faiga e fai ki tagata nuku;
- vii. Eiei foki na lukitau e tuha ai ko na popolega mo na fanau ma na vaega e ono olo kie i ma vena foki ona afaina ai na nofonofoga ona ko na gagana e maua mai ina ata e kikila ki ei;
- viii. Keiei ho hao matua Fatupaepae ki na tulafono ieia kua tapena ke puipui ai na fehotakiga ite vateatea ina itu kehekehe uma au ate puipuiga o fanau;
- ix. Keiei ni avanoa mo fanau a Tokelau ke 010 ai oi kave koohi ina tautuaga o fehokotakiga ite vateatea;

ii. **malilie ke:**

- i.** Keiei he peleni faka-loto-i fale ma matua Fatupaepae ke fehoahoani ki matua tautokatahi ma fakamakeke ki ei ke fakatonu na fanau ite tulaga e 010 ai ki na fehokotakiga ite vateatea ma ke iloa na fakamatalaga e fai ma nie tahi vaega e 010 ki ei;
- ii. Ke tapena ia Fatupaepae fakalotoifale ke fai hona hao mo te tulafono teia e faufau ke puipui ai na fehokotakiga kehekehe ite taimi e kavatu ai ki na Nuku kamata atu ite tauhaga nei;
- iii.** Talohaga ki te Minihita ma te Komiti Pulepule o te Kamupani a te Teleto i Tokelau ki na vaega ienei:
  - I. ke tamilo te kaufaigaluega ki na Nuku taki kuata ma fai ni akoakoga ki matua Fatupaepae ke maina ki na afainaga e mafua ona ko na fehokotakiga ite vateatea ma vena ke tautali ;
  - II. keiei he galuega e fai ki te kaufaigaluega ate Kamupani Teletok ina Nuku ke fakahei ai te fakailoga tino ina tautuaga ma vena foki te he tokakaga ki tagata e hakili fehoahoani atu ki te ofiha;
  - III. keiei ni avanoa mo fanau akoga pe ko Tupulaga o Tokelau ke olo ai kave koohi ki na tautuaga o fehotakiga ite vateatea ina itu kehekehe ma mafai omai ki na tautuaga ienei ina Nuku; ma
  - IV. keiei he kikilaga ki te tau o na tautuaga o fehokotakiga ina itu kehekehe ke fakataugofie aua e taugata ite taimi nei.

**Matakupu 11: Hini & Ikuga e fakamoemoe e taunuku ki ei**

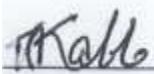
Ko te Fonotaga Atunuku a Fatupaepae Tokelau (Atafu & Nukunonu) na;

- i. matau na kikilaga ienei:
- i. kua taunuku ma te manuia te fonotaga e tuha ai ko te hini ma na ikuga na fakamoemoe e taunuku ki ei;
  - ii. e taua ke fakaauau pea te fakatele o te galuega a Fatupaepae e tuha ai.ko te lakahaga e hohoko ite maea o te fonotaga ma ke manino na auala ka fakatino;
  - iii. ttau ke manino ihe iloiloga na taunuku ma te manuia o te fonotaga ihe tulaga na iei he huiga e tuha ai ko te iloa ma te mafai ma tufa na pepe .fehili ke tali e na matua e tuha ai ko na fakatinoga o te fonotaga ma ko h vaega tenei e mafai ai ke fakalelei atili mo te lumanaki.

ii.malilie ke:

- i. tuku he vaaho ki na Fatupaepae ke kikila ai ki na ikuga fono ma kaumai ai ite aho 16 0 Me ke fakahaini;
- ii. ke tuku mai ni peleni ma Fatupaepae e tuha ai ko ni fakamuamua e ono mafai ke galulue ki ei ite Tauhaga Tupe fou 2019/2020;
- iii. kave he kopi Ote Lipoti o na Ikuga Fono na haini e na Pelehitene o na Fatupaepae a Atafu ma Nukunonu ki na matua Fatupaepae a Fakafo ke nofo maina ai ki na matakupu na fakatalanoa; na ikuga ma pe iei foki nio latou lagona e fia tuku mai;
- iv. kave he pepa kite Ulu o Tokelau; te Minihita o Fafine Ote Lipoti o na Ikuga Fono na haini ki ei na Pelehitene o na Fatupaepae a Atafu ma Nukunonu ke maina ki ei ma kave ki te Malo Fakaauau ma te Fono Fakamua ma vena foki ki te Ofiha o te Ulu Fakatonu o Tokelau e ve ona kaumai ai te fakatupega;
- v. kave na ikuga fono e te Fatupaepae lava ia ki te Taupulega i te Nuku e fakamautu ai ke nofo maina ki ei te Taupulega ma vena ona lagolago na matakupu aofia ai na polokalame a Fatupaepae; ma
- vi. ke fakatino na fonotaga atunuku a Fatupaepae o Tokelau takitauhaga ma ko te fonotaga e hohoko ko te tauhaga fou 2020 ma ko Fakafo te ka fakatino ai tenei fonotaga a Fatupaepae.

Fakamaonia ite aho 28/05/19 Me 2019



Atene Kalolo  
Pelitene Aoao  
Fatupaepae Atafu



Taase Perez  
Pelehitene  
Fatupaepae Nukunonu

**Lahi o na Uhufono ki te Fonotaga Atunuku a Fatupaepae o Tokelau 1-3 Me 2019; Atafu; Tokeiau.**

**Fatupaepae Atafu**

**Igoa**

1. Litara Solomona; Faletua, Fatupaepae Atafu
2. Atene Kalolo; Pelehitene Aoao; Fatupaepae Atafu
3. Mili Mativa; Hui Pelehitene
4. Fekei Rokeni
5. Lutia Peau
6. Papa Tana
7. Maleisa Simi
8. Ema Nouata
9. Alofi Solomona
10. Failoa Tonusia
11. Luisa Kene
12. Tahi Kitiona
13. Lotoata Etueni
14. Selepa Kalolo
15. Latu Lopa; Uhufono Fakamua
16. Rosa Tulano
17. Saili Peau
18. Dr Susana Atonio
19. Alofaaga Lomi
20. Tekave Aleni
21. Oneone Sini
22. Siupolu Kalepo
23. Alieta Lopa
24. Mele Fatoga
25. Sala Leitu
26. Valele Famaaoni
27. Anita Paul
28. Lisa Pelesa
29. Sosana Taumanu
30. Fiamaua Isaia
31. Fakanaua Vakai
32. Emele Tiu
33. Luta Maleko
34. Neta Tui
35. Ulima Galu
36. Fialoa Sakaria
37. Senitima Roberts
38. Feiloaiga Filo
39. Tota Iupati
40. Fei Taumanu

---

**Fatupaepae Nukunonu**

**Igoa**

1. Taase Perez; Pelehitene
2. Analosa Patelesio; Hui Pelehitene
3. Eliha Wright
4. Palepa Tamiano
5. Hina Iosefo
6. Lepeka Amato Perez; Uhofono Fakamua
7. Mena Peato
8. Ana Patelesio
9. Asi Pasilio; Fakatonu o te Ofiha o te Taupulega; Nukunonu
10. Eliha Sefo
11. Ema Lino
12. Hei loakimi
13. Hei Levi
14. Hili Aleki
15. Hina Levi
16. Joeina Alainu'uese
17. Koleti Tumua
18. Lehina Mamele
19. Luiha Luao
20. Lupe Kilino; Failautuhi o Fakamahinoga
21. Malia Mateo
22. Mena Aleki
23. Nau Taufala
24. Otilia Hehale
25. Alouesi
26. Pulapula Kimi
27. Suliana Peha; Leoleo
28. Teina Tumua
29. Tima Tufele; Ofihao Femalaagakiga
30. Tuhi I-lioli
31. Vanesa Tufala
32. Luhia Tumua
33. Ake Atonio
34. Katalina Clarke
35. Manatu Apolone
36. Keleofa Peha
37. Fatima Tumua
38. Fale Pauga
39. Nive Lui
40. Nive Wright

---

### **Malo Fakaauau**

1. Faipule Kelihiano Kalolo; Ulu o Tokelau; Minihita o Fafine; Kaufaigaluega Tautua; Hikomaga & Atiakega o te Tamaokaiga & Huiga o te Tau
2. Fano Matia; Pulenuku Atafu & Minihita o Akoakoga
3. Faipule Sio Perez; Nukunonu & Minihita o te Tupe & Ola Malolo 4. Pita Patelesio; Pulenuku; o Nukunonu & Minihita o Tautuaga & Lagolago

### **Hauatea**

1. E ie na tamana Hauatea mai Nukunonu & Atafu na kaufakatahi ki te fonotaga a Fatupaepae: Falaniko Kosema ma Hio Pakome.

### **Kaufaigaluega**

1. Mika Kalolo; Fakaton; Ofiha o te Taupulega Atafu
2. Tino Vitale; Pule Fakahoa Atunuku; Ofiha te Malo Fakaauau
3. Mika Perez; Fakatonu; Mataeke o te Hikimoga & Atiakega o te Tamaokaiga
4. Seiuli Aleta; Fakatonu; Mataeke o Akoakoga
5. Dr Susana Atonio; Mataeke o te Ola Malolo;
6. Lise Hope - Suveinakama; Faufauta mo Fatupaepae & Faufautua Tulafono Hinia; Ofiha o te Malo Fakaauau;
7. Lasalo Sakalia; Ofiha Hokotaga; Fatupaepae Nukunonu
8. Apolima Panapa; Faufautua Tulafono; Ofiha o te Malo Fakaauau
9. Hana Mika; Ofiha Hokotaga; Ofiha o te Taupulega Atafu
10. Olita Isaako; Ofiha o te Taupulega Atafu
11. Timo Sirila; Ofiha o te Taupulega Atafu
12. Litia Maiava; Media; Ofiha o te Malo Fakaauau
13. Joe Tuia; Media; Ofha o te Taupulega Nukunonu
14. Tilau Kirifi; Media; Ofiha o te Taupulega Atafu

## PEPA FAKAOPPOOPO 13



New Zealand Ministry of  
Foreign Affairs and Trade  
Manatu Aorere

### Office of the Administrator of Tokelau Ofisa o te Ulufakatonu o Tokelau

#### **LIPOTI A TE ULUFAKATONU MO NA FAGOTAGA O TE HONE Mafua’aga**

1. Ko te pepa tenei e tuku atu ai ni fakamatalaga fou mai te Ofiha o te Ulufakatonu e tuha ko na atiakega fakatatau ki na fagotaga o te hone mo te kuata tona lua (1 Apelila ki te aho 30 Iuni 2019) ma te kuata tona tolu (1 Iulai ki te fakaikuga o Oketopa 2019). Ko te pepa tenei na fatu fakatahi ma ni fakatalatalanoaga ma te Ofiha o te Minihita o na Fagotaga.

#### **Fakatinoga tāua**

2. Ko na gaoioiga a te Ulufakatonu ki na vaega o na fagotaga o te hone, e faka’auau pea te galulue fakatahi ma te Minihita o na Fagotaga ke lagolago ki na pulepulega ma na taupulepulega o na huiga, te Peleni fakatino e vē ona malilie ki ei te Fono Fakamua i a Mati 2016.  
Lagolago ki na huiga mo te pulepulega
3. Ko te fakahekega ki Tokelau o na mafai o te Ulufakatonu mo te hone fagota, e kavea pea lava ma vaega e fakamamafa e te Minihita o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga ma te Ulufakatonu, ma na talanoaga e fefaiki agai ki ei. I te levolo a na ofiha, ko te fakatalanoa haele o te matākupu tenei kua hohomo ake ai ni vaega o te pulepulega tau tulafono e tatau ke fakatalanoa atili.
4. Ko te atiakega o te mafai o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga e tuloto i te kogatotonu o na huiga mo te pulepulega. I te fonotaga na uhuia i Apia mai te aho 26-29 Aokuho 2019 mo te Peleniga o na Fagotaga a Tokelau, na fakamatea mai ai ni manakoga mo te Mataeke Pulepule o na Fagotaga. E tapena mai e te Faufautua mo te Fakatūga o te Mataeke he Peleni ke atili fakamakeke ai te Mataeke, ia Novema 2019. E fehoahoani lahi te vaega tenei ke ologatahi ai na vaega uma mo te atiakega o te mafai o te Mataeke.
5. Ko he itū e kitea ai te tele a te Mataeke, ko na tautuaga ki te Ulufakatonu. Na tuku atu e te Mataeke i te tauhaga tenei ni fautuaga ki te Ulufakatonu mo te fakatapulā o na fagotaga, na laihene fagota ma te mafai ke fagota i loto o te hone o Tokelau i te 2020, fakatahi ai ma he maliliega mo he taki mo na gefakatauakiga ma na hākoga o Tokelau mo na fagotaga. Na talia e te Ulufakatonu te fautuaga tenei mo te taki o na gefakatauakiga i te aho 15 Aokuho 2019.

6. I te aho 18 Hetema 2019, na fakaheke atu ai e te Ulufakatonu ietahi o ona mafai mo te fefaiakiga o na laihene, i lalo o na Tulafono o na Fagotaga o te Hone 2012, ki te Fakatonu o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga (Feleti Tulafono). Ko na mafai ienei e mafai ai e te Fakatonu o te Mataeke, ma te fehoahoani a te Faufautua a Tokelau mo na Fagotaga (Stan Crothers), ke fefakatauaki atu ni laihene mo na vakafagota kupega hahai ma na vakafagota laina kafilo i te hone fagota o Tokelau mo te tauhaga fagota 2020.
7. E toka lua ia Ofiha Fakataga na tōfia e te Ulufakatonu ke kavea ma Ofiha kua ia te ki laua te mafai i loto o na fefaiakiga i lalo o te Tulafono o na Fagotaga 2012. Ko na Ofiha ienei ko Feleti Tulafono, Fakatonu o te Mataeke ma Solomua Ionatana, Pule Fakahoa mo na vaega tau Laihene, kua ia te ki laua te mafai e tuha ai ko te Vaega 12 o te Tulafono o te Tai ma te Hone Fagota 1977. E faka'aloakia na tulaga ienei mo he lima tauhaga kamata atu i te aho 18 Hetema 2019.

*Lagolago ki na huiga mo na vaega tau pulepulega*

8. Na lima takitaki te Mataeke i te fonotaga na uhuia i Apia (Samoa) mai te aho 2629 Aokuho 2019 mo te Peleniga o na Fagotaga a Tokelau. Ko ki latou na auai ki tenei fonotaga mo na aho e tolu e āfia ai te Faufautua mo te Fakatūga o te Mataeke, te Faufautua a Tokelau mo na Fagotaga, kaufaigaluega a te Mataeke Pulepule o na Fagotaga, kauhaga mai Niu Hila mai te Lalā o Fagotaga (MPI) ma Matāgaluega o te Vā ki Fafo & Fefakatauakiga (MFAT). Ko ietahi lipoti o te fonotaga tenei e āfia i loto o te Lipoti a te Mataeke, ma e fakapipiki fakatahi atu ma te pepa tenei.
9. I te aho 5 Hetema 2019, na haini ai he maliliega i vā o te Matāgaluega a Niu Hila mo te Vā ki Fafo & Fefakatauakiga ma te Lalā a Niu Hila mo na Fagotaga, mo ni tautuaga tau tautukuga, taofiofiga, leoleoga ma te fakataunukuga/fakamamaluga o na tautuaga tau fagotaga ki Tokelau. E galulue fakatahi te Lalā o Fagotaga ma te Mataeke ke fatu fakatahi he peleni pe vefea ona fakatino ienei tautuaga ma te atiakega o te mafai mo te hone fagota o Tokelau.

*Fetunukakiga mo te hone tuākoi tai*

10. E maina lelei ia Niu Hila ki te tāua o te hone fagota ma ona lihohi tau fagotaga. Kua tatau ai lava ke iei he tahī fakailoa mai e tuha ai ko na fefaiakiga agai ki te tuākoi tai o Tokelau/Samoa.
11. I te aho 16 Hetema 2019 na talia ai e te Kapineta te fakatagaga ke fefaiaki na fetukunakiga agai ki te tuākoi tai o Tokelau/Samoa. Ko te fakatagaga ma te mafai tenei na fakatalanoa fakatahi ma te Minihita o na Fagotaga i te aho 10 Iuni 2019 i Aukilani. Ko te lakahaga ka hohoko i na fetukunakiga ienei, ko Niu Hila ke fakatalanoa ma Samoa te tatou fakatū ki te laina tuākoi i te vaiaho muamua o Oketopa. E iei te fakamoemoe o Niu Hila e maua mai he tuhi aloakia mai Samoa kae ko heki nonofo ma talanoa fakatahi i Hini, i te taimi e uhuia ai te Fonotaga mo na Tuākoi Tai o te Pahefika i te fakaikuga o Novema.
12. Ke ologatahi ma te maliliega i te vā o te Ulufakatonu ma te Minihita o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga ia Iuni (i Aukilani), e lipoti haele lava te faka'auauga o na fetukunakiga ki te tuākoi tai ma vena ona atagia i loto na lipoti taki kuata o na fagotaga a te Ulufakatonu ki te Fono Fakamua. E he gata i tenā, na iei foki he maliega a te Minihita o te Mataeke Pulepule o na Fagotaga ke tuku atu na lipoti ma fakailoa atu ki te Ulu o Tokelau ma te Malo Faka'auau te tulaga o na fetukunakiga.

### Kikilaga ki mua

13. Mo te kuata ka hohoko, ko te Minihita o na Fagotaga ma te Ulufakatonu kua malilie ko na vaega tāua mo na huiga ko:

- *Auala ma na Pulepulega e:* fakamanino te peleni mo te fakahekega o na mafai, e afia ai na mafai e fakaheke, na auala ma na manakoga mo te fakahekega ki Tokelau o na mafai o te Ulufakatonu fakatatau ki na vaega tau laihene fagota i te hone fagota.

### **Kikilaga ma te Fono Fakamua**

- 
14. Mo ni tautaliga ki te lipoti tenei, e amanakia e au ni manatu pe ni fakafehili mai te Fono Fakamua. Ko na vaega uma ienā e mafai ke tuku atu ki a: Kalolaine Vaipuna - [kalolaine.vaipuna@mfat.govt.nz](mailto:kalolaine.vaipuna@mfat.govt.nz).

### **Fautuaga**

- 
- 1 **Mātau** te tāua o te faka'auau pea o na fakatinoga fakatatau ki na huiga ki **Io/Heai** te pulepulega ma te taupulepulega o na fagotaga o te hone;
  - 2 **Fautua** ki te Ofiha o te Ulufakatonu ma te Minihita o te Mataeke Pulepule **Io/Heai** o na Fagotaga kafai eiei ni manatu pe ni fakafehili.
- 



Ross Ardern

Ulufakatonu o Tokelau

4 Oketopa 2019